

政府機關通告及公告 **AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**

海關

公告

茲公佈，在為填補中華人民共和國澳門特別行政區海關以編制內資訊範疇技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員兩個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等技術輔導員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十二月二十八日第五十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年十二月六日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組第二副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將中華人民共和國澳門特別行政區海關職務能力評估程序的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門青洲上街200號海關海上監察廳辦公室大樓（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本部門網頁（<http://www.customs.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一八年四月十八日於海關

副關長 吳國慶

（是項刊登費用為 \$1,263.00）

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no Edifício do Departamento de Inspeção Marítima dos Serviço de Alfândega, sito no n.º 200 da Rua da Ilha Verde de Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços — <http://www.customs.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos à etapa de avaliação de competências funcionais dos Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 52, II Série, de 28 de Dezembro de 2016, para o preenchimento dos seguintes lugares indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 49, II Série, 2.º Suplemento, de 6 de Dezembro de 2017: dois lugares vagos no quadro, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, nestes Serviços, na categoria de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de informática, da carreira de adjunto-técnico.

Serviços de Alfândega, aos 18 de Abril de 2018.

O Subdirector-geral, *Ng Kuok Heng*.

(Custo desta publicação \$ 1 263,00)

澳門基金會

名單

根據八月二十六日第54/GM/97號批示關於撥給私人 and 私人機構財政資助的有關規定，澳門基金會現公佈二零一八年第一季度的資助名單：

FUNDAÇÃO MACAU

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem a Fundação Macau publicar a lista dos apoios concedidos no 1.º trimestre do ano de 2018:

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門仁慈堂 Santa Casa da Misericórdia de Macau	11/6/2014	900,000.00	資助與藝竹有限公司合作於婆仔屋藝術空間開展2014年度計劃（28項）（最後一期資助款）。 Apoio financeiro para o plano anual de 2014 a desenvolver em cooperação com a Bambu Sociedade de Artes Limitada, no Espaço de Artes do Albergue (28 itens) (Última prestação).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門城市大學基金會 Fundação da Universidade da Cidade de Macau	25/3/2015	22,420,000.00	資助新校園翻新工程及購置教學設備經費 (最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com as obras de renovação do novo Campus e a aquisição dos equipamentos pedagógicos da Universidade da Cidade de Macau (Última prestação).
夢想計劃協會 Associação de Plano Sonhoso	10/6/2015	100,000.00	資助2015年活動經費 (6項) (最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2015 (6 itens) (Última prestação).
澳門明愛 Cáritas de Macau	5/8/2015	8,000,000.00	資助“澳門基金會明愛家居護養服務”第二階段經費 (最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear a 2.ª etapa do Projecto «Serviços de Cuidados Domiciliários Caritas Macau, da Fundação Macau» (Última prestação).
澳門繁榮促進會 Associação Promotora do Desenvolvimento de Macau	17/12/2015	90,000.00	資助2016年度計劃 (4項) (最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2016 (4 itens) (Última prestação).
華僑大學澳門校友會 Associação dos Alunos da Universidade Hua Qiao em Macau	2/3/2016	80,000.00	資助2016年度活動經費 (5項) (最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2016 (5 itens) (Última prestação).
澳門口述歷史協會 Associação de História Oral de Macau	6/4/2016	120,000.00	資助2016年度計劃 (10項) (最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2016 (10 itens) (Última prestação).
澳門明愛 Cáritas de Macau	27/4/2016	1,288,000.00	增加資助“澳門基金會明愛家居護養服務”第二階段經費 (最後一期資助款)。 Reforço do apoio para a 2.ª fase da Acção «Serviços de Apoio a Idosos em Casa, Cáritas – Fundação Macau» (Última prestação).
澳門法國文化協會 Alliance Française de Macao	5/5/2016	138,000.00	資助2016年度計劃 (6項) (最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2016 (6 itens) (Última prestação).
澳門學者同盟 União de Estudiosos de Macau	11/5/2016	70,000.00	資助2016年度活動經費 (9項) (最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2016 (9 itens) (Última prestação).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門道教協會 Associação Tauista de Macau	14/12/2016	80,000.00	資助2017澳門道教文化節(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com a realização do Festival de Tauismo de 2017 (Última prestação).
國際警察協會澳門分會 Secção de Macau da Associação Internacional de Polícia	29/12/2016	50,000.00	資助2017年度計劃(6項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (6 itens) (Última prestação).
澳門中醫藥學會 Associação dos Investigadores, Praticantes e Promotores da Medicina Chinesa de Macau	4/1/2017	40,000.00	資助出版《澳門中醫藥雜誌》(第十五期)的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a publicação da revista «Revista de Medicina Chinesa Tradicional de Macau» (n.º 15).
澳門佛山禪城聯誼總會 Associação Geral de Fraternidade de Foshan Sim Seng de Macau	25/1/2017	180,000.00	資助舉辦“慶祝澳門特別行政區成立十八周年·蝦腔傳承濠江夜名劇欣賞晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para suportar parte das despesas do «Comemoração do 18.º Aniversário da RAEM, Sarau de Ópera Cantonense».
一鳴文化藝術協會	25/1/2017	23,600.00	資助舉辦“義薄雲天關雲長”的場租。 Apoio financeiro para pagamento do aluguer do espaço para a realização do espectáculo «Guan Changyun com Espírito Íntegro».
澳門餘情雅集 Macau U Cheng Nga Chap	25/1/2017	23,600.00	資助舉辦“胡不歸(粵劇長劇)”的場租。 Apoio financeiro para pagamento do aluguer do espaço para a realização do espectáculo da Grande Ópera Cantonense «Porque você não volta».
澳門市民聯合會 Federação dos Cidadãos de Macau	25/1/2017	120,000.00	資助第四屆澳門福建文化節——絲路茶鄉(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para organização do 4.º Festival Cultural de Fukien em Macau (Última prestação).
澳門道樂團 Associação de Orquestra Tauista de Macau	8/2/2017	60,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(3項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (3 itens) (2.ª prestação).
青松聯誼會 Green Pine Friendship Association	8/2/2017	20,000.00	資助舉辦“慶祝國慶、澳門回歸暨青松聯誼會成立十週年會慶”的部份經費。 Apoio financeiro para suportar parte das despesas de organização da «Celebração do Dia Nacional da China, do Retorno de Macau à Pátria e do 10.º aniversário da Green Pine Friendship Association».

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門文獻信息學會 Macau Documentation and Information Society	8/3/2017	125,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(5項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (5 itens) (2.ª prestação).
澳門門球總會 Associação Geral de Gatebol de Macau	8/3/2017	49,196.40	資助2017年年度計劃的部份經費(3項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (3 itens).
澳門辛亥·黃埔協進會	15/3/2017	25,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(3項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (3 itens) (2.ª prestação).
澳門普法協會 Associação da Promoção do Direito de Macau	15/3/2017	30,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
暨南大學澳門校友會 Associação dos Antigos Alunos da Universidade Jinan em Macau	28/3/2017	319,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(6項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (6 itens).
澳門公職人員協會 Associação dos Trabalhadores da Função Pública de Macau	28/3/2017	1,200,000.00	資助2017年度計劃(8項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (8 itens) (Última prestação).
三鄉藝術文化聯誼會 Associação de Amizade de Arte e Cultura de Sam Heong	5/4/2017	10,000.00	資助舉辦“慶祝中華人民共和國成立六十八週年文藝晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para suportar parte das despesas do «Sarau em Comemoração do 68.º Aniversário da Implantação da República Popular da China».
澳門文創智庫協會 Headquarters of the Macau Cultural Creative Industry Association	26/4/2017	35,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens) (2.ª prestação).
澳門公務專業人員協會 Associação dos Técnicos da Administração Pública de Macau	9/5/2017	20,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(7項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (7 itens) (2.ª prestação).
吳尚智 Ng Sheung Chee	9/5/2017	30,000.00	資助出版《濠江香海雁留痕——吳尚智自選詩文集》的部份經費。 Apoio financeiro para suportar parte das despesas de publicação do livro «O ganso passa pelo Rio Hou Kong e Mar de Hong Kong – Colecção de Poesias seleccionadas de Ng Sheung-chee».

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
台灣大專澳門校友會 Associação dos Antigos Alunos Universitários de Taiwan	9/5/2017	280,000.00	資助2017年度活動經費(12項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (12 itens) (2.ª prestação).
澳門法國文化協會 Alliance Française de Macao	9/5/2017	130,000.00	資助2017年度計劃(6項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (6 itens) (Última prestação).
澳門書法家協會 Associação Nacional dos Calígrafos de Macau	17/5/2017	25,000.00	資助出版第38期《澳門書法》雜誌的部份經費。 Apoio financeiro para suportar parte das despesas de publicação da revista «Caligrafia de Macau» n.º 38.º
澳門蓮花衛視傳媒有限公司 Macau Lotus TV Media via Satélite, Limitada	17/5/2017	200,000.00	資助舉辦“澳門優等聲——2017澳門校園歌手電視大賽”(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para o «Concurso Televisivo de Cantores das Escolas – Top Voice of Macau, 2017» (Última prestação).
牛房倉庫 Armazém do Boi	17/5/2017	60,000.00	資助2017年度活動經費(8項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (8 itens) (Última prestação).
澳門繁榮促進會 Associação Promotora do Desenvolvimento de Macau	24/5/2017	90,000.00	資助2017年度計劃(4項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (4 itens) (Última prestação).
澳門語言學會 Associação da Ciência Linguística de Macau	31/5/2017	30,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)(第三期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens) (3.ª prestação).
世界華人醫師協會 Associação dos Médicos Chineses do Mundo	6/6/2017	15,880.70	資助赴青島參與“2017年世界華人醫師年會暨智慧醫療傳承與發展高峰論壇”及舉辦第一屆理事會第四次工作會議的部份經費。 Apoio financeiro para suportar parte das despesas da participação em Qingdao, do «Encontro Anual dos Médicos Chineses, 2017 e do Fórum da Cúpula de Herança e Desenvolvimento da Saúde Inteligente» e da realização da «4.ª Reunião de Trabalho do 1.º Conselho de Administração».
濠江法律學社 Associação de Estudos Jurídico de Hou Kong	6/6/2017	95,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(5項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (5 itens) (2.ª prestação).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
藝駿青年發展協會 Associação de Desenvolvimento da Juventude de Ngai Chon	14/6/2017	16,000.00	資助舉辦“紀念五四運動九十八週年系列活動”(3項)的部份經費(第二期資助款)。 Apoio financeiro para suportar parte das despesas da «Série de actividades em Comemoração do 98.º Aniversário do dia 4 de Maio» (3 itens) (2.ª prestação).
澳門新聞工作者協會 Associação dos Trabalhadores da Comunicação Social de Macau	12/7/2017	270,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
濠江青少年成長協進會 Associação de Apoio ao Crescimento dos Jovens de Macau	12/7/2017	8,800.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門國際油畫學會 Macao International Oil Painting Society	26/7/2017	80,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門科技創新教育學會 Macau Science and Technology Innovation Education Association	26/7/2017	192,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens) (2.ª prestação).
華僑報出版社有限公司 Edições Va Kio, Limitada	26/7/2017	1,680,000.00	資助華僑報2011年至2016年歷史資料庫專案檔製作、建立數據管理系統及該系統運作經費(4項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para a criação da base de dados históricos do Jornal Va Kio (2011 a 2016); criação de um sistema de gestão da base e despesas de funcionamento deste sistema (4 itens) (2.ª prestação).
澳門東亞大學公開學院同學會 Associação dos Estudantes do Instituto Aberto da Universidade da Ásia Oriental de Macau	2/8/2017	32,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門環境教育會 Associação de Educação de Ambiente de Macau	9/8/2017	42,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item) (2.ª prestação).
君慧慈善會 Associação de Beneficência Kwang Wai	16/8/2017	30,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門歷史文化研究會 Associação de Estudo de História e Cultura de Macau	16/8/2017	100,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens) (2.ª prestação).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門茶藝專業人員協會 Associação dos Profissionais da Arte do Chá de Macau	16/8/2017	10,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
黃偉傑 Wong Vai Kit	16/8/2017	25,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
陸軍俱樂部 Clube Militar de Macau	16/8/2017	220,000.00	資助2017年度活動經費及裝修工程經費(3項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano anual de 2017 e despesas com as obras de decoração (3 itens) (Última prestação).
澳門民康精神健康促進會 Macao Populace Mental Health Promotion Association	13/9/2017	50,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(4項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (4 itens).
澳門法學研究生協會 Associação dos Estudantes de Pós-Graduação em Direito de Macau	20/9/2017	45,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(3項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (3 itens) (2.ª prestação).
尋藝會 Find Art Association	20/9/2017	10,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens) (2.ª prestação).
澳門利民會 Associação Richmond Fellowship de Macau	18/10/2017	50,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(4項)(第二期及第三期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (4 itens) (2.ª e 3.ª prestações).
澳門漢字學會 Associação de Caracteres Chineses de Macau	18/10/2017	45,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item) (2.ª prestação).
澳門中華工商策略研究協會 Associação de Estudos Estratégicos de Empresários Chineses de Macau	18/10/2017	230,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門社會科學學會 Associação de Ciências Sociais de Macau	18/10/2017	20,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens) (2.ª prestação).
英姿舞園 Associação de Dança — Ieng Chi	18/10/2017	311,670.00	資助2018澳門基金會市民專場演出入選項目：《美人魚的泡沫》多媒體兒童舞蹈劇場。 Apoio financeiro ao espectáculo de Dança Teatral Infantil Multimédia «A Pequena Sereia Perdida» para integrar os «Espectáculos da Fundação Macau para os Cidadãos 2018».

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門舞者工作室 The Dancer Studio Macao	18/10/2017	355,792.00	資助2018澳門基金會市民專場演出入選項目：街舞音樂劇場《我係歌手》。 Apoio financeiro ao espectáculo «Eu Sou Cantor» para integrar os «Espectáculos da Fundação Macau para os Cidadãos 2018».
澳門弦樂協會 Associação de Cordas de Macau	18/10/2017	219,272.00	資助2018澳門基金會市民專場演出入選項目：《百步餘音》弦聲光影音樂會。 Apoio financeiro ao espectáculo «Concerto de Instrumentos de Corda e Luzes – «Melodia no Corredor dos Cem Passos»» para integrar os «Espectáculos da Fundação Macau para os Cidadãos 2018».
澳門葡人之家 Casa de Portugal em Macau	18/10/2017	233,000.00	資助2018澳門基金會市民專場演出入選項目：《澳門頌》。 Apoio financeiro ao programa seleccionado «Concerto Tributo a Macau» para integrar os «Espectáculos da Fundação Macau para os Cidadãos 2018».
澳門楹聯學會 Grupo de Entusiastas da Literatura Chinesa de Macau	25/10/2017	30,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)(第一期及第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens) (1.ª e 2.ª prestações).
澳門寫作學會 Associação da Ciência de Composição Literária de Macau	25/10/2017	16,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
耆安居服務協會 Elders Home Safety Association	8/11/2017	30,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門公務人員文化協會 Associação Cultural dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau	15/11/2017	12,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item) (2.ª prestação).
慧豪遙控模型會 Clube de Rádio Controlo Wellhope	29/11/2017	5,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
文化協會+853 Associação Cultural +853	29/11/2017	150,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門地理暨教育研究會 Geography and Education Research Association of Macau	29/11/2017	80,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(3項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (3 itens).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門科技大學基金會 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	29/11/2017	50,000,000.00	資助屬下澳門科技大學、科大醫院、澳門國際學校、澳門科技大學健康科學學院2017/2018年度計劃(21項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear o plano de 2017/2018 da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau (MUST), do Hospital Universitário, da Escola Internacional de Macau e da Faculdade das Ciências de Saúde da MUST (21 itens) (2.ª prestação).
天主教會大學暨高等教育基金 Fundação Católica de Ensino Superior Universitário	29/11/2017	15,200,000.00	資助聖若瑟大學2017/2018學年年度計劃(38項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para o plano de actividades referente ao ano lectivo 2017/2018 da Universidade São José (38 itens) (2.ª prestação).
澳門城市大學基金會 Fundação da Universidade da Cidade de Macau	29/11/2017	36,000,000.00	資助澳門城市大學2017/2018學年研究及出版、教學活動、設備支援、裝修工程及學生津貼計劃(34項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o apoio aos estudos e publicação, actividades pedagógicas, equipamentos e apoio, obras de decoração e subsídios aos estudantes da Universidade da Cidade de Macau referente ao ano lectivo de 2017/2018 (34 itens) (2.ª prestação).
澳門人文科學學會 Associação de Ciências Humanas de Macau	6/12/2017	80,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(3項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (3 itens).
澳門刑事法研究會 Associação de Estudo de Direito Criminal de Macau	6/12/2017	100,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門基層公職人員協會 Associação dos Funcionários de Nível Básico de Macau	6/12/2017	45,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門新聞工作者協會 Associação dos Trabalhadores da Comunicação Social de Macau	6/12/2017	500,000.00	資助舉辦“海峽兩岸暨港澳地區新聞研討會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização do seminário.
澳門培正中學教育協進會 Associação de Apoio à Escola Secundária Pui Ching de Macau	6/12/2017	500,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(5項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (5 itens).
澳門南京大學校友會 Alumni Association of Nanjing University in Macao	13/12/2017	68,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門國際嘉年華協會 Associação Internacional de Macau de Festas de Carnaval	13/12/2017	220,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門宿霧耶穌聖嬰協會 Associação do Santo Niño de Cebu em Macau	13/12/2017	12,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
柯建剛	13/12/2017	110,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門科技大學基金會 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	18/12/2017	10,372,000.00	澳門科技大學風災後優化項目(8.23風災特別援助)。 Projecto de Melhoramento das Instalações da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau após a passagem do tufão «Hato» (Ajuda Especial aos Prejuízos Causados pela Passagem do Tufão «Hato» no dia 23 de Agosto).
澳門中華媽祖基金會 Fundação da Deusa A-Má de Macau	18/12/2017	25,575,000.00	澳門媽祖文化村修繕工程(8.23風災特別援助)。 Obras de Restauração da Aldeia Cultural de A-Má (Ajuda Especial aos Prejuízos Causados pela Passagem do Tufão «Hato» no dia 23 de Agosto).
天主教會大學暨高等教育基金 Fundação Católica de Ensino Superior Universitário	19/12/2017	13,638,000.00	聖若瑟大學青州校園設施及工程修復項目(8.23風災特別援助)。 Projecto de Restauração e Obras das Instalações do Campus da Ilha Verde da Universidade São José (Ajuda Especial aos Prejuízos Causados pela Passagem do Tufão «Hato» no dia 23 de Agosto).
澳門中華醫學會 Associação Chinesa dos Profissionais de Medicina de Macau	29/12/2017	70,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (2 itens).
澳門法學協進會 Associação de Promoção Jurídica de Macau (APJM)	29/12/2017	55,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門魔術總會 Associação de Ilusionismo de Macau	29/12/2017	30,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門明愛 Cáritas de Macau	29/12/2017	965,361.30	資助2018年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2018.
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	29/12/2017	902,220.00	資助2018年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2018.
澳門敬老總會	29/12/2017	716,221.50	資助2018年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2018.

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門工會聯合總會 Federação das Associações dos Operários de Macau	29/12/2017	763,800.00	資助2018年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2018.
澳門歸僑總會 Associação Geral dos Chineses Ultramarinos de Macau	29/12/2017	390,200.00	資助2018年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2018.
民眾建澳聯盟 Aliança de Povo de Instituição de Macau	29/12/2017	679,800.00	資助2018年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2018.
澳門社區服務協進會 Sociedade Social dos Serviços de Macau	29/12/2017	870,171.00	資助2018年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2018.
同善堂 Associação de Beneficência «Tung Sin Tong»	29/12/2017	197,400.00	資助2018年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2018.
澳門特殊奧運會 Macau Special Olympics	29/12/2017	624,360.00	資助2018年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2018.
澳門傷殘人士服務協進會 Associação de Apoio aos Deficientes de Macau (A.A.D.M.)	29/12/2017	351,505.00	資助2018年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2018.
澳門聾人協會 Associação de Surdos de Macau	29/12/2017	332,597.70	資助2018年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2018.
澳門菜農合群社 Associação dos Agricultores de Macau	29/12/2017	268,550.00	資助2018年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2018.
澳門弱智人士家長協進會 Associação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau	29/12/2017	417,958.50	資助2018年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2018.
澳門愛心之友協進會 Associação dos Amigos da Caridade de Macau	29/12/2017	315,600.00	資助2018年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2018.

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門宣道堂慈善會 Sociedade de Beneficência Sun Tou Tong de Macau	29/12/2017	177,600.00	資助2018年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2018.
澳門漁民互助會 Associação de Auxílio Mútuo dos Pescadores de Macau	29/12/2017	221,100.00	資助2018年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2018.
澳門扶康會 Associação de Reabilitação Fu Hong de Macau	29/12/2017	190,665.90	資助2018年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2018.
母親會 Obra das Mães	29/12/2017	92,369.20	資助2018年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2018.
澳門利民會 Associação Richmond Fellowship de Macau	29/12/2017	169,196.00	資助2018年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2018.
澳門仁慈堂 Santa Casa da Misericórdia de Macau	29/12/2017	101,400.00	資助2018年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2018.
善牧會 Irmãs de Nossa Senhora da Caridade do Bom Pastor	29/12/2017	78,928.80	資助2018年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2018.
澳門聽障人士協進會	29/12/2017	98,851.50	資助2018年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2018.
澳門市販互助會 Associação de Auxílio Mútuo de Vendedores de Macau	29/12/2017	328,020.00	資助2018年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2018.
醫療慰問金: 1宗 Subsídio de Assistência Médica: 1	29/12/2017	28,900.00	“8.23風災特別援助計劃”——向申請人發放醫療慰問金。 Projecto de Ajuda Especial aos Prejuízos Causados pela Passagem do Tufão «Hato» – Concessão de Subsídio de Assistência Médica para os requerentes.
澳門青年音樂協會 Associação Música Jovem de Macau	4/1/2018	80,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門蘭藝會 Associação Artística da Cultura de Orquídeas de Macau	4/1/2018	100,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
亞太傳播交流協會 Asia-Pacific Communication Exchange Asso- ciation	10/1/2018	120,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
振華聲粵藝會	10/1/2018	200,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門愛心之友協進會 Associação dos Amigos da Caridade de Macau	10/1/2018	392,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(8項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (8 itens).
澳門崖門同鄉聯誼會	10/1/2018	40,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (2 itens).
澳門桃李藝術協會 Associação Artística Tou Lei de Macau	10/1/2018	80,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(3項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (3 itens).
澳門血液腫瘤科醫學會 Associação de Hematologia e Oncologia de Macau	10/1/2018	110,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門雀仔園福德祠土地廟值理會 Associação de «Cheok Chai Un Fok Tak Chi Tou Tei Mio Chek Lei Wui» de Macau	10/1/2018	111,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (2 itens).
黑沙村民互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Morado- res de Hac Sa Chun	10/1/2018	150,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (2 itens).
澳門婦產科醫師協會 Associação de Obstétricas e Ginecologistas de Macau	10/1/2018	88,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
榮笙輝曲藝會 Associação de Ópera China Ieng Sang Fai	10/1/2018	35,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
梳打埠實驗工場藝術協會 Soda-City Experimental Workshop Arts Association	10/1/2018	70,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門廣東音樂聯誼會	10/1/2018	50,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門數碼攝影學會 Associação de Fotografia Digital de Macau	10/1/2018	180,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(6項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (6 itens).
十一哥曲藝會	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
卓雋粵樂苑	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
怡情樂聚文化藝術協會	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
恩平同鄉聯誼曲藝會	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
星月笙輝曲藝軒 Associação da Música Chinesa Seng Ut Sang Fai	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
永泉曲藝會	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門互聯網研究學會 Associação de Estudo Internet de Macau	18/1/2018	100,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門光華文化協會	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門勝意曲藝社 Associação de Ópera Chinesa Seng I de Macau	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門唐家灣同鄉聯誼會 Associação dos Conterrâneos de Tong Ka Van (Macau)	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門大三巴曲藝會	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門學友曲藝會	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門嶺南音樂曲藝會 Associação de Música e Ópera Chinesa Leng Nam de Macau	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門廣寧同鄉會 Associação dos Conterrâneos de Kwong Neng de Macau	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門環宇星峰曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Wan U Seng Fong de Macau	18/1/2018	10,800.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門粵港澳南華曲藝協會	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門粵韻新聲粵劇曲藝會	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門群星耀舞藝術音樂協會	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門萬紫千紅粵劇曲藝會	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門蘭英曲藝會	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門虹霞樂苑 Macau Hong Ha Lok Un	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門詠芝曲藝社 Macau Weng Chi Kok Ngai Se	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門麗星音樂文化協會	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
紅梅藝社 Associação Cultural Hung Mui	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
華之聲曲藝文化協會 Associação Cultural e Ópera Chinesa Wa Chi Seng	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
進昇音樂舞蹈協會 Chon Seng Music and Dance Association	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
創意培藝協作會	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
協和曲藝會	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
友樂曲藝會 Iao Lok Chinese Opera Association	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
喜洋洋曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Hei Ieong Ieong	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
星際曲藝會	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
樂遙文化慈善協會	18/1/2018	7,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門京都之友曲藝會 Associação de Canção dos Amigos de Me- tropole de Macau	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門友誼粵曲會 Associação de Ópera Chinesa Iao I de Macau	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門多多文化藝術協會	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門小鳳仙曲藝會	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門快樂廣場歌舞協會	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門才華戲劇曲藝會 Associação de Teatro e Ópera Chinesa de «Choi Wa» de Macau	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門星輝歌舞文化協會 Associação Cultural de Canção e Dança Seng Fai de Macau	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門曲藝家協會	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門百利曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Pak Lei de Macau	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門筠怡曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Kuan I de Macau	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門紅星懷舊金曲協會	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門美好粵劇曲藝會	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門藝星音樂文化協會	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門錦綉粵曲會 Associação de Ópera Chinesa Kam Sao de Macau	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門音樂曲藝團 Associação de Opera Chinesa de Macau	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門風順曲藝會	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門麗都曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Lai Tou de Macau	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
美新曲藝社 Associação de Ópera Chinesa Mei San	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
華聲曲藝社 Associação Ópera Chinesa «Wa Seng»	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
藝海音樂藝術協會	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
隨緣音樂協會	18/1/2018	11,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門愛護動物協會 Anima — Sociedade Protectora dos Animais de Macau	18/1/2018	1,900,000.00	資助2018年度運作經費(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o funcionamento de 2018 (1.ª prestação).
中華在台澳門學生聯合會 Federação de Estudantes Chineses de Macau em Taiwan	24/1/2018	300,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(3項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (3 itens).
蔚青舞蹈團 Associação de Dançarinos Regina	24/1/2018	80,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
開心樂園協會 Associação de Feliz Paraíso	24/1/2018	25,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門工人民生力量聯合工會	24/1/2018	130,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (2 itens).
澳門自閉症協會 Associação de Autismo de Macau	24/1/2018	100,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (2 itens).
戲劇農莊 Teatro de Lavradores	24/1/2018	1,250,000.00	資助2018年度計劃(7項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2018 (7 itens) (1.ª prestação).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
國際警察協會澳門分會 Secção de Macau da Associação Interna- cional de Polícia	31/1/2018	300,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(4項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (4 itens).
澳門門球總會 Associação Geral de Gatebol de Macau	31/1/2018	50,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(3項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (3 itens).
澳門市販互助會 Associação de Auxílio Mútuo de Vendi- lhões de Macau	31/1/2018	10,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門道樂團 Associação de Orquestra Tauista de Macau	31/1/2018	120,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(3項)(第一期 資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (3 itens) (1.ª prestação).
聯合國大學國際軟件技術研究所 Instituto Internacional de Tecnologia do «Software» (UNU/IIST)	31/1/2018	439,200.00	資助2018年度施利華文第士屋宇的維修保養經 費(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com a recuperação e manutenção da Casa Silva Mendes de 2018 (1.ª prestação).
	31/1/2018	1,500,008.00	資助2018年租用宿舍及宿舍維修保養經費(第一 期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o aluguer, reparação e manutenção do dormi- tório, referente ao ano de 2018 (1.ª prestação).
國際中醫藥學會 Associação Internacional de Medicina Chinesa	31/1/2018	1,250,000.00	資助2018年度計劃(9項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2018 (9 itens) (1.ª prestação).
澳門中老年藝術總會 Associação Geral dos Artísticos Veteranos de Macau	7/2/2018	150,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(5項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (5 itens).
澳門崇新文化協會 Associação de Cultura de Sung San de Macau	7/2/2018	100,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(4項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (4 itens).
澳門工人文化影藝會	7/2/2018	20,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門粵協之友聯誼會 Associação das Amizades dos Yue Xie Zhi You de Macau	7/2/2018	220,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(10項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (10 itens).
澳門菜農合群社 Associação de Agricultores de Macau	7/2/2018	343,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(7項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (7 itens).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
瑪利亞方濟各傳教修會 Franciscanas Missionárias de Maria	7/2/2018	250,000.00	資助聖嘉俾厄爾修院購買醫療設備及2018年度日用護理物資的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a aquisição de equipamentos médicos e materiais para prestação de cuidados de saúde diários de 2018 para a Casa São Gabriel.
勞工子弟學校 Escola para Filhos e Irmãos dos Operários	7/2/2018	117,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(3項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (3 itens).
中國澳門體育總會聯合會 Federação das Associações Gerais Desportivas de Macau China	7/2/2018	1,000,000.00	資助2018年度計劃(7項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2018 (7 itens) (1.ª prestação).
澳門敬老總會	7/2/2018	1,600,000.00	資助2018年度計劃(12項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2018 (12 itens) (1.ª prestação).
澳門執業西醫公會 Associação de Médicos de Macau	14/2/2018	170,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(6項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (6 itens).
澳門福建學校 Escola Fukien	14/2/2018	75,200.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門退休、退役及領取撫恤金人士協會 Associação dos Aposentados, Reformados e Pensionistas de Macau	14/2/2018	1,900,000.00	資助2018年度計劃(6項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2018 (6 itens) (1.ª prestação).
澳門會議展覽業協會 Associação de Convenções e Exposições de Macau	14/2/2018	1,150,000.00	資助2018年度活動經費(8項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2018 (8 itens) (1.ª prestação).
澳門經濟學會 Associação Económica de Macau	14/2/2018	1,100,000.00	資助2018年度計劃(10項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2018 (10 itens) (1.ª prestação).
澳門仁協之友聯誼會 Associação de Amizade e Coordenação dos ex-Deputados da Assembleia Popular Nacional e ex-Membros da Conferência Consultiva Política do Povo Chinês de Macau	14/2/2018	1,250,000.00	資助2018年度計劃(11項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2018 (11 itens) (1.ª prestação).
業餘進修中心 Centro de Estudos Permanentes Pós-laboral	14/2/2018	5,250,000.00	資助該中心維護及屬下iCentre2018年度計劃(6項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para a manutenção e plano anual de 2018 do iCentre (6 itens) (1.ª prestação).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門中華文化聯誼會 Associação dos Amigos da Cultura Chinesa de Macau	14/2/2018	900,000.00	資助2018年度計劃(5項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2018 (5 itens) (1.ª prestação).
澳門傳媒俱樂部 Clube de Comunicação Social de Macau	28/2/2018	180,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門商標協會 Macau Trademark Association	28/2/2018	100,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門女公務員協會 Associação das Funcionárias Públicas de Macau	28/2/2018	250,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(3項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (3 itens).
澳門木蘭拳協會 Clube de Mok Lan Kun de Macau	28/2/2018	70,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (2 itens).
澳門高等教育人員交流協進會 Macao Association for the Advancement of Higher Education Professionals	28/2/2018	144,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(2項)(第一期 資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (2 itens) (1.ª prestação).
澳門長虹音樂會 Grupo Musical Cheong Hong de Macau	28/2/2018	1,680,000.00	資助2018年度計劃(15項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2018 (15 itens) (1.ª prestação).
2018年度澳門歷史文化學界考察活動(3宗) Visitas de Estudo de História e Cultura de Macau 2018: 3	2/3/2018	1,500.00	向申請學校發放活動津貼。 Pagamento do subsídio de actividades às esco- las requerentes.
東方葡萄牙學會 Instituto Português do Oriente (IPOR)	7/3/2018	185,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(6項)(第一期 資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (6 itens) (1.ª prestação).
澳門新會雙水同鄉聯誼會 Associação de Amizade de Conterrâneos de Seong Soi de San Wui de Macau	7/3/2018	90,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(3項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (3 itens).
澳門理工學院學生會 Associação de Estudantes do Instituto Poli- técnico de Macau	7/3/2018	80,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (2 itens).
澳門退休警務人員協會 Associação de Polícias Aposentados de Macau	7/3/2018	155,520.00	資助2018年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (2 itens).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
望德堂區創意產業促進會 Associação Promotora para as Indústrias Criativas na Freguesia de São Lázaro	7/3/2018	2,250,000.00	資助2018年度計劃(16項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2018 (16 itens) (1.ª prestação).
澳門扶康會 Associação de Reabilitação Fu Hong de Macau	7/3/2018	900,000.00	資助該會及屬下創藝工房2018年度計劃(5項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas de funcionamento da Associação de Reabilitação Fu Hong de Macau e da «Creative Art House» subordinada à entidade beneficiária, referente ao ano 2018 (5 itens) (1.ª prestação).
澳門健康管理及促進學會	7/3/2018	1,900,000.00	資助2018年度活動經費(11項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2018 (11 itens) (1.ª prestação).
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	7/3/2018	18,000,000.00	資助該會及屬下26個坊會、7個服務中心2018年度計劃(7項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para o Plano Anual de 2018 da entidade beneficiária e das suas 26 filiais e 7 centros de serviços (7 itens) (1.ª prestação).
澳門粵劇曲藝總會 Associação Geral de Ópera Chinesa e Arte Musical de Macau	7/3/2018	3,500,000.00	資助2018年度計劃(4項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2018 (4 itens) (1.ª prestação).
中山大學行政學系澳門同學會 Associação dos Estudantes de Macau da Faculdade de Administração Pública da Universidade Zhongshan	14/3/2018	120,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(4項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (4 itens).
暨南大學澳門校友會 Associação dos Antigos Alunos da Universidade Jinan em Macau	14/3/2018	180,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(4項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (4 itens).
澳門唐心兒協會 Macau Down Syndrome Association	14/3/2018	96,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門建造業工友工會	14/3/2018	30,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
澳門影視傳播協進會 Associação Promotora de Media de Macau	14/3/2018	439,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (2 itens).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門道家文化協會	14/3/2018	180,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (1 item).
離島婦女互助會 Associação de Mútuo Auxílio das Mulheres das Ilhas	14/3/2018	80,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(6項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (6 itens).
澳門工會聯合總會 Conselho de Juventude da Federação das Associações dos Operários de Macau	14/3/2018	242,908.00	資助千人計劃——“澳門青年四川領袖訓練之旅”。 Apoio financeiro ao Programa Mil Talentos – Viagem de Aprendizagem dos Jovens Líderes de Macau a Sichuan.
澳門土生協會 Associação dos Macaenses	14/3/2018	1,150,000.00	資助2018年度計劃(15項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2018 (15 itens) (1.ª prestação).
聖若瑟教區中學第五校(中文部) Colégio Diocesano de São José (5.ª)	21/3/2018	203,120.00	資助千人計劃——“浙江大學附屬中學6天學習交流團”。 Apoio financeiro ao Programa Mil Talentos – Viagem de Intercâmbio e Estudo dos Jovens de Macau à Escola Anexa à Universidade de Zhejiang.
國際青年商會中國澳門總會 Associação Geral Internacional de Jovens Empresários de Macau	21/3/2018	250,000.00	資助千人計劃——“青創滬夢行”。 Apoio financeiro ao Programa Mil Talentos – Viagem de «Criação e Sonho» dos Jovens de Macau a Shanghai.
澳門中華新青年協會 Associação de Nova Juventude Chinesa de Macau	21/3/2018	6,000,000.00	資助2018年度計劃(7項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2018 (7 itens) (1.ª prestação).
澳門地區中國和平統一促進會 Conselho Regional de Macau para a Promoção da Reunificação Pacífica da China	21/3/2018	1,000,000.00	資助2018年度計劃(6項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2018 (6 itens) (1.ª prestação).
澳門社區服務協進會 Sociedade Social dos Serviços de Macau	21/3/2018	2,000,000.00	資助2018年度計劃(37項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2018 (37 itens) (1.ª prestação).
澳門弱智人士服務協會 Associação de Apoio aos Deficientes Mentais de Macau	21/3/2018	2,150,000.00	資助該會及屬下5個機構2018年度計劃(30項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para o plano anual de 2018 da entidade beneficiária e das suas 5 unidades subordinadas (30 itens) (1.ª prestação).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門宣道堂慈善會 Sociedade de Beneficência Sun Tou Tong de Macau	21/3/2018	1,050,000.00	資助2018年度計劃(9項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2018 (9 itens) (1.ª prestação).
澳門基金會電費補助: 215,004住戶單位 Subsídio de electricidade da Fundação Macau: 215,004 residências	31/8/2017; 13/9/2017; 11/10/2017; 31/1/2018	75,280,299.00	“8.23風災特別援助計劃”——向澳門電力股份有限公司“住宅”類合同的住戶發放電費補助(第二期補助款: 2018年第一季度)。 Projecto de Ajuda Especial aos Prejuízos Causados pela Passagem do Tufão «Hato» – Pagamento do subsídio de electricidade aos residentes que tinham outorgado o contrato do tipo «residência» com a Companhia de Electricidade de Macau (2.ª fase: 1.º trimestre de 2018).
家居修復援助金: 3,452宗 Subsídio destinado à Restauração Residencial: 3,452	8/1/2018; 15/1/2018; 2/2/2018; 5/2/2018; 9/2/2018; 15/2/2018; 27/2/2018; 6/3/2018; 19/3/2018; 20/3/2018	25,292,951.00	“8.23風災特別援助計劃”——向申請人發放家居修復援助金。 Projecto de Ajuda Especial aos Prejuízos Causados pela Passagem do Tufão «Hato» – Concessão de Subsídio destinado à Restauração Residencial para os requerentes.
澳門婦女聯合總會 Associação Geral das Mulheres de Macau	29/12/2017; 24/1/2018	1,125,025.40	資助2018年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2018.
澳門中小學生獎學金(“澳門基金會獎”): 72人次 Entrega de Bolsas de Mérito a Estudantes dos Ensinos Primário e Secundário de Macau – «Prémios da Fundação Macau»: 72	29/12/2017	72,000.00	發放2016/2017學年澳門中小學生學科獎學金。 Atribuição da Bolsa de Mérito aos Estudantes dos Ensinos Primário e Secundário de Macau referente ao ano lectivo 2016/2017 (por disciplina).
特別獎學金: 157名 Bolsas de Mérito Especial: 157	22/11/2017; 14/2/2018	20,120,000.00	發放2017/2018學年第二期特別獎學金。 Atribuição da Bolsa de Mérito Especial referente ao ano lectivo 2017/2018 (2.ª prestação).
優秀在讀學生獎學金: 2名 Entrega de Bolsas de Mérito a Estudantes Excelentes: 2	6/12/2017	20,000.00	發放聖若瑟大學2016/2017學年優秀在讀學生獎學金。 Atribuição da Bolsa de Mérito aos Estudantes Excelentes da Universidade de São José referente ao ano lectivo 2016/2017.

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
海外交流學習獎學金：9名 Bolsas de Estudo para Intercâmbios no Exterior: 9	24/1/2018; 13/12/2017; 6/12/2017	130,000.00	發放2017/2018學年澳門大學、澳門城市大學、聖若瑟大學及澳門理工學院海外交流學習獎學金。Atribuição da Bolsa de Estudo para Intercâmbios no Exterior aos estudantes da Universidade de Macau, Universidade da Cidade de Macau, Universidade de São José e Instituto Politécnico de Macau referente ao ano lectivo 2017/2018.
非本澳居民(葡語地區及納米比亞學生)獎學金：32名 Bolsas de Estudo para Estudantes Não-Residentes de Macau – Estudantes dos países e regiões lusófonos e da Namíbia: 32	8/11/2017; 27/9/2017	1,325,313.75	向非本澳居民(葡語地區及納米比亞)獎學金學生發放2017/2018學年2018年1-4月生活津貼、2017/2018學年學費及住宿費。Concessão do subsídio de subsistência referente ao ano lectivo 2017/2018 para os meses de Janeiro a Abril de 2018 e dos subsídios de propinas e de alojamento referente ao ano lectivo 2017/2018, no âmbito da Bolsa de Estudo para Estudantes Não-Residentes de Macau (estudantes dos países e regiões lusófonos e da Namíbia).
亞洲地區留學生獎學金：6名 Bolsas de Estudo para Estudos na Ásia: 6	27/9/2017	254,311.25	向亞洲地區留學生獎學金學生發放2017/2018學年2018年1-4月生活津貼、2017/2018學年學費及住宿費。Concessão do subsídio de subsistência referente ao ano lectivo 2017/2018 para os meses de Janeiro a Abril de 2018 e dos subsídios de propinas e de alojamento referente ao ano lectivo 2017/2018, no âmbito da Bolsa de Estudo para o Projecto de Estudo na Ásia.
澳門基金會亞洲學生獎學金：7名 Bolsas de Estudo para Estudantes da Ásia: 7	27/9/2017; 1/11/2017	301,750.00	向澳門基金會亞洲學生獎學金學生發放2017/2018學年2018年1-4月生活津貼、2017/2018學年學費及住宿費。Concessão do subsídio de subsistência referente ao ano lectivo 2017/2018 para os meses de Janeiro a Abril de 2018 e dos subsídios de propinas e de alojamento referente ao ano lectivo 2017/2018, no âmbito da Bolsa de Estudo para Estudantes da Ásia.
內地學生獎學金：21名 Bolsas de Estudo para Estudantes do Interior da China: 21	6/9/2017; 8/11/2017; 7/2/2018	299,825.00	向澳門大學、澳門理工學院及旅遊學院內地學生獎學金學生發放2017/2018學年2018年1-3月生活津貼、2017/2018學年住宿費。Concessão do subsídio de subsistência referente ao ano lectivo 2017/2018 para os meses de Janeiro e Março de 2018, e dos subsídios de propinas e de alojamento referente ao ano lectivo 2017/2018, no âmbito da Bolsa para Estudantes do Interior da China.

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
航天工作者子女獎學金: 51名 Bolsas de Estudo para os Filhos dos Trabalhadores da Indústria Aeroespacial da China: 51	15/8/2017; 27/9/2017	2,279,537.02	向航天工作者子女獎學金學生發放2017/2018學年2018年1-4月生活津貼、2017/2018學年學費及住宿費。 Concessão do subsídio de subsistência referente ao ano lectivo 2017/2018 para os meses de Janeiro e Março de 2018, dos subsídios de propinas e de alojamento para o ano lectivo 2017/2018 e do subsídio de propinas e de alojamento referente ao ano lectivo 2017/2018, no âmbito da Bolsa de Estudo destinadas aos Filhos dos Trabalhadores da Indústria Aeroespacial da China.
優秀畢業生獎學金: 4名 Bolsas de Estudo para os Finalistas do Ensino Superior com Melhor Aproveitamento: 4	15/11/2017	40,000.00	發放澳門科技大學2016/2017學年優秀畢業生獎學金。 Atribuição de Bolsa de Estudo para os Finalistas com melhor aproveitamento da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau referente ao ano lectivo 2016/2017.
2017人才培養計劃——“葡萄牙科英布拉大學學位課程資助計劃”: 2名 Plano de Formação de Quadros Qualificados, 2017 — «Programa de apoio financeiro para frequência de cursos na Universidade de Coimbra, em Portugal»: 2	5/4/2017; 26/7/2017	29,000.00	向葡萄牙科英布拉大學學位課程資助計劃學生發放資助。 Atribuição da Bolsa de Estudo aos estudantes beneficiários do Programa de Apoio Financeiro para Frequência de Cursos na Universidade de Coimbra, em Portugal.
2017人才培養計劃——人才培養考證激勵計劃: 38名 Plano de Formação de Quadros Qualificados, 2017 — «Programa de Estímulo à Formação e aos Exames de Credenciação dos Quadros Qualificados»: 38	14/2/2018; 21/3/2018	38,000.00	發放“人才培養考證激勵計劃”獎學金。 Atribuição da Bolsa de Estudo do «Programa de Estímulo à Formação e aos Exames de Credenciação dos Quadros Qualificados».
“澳門研究”研究生獎學金: 1名 Bolsas de Estudo para Estudos sobre Macau: 1	6/12/2017	60,000.00	發放里斯本大學2017/2018學年“澳門研究”研究生獎學金。 Atribuição da Bolsa de Estudo para a realização de Estudos sobre Macau, em cooperação com a Universidade de Lisboa, referente ao ano lectivo 2017/2018.
澳門基金會葡國交流生獎學金: 5名 Bolsas de Estudo para Estudantes Portugueses em Mobilidade: 5	29/12/2017	50,000.00	發放2017/2018學年澳門基金會葡國交流生獎學金。 Atribuição da Bolsa de Estudo para Estudantes Portugueses em Mobilidade referente ao ano lectivo 2017/2018.
總額 Total		399,926,855.92	

二零一八年四月十八日於澳門基金會

Fundação Macau, aos 18 de Abril de 2018.

行政委員會主席 吳志良

O Presidente do Conselho de Administração, Wu Zhiliang.

(是項刊登費用為 \$52,212.00)

(Custo desta publicação \$ 52 212,00)

存款保障基金**FUNDO DE GARANTIA DE DEPÓSITOS****通告****Aviso**

第002/2018-FGD號通告

Aviso n.º 002/2018-FGD

存款保障基金依照七月九日第9/2012號法律第十一條第二款之規定，公佈參加機構名單：

O Fundo de Garantia de Depósitos, em conformidade com o n.º 2 do artigo 11.º da Lei n.º 9/2012, de 9 de Julho, torna pública a lista de entidades participantes:

1. 總行設於本澳之銀行/機構

1. Bancos/instituições com sede em Macau

大豐銀行股份有限公司；

Banco Tai Fung, S.A.;

華僑永亨銀行股份有限公司；

Banco OCBC Weng Hang, S.A.;

匯業銀行股份有限公司；

Banco Delta Ásia, S.A.;

中國工商銀行（澳門）股份有限公司；

Banco Industrial e Comercial da China (Macau), S.A.;

澳門國際銀行股份有限公司；

Banco Luso Internacional, S.A.;

澳門商業銀行股份有限公司；

Banco Comercial de Macau, S.A.;

澳門華人銀行股份有限公司；

Banco Chinês de Macau, S.A.;

立橋銀行股份有限公司；

Banco Well Link, S.A.;

大西洋銀行股份有限公司；

Banco Nacional Ultramarino, S.A.;

郵政儲金局。

Caixa Económica Postal.

2. 總行設於外地之銀行

2. Bancos com sede no exterior

香港上海匯豐銀行有限公司；

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited;

星展銀行（香港）有限公司；

DBS Bank (Hong Kong) Limited;

中國銀行股份有限公司；

Banco da China, Limitada;

花旗銀行；

Citibank N.A.;

渣打銀行；

Standard Chartered Bank;

廣發銀行股份有限公司；

Banco de Guangfa da China, S.A.;

永豐商業銀行股份有限公司；

Bank SinoPac Company Limited;

創興銀行有限公司；

Chong Hing Bank Limited;

東亞銀行有限公司；

Banco da East Asia, Limitada;

恒生銀行有限公司；

Hang Seng Bank Limited;

中信銀行（國際）有限公司；

Banco CITIC Internacional (China) Limitada;

交通銀行股份有限公司；

Bank of Communications Company Limited;

葡萄牙商業銀行股份有限公司；

Banco Comercial Português, S.A.;

第一商業銀行股份有限公司；

Banco Comercial Primeiro, S.A.;

永隆銀行有限公司；

華南商業銀行股份有限公司；

中國建設銀行股份有限公司；

中國農業銀行股份有限公司。

二零一八年三月二十九日於存款保障基金

行政管理委員會：

主席：陳守信

委員：伍文湘

(是項刊登費用為 \$2,722.00)

Banco Wing Lung, Limitada;

Banco Comercial Hua Nan, S.A.;

Banco de Construção da China, S.A.;

Agricultural Bank of China Limited.

Fundo de Garantia de Depósitos, aos 29 de Março de 2018.

Pe'l'O Conselho de Administração:

Benjamin Chan, presidente; e

Deborah Ng, administradora.

(Custo desta publicação \$ 2 722,00)

法 務 局

公 告

茲公佈，在為填補法務局以行政任用合同任用的資訊（應用軟件開發）範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員2個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，本局定於二零一八年五月六日上午九時三十分為參加專業能力評估程序的准考人舉行知識考試（第二階段——實踐考試），時間為45分鐘，考試地點為澳門水坑尾街162號公共行政大樓十五樓法務局。

參加知識考試（第二階段——實踐考試）的准考人的地點、日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零一八年四月二十五日張貼於澳門澳門水坑尾街162號公共行政大樓十九樓內（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.dsaj.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）供查閱。

二零一八年四月十六日於法務局

局長 劉德學

(是項刊登費用為 \$1,566.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

Anúncio

Torna-se público que, para os candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências profissionais da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento de dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, nestes Serviços, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática (desenvolvimento de *software*), indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017, a prova de conhecimento (2.ª fase — prova prática), com a duração de 45 minutos, terá lugar de 6 de Maio, às 9,30 horas e será realizada na Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), sita no 15.º andar do Edifício Administração Pública, Rua do Campo, n.º 162, Macau.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização de prova de conhecimento (2.ª fase — prova prática), bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 25 de Abril de 2018 na DSAJ, sita no 19.º andar do Edifício Administração Pública, Rua do Campo, n.º 162, podendo ser consultadas no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como na página electrónica destes Serviços — <http://www.dsaj.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/>.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 16 de Abril de 2018.

O Director dos Serviços, *Liu Dexe*.

(Custo desta publicação \$ 1 566,00)

商業及動產登記局

CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

2018年3月之商業登記 **Registo comercial relativo ao mês de Março de 2018**

自然人商業企業主之首次登記 registo inicial do empresário comercial, pessoa singular

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃嘉誠個人企業主

葡文 português : VONG KA SENG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔布拉干薩街404號濠景花園28座16樓D單位

登記編號 N.º do registo: 26612 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 余振鋒個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔盧廉若馬路樺城山莊華富閣4樓A

登記編號 N.º do registo: 26613 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盧娉婷個人企業主

葡文 português : LOU PENG TENG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街寰宇天下第1座42樓E

登記編號 N.º do registo: 26614 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張輝煌(A)個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔南京街106號萬國華庭25樓D

登記編號 N.º do registo: 26615 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 林翰祥

自然人住所 domicílio : 澳門南灣大馬路619號時代商業中心5樓L5室

登記編號 N.º do registo: 26616 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 傅宏鑫個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門華大街6號華大新村第2座華強樓4樓P座

登記編號 N.º do registo: 26617 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新長豐清潔服務

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街183號保利達花園第1座25F

登記編號 N.º do registo: 26618 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張敬森貿易

自然人住所 domicílio : 澳門俾利喇街1號地下

登記編號 N.º do registo: 26619 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 永泰裝修工程

自然人住所 domicílio : 澳門新口岸長崎街 80 號金豐大廈 1 座 13 樓 G 室
登記編號 N° do registo: 26620 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁云達

自然人住所 domicílio : 澳門路環石排灣馬路金峰南岸第 2 座御名峰 15 E—F

登記編號 N° do registo: 26622 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盧少龍

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬場北大馬路 161 號寶暉花園 18/M

登記編號 N° do registo: 26623 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 濠利珠寶

自然人住所 domicílio : 澳門麻子街金誠大廈 91 號 1 樓 C 座

登記編號 N° do registo: 26624 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李康莉個人企業主

葡文 português : LEI HONG LEI E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門瘋堂新街 21 號家順大廈 2 樓 B

登記編號 N° do registo: 26625 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 曾虹燕個人企業主

葡文 português : CHANG HONG IN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門友誼馬路 1321 號鴻安中心第 3 座 11/Q

登記編號 N° do registo: 26626 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 余德榮個人企業主

葡文 português : U TAK WENG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路新城市花園 9 座萬勝閣 8/A

登記編號 N° do registo: 26627 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 趙國偉

自然人住所 domicílio : 澳門路環區石排灣樂群樓第 4 座 3 樓 A C

登記編號 N° do registo: 26628 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳咏雪個人企業主

葡文 português : CHAN WENG SUT E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔成都街 313 號濠景花園 2 1 座紫莉園 1 樓 C

登記編號 N° do registo: 26629 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃淑怡個人企業主

葡文 português : WONG SOK I E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環涌河新街金海山花園第 9 座 11/E

登記編號 N° do registo: 26630 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁偉文 (C) 個人企業主
葡文 português : LEONG WAI MAN (C) E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門祐漢菜園路 5 2 9 號唯德花園 3 座 9 Q
登記編號 N.º do registo: 26631 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 韓冠鷹個人企業主
自然人住所 domicílio : 香港天水圍俊宏軒 1 7 座 3 H
登記編號 N.º do registo: 26632 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 朱榮樂
自然人住所 domicílio : 澳門下環街偶像園 3 號順景大廈 4 樓 H
登記編號 N.º do registo: 26633 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尙星
自然人住所 domicílio : Hellene Garden, Lot 1, Building 4, Unit 2H, Coloane, em Macau
登記編號 N.º do registo: 26634 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓氏皮畫
葡文 português : FACE A ARTE - MANDY CHEUK
英文 inglês : FACE ART - MANDY CHEUK
自然人住所 domicílio : 澳門新勝街 6 6 號興麗樓地下 A 座
登記編號 N.º do registo: 26635 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林宇軒貿易
自然人住所 domicílio : 澳門俾利喇街 1 號成功大廈地下
登記編號 N.º do registo: 26636 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐陽琳個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門南灣大馬路 1 5 號金輝大廈 C 座 1 2 樓 D
登記編號 N.º do registo: 26637 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭慕霞個人企業主
葡文 português : CHEANG MOU HA E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門媽閣河邊新街豐順新邨 1 座 2 樓 M
登記編號 N.º do registo: 26638 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 彭淑琴貿易
自然人住所 domicílio : 澳門俾利喇街 1 號成功大廈地下
登記編號 N.º do registo: 26639 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 甄治恒貿易
自然人住所 domicílio : 澳門俾利喇街 1 號地下
登記編號 N° do registo: 26640 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 伍兆光貿易
自然人住所 domicílio : 澳門俾利喇街 1 號成功大廈地下
登記編號 N° do registo: 26641 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : M Y 雜貨
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸羅馬街建興隆廣場 9 5 號興海閣 4 樓 Y 座
登記編號 N° do registo: 26642 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉詠欣個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環東北大馬路 7 4 2 號海名居第 4 座 2 2 樓 T 室
登記編號 N° do registo: 26643 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 更興運輸
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔美副將馬路 2 1 1 號湖畔大廈第 2 座 2 1 / B
登記編號 N° do registo: 26644 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃錦新個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環第三街 3 5 號萬利樓 2 / R
登記編號 N° do registo: 26645 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 心設計
葡文 português : DEEP DESIGN
英文 inglês : DEEP DESIGN
自然人住所 domicílio : 澳門學校巷 1 號豪華閣 8 樓 C 座
登記編號 N° do registo: 26646 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 彌新影像
葡文 português : MISSION PRODUÇÃO
自然人住所 domicílio : 澳門士多紐拜斯大馬路 2 8 號龍苑大廈 5 A Avenida de Sidónio Pais, n° 28, Edifício Long Un, 4° andar A, em Macau
登記編號 N° do registo: 26647 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天峰工程 (澳門)
葡文 português : ENGENHARIA COLINA DO CÉU (MACAU)
英文 inglês : SKYHILL ENGINEERING (MACAO)
自然人住所 domicílio : 澳門綠豆圍 3 2 號 F 地下

登記編號 N.º do registo: 26648 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 熊麗珍 (A) 個人企業主

葡文 português : HONG LAI CHAN (A) E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門筷子基和樂坊第二街宏興大廈 1 2 號地下 R 座

登記編號 N.º do registo: 26649 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鄭顯坤個人企業主

葡文 português : CHEANG HIN KUAN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門爹美刁斯拿地大馬路典雅灣 4 樓 B

登記編號 N.º do registo: 26650 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 麥尙君

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔大潭山第 4 座 4 樓 R

登記編號 N.º do registo: 26651 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張建豐

自然人住所 domicílio : 澳門關閘馬路 6 4 號怡南大廈 7 樓 H

登記編號 N.º do registo: 26652 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 胡春燕

葡文 português : WU CHON IN

自然人住所 domicílio : 澳門馬揸度博士大馬路白雲花園第 1 座 4 / B

登記編號 N.º do registo: 26653 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鄭仕誠

葡文 português : CHEANG SI SENG

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環涌河新街裕華大廈第 3 座 9 / E

登記編號 N.º do registo: 26654 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蘇振興個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門祐漢新村第一街 8 1 號康泰樓 5 4 9 室

登記編號 N.º do registo: 26655 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 吳長櫻個人企業主

葡文 português : NG CHEONG IENG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門新口岸科英布拉街 4 1 7 號百德大廈 A 座 1 5 / S

登記編號 N.º do registo: 26656 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃家輝 (C) 個人企業主
 葡文 português : WONG KA FAI (C) E.I.
 自然人住所 domicílio : 澳門連勝馬路 8 3 號時濠大廈 4 B
 登記編號 N° do registo: 26657 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 梁偉成 (B) 個人企業主
 葡文 português : LEONG WAI SENG (B) E.I.
 自然人住所 domicílio : 澳門東方明珠街君悅灣第 3 座 4 3 樓 A 座
 登記編號 N° do registo: 26658 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 和豐裝飾工程貿易行
 自然人住所 domicílio : 澳門林茂海邊大馬路, S / N 金灣豪庭, 2 1 樓 F
 登記編號 N° do registo: 26659 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藍燕群
 自然人住所 domicílio : 澳門百鶴巢洞穴巷 3 7 號賈梅士花園 4 樓 E 座
 登記編號 N° do registo: 26660 (CO)

常設代表處之關閉 encerramento de representações permanentes

商業名稱 Firma
 英文 inglês : RESORTS WORLD AT SENTOSA PTE. LTD. (MACAU BRANCH)
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 336, Edifício Cheng Feng, 17° andar 0, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 42727 (SO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 樂允宣傳有限公司
 葡文 português : AWP PROMOÇÕES, LIMITADA
 英文 inglês : AWP PROMOTIONS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門勞動節街廣福安花園第 6 座 1 6 樓 A P — A Q
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 70490 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門小鼻子文化傳播有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE NARIZ PEQUENO CULTURA E COMUNICAÇÃO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SMALL NOSE CULTURE COMMUNICATION MACAU LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環東北大馬路 4 9 3 號保利達花園第 3 座 1 1 樓 U
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70491 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 偉光貿易一人有限公司

法人住所 sede : 澳門渡船街3 1號金榮大廈3樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70492 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 忠雄貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門渡船街3 1號金榮大廈3樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70493 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔚軒貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門渡船街3 1號金榮大廈3樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70494 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鎮有貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門渡船街3 1號金榮大廈3樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70495 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 元春美貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA UN CHON MEI COMERCIAL LIMITADA
英文 inglês : UN CHON MEI TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅保博士街1 7號A皇子商業大廈1 2樓全層
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70496 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 益多科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA YIK DO LIMITADA
英文 inglês : YIK DO TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅保博士街1 7號A皇子商業大廈1 2樓全層
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70497 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 協長科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA HIP CHONG LIMITADA
英文 inglês : HIP CHONG TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅保博士街1 7號A皇子商業大廈1 2樓全層
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70498 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞潤貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA AH ION COMERCIAL LIMITADA
英文 inglês : AH ION TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅保博士街17號A皇子商業大廈12樓全層
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70499 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東亨諮詢有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DONG HENG LIMITADA
 英文 inglês : DONG HENG CONSULTING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街17號A皇子商業大廈12樓全層
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70500 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 景豐手袋有限公司
 葡文 português : JINGFENG MALAS LIMITADA
 英文 inglês : JINGFENG HANDBAGS CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367-371京澳大廈15樓C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70501 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : LIVE666網絡直播平台有限公司
 葡文 português : LIVE666 PLATAFORMA DA TRANSMISSÃO AO VIVO VIA INTERNET LIMITADA
 英文 inglês : LIVE666 INTERNET LIVE BROADCASTING PLATFORM LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場336-342號誠豐商業中心10樓A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 70502 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門徐氏綠葉有限公司
 葡文 português : XUSHI GREENLEAF (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : XUSHI GREENLEAF (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70503 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 明軒玻璃(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE VIDRO MING HIN (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : MING HIN GLASS (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路358號金海山第十一座地下E座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 70504 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金水堂有限公司
 葡文 português : KAM SHUI TONG LIMITADA
 英文 inglês : KAM SHUI TONG LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街342號濠庭都會第15座24樓B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70505 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 小雪餐飲管理有限公司
葡文 português : SIU SUT COMPANHIA DE GESTÃO DE ALIMENTOS E BEBIDAS LIMITADA
英文 inglês : SIU SUET FOOD AND BEVERAGE MANAGEMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環慕拉士大馬路 2 3 1 號南方工業大廈第 1 期 3 樓 C 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 70506 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星曜廣告製作有限公司
葡文 português : SING LU COMPANHIA DE PUBLICIDADES E PRODUÇÕES LIMITADA
英文 inglês : SING YIU ADVERTISING & PRODUCTION CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環慕拉士大馬路 2 3 1 號南方工業大廈第 1 期 3 樓 C 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 70507 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍總一人有限公司
法人住所 sede : 澳門路環荷花園海蘭花園 1 區寶蓮樓 5 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70508 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 遠洋創基工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ONC LIMITADA
英文 inglês : ONC ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門區神父街八達商場地下 F H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70509 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百分百髮型有限公司
葡文 português : SALÃO DE CEM POR CENTO LIMITADA
英文 inglês : HUNDRED PERCENT SALON LIMITED
法人住所 sede : 澳門青草街 1 6 號晶品二地下 C 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 70510 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 魚室內設計有限公司
葡文 português : YU DESIGN INTERIORES COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : YU INTERIOR DESIGN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔成都街濠景花園 2 3 座 2 1 樓 G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70511 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康城英語有限公司
葡文 português : COROA INGLÊS COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : CROWN ENGLISH COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔成都街濠景花園 2 3 座 2 1 樓 G

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70512 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 四分之一有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE QUARTO, LIMITADA
 英文 inglês : QUARTER COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環斜路 1 — 2 5 號新益大廈第 1 座 1 6 樓 G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70513 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 達令貿易有限公司
 葡文 português : DEEP LAND COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : DEEP LAND TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 4 9 — 2 6 3 號中土大廈 1 6 樓 J
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70514 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聚富盈貿易有限公司
 葡文 português : H.K JUFUYING COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : H.K JUFUYING TRADE CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 4 9 — 2 6 3 號中土大廈 1 6 樓 J
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70515 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 思言教育一人有限公司
 葡文 português : EDUCAÇÃO PENSAR, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門氹仔大連街寶龍花園銀龍閣 2 0 樓 A M
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70516 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宏城裝飾工程有限公司
 葡文 português : GRAND CITY, CONSTRUÇÕES E DECORAÇÕES LIMITADA
 英文 inglês : GRAND CITY DECORATION AND CONSTRUCTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門叉巷 1 8 號泰基大廈地下 E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70517 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 廣泰投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO KUONG TAI LIMITADA
 英文 inglês : KUONG TAI INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 1 7 號南通商業大廈 8 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 70518 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 公盛科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA GONG XING LIMITADA
英文 inglês : GONG XING TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 7 號 A 皇子商業大廈 1 2 樓全層
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70519 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 母嬰薈有限公司
葡文 português : E-BABY LIMITADA
英文 inglês : E-BABY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 2 9 號雙鑽 3 樓 B 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70520 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 以蔡創作一人有限公司
葡文 português : MICA LULU CRIATIVA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : MICA LULU CREATIVE LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 2 7 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70521 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : R—T R A N S F O R M 一人有限公司
葡文 português : R-TRANSFORM, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : R-TRANSFORM CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門製造廠巷 5 號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70522 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中航智慧物流有限公司
葡文 português : ZHONGHANG ZHIHUI LOGÍSTICA, LIMITADA
英文 inglês : ZHONGHANG ZHIHUI LOGISTICS LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 4 — 1 4 C 號祐順工業大廈 1 2 樓
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 70523 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智投工程管理顧問一人有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA E GESTÃO DE CONSTRUÇÃO CHARTAN, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : CHARTAN CONSTRUCTION MANAGEMENT CONSULTANCY LTD.
法人住所 sede : 澳門罈些喇提督大馬路 3 9 D — 4 3 B 號祐適工業大廈 1 0 樓 1 0 1 6 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70524 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬機吊船有限公司
葡文 português : MALCOLM GONDOLA COMPANHIA LDA.

英文 inglês : MALCOLM GONDOLA COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門罅些喇提督大馬路 3 9 D — 4 3 B 號祐適工業大廈 1 0 樓 1 0 1 6 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70525 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 蘇澳國際投資集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL SU E AO LDA.
 英文 inglês : SU & AO INTERNATIONAL INVESTMENT GROUP LTD.
 法人住所 sede : 澳門勞動節街 2 1 6 號廣福祥花園 (第一座) 1 2 樓 E 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 70526 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星國際物業投資顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE INVESTIMENTO PREDIAL INTERNACIONAL ESTRELA LIMITADA
 英文 inglês : STAR INTERNATIONAL PROPERTY INVESTMENT CONSULTANCY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida do Almirante Lacerda, n° 41, Edifício Industrial Yau Sek A9, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70527 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永添國際一人有限公司
 葡文 português : WINKEEN INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : WINKEEN INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 2 0 5 號麗駿軒地下 F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70528 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : L G 控股一人有限公司
 葡文 português : LG GESTAO DE PARTICIPACOES SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : LG HOLDINGS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門墨山巷 1 6 號 A 怡嘉閣地下 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70529 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 振華貿易一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路東華新邨 1 0 座 6 樓 G
 資本 capital : MOP\$33.000,00
 登記編號 N° do registo: 70530 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 時豐貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環順景廣場 9 8 號灣景園第 2 座 1 9 樓 K
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70531 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星智資訊服務有限公司
葡文 português : RISE NET INFORMAÇÕES SERVIÇOS LIMITADA
英文 inglês : RISE NET INFORMATION SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路 2 8 2 – 3 0 8 G 號南新花園地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70532 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 業泰投資有限公司
葡文 português : IP TAI INVESTIMENTO LDA.
英文 inglês : IP TAI INVESTMENT COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街 1 1 6 號至尊花城地下 X 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 70533 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聚能光伏環保科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA AMBIENTAL DE SOLAR FOTOVOLTAICA GENERGY LIMITADA
英文 inglês : GENERGY PV ENVIRONMENTAL TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 5 樓 K
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 70534 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 向榮知識產權代理有限公司
葡文 português : PROSPERA AGÊNCIA DE PROPRIEDADE INTELECTUAL LDA.
英文 inglês : BE RICH INTELLECTUAL PROPERTY AGENCY LIMITED COMPANY
法人住所 sede : 澳門意那素俾蘇亞街 2 號新亞大廈地下 B
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 70535 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金來珠寶鐘錶有限公司
法人住所 sede : 澳門火船頭街澳門十六浦索菲特大酒店地下 G 0 1
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 70536 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 一點綠一人有限公司
葡文 português : UMA VERDE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : GREENMONDAY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門關前正街 5 6 號
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70537 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 一帶一路項目管理有限公司
葡文 português : UM CINTURÃO ESTRADA GESTÃO DE PROJECTO LIMITADA
英文 inglês : ONE BELT ONE ROAD PROJECT MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門看台街 3 0 5 – 3 1 1 號翡翠廣場第 1, 2, 3, 4 座地下 T 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70538 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : A R C A 概念一人有限公司

葡文 português : ARCA CONCEITOS SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : ARCA CONCEPTS LIMITED

法人住所 sede : Avenida de Almeida Ribeiro, n° 61, Edifício Circle Square, 13° andar C, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70539 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 一楠有限公司

葡文 português : ONE ORIENT LIMITADA

英文 inglês : ONE ORIENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路5 2 2 — 5 2 6 號海洋廣場3 / P

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 70540 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 長城公關服務一人有限公司

葡文 português : CHENG SENG SERVIÇOS DE RELAÇÕES PÚBLICAS SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : CHENG SENG PUBLIC RELATION SERVICE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門城市日大馬路凱旋門娛樂場2樓

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70541 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門易淘科技有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA MACAU E-2 LIMITADA

英文 inglês : MACAU E-2 TECHNOLOGY COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門天通街1 1 號中建大廈7樓B座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70542 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門博一爾貿一人有限公司

法人住所 sede : 澳門青洲新巷6 4 號大明閣地下X座

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 70543 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 發嫂集團澳門有限公司

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路1 4 9 號激成工業中心第1期1 1 樓A

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 70544 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 橡果科技有限公司

葡文 português : ACORN TECNOLOGIA LIMITADA

英文 inglês : ACORN TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門水坑尾百老匯中心27樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70545 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔡佬記有限公司
葡文 português : CHOI LOU KEI LIMITADA
英文 inglês : CHOI LOU KEI LIMITED
法人住所 sede : 澳門水坑尾百老匯中心27樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70546 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寰球環境工程管理有限公司
葡文 português : CPE AMBIENTE ENGENHARIA E GESTÃO LIMITADA
英文 inglês : CPE ENVIRONMENT ENGINEERING AND MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場336—342號誠豐商業中心10樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70547 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美仕通市場業務推廣有限公司
葡文 português : MAXCOM PROMOÇÃO DE MARKETING LIMITADA
英文 inglês : MAXCOM MARKETING PROMOTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場336—342號誠豐商業中心10樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70548 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新肥仔文飲食管理集團有限公司
法人住所 sede : 澳門馬里7—A號1樓
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 70549 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 艾琪艾斯酒店和零售系統一人有限公司
葡文 português : HRS HOSPITALIDADE E VAREJO SISTEMAS, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : HRS HOSPITALITY AND RETAIL SYSTEMS CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762—804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70550 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新合利工程一人有限公司
葡文 português : THE NEW ONE ENGENHARIA, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : THE NEW ONE ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762—804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70551 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : C G C 國際集團有限公司
 葡文 português : CGC INTERNACIONAL GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : CGC INTERNATIONAL GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762—804號中華廣場14樓G座
 資本 capital : MOP\$50.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 70552 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新信榮工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環菜園巷蓮德大廈一座10號B地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70553 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 譽文教育輔導有限公司
 葡文 português : YUMAN ACONSELHAMENTO EDUCACIONAL COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : YUMAN EDUCATION COUNSELING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街19號華寶商業中心5樓C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70554 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 野田工程裝修一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門白朗古將軍大馬路109號粵德大廈9樓G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70555 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卓飛誠汽車零件一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路15號金輝大廈7樓E
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 70556 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : M I T 創力教育有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CRIATIVIDADE EDUCAÇÃO MIT LIMITADA
 英文 inglês : MIT CREATIVITY EDUCATION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路161—253號廣福祥花園(第1至8座)地下D A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70557 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 博納船務一人有限公司
 葡文 português : BONA NAVEGAÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : BONA SHIPPING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔成都街至尊花城地下L舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70558 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雅惠建築工程顧問有限公司
葡文 português : AH WAI CONSULTORIA ARQUITETÓNICO E ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : AH WAI ARCHITECTURAL AND ENGINEERING CONSULTANCY LTD.
法人住所 sede : 澳門惠愛街銅錢巷2號惠榮大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70559 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鑫眾在線科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA EM LINHA SINCHONG, LIMITADA
英文 inglês : SINCHONG ONLINE TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路215號飛通工業大廈第2座10樓D座J室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70560 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : NEW CESIPO 中葡項目平台一人有限公司
葡文 português : NEW CESIPO PLATAFORMA DOS PROJECTOS SINO-PORTUGUÊS SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : NEW CESIPO SINO-PORTUGUESE PROJECTS PLATFORM LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔施督憲政街94號泉滿軒4樓B
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 70561 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 愉麗堂有限公司
葡文 português : YLT COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : YLT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路25號互助會大廈6樓602
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70562 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國（澳門）股票文化博物館有限公司
葡文 português : MUSEU CULTURAL DE ACÇÕES DA CHINA (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : STOCK CULTURE MUSEUM OF CHINA (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門又巷21號友信大廈4樓A
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 70563 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿逸室內裝修工程有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈25樓 Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70564 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天贏電訊有限公司
葡文 português : CÉU VITÓRIA TELECOMUNICACOES LDA.
英文 inglês : TIN WIN TELECOM CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門巴波沙坊第十一街新城市花園第 1 8 座地下 A J
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 70565 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳珠貿易一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門青洲水仙巷信廉花園 1 3 樓 O
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70566 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : F O R T I O R I 國際一人有限公司
 葡文 português : FORTIORI INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : FORTIORI INTERNATIONAL LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 — 3 7 1 號京澳大廈 1 5 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70567 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美譽國際貿易出入口一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門高地烏街 2 7 C 至 2 9 D 號金賢閣 4 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70568 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大康科技發展有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街號海天居第 2 幢 1 9 G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70569 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德普工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA TEC PRO, LIMITADA
 英文 inglês : TEC PRO ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 9 樓 9 0 8 G 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 70570 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉業投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE JIAYE LIMITADA
 英文 inglês : JIAYE INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 4 樓 H 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 70571 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 焯盈建築設計工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號富達花園 R 5
 資本 capital : MOP\$26.000,00

登記編號 N.º do registo: 70572 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晶彩（澳門）牙科技術有限公司
葡文 português : TECNOLOGIA DENTAL E DO CRISTAL LIMITADA
英文 inglês : CRYSTAL (MACAO) DENTAL TECHNOLOGY CO. LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路6 1 9號時代商業中心9樓9 0 8 G室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70573 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 喜雅綠色科技有限公司
葡文 português : HEYA VERDE TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : HEYA GREEN TECH LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路3 2 0號澳門財富中心A 5
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70574 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 良心製藥有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場3 3 6號誠豐商業中心2 1樓D座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 70575 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國粹製藥有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場3 3 6號誠豐商業中心2 1樓D座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 70576 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 超自然製藥有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場3 3 6號誠豐商業中心2 1樓D座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 70577 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 桔子投資有限公司
葡文 português : LARANJA INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : ORANGE INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街1 9號華寶商業中心5樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70578 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉強建築材料有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAL DE CONSTRUÇÃO WAI KEONG LIMITADA
英文 inglês : WAI KEONG CONSTRUCTION MATERIALS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門筷子基和樂大馬路宏基大廈第3座2 0樓J
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70579 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 淘之達人一人有限公司
 葡文 português : TAOBAO DAREN SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : TAOBAO TALENT COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門大興街 53 號興業大廈地下 A 鋪
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70580 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 立帆裝修有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第二街 17 號萬利樓 1 樓 O 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70581 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門美食博客有限公司
 葡文 português : MACAU FOODIE LIMITADA
 英文 inglês : MACAO FOODIE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門道咩啤利士街 13-13B 號金海豪園 2 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70582 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澄尚裝飾工程有限公司
 葡文 português : IENG SHINE DECORAÇÃO E CONSTRUÇÃO LDA.
 英文 inglês : IENG SHINE DECORATION & CONSTRUCTION CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 599 號羅德禮商業大廈 10 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 70583 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新城信工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔高勵雅馬路 271 號海灣花園 13 樓 A G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70584 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉悅工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第八街 85-111 號泉碧花園 (1、2 期) 地下 A Z
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 70585 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : NEW STYLE 有限公司
 葡文 português : NOVO ESTILO LIMITADA
 英文 inglês : NEW STYLE LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 249-263, Edifício China Civil Plaza, 7° andar P, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 70586 (SO)

商業名稱 Firma

葡文 português : MARCOUMUN - PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE CONSULTORIA E PROPRIEDADE INDUSTRIAL, SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA

法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 759, 1.º andar, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 70587 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 天一時尚有限公司

葡文 português : KOSMOS-MODE LIMITADA

英文 inglês : KOSMOS-MODE LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路濠珀3座24樓D

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 70588 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 漩苑清潔服務一人有限公司

葡文 português : SUN YUN SERVIÇOS DE LIMPEZA SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA

英文 inglês : SUN YUN CLEANING SERVICES LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路371號京澳大廈23樓A

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 70589 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 雅尼珍寶有限公司

葡文 português : YANNI GEMA E TESOURO LIMITADA

英文 inglês : YANNI GEM TREASURE LIMITED

法人住所 sede : 澳門馬場北大馬路303號華景園第2座6樓L座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 70590 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 妍雅集有限公司

葡文 português : YAN GALERIA LIMITADA

英文 inglês : YAN GALLERY LIMITED

法人住所 sede : 澳門馬場北大馬路303號華景園第2座6樓L座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 70591 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 伯頓管理諮詢有限公司

葡文 português : BURTON GESTÃO CONSULTADORIA LIMITADA

英文 inglês : BURTON MANAGEMENT CONSULTING LIMITED

法人住所 sede : 澳門馬場北大馬路303號華景園第2座6樓L座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 70592 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門振威有限公司
葡文 português : CHEN WAI DE MACAU LDA.
英文 inglês : MACAU CHEN WAI LIMITED
法人住所 sede : 澳門水字巷 3 號 A 吉利大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70593 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三和工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA SAN HE, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門皇子街 2 0 號 A 志興大廈地下 A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 70594 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 艾澳科技有限公司
葡文 português : AIMACAU TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : AIMACAU TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 1 4 7 號利萊德海濱花園一利德 5 樓 K
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70595 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大順清潔服務一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔永誠街 1 2 8 號百達花園第 2 期 4 樓 P
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70596 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恆穎一人有限公司
葡文 português : HANG WENG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
法人住所 sede : 澳門沙梨頭新街 6 6 號聯新廣場第 2 座 1 5 樓 M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70597 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中衛清潔服務一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔永誠街 1 2 8 號百達花園第 2 期 4 樓 P
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70598 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 香港金成頓實業有限公司
法人住所 sede : 澳門石牆街 7 7 號地下
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N° do registo: 70599 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 貝奇貿易一人有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO BECKY SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : BECKY TRADE LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場大馬路460號民安新邨第3座5樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70600 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美狀貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO METAI LIMITADA
英文 inglês : METAI TRADE LIMITED
法人住所 sede : 澳門新勝街68號泉偉軒地下C舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70601 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯盈工程有限公司
法人住所 sede : 澳門石牆街19號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70602 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 敏智工程顧問有限公司
葡文 português : MIN CHI ENGENHARIA CONSULTORIA LIMITADA
英文 inglês : MIN CHI ENGINEERING CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路693號大華大廈8樓A—B座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 70603 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 莞驛行一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬六甲街澳門國際中心第1期L舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70604 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 重偉文顧問有限公司
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路271號金華閣11樓B座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 70605 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 時代文儀有限公司
葡文 português : TIME EQUIPAMENTO DE ESCRITÓRIO COMERCIAL LIMITADA
英文 inglês : TIME STATIONERY EQUIPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門大興街14號福善樓地下B舖
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 70606 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盤古建業(澳門)有限公司

葡文 português : BIG BANG ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : BIG BANG ENGINEERING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 2 1 號南方工業大廈第 2 期 6 樓 E
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 70607 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 陽光律師事務所管理有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE GESTORA DE ESCRITÓRIOS DE ADVOGADOS SUNNY LIMITADA
 英文 inglês : SUNNY LAW OFFICES MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場誠豐商業中心 3 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70608 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 祿華地產有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PREDIAL LOK WA LIMITADA
 英文 inglês : LOK WA PROPERTY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 至 4 1 7 號皇朝廣場 1 2 樓 L 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70610 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海漫裝飾設計有限公司
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 5 6 B 號世紀豪庭第 2 座 3 5 樓 L 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 70611 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門絲路國際商品交易有限公司
 法人住所 sede : 澳門龍嵩正街 1 0 至 1 0 - E 號龍運大廈 A A C / V
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 70612 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創匯智能科技有限公司
 葡文 português : CHON HUI COMPANHIA DE TECNOLOGIA INTELIGENTE LIMITADA
 英文 inglês : CHON HUI TECHNOLOGY INTELLIGENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東望洋新街 2 2 2 號新平安大廈地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70613 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 建龍爾一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 1 2 號雅廉苑 4 樓 E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70614 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 信誠滙業一人有限公司

法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 1 2 號雅廉苑 4 樓 E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70615 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 興華達工程有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 0 樓 J
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70616 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創飛利一人有限公司
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 1 2 號雅廉苑 4 樓 E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70617 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 優特推廣服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE PROMOÇÃO GOOD PRODUCTS, LIMITADA
英文 inglês : GOOD PRODUCTS PROMOTION SERVICE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 2 3 號協華工業大廈 7 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70618 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鑽億國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA CHUN IEK INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : ZYUN YICK INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 576, Centro Comercial First Nacional,
P24-02, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70619 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 暫之密產品中心 (澳門) 一人有限公司
葡文 português : DR'S SECRET CENTRO DE PRODUTOS (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : DR'S SECRET PRODUCTS CENTRE (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙嘉都喇賈龍麗街 4 一 C 號保利大廈地下 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70620 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金獅葡韻酒業貿易有限公司
葡文 português : CASA LEÃO D'OURO COMERCIO DE VINHO LDA.
英文 inglês : CASA GOLD LION WINE TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 2 4 4 一 2 4 6 號澳門金融中心 1 1 樓 D
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 70621 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 和工程一人有限公司
 葡文 português : HE ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : HE ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門連安巷 2 號泉遠樓地下 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70622 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泰德國際一人有限公司
 葡文 português : TITA INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : TITAN INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門士多烏拜斯大馬路 5 7 號瓊苑大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70623 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門悅木設計裝飾工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門皇朝宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 7 樓 I 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 70624 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳博揚一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門騎士馬路 7 3 至 9 9 號地下 C 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70625 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬宇聯一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街 3 1 7 號太子花城第 1 座 8 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70626 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳韻景一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門順景廣場 8 0 號灣景園地下 A B 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70627 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳滙達一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門順景廣場 8 0 號灣景園地下 A B 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70628 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 致富通一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門海港街 5 5 至 1 2 1 F 號地下 B S
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70629 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳益聚一人有限公司
法人住所 sede : 澳門永寧廣場1 3 7號寶發閣地下S座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70630 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 全方位家居服務中心一人有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環長壽大馬路3 7 6號威龍花園第2座1 1樓A E室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70631 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 理安一人有限公司
葡文 português : LYON SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : LYON LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街2 A – 5 4 F號怡珍閣地下和1樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70632 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何波投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO HO PO, LIMITADA
英文 inglês : HO PO INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街4 1 5號新世界花園地下H座 Rua de Évora, n.º415, Edifício New World Garden, rés-do-chão H, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70633 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 夏金貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA HA KAM COMERCIAL LIMITADA
英文 inglês : HA KAM TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅保博士街1 7號A皇子商業大廈1 2樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70634 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昌威投資一人有限公司
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路5 5 5號置地廣場1 3樓1 3 0 8室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70635 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天科康貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA TIN KON COMERCIAL LIMITADA
英文 inglês : TIN KON TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅保博士街1 7號A皇子商業大廈1 2樓全層
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70636 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 榮昌投資一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路555置地廣場13樓1308室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70637 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 飛吉科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA FEI KIT LIMITADA
 英文 inglês : FEI KIT TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街17號A皇子商業大廈12樓全層
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70638 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 康巨貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA HONG KOI COMERCIAL LIMITADA
 英文 inglês : HONG KOI TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街17號A皇子商業大廈12樓全層
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70639 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中油科技服務有限公司
 葡文 português : MYG TECNOLOGIA SERVIÇOS LIMITADA
 英文 inglês : MYG TECHNOLOGY SERVICE CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路815號才能商業中心19樓
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 70640 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉建人力資源及商業服務有限公司
 葡文 português : KA KIN RECURSOS HUMANOS E SERVIÇOS COMERCIAIS LIMITADA
 英文 inglês : KA KIN HUMAN RESOURCES & COMMERCIAL SERVICES LTD.
 法人住所 sede : 澳門上海街175號中華總商會大廈17樓H
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N° do registo: 70641 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : PRISMA - GESTÃO DE NEGÓCIOS, LDA.
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 759, 1° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70642 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國626(國際)貿易有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO CHINA 626 (INTERNACIONAL) LIMITADA
 英文 inglês : CHINA 626 (INTERNACIONAL) TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬撻度博士大馬路303至339號海洋工業中心第1期10樓C座
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N° do registo: 70643 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 綠楊一人有限公司
法人住所 sede : 澳門亞美打街 1 1 號 A 智華大廈地下 A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70644 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泉福一人有限公司
法人住所 sede : 澳門亞美打街 1 1 號 A 智華大廈地下 A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70645 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻嘉有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE HUNG KA LIMITADA
英文 inglês : HUNG KA COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心 1 5 樓 G – P 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 70646 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 賢士嘩國際集團有限公司
葡文 português : GRUPO PPT INTERNACIONAL LDA.
英文 inglês : PPT INTERNATIONAL GROUP LTD.
法人住所 sede : 澳門勞動節街 2 1 6 號廣福祥花園第 1 座 1 2 樓 E 室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 70647 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 意匠有限公司
葡文 português : DESIGN & CRAFT LIMITADA
英文 inglês : DESIGN & CRAFT LIMITED
法人住所 sede : 澳門路氹體育館大馬路無門牌號美獅美高梅 1 1 1 A 號商舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70648 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 斯慕奇餐飲管理有限公司
葡文 português : ADMINISTRAÇÃO DE RESTAURANTE E BEBIDAS SMUKI LIMITADA
英文 inglês : SMUKI FOOD AND BEVERAGE MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門大三巴街 2 8 – A 號恆輝大廈第 1 座地下 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70649 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 基石健身一人有限公司
葡文 português : PEDRA ANGULAR FITNESS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : CORNERSTONE FITNESS COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門路環石排灣馬路 S / N 金峰南岸地段 6 第 2 座尚濤峰 2 4 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70650 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 健康食房有限公司
 法人住所 sede : 澳門福安街 4 9 號寶麗花園第 3 座地下 N 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70651 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : Q B H O U S E 有限公司
 葡文 português : QB HOUSE LDA.
 英文 inglês : QB HOUSE LTD.
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 7 號 A 泰榮大廈地下 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70652 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鴻柏國際 (澳門) 貿易運輸有限公司
 葡文 português : HONG BAI INTERNACIONAL (MACAU) COMÉRCIO TRANSPORTE LDA.
 英文 inglês : HONG BAI INTERNACIONAL (MACAU) TRADE TRANSPORT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 5 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70653 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 凱發國際貿易有限公司
 葡文 português : ALL MOVERS INTERNACIONAL COMÉRCIO LDA.
 英文 inglês : ALL MOVERS INTERNATIONAL TRADING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 8 4 6 號碧濤花園 3 樓 3 0 8 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70654 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 弘僑 (澳門) 有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE WANTEX (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : WANTEX (MACAO), LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 6 樓 G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70655 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創科實力 (澳門) 有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SOLID TECHNIK (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SOLID TECHNIK (MACAO) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 6 樓 G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70656 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中安和平 (澳門) 有限公司
 葡文 português : COMPANHIA ZHONG AN HE PING (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : ZHONG AN HE PING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街 1 1 2 號金利達花園第 1 座 1 7 樓 C

資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 70657 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晉鋼五金一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街 3 8 8 號濠庭都會第 1 3 座 3 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70658 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陸氏瓜子一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街 4 8 0 號濠庭都會第 9 座 2 6 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70659 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利中興華一人有限公司
法人住所 sede : 澳門青洲新馬路 1 8 0 號瑞祥新邨第 1 座地下 R 鋪
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70660 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恆利至興一人有限公司
法人住所 sede : 澳門青洲新馬路 1 8 0 號瑞祥新邨第 1 座地下 R 鋪
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70661 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 威隆達利一人有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙灣中街 6 3 號保利達花園第 5 座 1 7 樓 A J
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70662 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 興盛利南一人有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙灣中街 6 3 號保利達花園第 5 座 1 7 樓 A J
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70663 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新意味亭一人有限公司
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 1 2 號雅廉苑 4 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70664 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利品源一人有限公司
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 1 2 號雅廉苑 4 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70665 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 必利來一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路12號雅廉苑4樓E座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70666 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國華投資有限公司
 葡文 português : HOUSEKING INTERNACIONAL - INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : HOUSEKING INTERNATIONAL INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路227至235號南方工業大廈第2期9樓B座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 70667 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門國際卷煙廠有限公司
 葡文 português : MACAU GUO JI FABRICA DE CIGARROS COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : MACAU GUO JI CIGAREETE FACTORY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場光輝商業中心9樓N, O室點 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção,
 Edifício Centro Comercial do Grupo Brilhantismo, 9º andar, sala N e O, em Macau
 資本 capital : MOP\$980.000,00
 登記編號 N° do registo: 70668 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聚一空間藝術文化有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ARTE E CULTURA CLUSTER LIMITADA
 英文 inglês : CLUSTER ART AND CULTURE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Pátio do Padre Narciso n° 1, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 70669 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 賽立網絡技術諮詢有限公司
 葡文 português : SAILING REDE TECNOLOGIA CONSULTADORIA LIMITADA
 英文 inglês : SAILING NETWORK TECHNOLOGY CONSULTING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路815號才能商業中心19樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 70670 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : WIN SIGNAL 亞洲有限公司
 葡文 português : WIN SIGNAL ÁSIA LIMITADA
 英文 inglês : WIN SIGNAL ASIA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路70號澳門財富中心5樓A座39室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70671 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : VENTURE 通訊有限公司
葡文 português : VENTURE COMUNICAÇÕES LIMITADA
英文 inglês : VENTURE COMMUNICATIONS LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 7 0 號澳門財富中心 5 樓 A 座 3 9 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70672 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門嘉標貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 1 5 樓 H 座 Avenida Marciano Baptista n.º 26,
Chong Fok Commercial Centre 15.º andar H, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70673 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 日勝貿易一人有限公司
葡文 português : RS COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : RS FENG TRADING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門白灰街 3 3 號威順大廈地下樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70674 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 集誠實業 (國際) 有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INDÚSTRIA E COMÉRCIO (INTERNACIONAL) SUCCESS, LIMITADA
英文 inglês : SUCCESS INDUSTRY AND COMMERCE (INTERNATIONAL) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路激成工業中心第 2 期 1 2 樓 M 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 70675 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 娛人製造 (澳門) 國際文化傳媒有限公司
葡文 português : MÉDIA E CULTURA INTERNACIONAL YURENZHIZAO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : YURENZHIZAO (MACAU) INTERNATIONAL CULTURE AND MEDIA CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 – 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$900.000,00
登記編號 N.º do registo: 70676 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 現派裝修工程一人有限公司
葡文 português : PROJECTOS DE DECORAÇÃO E DE ENGENHARIA XIAN PAI - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : XIAN PAI DECORATION PROJECT AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街 3 2 號文豐樓 1 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70677 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : YEE 清潔服務一人有限公司
葡文 português : YEE SERVIÇOS DE LIMPEZA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : YEE CLEANING SERVICES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 2 3 0 – 2 4 6 號澳門金融中心 1 7 樓 E 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70678 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 欣欣清潔服務一人有限公司

葡文 português : IAN IAN SERVIÇOS DE LIMPEZA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : IAN IAN CLEANING SERVICES COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街 2 3 0 — 2 4 6 號澳門金融中心 1 7 樓 E 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70679 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 安進裝修工程一人有限公司

法人住所 sede : 澳門勞動節街 1 2 號裕華大廈第 1 3 座 4 樓 B

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 70680 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門新中裝服飾有限公司

法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 0 樓 B — D 座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 70681 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門伊陳貿易一人有限公司

法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 4 1 號灣景園 1 座 2 4 樓 A 室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70682 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 景陽貿易科技網絡一人有限公司

法人住所 sede : 澳門路環石排灣馬路 9 1 2 號安順大廈地下 J

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70683 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 卓龍建築工程有限公司

法人住所 sede : 澳門黑沙環馬交石街東華新邨第 5 座 1 5 樓 E

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70684 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 傲鳴設計及工程顧問有限公司

葡文 português : OMEN CONSULTORIA DE DESIGN E ENGENHARIA, LDA.

英文 inglês : OMEN DESIGN & ENGINEERING CONSULTANCY, LTD.

法人住所 sede : 澳門菜園路 5 1 4 號美蓮大廈第 2 座 6 樓 H

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70685 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 建家國投資有限公司
法人住所 sede : 澳門板樟堂巷9號豪欣大廈地下A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 70686 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新怡有限公司
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第五街42號牡丹樓地下22
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70687 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 香港萬基木業有限公司
法人住所 sede : 澳門參利仙拿姑娘街37至39號廣悅華庭14樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70688 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 邦信投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE BANGXIN, LIMITADA
英文 inglês : BANGXIN INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路26至121號澳門財富中心5樓A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 70689 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 科藝教育顧問有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA DE EDUCAÇÃO DE SCIENCE & ART LIMITADA
英文 inglês : SCIENCE & ART EDUCATION CONSULTANCY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門永安息巷12—A號興華廈地庫B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70690 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 易生活(澳門)有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場411—417號皇朝廣場15樓D—H室 Alameda Dr. Carlos
D'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 15.º andar D-H, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70691 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 惠付通科技(澳門)有限公司
葡文 português : TECNOLOGIA ESMART (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : ESMART TECHNOLOGY (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場411—417號皇朝廣場15樓D—H室 Alameda Dr. Carlos
D'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 15.º andar D-H, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70692 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 麻辣英雄餐飲管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE RESTAURAÇÃO HERÓI DO PICANTE, LIMITADA
 英文 inglês : SPICY HERO CATERING MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路無門牌號碼漁人碼頭里斯本館第1座01—03, 06—07號舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70693 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 港澳1號巴士(澳門)有限公司
 葡文 português : ONE BUS HONG KONG MACAU (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : ONE BUS HONG KONG MACAU (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路371號京澳大廈24樓
 資本 capital : MOP\$28.000,00
 登記編號 N° do registo: 70694 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恣心餐飲管理有限公司
 葡文 português : WEN SAM GESTÃO DE RESTAURACAO SOCIEDADE LIMITADA
 英文 inglês : WEN SAM FOOD MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門美的路主教街32A號啟祥大廈地下A舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70695 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 王道汽車貿易(澳門)有限公司
 葡文 português : W.K. COMÉRCIO DE AUTOMÓVEIS (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : W.K. AUTO TRADING (MACAU) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路331號灣景園地下J座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70696 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 王道國際汽車(澳門)有限公司
 葡文 português : W.K. INTERNACIONAL AUTOMÓVEIS (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : W.K. INTERNATIONAL AUTOMOTIVE (MACAU) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路47號澳門廣場7樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70697 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 龍宇國際(澳門)有限公司
 葡文 português : D.F. INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : D.F. INTERNATIONAL (MACAU) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路331號灣景園地下J座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70698 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 名迪貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO MENG TEK LIMITADA

英文 inglês : MENG TEK TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門河邊新街凱泉灣第 1 座 4 0 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70699 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 光輝裝修有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 9 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70700 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 紫騏生活美容中心有限公司
葡文 português : CENTRO DE BELEZA CHI KEI LIMITADA
英文 inglês : CHI KEI BEAUTY CENTER LIMITED
法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街 1 6 2 號恆基花園地下 A Z 座及 B A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70701 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星達文創有限公司
葡文 português : CULTURA CRIATIVO SENG TAT LIMITADA
英文 inglês : START FROM THREE CULTURE CREATIVE LIMITED
法人住所 sede : 澳門看台街 2 1 8 號信託花園銀城閣 2 0 樓 D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70702 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 夢飾設計及製作有限公司
葡文 português : DESIGN E PRODUÇÃO MUNG, LIMITADA
英文 inglês : MUNG DESIGN & PRODUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門飛能便度里 8 號
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 70703 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 君華貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門筷子基北街綠楊花園第 2 座 2 6 樓 V
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 70704 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新邦(國際)物流有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LOGÍSTICA INTERNACIONAL SUN PON LIMITADA
英文 inglês : SUN PON INTERNATIONAL LOGISTICS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第四街 5 0 號祐成工業大廈第 1 期 5 樓 B 座
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 70705 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 富因得一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 1 2 號雅廉苑 4 樓 E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70706 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天奧爾一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 1 2 號雅廉苑 4 樓 E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70707 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鳳軒一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門關閘馬路鴻運閣 1 1 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 70708 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 遊澳有限公司
 葡文 português : VESTIGO MACAU LDA.
 英文 inglês : VESTIGO MACAU LTD.
 法人住所 sede : 澳門東望洋新街 2 3 號美利閣 1 0 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70709 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華君貿易一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門筷子基北街綠楊花園第 2 座 2 6 樓 V
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 70710 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恒達機械設備有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MAQUINAS E EQUIPAMENTO HENG DA, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門高樓街 3 5 號樂高大廈 5 樓 C
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 70711 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 愛學習科技教育一人有限公司
 葡文 português : I-ESTUDO TECNOLOGIA E EDUCAÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : I-STUDY TECHNOLOGY AND EDUCATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路 6 6 號建華新村第 1 4 座 1 2 樓 G 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70712 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泰友麵一人有限公司
 葡文 português : COMIDAS E THAI AMIGOS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : THAI AMIGOS FOOD ONE PERSON COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新雅馬路 2 8 號福海花園福華閣地下 A T 及 A U 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70713 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈學教育有限公司
葡文 português : INK EDUCAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : INK EDUCATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門東北大馬路保利達花園第 3 座 7 樓 V
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70714 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 唯潔清潔服務有限公司
葡文 português : WE CLEAN SERVIÇO DE LIMPEZA LIMITADA
英文 inglês : WE CLEAN CLEANING SERVICE LTD.
法人住所 sede : 澳門東方明珠街 1 7 7 – 2 0 9 號君悅灣第 3 座 4 2 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70715 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 職極服務澳門有限公司
葡文 português : SERVIÇOS ONEJOB MACAU LIMITADA
英文 inglês : ONEJOB SERVICES MACAO LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 – 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70716 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鑫滙有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環巷 1 7 號信興大廈地下 G 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70717 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泓耀建築工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬場東大馬路 3 4 1 號灣景園第 1 座 5 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70718 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亮星設計工程一人有限公司
葡文 português : ESTRELA BRILHANTE DESIGN E ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : BRIGHT STAR DESIGN & ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔大連街 3 5 2 號威翠花園 8 樓 N
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70719 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門華澳生物科技有限公司

法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 0 樓 B — D 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 70720 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 心動科技(澳門)一人有限公司
葡文 português : SIMTECH MACAU TECNOLOGIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : SIMTECH MACAU TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 9 / F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70721 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國偉一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔東北馬路海逸庭園 2 座 1 樓 D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70722 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 全通國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔東北馬路海逸庭園 2 座 1 樓 D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70723 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳天實業投資有限公司
葡文 português : AO TIN INVESTIMENTO INDUSTRIAL E COMERCIAL LIMITADA
英文 inglês : AO TIN INDUSTRIAL & COMMERCIAL INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門罉些喇提督馬路 3 9 號 C 錦星花園地下 C Avenida do Almirante Lacerda, n° 39C,
Edifício Kam Seng, r/c C, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70724 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海王上游有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 — 4 1 7 號皇朝廣場 2 1 樓 O
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70725 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 倚高(澳門)投資有限公司
葡文 português : GREAT EGO (MACAU) COMPANHIA DE INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : GREAT EGO (MACAU) INVESTMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 6 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70726 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 倚濠城發展有限公司
葡文 português : GREAT EASY CITY COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO LIMITADA

英文 inglês : GREAT EAST CITY DEVELOPMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路2 6號中福商業中心6樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70727 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門宇航國際有限公司
葡文 português : MACAU YUHONG INTERNACIONAL LDA.
英文 inglês : MACAU YUHONG INTERNATIONAL CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門美麗街2 1 – 2 1 A號怡美大廈1樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70728 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : MOTIVE MOVE 製作有限公司
葡文 português : MOTIVE MOVE PRODUÇÃO LIMITADA
英文 inglês : MOTIVE MOVE PRODUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門筷子基南街寶翠花園4樓L座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 70729 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 愛訊集團(澳門)有限公司
葡文 português : IFREE GRUPO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : IFREE GROUP (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門東北大馬路保利達花園第4座3 0樓A B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70730 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大東貿易有限公司
葡文 português : DAI DON COMERCIO LIMITADA
英文 inglês : DAI DON TRADE LIMITED
法人住所 sede : 澳門東北大馬路保利達花園第4座3 0樓A B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70731 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 仕雅梵燈飾一人有限公司
法人住所 sede : 澳門沙欄仔街1 3號良田大廈4樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70732 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 思服製衣貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門沙欄仔街1 3號良田大廈4樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70733 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 麥森創美傢俱一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門花園圍(叢慶坊) 1 3 — 2 3 號德昌大廈 1 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70734 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雅典利一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 7 5 號保利達花園 5 座 1 7 樓 A J
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70735 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬福意一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 7 5 號保利達花園 5 座 1 7 樓 A J
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70736 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奧通勝一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 7 5 號保利達花園 5 座 1 7 樓 A J
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70737 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 凱利成一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 7 5 號保利達花園 5 座 1 7 樓 A J
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70738 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 迅興達一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 7 5 號保利達花園 5 座 1 7 樓 A J
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70739 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 拍設計策劃有限公司
 葡文 português : FOTOGRAFIA, DESENHO E PLANEJAMENTO LIMITADA
 英文 inglês : GIVE ME FIVE DESIGN & PLANNING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 5 8 號善耀樓 2 樓 D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70740 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 慧楓食品貿易一人有限公司
 葡文 português : COMÉRCIO DE ALIMENTOS HUI FENG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : HUI FENG FOOD TRADE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門台山新城市第一街新城市花園第 1 2 座 6 樓 F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70741 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 微量設計工程有限公司
葡文 português : MOORE DESIGN E ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : MOORE DESIGN & ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路161-253號廣福祥花園1樓A H室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70742 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尙青設計及工程顧問有限公司
葡文 português : S.V . - CONSULTORES DE PROJECTOS DE ENGENHARIA E DESIGN, LDA.
英文 inglês : STILL YOUNG DESIGN & ENGINEERING CONSULTANTS, LTD.
法人住所 sede : 澳門菜園路514號美蓮大廈第2座6樓H室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70743 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 立匯有限公司
葡文 português : NETTED LDA.
英文 inglês : NETTED LTD.
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路898號友誼大廈12樓H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70744 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鎧域工程(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE E ENGENHARIA CAREY (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CAREY ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環涌河新街海濱花園第13座11樓G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70745 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 遠見貿易及發展有限公司
葡文 português : VISION MAX COMERCIO E DESENVOLVIMENTO LIMITADA
英文 inglês : VISION MAX TRADING AND DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路221號南方工業大廈第2期6樓E
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 70746 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 春仁諮詢有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA CHON YAN LIMITADA
英文 inglês : CHON YAN CONSULTING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅保博士街17號A皇子商業大廈12樓全層
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70747 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昇華廣諮詢有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA SING WAH GUANG LIMITADA

英文 inglês : SING WAH GUANG CONSULTING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 7 號 A 皇子商業大廈 1 2 樓全層
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70748 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國聯合(澳門)知識產權交易所有限公司
 葡文 português : TRANSACÇÃO DE PROPRIEDADE INTELECTUAL CHINA UNIÃO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CHINA UNION (MACAU) INTELLECTUAL PROPERTY EXCHANGE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 — 3 6 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 70749 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 喜益濠有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE JOY GAIN LIMITADA
 英文 inglês : JOY GAIN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 6 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70750 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : G C 控股有限公司
 葡文 português : GC GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES LIMITADA
 英文 inglês : GC HOLDINGS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門墨山巷 1 6 — A 號怡嘉閣地下 A 座
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 70751 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門華海投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTOS E DESENVOLVIMENTO (MACAU) WA HAI, LIMITADA
 英文 inglês : WA HAI INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 3 9 號寶豐工業大廈地下 Rua de Francisco Xavier Pereira, n° 139,
 Edifício Industrial Pou Fung, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 70752 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大享投資控股一人有限公司
 葡文 português : EMPRESA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES MAGNATE INVESTIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal
 LIMITADA
 英文 inglês : MAGNATE INVESTMENT HOLDINGS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門龍嵩正街 1 9 號泉志樓地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70753 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : G E N U S 投資控股一人有限公司
 葡文 português : GENUS INVESTIMENTOS GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : GENUS INVESTMENTS HOLDINGS LTD.

法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 181-187, Centro Comercial Brilhantismo, 3.º andar Q, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70754 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : B & B 海外僱傭有限公司
葡文 português : B&B NO EXTERIOR EMPREGO LIMITADA
英文 inglês : B&B OVERSEAS EMPLOYMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴素打爾古街306—308號
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 70755 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 極草文化創意產業有限公司
法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷24號豪運大廈地下A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70756 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 快達屋速遞有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路泉鴻花園碧苑16樓L
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 70757 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泰昌隆一人有限公司
法人住所 sede : 澳門青洲新馬路188號瑞祥新邨地庫A C / V座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70758 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銘可達一人有限公司
法人住所 sede : 澳門青洲新馬路188號瑞祥新邨地庫A C / V座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70759 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒宇旅行社有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS HANG U, LIMITADA
英文 inglês : HANG U TRAVEL AGENCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路297—303號凱旋門48樓D座
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 70760 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美雅澤一人有限公司
法人住所 sede : 澳門青洲新馬路188號瑞祥新邨地庫A C / V座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70761 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德邦威一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門青洲新馬路 1 8 8 號瑞祥新邨地庫 A C / V 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70762 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 麒麟科技有限公司
 葡文 português : STARUNICORN TECNOLOGIA COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : STARUNICORN TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門三巴仔斜巷 2 號 B 華福閣地下 B
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 70763 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金瀨置業投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PROPRIEDADE E INVESTIMENTO LA GOLDEN, LDA.
 英文 inglês : LA GOLDEN PROPERTY INVESTMENT COMPANY LTD.
 法人住所 sede : Estrada Seac Pai Van, Edifício One Oasis - Central Park Tower, T11, 30° andar A, Coloane, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 70764 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 冇問題活動一人有限公司
 葡文 português : MOMENTAI EVENTOS SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : MOMENTAI EVENTS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Estrada Seac Pai Van, L6 T2, Edifício One Oasis, 24° andar A, Coloane, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70765 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恆安物業清潔有限公司
 葡文 português : HANG ON PROPRIEDADE LIMPEZA LIMITADA
 英文 inglês : HANG ON PROPERTY CLEANING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門下環街綠豆圍順成大廈 2 6 號地下
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 70766 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恆億貿易一人有限公司
 葡文 português : EUR - LEX DE COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
 英文 inglês : HANG BILLION TRADING, LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅神父街 2 3 號華勝大廈 3 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70767 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 7 仔國際有限公司
 葡文 português : SETE INTERNACIONAL COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : SEVEN INTERNATIONAL LIMITED COMPANY

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場6 1 9 A—6 2 7號金融中心6樓A座
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N.º do registo: 70768 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳建銳一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場北大馬路3 0 3號華景園第2座3樓N座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70769 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳鑫廣一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場北大馬路3 0 3號華景園第2座3樓N座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70770 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大疆投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO TAI KEONG LIMITADA
英文 inglês : TAI KEONG INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街1 1 6 1號海天居第1座2 8樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70771 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : COMÉRCIO MACAU HING WAH LIMITADA
法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街3 7至3 9號廣悅華庭1 4樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70772 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳利迪一人有限公司
法人住所 sede : 澳門騎士馬路6 3至6 9號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70773 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳祿宏一人有限公司
法人住所 sede : 澳門騎士馬路6 3至6 9號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70774 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 遠日集團有限公司
葡文 português : AFLÍNIO GRUPO LIMITADA
英文 inglês : APHELION GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門高士德大馬路姑娘街廣悅華庭2 5樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70775 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳佰仕一人有限公司
法人住所 sede : 澳門航海學校街8 4至9 8號地下P鋪
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70776 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 和勝添一人有限公司
法人住所 sede : 澳門航海學校街8 4至9 8號地下P鋪
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70777 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奧爾達一人有限公司
法人住所 sede : 澳門羅馬街1 4 7至2 6 1號恆基花園第2座1 5樓H座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70778 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泰裕一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街1 6 1至2 6 5號利圖閣2 2樓H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70779 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶翠一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街1 6 1至2 6 5號利圖閣2 2樓H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70780 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潮慧汽車出租服務一人有限公司
葡文 português : OSCARS SERVIÇOS DE LIMUSINA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : OSCARS LIMOUSINE SERVICE LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街1 7 5號澳門中華總商會大廈1 1樓K座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70781 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東廚餐飲有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路4 5號保利達中心4樓H座
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N° do registo: 70782 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 八和有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路4 5號保利達中心4樓H座
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N° do registo: 70783 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 7妹膳食有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路45號保利達中心4樓H座
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 70784 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 開平食品(澳門)有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路45號保利達中心4樓H座
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 70785 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 薪基工程服務有限公司
葡文 português : SUN BASE SERVIÇOS DE ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : SUN BASE ENGINEERING SERVICES LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場20樓N室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70786 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 喜樂餐飲有限公司
葡文 português : FELICIDADE COMIDA E BEBIDA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : FELICIDADE FOOD & BEVERAGE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門西坑街20-20B明珠台4樓H座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 70787 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華廈藝人經紀有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊街362號朗濠坊5樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70788 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : AOMO - COMÉRCIO INTERNACIONAL LIMITADA
法人住所 sede : Beco da Ilha Verde, n.º 62, Edifício Industrial da Ilha Verde, 5.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70789 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 家之廚有限公司
葡文 português : COZINHA DA CASA LIMITADA
英文 inglês : THE HOME KITCHEN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街233號花城利鴻大廈20樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70790 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 美潔清潔有限公司
 葡文 português : MEGA DE LIMPEZA LIMITADA
 英文 inglês : MEGA CLEANING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街88號牡丹花園第1座11樓I座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70791 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門橙藍綠家電投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE APARELHOS DOMÉSTICOS COR-DE-LARANJA AZUL VERDE DE MACAU, LDA.
 英文 inglês : MACAO ORANGE BLUE GREEN DOMESTIC APPLIANCES INVESTMENT COMPANY, LTD.
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路70號澳門財富中心5樓A座1896室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70792 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 億諾有限公司
 葡文 português : INNOVER COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : INNOVER COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門筷子基和樂街宏德大廈5樓F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70793 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 偉瀚科技一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門華大新村第三街24號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70794 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宏太商貿一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門華大新村第三街24號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70795 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 一切從儉有限公司
 法人住所 sede : 澳門提督馬路祐適工業大廈9樓906室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70796 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 九十九枚有限公司
 葡文 português : NINETY-NINE PIECES LIMITADA
 英文 inglês : NINETY-NINE PIECES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門十月初五日街135A號新發大廈地下A座
 資本 capital : MOP\$45.000,00
 登記編號 N° do registo: 70797 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門華星文創藝術發展有限公司
葡文 português : HUAXING DE DESENVOLVIMENTO DE ARTE E CULTURA CRIATIVA DE MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MACAO HUAXING CREATIVE CULTURE AND ART DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 4 樓 V
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 70798 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 敏達裝修設計有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO DESIGN MIN DA LIMITADA
英文 inglês : MIN DA DECORATION DESIGN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 – 3 4 2 號富達花園 R 5
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 70799 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 敏達運輸有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TRANSPORTE MIN DA LIMITADA
英文 inglês : MIN DA TRANSPORT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 3 樓 E 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 70800 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : L A D Y M 澳門有限公司
葡文 português : LADY M MACAU LIMITADA
英文 inglês : LADY M MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 8 樓 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70801 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 敏達汽車維修有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE REPARAÇÃO DE AUTOMÓVEIS MIN DA LIMITADA
英文 inglês : MIN DA CAR REPAIRS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 3 樓 E 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 70802 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 朝陽工程及顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E CONSULTORIA CHAO YANG LDA.
英文 inglês : CHAO YANG ENGINEERING & CONSULTANCY LTD.
法人住所 sede : 澳門肥利喇亞美打大馬路 (荷蘭園大馬路) 1 0 9 F – 1 0 9 G 號嘉恩樓地下 B 座 (A 區)
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70803 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國保信集團有限公司

葡文 português : GRUPO DE POCY CHINA LIMITADA
 英文 inglês : CHINA POCY GROUP CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2—8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70804 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 清澳建築設計有限公司
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 3 1 號華隆工業大廈 3 樓 A G 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70805 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 栢坊藝術一人有限公司
 葡文 português : PLATFORM ART, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : PLATFORM ART LIMITED
 法人住所 sede : 澳門嘉野度將軍街 3 一 A 號華儉大廈地下 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70806 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : B U M H A 一人有限公司
 葡文 português : BUM HA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : BUM HA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路 2 2 6 號濠珀第 1 座 3 7 樓 B
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 70807 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富禮地產有限公司
 葡文 português : FOMENTO PREDIAL FU LI COMPANHIA LDA.
 英文 inglês : FU LI ESTATE AGENCY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門三巴仔橫街 6 9 號添禧閣地下 C O 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70808 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 益輝一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門關閘馬路 6 2 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70809 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鉅富一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門關閘馬路 6 2 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70810 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 榮昇一人有限公司

法人住所 sede : 澳門關閘馬路6 2號6 7 8 文創園4樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70811 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : ZHUHAI SHI KUANGQUAN SHUI ZONG GONGSI LIMITADA
法人住所 sede : 澳門永寧廣場1 3 7號寶暉海景花園地下S
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70812 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 愛天研有限公司
葡文 português : OJM COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : OJM COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路4 2 9號南灣商業中心2 3樓F座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 70813 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 同高科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA TONG KOU LIMITADA
英文 inglês : TONG KOU TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅保博士街1 7號A 皇子商業大廈1 2樓全層
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70814 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創新穎電子科技一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街1 8 1號花城利圖大廈2 2樓H座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70815 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿御汽車服務有限公司
法人住所 sede : 澳門路環蒲桃街9 2 一 1 2 6號地下A區
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70816 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : MACAU CONSTANTE ARTE LDA.
法人住所 sede : 澳門大和街(大和斜巷)1 6號威添閣5樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70817 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿平有限公司
葡文 português : CHUN PING LIMITADA
英文 inglês : CHUN PING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 7 4號廣發商業中心1 0樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70818 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東騰(澳門)投資有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環中心街702號海名居第5座16樓U
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 70819 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富旭貿易一人有限公司
葡文 português : RICH XU COMERCIO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : FU XU TRADING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門羅神父街23號華勝大廈3樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70820 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門美領國際休閒酒店一人有限公司
葡文 português : MEI LING HOTEL DE LAZER INTERNACIONAL DE MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : MACAU MEI LING INTERNATIONAL LEISURE HOTEL, LIMITED
法人住所 sede : 澳門亞美打利庇盧大馬路612號
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70821 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東莞市國威國際商企合作投資有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路403號灣景園地下V座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70822 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂天萬利一人有限公司
法人住所 sede : 澳門青洲新馬路180號瑞福新邨第1座地下R座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70823 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門亞龍信滙一人有限公司
法人住所 sede : 澳門青洲新馬路180號瑞福新邨第1座地下R座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70824 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉富達一人有限公司
法人住所 sede : 澳門青洲新馬路180號瑞福新邨第1座地下R座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70825 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 龍燕飛一人有限公司
法人住所 sede : 澳門青洲新馬路 1 8 0 號瑞福新邨第 1 座地下 R 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70826 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泰鼎源一人有限公司
法人住所 sede : 澳門青洲新馬路 1 8 0 號瑞福新邨第 1 座地下 R 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70827 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百嗨科技貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門叢慶北街 2 3 號成慶大廈地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70828 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 成功車行有限公司
法人住所 sede : 澳門俾利喇街 3 號地下 A C
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 70829 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 君翔有限公司
葡文 português : KOON CHEUNG LIMITADA
英文 inglês : KOON CHEUNG LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 4 0 5 號成和閣 1 5 樓 B
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 70830 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 千豐科技一人有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路 2 3 – 3 9 號保利達工業中心地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70831 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 正康生活有限公司
葡文 português : CHENG HONG LDA.
英文 inglês : CHENG HONG LTD.
法人住所 sede : 澳門龍嵩正街 1 0 號至 1 0 號 E 龍運大廈 5 樓 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70832 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門利高體育文化產業發展有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO DE INDÚSTRIA DESPORTIVA E CULTURAL LEI KOU (MACAU),
LIMITADA
法人住所 sede : 澳門路環石排灣馬路 9 1 2 號安順大廈地下 J 座

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70833 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門華倫針織有限公司
 法人住所 sede : 澳門海灣南街 3 8 號海擎天第 4 座 4 4 樓 T
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 70834 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 偉圖貿易有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE COMERCIO WAI TOU, LIMITADA
 英文 inglês : WEI TUO TRADING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市商業中心地下 A E
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 70835 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門領斯一人有限公司
 葡文 português : MACAU LINKS SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路幸運閣電腦廣場 X 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70836 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 植豆動畫一人有限公司
 葡文 português : ANIMADO MUNG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MUNG ANIMATION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門永寧廣場 9 3 號百利新邨第 4 座 1 5 樓 A A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70837 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 菱豐電業一人有限公司
 葡文 português : LING FUNG ELECTRICOS SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : LING FUNG ELECTRICAL CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 9 5 號南嶺工業大廈 9 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70838 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 成翰一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70839 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 易寶行貿易有限公司
 葡文 português : E-PRO COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : E-PRO TRADING LIMITED

法人住所 sede : 澳門鵝眉橫街2號新濤閣5樓T座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 70840 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 英途達能文化簡務服務有限公司
葡文 português : SERVIÇOS COMERCIAIS DE CULTURAIS IENG TOU TALENTO LIMITADA
英文 inglês : INTO TALENT CULTURE BUSINESS SERVICES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門路環石排灣馬路金峰南岸地段六第2座尚濤峰5A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70841 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新浩豐貿易有限公司
葡文 português : SUN HOU FONG IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : SUN HOU FONG TRADING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門菜園路如意廣場27號金景花園H舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70842 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 福祐茗茶有限公司
葡文 português : FUYOU CHÁ COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : FUYOU TEA COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路265號金麗閣3樓A及B座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 70843 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 始創智能科技(亞洲)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE INTELIGENTE GENESIS (ASIA) LIMITADA
英文 inglês : GENESIS INTELLIGENT TECHNOLOGY (ASIA) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸上海街175號中華總商會大廈16樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70844 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 司前投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO SI QIAN LDA.
英文 inglês : SI QIAN INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈第1至第3座3樓AD室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 70845 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國帶路智慧零售有限公司
法人住所 sede : 澳門商業大馬路友邦廣場20樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70846 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 偉業傳媒文化有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CULTURA DE MÉDIA WEI YE, LIMITADA
 英文 inglês : WEI YE MEDIA CULTURE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 2 樓 0 5 室
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 70847 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 未來智能諮詢一人有限公司
 葡文 português : INTELIGÊNCIA FUTURA CONSULTORIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : FUTURE INTELLIGENCE CONSULTING LIMITED
 法人住所 sede : Rua Um dos Jardins do Oceano, n°s 43-43A, Edifício Rose Court, 15° andar A, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70848 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 菊地裝備工程一人有限公司
 葡文 português : KIKUCHI EQUIPAMENTO E ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : KIKUCHI EQUIPMENT & ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街海上居 3 座 3 4 樓 G 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70849 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門盈鑽珠寶有限公司
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第八街信託商場地下 B X 舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 70850 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新怡東(澳門)有限公司
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路海名居第 4 座 2 5 樓 S 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70851 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 順道工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA ENGENHARIA SMOOTH PATH LIMITADA
 英文 inglês : SMOOTH PATH ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門嘉野度將軍街 1 號 B 至 1 號 E 新樂大廈地下 K 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70852 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 高進資訊科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE INFORMAÇÃO HIGH ADVANCE, LIMITADA
 英文 inglês : HIGH ADVANCE INFORMATION TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門海邊馬路 8 3 號亮點 8 樓 A A
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 70853 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利信物業管理有限公司
葡文 português : GESTÃO DE PROPRIEDADES LEI SHUN, LDA.
英文 inglês : LEI SHUN PROPERTY MANAGEMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門巴素打爾古街306—308號
資本 capital : MOP\$250.000,00
登記編號 N.º do registo: 70854 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 芳盈投資貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路悅景峰地下A舖
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 70855 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門澤盈運輸一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔機場大馬路物流中心倉地下1號倉庫
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 70856 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中兆偉業(澳門)有限公司
葡文 português : CGIE (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CGIE (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路百達花園第1座4樓H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70857 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華宏軒網絡科技一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路寶龍花園第2座寶龍閣12樓R
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70858 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : H R A有限公司
葡文 português : HRA LIMITADA
英文 inglês : HRA LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路619號時代商業中心9樓903室
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 70859 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中澳翹翔文化投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CULTURA DE INVESTIMENTO SINO-AUSTRALIAN LIMITADA
英文 inglês : SINO-AUSTRALIAN CULTURAL INVESTMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門樂上里9A—11號新生大廈地下B舖
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70860 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門口腔中心有限公司
葡文 português : CENTRO DE ESTOMATOLOGIA DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAO ORAL CENTER COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 1 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70861 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳頂尖製作有限公司
葡文 português : PRODUÇÃO ANPEX LIMITADA
英文 inglês : ANPEX PRODUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 4 號祐順工業大廈 5 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70862 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智迪科技顧問一人有限公司
葡文 português : DEEPTTECH TECNOLOGIA CONSULTORIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : DEEPTTECH TECHNOLOGY CONSULTANCY ONE PERSON COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 — 3 4 1 號獲多利中心 8 樓 Q 座
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70863 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : COMPANHIA INDUSTRIAL MACAU WING LUNG LIMITADA
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 4 9 9 號運順新邨 A 座 1 3 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70864 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈拓清潔物業管理設施維修有限公司
法人住所 sede : 澳門惠愛街 9 9 號昌明花園第一期中星商場閣樓 B A
資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 70865 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曉嵐貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬場北大馬路 3 0 3 號華景園第二座 9 樓 H
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70866 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 錦里龍一人有限公司
法人住所 sede : 澳門關閘馬路 6 2 號 6 7 8 文創園 4 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70867 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吉慶貿易一人有限公司
葡文 português : JI QING COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : JI QING TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 – 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70868 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 功樂貿易一人有限公司
葡文 português : KUNG LOK COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : KUNG LOK TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 – 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70869 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美雲園一人有限公司
葡文 português : MC GARDEN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : MC GARDEN LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 – 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70870 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金暉國際貿易一人有限公司
葡文 português : COMÉRCIO INTERNACIONAL GOLD FLY SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : GOLD FLY INTERNATIONAL TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 – 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70871 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 延達環球貿易一人有限公司
葡文 português : COMÉRCIO GLOBAL YAN TAT SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : YAN TAT GLOBAL TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 – 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70872 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 忠恒創達汽車有限公司
葡文 português : CHCT AUTOMÓVEL LIMITADA
英文 inglês : CHCT AUTOMOTIVE LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路 5 2 號廣耀工業大廈地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 70873 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創輝紡織貿易一人有限公司
葡文 português : CHONG FAI COMÉRCIO DE TÊXTEIS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : CHONG FAI TEXTILE TRADING CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場336號誠豐商業中心17樓P座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70874 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新肥仔文美食有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬里7-A號一樓
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 70875 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : P R E M I E R — L E G A L 管理服務一人有限公司
 葡文 português : PREMIER-LEGAL GESTÃO SERVIÇO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : PREMIER-LEGAL SERVICE MANAGEMENT LTD.
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路815號才能商業中心14樓全層
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70876 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門中田(國際)有限公司
 葡文 português : MACAU CHUEN TIN (INTERNACIONAL) LIMITADA
 英文 inglês : MACAU CHUEN TIN (INTERNATIONAL) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路403號灣景園地下V座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70877 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 建信智慧建築研究院有限公司
 葡文 português : ROCK-ONE INTELIGENTE ARQUITETURA INSTITUTO LIMITADA
 英文 inglês : ROCK-ONE INTELLIGENT ARCHITECTURE INSTITUTE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心8樓P805-808
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 70878 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 軒宇控股集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES AIGALAXY LIMITADA
 英文 inglês : AIGALAXY HOLDINGS GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場336-342號誠豐商業中心5樓B室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 70879 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星運廣告製作策劃有限公司
 葡文 português : FUTURO PROPÍCIO COMPANHIA DE PLANEJAMENTO E PRODUÇÃO PUBLICITÁRIA LDA.
 英文 inglês : LUCKY STAR PLANNING AND ADVERTISING PRODUCTION COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門騎士馬路67-69號678文創園三樓D座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 70880 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : C A R P E T C A R E 澳門有限公司
葡文 português : CARPETCARE MACAU COMPANHIA LDA.
英文 inglês : CARPETCARE MACAU CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A – 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70881 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新聯海投資有限公司
葡文 português : NEW ALLIED SEA INVESTIMENTOS LIMITADA
英文 inglês : NEW ALLIED SEA INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 3 0 6 號澳門中華總商會大廈地下 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 70882 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國大長安數據娛樂服務投資集團有限公司
葡文 português : CHINA GRAND CHANG'AN SERVIÇOS DE DADOS E ENTRETENIMENTO INVESTIMENTO GRUPO LIMITADA
英文 inglês : CHINA GRAND CHANG'AN DATA ENTERTAINMENT SERVICES INVESTMENT GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 7 號澳門廣場 1 1 樓M座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70883 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創來意一人有限公司
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 1 2 號雅廉苑 4 樓 E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70884 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泰來得一人有限公司
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 1 2 號雅廉苑 4 樓 E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70885 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奧爾萊一人有限公司
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 1 2 號雅廉苑 4 樓 E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70886 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馬泰原一人有限公司
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 1 2 號雅廉苑 4 樓 E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70887 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 仲仁建築設計有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ARQUITECTURA E DESIGN THE EDVOLKS LIMITADA
 英文 inglês : THE EDVOLKS ARCHITECTURE DESIGN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街175號中華總商會大廈15樓A至E
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 70888 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門錦澳工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門施利化街／長安街4號嘉洲花園3樓C室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70889 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 翔天工程顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA E ENGENHARIA SHOU LIMITADA
 英文 inglês : SHOU ENGINEERING CONSULTANCY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔七潭公路海洋花園慧苑11樓A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 70890 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 黃傢居傢俬有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE MÓVEIS WONGS CASA LIMITADA
 英文 inglês : WONGS HOME FURNITURE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街181A—181B號雅新大廈地下I
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70891 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 承家置業投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO IMOBILIARIO PROMETER CASA LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷19號南粵商業中心3樓312室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70892 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 方成投資裝飾有限公司
 葡文 português : MACAU FANGCHENG INVESTIMENTO DECORAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : MACAO FANGCHENG INVESTMENT DECORATION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門聖德倫街416號獲多利大廈14樓Y
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70893 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盛東集團有限公司
 葡文 português : SHENGDONG GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : SHENGDONG GROUP LIMITED
 法人住所 sede : Avenida do Nordeste, Villa de Mer (Block 3) 22B, em Macau
 資本 capital : MOP\$20.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 70894 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奧科技有限公司
葡文 português : O TECNOLOGIAS LIMITADA
英文 inglês : O TECHNOLOGIES LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬交石斜坡地下 2 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70895 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昊翼有限公司
葡文 português : HOTYI LIMITADA
英文 inglês : HOTYI LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街華寶商業中心 1 5 樓 G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70896 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 森記冷氣工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE AR CONDICIONADO SAM KEI LIMITADA
英文 inglês : SAM KEI AIR CONDITION ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 1 0 5 號威雄工業大廈 1 0 樓 C
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 70897 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 睿創控股有限公司
葡文 português : GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES IOI CHON LIMITADA
英文 inglês : IOI CHON HOLDINGS LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 2 3 樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 70898 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 躍進車牌顧問有限公司
法人住所 sede : 澳門草堆街 8 2 號 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70899 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 共享小康工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA KHW, LIMITADA
英文 inglês : KHW ENGINEERING COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門路環賈梅士大馬路 1 2 4 號M至 1 2 4 號W海蘭花園第 3 區地下 A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70900 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東漢國際(澳門)建築工程有限公司
葡文 português : DINASTIAHAN INTERNACIONAL (MACAU) CONSTRUÇÃO ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : DONGHAN INTERNATIONAL (MACAO) CONSTRUCTION ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 9 樓 Q 座

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 70901 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 昊賢安全顧問及工程有限公司

葡文 português : HOU I CONSULTORIA DE SEGURANÇA E ENGENHARIA LDA.

英文 inglês : HOLD IN SECURITY CONSULTING AND ENGINEERING CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門觀音堂街 9 1 號祐喜大廈第 1 座地下 F

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 70902 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 置佳工程有限公司

葡文 português : EMPRESA ENGENHARIA GI GA, LIMITADA

英文 inglês : GI GA ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 至 3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 G

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70903 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 滙善地產代理(澳門)有限公司

葡文 português : CONVERGÊNCIA DA VIRTUDE IMOBILIÁRIA (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : VIRTUE CONVERGENCE REALTY (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 0 樓 B 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70904 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盛殿工程有限公司

葡文 português : SHING DIN ENGENHARIA LIMITADA

英文 inglês : SHING DIN ENGINEERING LIMITED

法人住所 sede : 澳門天神巷 4 7 號國華戲院商場 1 樓 F 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70905 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 福地貿易有限公司

法人住所 sede : 澳門荷蘭園二馬路 1 9 — 2 7 D 號通發大廈地下 A D 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70906 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 兆昇一人有限公司

法人住所 sede : 澳門東方明珠街 9 7 號寰宇天下第一座 4 5 樓 E

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70907 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 君怡一人有限公司

法人住所 sede : 澳門東方明珠街 9 7 號寰宇天下第一座 4 5 樓 E

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70908 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : ZHUHAI XINYUEJIAO INDUSTRIAL GRUPO LIMITADA
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 1 7 3 A 號美蓮大廈第三座 9 樓 F 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70909 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 力恆乘用車租賃服務有限公司
葡文 português : LI HENG SERVIÇOS DE LOCAÇÃO DE CARRO DE PASSAGEIROS LIMITADA
英文 inglês : LI HENG PASSENGER CAR LEASING SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 1 樓 A F 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 70910 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : I A Q 室內空氣品質淨化服務有限公司
葡文 português : IAQ SERVIÇOS DE PURIFICAÇÃO DA QUALIDADE DO AR INTERIOR LIMITADA
英文 inglês : IAQ INDOOR AIR QUALITY PURIFICATION SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門田畔街 1 一 D 號福星大廈地下 A 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 70911 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛裕一人有限公司
葡文 português : COSMC SUCESSO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : COSMC SUCCESS LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 8 樓 R · S 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70912 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 有東西跨界設計有限公司
葡文 português : DESIGN X INTERSECTORIAL LIMITADA
英文 inglês : DESIGN X INTERSECTORIAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 6 2 號中央商業中心 2 樓 B 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 70913 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 環創共建發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO GLOBAL INOVAÇÃO LDA.
英文 inglês : GLOBAL INNOVATION DEVELOPMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門高美士街 1 3 6 號利新大廈 5 樓 E
資本 capital : MOP\$25.500,00
登記編號 N.º do registo: 70914 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門出行管理服務有限公司
 葡文 português : CHOT HANG MACAU SERVIÇO DE GESTÃO LIMITADA
 英文 inglês : CHOT HANG MACAU MANAGEMENT SERVICE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 4 6 9 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70915 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恆晉物業管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADE HANG CHON, LIMITADA
 英文 inglês : HANG CHON PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷 1 9 號南粵商業中心 3 1 4 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 70916 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門港江一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 4 0 3 號灣景園地下 V 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70917 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雅濂工程一人有限公司
 葡文 português : SPIRIT ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
 英文 inglês : SPIRIT ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門十月初五日街龍州花園 5 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70918 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 莊皇承造(澳門)有限公司
 葡文 português : SICL EMPREITADAS (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SICL CONTRACTING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : Avenida de Almeida Ribeiro, n° 99, Edifício Nam Wah Commercial, 9° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 70919 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 優廣投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE IAU KONG, LIMITADA
 英文 inglês : IAU KONG INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 2 樓 0 5 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70920 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新弘藝一人有限公司
 葡文 português : XIN HONG YI SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : XIN HONG YI COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 2 樓 0 5 室

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 70921 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 瑞凱投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE SOI HOI, LIMITADA

英文 inglês : SOI HOI INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心12樓05室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 70922 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 華睿投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE WAI IOI, LIMITADA

英文 inglês : WAI IOI INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心12樓05室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 70923 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 德昌中藥房有限公司

葡文 português : TAK CHEONG FARMÁCIA CHINESA LIMITADA

英文 inglês : TAK CHEONG CHINESE PHARMACY LIMITED

法人住所 sede : 澳門公局市前地1-3號地下

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 70924 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 溢昇投資有限公司

法人住所 sede : 澳門鮑思高圓形地63號海富花園23樓I

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N.º do registo: 70925 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鈞越工程有限公司

葡文 português : KWAN YUET ENGENHARIA COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês : KWAN YUET ENGINEERING COMPANY LTD.

法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第二街33號海洋花園杏花苑22P

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 70926 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 德嘉有限公司

葡文 português : T&M LIMITADA

英文 inglês : T&M COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門風順堂街23號豐明大廈地庫CC

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 70927 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 赤月攝影燈光器材租賃有限公司
 葡文 português : REC MOON EQUIPAMENTO DE FOTOGRAFIA E ILUMINAÇÃO PARA ALUGUER LDA.
 英文 inglês : REC MOON CAMERA & LIGHTING EQUIPMENT RENTALS LTD.
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 5 1 號高雅花園 9 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$120.000,00
 登記編號 N° do registo: 70928 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 紅日物流有限公司
 葡文 português : SOL VERMELHO LOGÍSTICA LIMITADA
 英文 inglês : REDSUN LOGISTICS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門田畔街 9 A 號泰康大廈地舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 70929 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 千奧投資有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環東北大馬路海名居第 2 座 3 1 樓 I
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 70930 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 遠景貿易(澳門)一人有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL FAR VIEW (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : FAR VIEW TRADING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 2 樓 D 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70931 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星豪聖集團有限公司
 葡文 português : HO SHING STAR GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : HO SHING STAR GROUP CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路義士若翰巴地士打街 7 號通發大廈地下 A D 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70932 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 家康物業代理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE AGÊNCIA DE PROPRIEDADE KA HONG LIMITADA
 英文 inglês : KA HONG PROPERTY AGENCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門燕主教街 5 號金桂閣地下 D Rua do Bispo Enes, n° 5, Edifício Kam Gui Court,
 r/c D, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 70933 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德澳置業投資(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO IMOBILIARIO TAK OU (MACAU) LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門厚望街 1 1 B 美景臺地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 70934 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 兄弟幫地產發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO IMOBILIÁRIO BBC LIMITADA
英文 inglês : BBC DEVELOPMENT PROPERTY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門亞利鴉架街 2 0 號得勝大廈地下 C 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 70935 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門天和集團有限公司
葡文 português : GRUPO MACAU TIAN HE LIMITADA
英文 inglês : MACAU TIAN HE GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 5 樓 Avenida da Praia Grande, n.º 409,
Edifício China Law, 25.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$900.000,00
登記編號 N.º do registo: 70936 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門華民商務航空股份有限公司
葡文 português : LINHA AÉREA COMERCIAL MACAU WA MAN, S.A.
英文 inglês : MACAO WA MAN BUSINESS AIRLINES LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 2 4 4 – 2 4 6 號澳門金融中心 8 樓 I 及 J 座 Rua de Pequim, n.ºs 244-246,
Edifício Macau Finance Centre, 8.º andar, I e J, em Macau
資本 capital : MOP\$10.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 70937 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雄鷹貿易投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO COMERCIAL E DESENVOLVIMENTO ANC, LIMITADA
英文 inglês : ANC TRADING INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 7 0 號澳門財富中心 5 樓 A 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70938 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 火火娛樂製作廣告文化一人有限公司
葡文 português : PRODUÇÃO EM ENTRETENIMENTO E CULTURA PUBLICITÁRIA FOGO SOCIEDADE UNIPessoal
LIMITADA
英文 inglês : THE FIRE ENTERTAINMENT PRODUCTION AND ADVERTISING CULTURE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 1 9 樓 B 座 Rua de Pequim, n.º 126, Edifício
Comercial I Tak, 19.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 70939 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新祐財押有限公司
葡文 português : CASA DE PENHOR SAN IAO CHOI LDA.
英文 inglês : SAN IAO CHOI PAWNBROKING LTD.
法人住所 sede : 澳門科英布拉街 3 2 8 號金苑大廈地下 S 座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 70940 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 傑成體育文化傳播一人有限公司

法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第六街 2 3 號海洋花園雅蘭苑 7 樓 E 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70941 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新祐財珠寶鐘錶金行有限公司

葡文 português : JOALHARIA RELOJOARIA E OURIVESARIA SAN IAO CHOI LDA.

英文 inglês : SAN IAO CHOI JEWELRY WATCHES AND GOLDSMITH LTD.

法人住所 sede : 澳門科英布拉街 3 2 8 號金苑大廈地下 S 座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 70942 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門甄美一人有限公司

法人住所 sede : 澳門騎士馬路 9 5 — 9 7 號江南大廈地下 C 舖

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 70943 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 創豐（澳門）工程有限公司

葡文 português : CHUANG FENG (MACAU) EMPRESA DE ENGENHARIA LIMITADA

英文 inglês : CHUANG FENG (MACAU) ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門聖祿杞街 7 號添樂大廈地下 C

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70944 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門輝捷貿易一人有限公司

葡文 português : MACAU HUI JIE COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.

英文 inglês : MACAO HUIJIE TRADING CO.LTD.

法人住所 sede : 澳門關閘馬路 7 0 號江南大廈 2 樓 U

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70945 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 依時一人有限公司

法人住所 sede : 澳門涼水街 3 1 號裕華花園大廈地下 A M

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70946 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門威鼎貿易一人有限公司

葡文 português : MACAU WEI DING COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.

英文 inglês : MACAO WEIDING TRADING CO.LTD.

法人住所 sede : 澳門僑樂巷 1 0 號新利大廈 4 樓 C

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70947 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門金大利貿易一人有限公司
葡文 português : MACAU JINDALI COMERCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : MACAO JINDALI TRADING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環第一街錦綉花園4樓K
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70948 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 博悅斯燈飾一人有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路15號金輝大廈7樓E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70949 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 港珠澳大灣區顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE HONG KONG ZHUHAI MACAU GREATER BAY AREA LIMITADA
英文 inglês : HONG KONG ZHUHAI MACAU GREATER BAY AREA CONSULTANCY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門東北大馬路541號保利達花園第4座30樓A B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70950 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大東的士顧問有限公司
葡文 português : TAI DON TÁXI CONSULTADORIA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : TAI DON TAXI CONSULTANCY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門東北大馬路541號保利達花園第4座30樓A B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70951 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 他他娛樂有限公司
葡文 português : HEHE ENTRETENIMENTO LDA.
英文 inglês : HEHE ENTERTAINMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街19號華寶商業中心5樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70952 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 兒童啓迪集團有限公司
葡文 português : GRUPO I KID ENRICH LIMITADA
英文 inglês : I KID ENRICH GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門高美士街576號鴻安中心第2座4樓N室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70953 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新君泰一人有限公司
 葡文 português : XIN JUN TAI SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : XIN JUN TAI COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 2 樓 0 5 室
 資本 capital : MOP\$70.000,00
 登記編號 N° do registo: 70954 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉一投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO GAA JAT LIMITADA
 英文 inglês : GAA JAT INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高美士街 1 4 號景秀花園 2 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 70955 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 立記電氣工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門土庫圍友昌大廈 5 樓 G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70956 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門中基 1 號國際醫療集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DE MÉDICA ZHONG JI 1 INTERNACIONAL (MACAU) LDA.
 英文 inglês : ZHONG JI 1 INTERNATIONAL MEDICAL GROUP (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 9 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 70957 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 活力策劃有限公司
 葡文 português : FUNNY CREATIVE PLANEAMENTO LDA.
 英文 inglês : FUNNY CREATIVE PLANNING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬交石街 1 9 1 號廣華新邨第 3 座 1 1 樓 B 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70958 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬錡電子遊戲科技一人有限公司
 葡文 português : MEN KEY TECNOLOGIA DE JOGOS ELECTRONICA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MEN KEY ELECTRONIC GAMES TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高士德俾利喇街 9 9 一 A 號裕濠大廈 J 1 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 70959 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 微辣食品有限公司
 葡文 português : MANNER COMIDAS, LIMITADA
 英文 inglês : MANNER FOOD CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門天神巷 2 3 號地下 1 樓及 2 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 70960 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 榭里一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CHÉRI FLORA, SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : CHÉRI FLORA CO.LTD.
法人住所 sede : 澳門瘋堂新街4—A號偉成大廈地下A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70961 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永和興貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門海灣南街158號信和廣場第2座祥和閣27樓J座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70962 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門港清一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路403號灣景園地下V座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70963 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 津逸國際有限公司
葡文 português : JIN YI INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : JIN YI INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181—187號光輝商業中心13樓M、N座
資本 capital : MOP\$5.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 70964 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門紋身文化傳播有限公司
葡文 português : COMUNICAÇÃO CULTURAL DE TATUAGEN DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAU TATTOO CULTURE COMMUNICATION CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔高勵雅馬路海灣花園海城閣18樓A N
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70965 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : F O R D A Y S 日本國際（澳門）一人有限公司
葡文 português : FORDAYS JAPÃO INTERNACIONAL (MACAU) SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : FORDAYS JAPAN INTERNATIONAL (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 21.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 70966 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶松投資有限公司
法人住所 sede : 澳門板樟堂街16—I號顯利商業中心6樓74室
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70967 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 微旅途科技發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DESENVOLVIMENTO WEITOUR LIMITADA
 英文 inglês : WEITOUR TECHNOLOGY DEVELOPMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 2 8 7 — 1 3 0 9 號中福商業中心 9 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70968 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中晶達建設工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門涼水街 1 6 號信發大廈地下 N 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 70969 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 囍永恆婚宴佈置及設計有限公司
 葡文 português : ZUTTO DECORAÇÃO DE CASAMENTO E DESIGN LIMITADA
 英文 inglês : ZUTTO WEDDING DECORATION & DESIGN LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅神父街 4 4 號時代工業大廈 3 樓 3 5 室
 資本 capital : MOP\$90.000,00
 登記編號 N° do registo: 70970 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 標準 (澳門) 餐飲管理有限公司
 葡文 português : STANDARD MAC GESTÃO DE ESTABELECIMENTOS DE RESTAURAÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : STANDARD MAC CATERING MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 4 6 8 — 5 5 6 號裕華大廈第 8 座地下 A 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 70971 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 啟迪教育有限公司
 葡文 português : KIDDING LABS EDUCAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : KIDDING LABS EDUCATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門亞豐素街 1 4 號 F 李維士大廈第 1 座 4 樓 A
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 70972 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美斯藝術服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE ARTE FINA MICHELLE, LIMITADA
 英文 inglês : MICHELLE FINE ART SERVICES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門板樟堂街 1 6 — I 顯利商業中心 6 樓 7 4 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 70973 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 時代新發展一人有限公司

葡文 português : TIMES NEW DESENVOLVIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : TIMES NEW DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓E座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 70974 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : 88 INTERNACIONAL CONSULTADORIA DE GESTÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場15樓D-H座 Alameda Dr. Carlos
D'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 15.º andar D-H, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70975 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : UNU GLOBAL有限公司
葡文 português : UNU GLOBAL COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : UNU GLOBAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 759, 5.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70976 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 小城市映像製作一人有限公司
葡文 português : PRODUÇÃO IMAGEM ULTRA PIX SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : ULTRA PIX IMAGE PRODUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路14號祐順工業大廈5樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70977 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 景瑞有限公司
葡文 português : PROSPECT PERFECT LIMITADA
英文 inglês : PROSPECT PERFECT LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心5樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70978 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華業百興順(國際)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE WA YIP PAK HENG SON (INTERNACIONAL) LDA.
英文 inglês : WA YIP PAKHENG SON (INTERNATIONAL) COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路238-312號廣福安花園第4座地下B F 舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 70979 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 現代針織有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MALHAS XIAN DAI LIMITADA
英文 inglês : XIAN DAI KNITWEAR LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街42A-44號盈暉臺13樓B室
資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 70980 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 維贏文化創新有限公司
法人住所 sede : 澳門得勝馬路8—10號江都花園3樓C座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 70981 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳記拖車一人有限公司
法人住所 sede : 澳門沙嘉都喇賈罷麗街42號豐盛大廈2樓D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70982 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銘立電業有限公司
法人住所 sede : 澳門菜園路514號美蓮大廈第2座13樓H
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 70983 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新創業清潔服務一人有限公司
葡文 português : SUN CHONG YIP SERVIÇOS DE LIMPEZA SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : NEW CHANCE CLEANING SERVICES COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門騎士馬路63號678文創園4樓E2室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70984 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 忠記的士管理有限公司
法人住所 sede : 澳門和樂坊一街64號宏德工業大廈地下I
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 70985 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : BEST VALUE貿易及投資有限公司
葡文 português : MELHOR VALOR - COMÉRCIO E INVESTIMENTOS, LDA.
英文 inglês : BEST VALUE - TRADE & INVESTMENTS, LTD.
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 325, 2° andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70986 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 開心曲奇(澳門)股份有限公司
葡文 português : BOLACHA FELIZ (MACAU), S.A.
英文 inglês : HAPPY COOKIE (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n° 251A-301 AIA Tower, 20° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$4.000.000,00
登記編號 N° do registo: 70987 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百森國際貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA E COMÉRCIO BENSO INTERNACIONAL LDA.
英文 inglês : BENSO INTERNATIONAL TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸馬濟時總督大馬路 1 5 9 – 2 0 7 號東南亞花園第 1 座 4 樓 X
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 70988 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海成裝修工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO E ENGENHARIA HOI SENG LIMITADA
英文 inglês : HOI SENG DECORATION ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70989 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐亞貿易及投資有限公司
葡文 português : EURO-ASIA, COMÉRCIO E INVESTIMENTO, LDA.
英文 inglês : EURO-ASIA, TRADE & INVESTMENT, LTD.
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 325, 2.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 70990 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門彰銘投資有限公司
葡文 português : MACAU CHEONG MENG INVESTIMENTO, LIMITADA
英文 inglês : MACAO CHEONG MENG INVESTMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場誠豐商業中心 3 樓 O 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 70991 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康怡置業裝修一人有限公司
葡文 português : HONG YEE PROPRIEDADE DECORAÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : HONG YEE PROPERTY DECORATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門蓮峰街岐關新村第 1 座地下 A C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70992 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 睿恒投資一人有限公司
葡文 português : IOI HANG INVESTIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : IOI HANG INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 2 3 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70993 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美光實業(澳門)有限公司
葡文 português : MIKWANG INDUSTRIAL E COMERCIAL (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : MIKWANG INDUSTRIAL & COMMERCIAL (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70994 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門興達實業發展一人有限公司
 葡文 português : DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E COMERCIAL MACAU XD, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MACAO XD INDUSTRIAL AND COMMERCIAL DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70995 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 獨特工程有限公司
 葡文 português : ESPECIALMENTE ENGENHARIA COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : ESPECIALLY ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門聖尼各老圍 (仁厚里) 1 號新仁大廈地下
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 70996 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 洸滙工程有限公司
 葡文 português : YAT HEI ENGENHARIA COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : YAT HEI ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門聖尼各老圍 (仁厚里) 3 號新仁大廈地下
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 70997 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門比價網有限公司
 葡文 português : MACAU PRICE NETWORK LDA.
 英文 inglês : MACAU PRICE NETWORK LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環東方明珠街君悅灣第 1 座 2 7 樓 B
 資本 capital : MOP\$28.800,00
 登記編號 N° do registo: 70998 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門夢幻煙草集團有限公司
 葡文 português : MACAU DREAM TABACO GRUPO LDA.
 英文 inglês : MACAO DREAM TOBACCO GROUP LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環東方明珠街君悅灣第 1 座 2 7 樓 B
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 70999 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門時光貿易行有限公司
 葡文 português : TEATIME (MACAU) COMERCIO COMPANHIA LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 1 6 5 號南灣壹號 4 樓 S 座
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N° do registo: 71000 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 抓娃皇國有限公司
葡文 português : REINO JAVA LDA.
英文 inglês : JAVA KINGDOM LIMITED
法人住所 sede : 澳門士多鳥拜斯大馬路 5 7 號瓊苑大廈地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71001 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奇思創意科技有限公司
葡文 português : TECNOLOGIA CRIATIVA LCCK LIMITADA
英文 inglês : LCCK CREATIVE TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門士多鳥拜斯大馬路 5 7 號瓊苑大廈地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71002 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門臻晟地產投資有限公司
葡文 português : MACAU SUNNY.L INVESTIMENTO PREDIAL LDA.
英文 inglês : MACAU SUNNY.L PROPERTY INVESTMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 – 4 1 7 號皇朝廣場 2 0 樓 R
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 71003 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 太平洋國際（澳門）有限公司
葡文 português : MPM INTERNACIONAL (MACAU) LDA.
英文 inglês : MPM INTERNATIONAL (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 5 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71004 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 極簡設計工作室有限公司
葡文 português : MINIMALISTA DESIGN ESTUDIO LIMITADA
英文 inglês : MINIMALIST DESIGN STUDIO LIMITED
法人住所 sede : 澳門路環石排灣大馬路金峰南岸金柏峰 8 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71005 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 郁達科技開發有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA DESENVOLVIMENTO YU DA, LIMITADA
英文 inglês : RICH CASTLE TECHNOLOGY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 3 至 5 3 A 號澳門廣場 7 樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71006 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 先力貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門永聯台 4 號永聯大廈 3 樓 N

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71007 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創輝創意工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門醫院後街 5 號 1 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71008 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永發一人有限公司
 葡文 português : WING FAT SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : WING FAT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門賈羅布大馬路 6 2 號新建業商業中心地下 G 舖 B 區
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71009 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門諾森餐飲管理有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 6 6 8 號泉鴻花園碧苑 4 樓 R 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71010 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 迪篤建築工程一人有限公司
 葡文 português : ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO DIGO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : DIGO CONSTRUCTION ENGINEERING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔里斯本街 2 8 1 號葡京花園利景台 5 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71011 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 誠品環保廚具設備工廠有限公司
 葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE COZINHA E EQUIPAMENTOS ECOLÓGICOS HONESTIDADE E QUALIDADE COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : ESLITE GREEN KITCHEN EQUIPMENT FACTORY COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第六街 2 0 號合時工業大廈 1 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71012 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大贏發一人有限公司
 葡文 português : TAI IEONG FAT SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : TAI IEONG FAT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門科英布拉街 3 5 2 號金苑大廈地下 N 座及 2 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71013 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 益聖有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE E SYOUN, LIMITADA
英文 inglês : E SYOUN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔菜園路6 1 5號泉鴻花園亮苑3樓E座
資本 capital : MOP\$900.000,00
登記編號 N.º do registo: 71014 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : LOTUS GLOBAL有限公司
葡文 português : COMPANHIA LOTUS GLOBAL LIMITADA
英文 inglês : LOTUS GLOBAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 759, 5.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71015 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈滙置業有限公司
葡文 português : INHO PROPRIEDADES LIMITADA
英文 inglês : INHO PROPERTIES LIMITED
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路3 6 9號海擎天第3座地下Q座
資本 capital : MOP\$25.200,00
登記編號 N.º do registo: 71016 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天宇國際貿易一人有限公司
葡文 português : TIN U COMÉRCIO INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : TIN U INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路5 5 5號置地廣場1 3樓1 3 0 8室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71017 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天啟國際貿易一人有限公司
葡文 português : TIN KAI COMÉRCIO INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : TIN KAI INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路5 5 5號置地廣場1 3樓1 3 0 8室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71018 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿宏建材有限公司
葡文 português : CHUN WELL MATERIAL DE CONSTRUÇÃO LIMITADA
英文 inglês : CHUN WELL CONSTRUCTION MATERIAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路7 5 9號2樓2 0 0 6室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71019 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門港紹一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路4 0 3號灣景園地下V座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71020 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門港湛一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路403號灣景園地下V座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71021 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門港惠一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路403號灣景園地下V座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71022 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 好時節文創有限公司
 葡文 português : GREAT TIME CULTURA CRIATIVA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : GREAT TIME CREATIVE CULTURE (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門關前正街44號金勝大廈GF樓A1室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 71023 (SO)

破產 falência

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 龍元建設集團(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO GRUPO (MACAU) L-UN LIMITADA
 英文 inglês : L-UN CONSTRUCTION GROUP (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1321號鴻安中心第3座11樓X室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 22221 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 凝賞攝影有限公司
 葡文 português : IS ESTÚDIO LIMITADA
 英文 inglês : IS STUDIO COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門和隆街安業大廈8號A地下
 資本 capital : MOP\$27.000,00
 登記編號 N° do registo: 33660 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永好建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS DE CONSTRUÇÃO ALWAYS GOOD LIMITADA
 英文 inglês : ALWAYS GOOD CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈25樓 Avenida da Praia Grande, n° 409, Edifício China Law, 25° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 36725 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 洛勝有限公司

葡文 português : LUOSHENG LIMITADA
英文 inglês : LUOSHENG LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 – 3 7 1 號京澳大廈 1 7 樓 C
資本 capital : MOP\$36.000,00
登記編號 N.º do registo: 60128 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : V I R I M A 澳門科技一人有限公司
葡文 português : VIRIMA TECNOLOGIAS MACAU SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : VIRIMA TECHNOLOGIES MACAU LIMITED
法人住所 sede : Calçada de Santo Agostinho, n.º 19, 7.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 51546 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 環球貿易有限公司
葡文 português : GLOBALTRADE, IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : GLOBALTRADE IMPORT AND EXPORT, LIMITED
法人住所 sede : Avenida Venceslau de Moraes, n.º 221, Edifício Industrial Nam Fong, Bloco I, 4.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 13705 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 上海灘營運有限公司
葡文 português : SHANGHAI BUND OPERAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : SHANGHAI BUND OPERATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 – 3 4 2 號誠豐商業中心富達花園 3 樓 L 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 58752 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 上海灘資源有限公司
葡文 português : SHANGHAI BUND RECURSOS LIMITADA
英文 inglês : SHANGHAI BUND RESOURCES LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 – 3 4 2 號誠豐商業中心富達花園 3 樓 L 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 58753 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 上海灘投資股份有限公司
葡文 português : SHANGHAI BUND INVESTIMENTO, S.A.
英文 inglês : SHANGHAI BUND INVESTMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 – 3 4 2 號誠豐商業中心富達花園 3 樓 L 室
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 58703 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 家好有限公司
葡文 português : BOA FAMÍLIA LIMITADA
英文 inglês : GOOD FAMILY LIMITED

法人住所 sede : 澳門黑沙環第三街 1 號 3 樓
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 39571 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恆生發展有限公司
 羅馬拼音 romanização: HANG SANG FAT CHIN IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E FOMENTO PREDIAL HANG SANG, LIMITADA
 英文 inglês : HANG SANG DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第三街 1 號地下 Rua Três do Bairro da Areia Preta, n° 1, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$180.000,00
 登記編號 N° do registo: 5353 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新龍清潔服務一人有限公司
 葡文 português : XIN LONG SERVIÇOS DE SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : NEW DRAGON CLEANING SERVICE ONE PERSON CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 5 6 號 B 世紀豪庭 1 3 樓 J
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 62931 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 暢通投資一人有限公司
 葡文 português : INVESTIMENTO FREE FLOWING SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : FREE FLOWING INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 49661 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 緻趣投資一人有限公司
 葡文 português : INVESTIMENTO METICULOUS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : METICULOUS INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 49807 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天駿電腦解決方案有限公司
 葡文 português : T-PLUS COMPUTADOR SOLUÇÕES LIMITADA
 英文 inglês : T-PLUS COMPUTER SOLUTIONS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門罉些喇提督大馬路 1 2 1 A 號亞州工業大廈 1 0 樓 L-0 6 8 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 52337 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 開朗投資一人有限公司
 葡文 português : INVESTIMENTO ALWAYS SUNSHINE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : ALWAYS SUNSHINE INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 52859 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新加坡 I E C 國際教育有限公司
葡文 português : EDUCAÇÃO INTERNACIONAL SINGAPURA IEC LIMITADA
英文 inglês : SINGAPORE IEC INTERNATIONAL EDUCATION LIMITED
法人住所 sede : Estrada de D. Maria II, n.º 13, Edifício Golden Sea Garden, 13.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 15708 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 粵澳綠創環保有限公司
葡文 português : PROTECÇÃO AMBIENTAL GUANGDONG - MACAU GREEN CREATIVE LIMITADA
英文 inglês : GUANGDONG MACAU GREEN CREATIVE ENVIRONMENTAL PROTECTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 3 0 1 – 3 5 5 號財神商業中心 1 5 樓 H
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 62022 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新域科技有限公司
葡文 português : SUNNY TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : SUNNY TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 5 5 號灣景大廈 7 樓 F 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 14434 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑩輝照明工程有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街寶龍花園銀龍閣 5 樓 A C 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 48273 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藍波灣國際投資有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街寶龍花園銀龍閣 5 樓 A C
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 48258 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 頂克零售澳門有限公司
葡文 português : DECKERS MACAU RETALHO LIMITADA
英文 inglês : DECKERS MACAU RETAIL LIMITED
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n.ºs 251A-301, AIA Tower, 10.º andar, Sala 1003, em Macau
資本 capital : MOP\$150.000,00
登記編號 N.º do registo: 53718 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 優步澳門一人有限公司
葡文 português : UBER MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : UBER MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 429, Centro Comercial da Praia Grande, 15° andar, Fracção 1503, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 60067 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : INESLO, LIMITADA
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 15° andar D-H, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.500,00
 登記編號 N° do registo: 51672 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 西門電腦繪圖工程一人有限公司
 葡文 português : ULTRACAD ENGENHARIA DE COMPUTAÇÃO GRÁFICA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : ULTRACAD COMPUTER GRAPHICS ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門台山菜園涌街 2 0 4 號建富新邨安富閣 9 樓 Q
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 60592 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藍色海事貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE BLUE MARITIME LIMITADA
 英文 inglês : BLUE MARITIME TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 34663 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳日通訊工程有限公司
 葡文 português : AUTECH COMUNICAÇÃO ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : AUTECH COMMUNICATION ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 7 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 42269 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門恒陶工藝廠有限公司
 葡文 português : FÁBRICA DE ARTESANATO MACAU HANG TO LDA.
 英文 inglês : MACAO HANG TO ARTISTIC POTTERY FACTORY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門祐漢永寧街 1 7 5 號灣景園地下 G 舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 19960 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奧利顧問一人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA OLIVE SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : OLIVE CONSULTANCY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 8 4 6 至 8 7 6 號碧濤花園 1 7 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 40209 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 博達工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA POK TAT LIMITADA
英文 inglês : POK TAT ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 3 號 E 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 28909 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 現在時首飾 (澳門) 有限公司
葡文 português : JOALHARIA N-ING (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : N-ING JEWELRY (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 V 室
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 32257 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門關心老一代健康管理集團有限公司
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 3 9 – 1 4 5 號南益工業大廈 4 樓 C 座
資本 capital : MOP\$350.000,00
登記編號 N.º do registo: 57694 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中宇科技澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : A-MAX TECNOLOGIA COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : A-MAX TECHNOLOGY MACAO COMMERCIAL OFFSHORE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 5 樓 G 座
資本 capital : MOP\$48.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 21635 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星運製衣有限公司—澳門離岸商業服務
葡文 português : GLOBAL STAR FABRICO DE VESTUÁRIO LIMITADA - COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU
英文 inglês : GLOBAL STAR GARMENT LIMITED - MACAO COMMERCIAL OFFSHORE
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 – 3 4 1 獲多利大廈 8 樓 C Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, 335-341, Edifício Centro Hotline, 8.º C, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 20220 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廣東省美術設計裝修工程澳門有限公司
葡文 português : ENGENHARIA DECORAÇÃO DE DESIGN E ARTE MACAU CONTON LDA.
英文 inglês : CONTON ART & DESIGN DECORATION ENGINEERING MACAO CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 59780 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 柏斯管理顧問有限公司
 葡文 português : PAK SI CONSULTADORIA DE GESTÃO LIMITADA
 英文 inglês : PAK SI MANAGEMENT AND CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街 2 4 號花城利盈大廈 3 8 樓 J 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 34337 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 狄儂斯環保貿易有限公司
 葡文 português : COMERCIAL DE PROTECÇÃO AMBIENTAL DORIS, LIMITADA
 英文 inglês : DORIS ENVIRONMENTAL PROTECTION TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝集團商業大廈 1 1 樓 Q
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 49102 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 斯巴達工程(澳門)一人有限公司
 葡文 português : SPARTAN ENGENHARIA (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SPARTAN ENGINEERING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 2 樓 2 0 0 6 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 50955 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 明宇貿易一人有限公司
 葡文 português : SHINING COSMOS COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : SHINING COSMOS TRADING COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 號京澳商業大廈 1 6 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52148 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 協駿工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 第一國際商業中心 1 6 樓 1 6 0 2 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 56971 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 上華工程有限公司
 葡文 português : SHANG WAH ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : SHANG WAH ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門亞美打利庇盧大馬路(新馬路) 8 9 號至 9 9 號南華商業大廈 6 樓 6 0 3 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66768 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : I N T E L I B U I L D 澳門一人有限公司
 葡文 português : INTELIBUILD MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : INTELIBUILD MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 6 5 號志豪大廈 1 6 樓 A 座 Avenida da Praia Grande, n° 665, Edifício Great Will, 16° andar, Unidade A, Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 56483 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 東鴻建設股份有限公司

葡文 português : TUNG HUNG CONSTRUÇÃO S.A.

英文 inglês : TUNG HUNG CONSTRUCTION CO, LTD.

法人住所 sede : 澳門皇朝宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 9 樓 R 座

資本 capital : MOP\$1.000.000,00

登記編號 N.º do registo: 59066 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 飛達工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA FITA, LIMITADA

英文 inglês : FITA ENGINEERING COMPANY LTD.

法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 7 9 號運順新邨 E 座 1 5 樓 B S

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 58119 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 敏利工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA MONEY LIMITADA

英文 inglês : MONEY ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 1 8 樓 A 座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 45905 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 大角星策劃媒體廣告顧問有限公司

葡文 português : SERVIÇOS DE CONSULTORIA DE PLANEJAMENTO E PUBLICIDADE DE MÍDIA DE ARCTURUS
EMPRESA LIMITADA

英文 inglês : ARCTURUS MEDIA PLANNING CONSULTANCY ADVERTISING SERVICES COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 號至 4 1 7 號皇朝廣場 6 樓 D

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 66504 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新建泰置業有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SAN KIN TAI, LIMITADA

英文 inglês : SAN KIN TAI PROPERTY DEVELOPMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 4 樓 B – F 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 12549 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : E M M E R G I A 顧問有限公司

葡文 português : EMMERGIA CONSULTORIA LDA.

英文 inglês : EMMERGIA CONSULTING LTD.

法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 429, Centro Comercial Praia Grande, 27.º andar, em
Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 60277 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 碯浩建築工程顧問有限公司
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路保利達花園第 2 座 2 3 樓 O
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 53849 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma
 英文 inglês : INGRAM MICRO (CHINA) LIMITED - MACAU BRANCH
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande n° 409, China Law Building 16/F - B2, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70609 (SO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富楹貿易一人有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL FOWIN SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : FOWIN TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路 3 4 4 號 U 座南新花園第 2 座地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 68413 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 其力行 (澳門) 有限公司
 葡文 português : CLIFFTON (MACAU) LDA.
 英文 inglês : CLIFFTON (MACAO) LTD.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 5 1 號富大工業大廈 3 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 60032 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鼎新集團 (S D C) 清潔服務有限公司
 葡文 português : DING SAN GRUPO (S.D.C.) LIMPEZA SERVICOS LIMITADA
 英文 inglês : DING SAN GROUP (S.D.C.) CLEANING SERVICES LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔美副將馬路海茵怡居 1 座 2 2 D
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 62772 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鼎新集團建築工程有限公司
 葡文 português : DING SAN GRUPO CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : DING SAN GROUP CONSTRUCTION & ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔美副將馬路海茵怡居第 1 座 2 2 D
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 62653 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利龍科貿有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA E COMERCIO LI LONG, LIMITADA
英文 inglês : LI LONG TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門高地烏街108號亨利大廈5樓N
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 28545 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 喜悅同盟一人有限公司
葡文 português : PLEASURE ALLIANCE SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : PLEASURE ALLIANCE LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 35594 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東亞建材有限公司
法人住所 sede : 澳門騎士馬路678文創園5樓C2B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 69822 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恆生國際拍賣行有限公司
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路223-225號南光大廈11樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 69533 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 勒思系統有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE SISTEMA LAXINO LIMITADA
英文 inglês : LAXINO SYSTEMS LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心8樓H及Q座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 43234 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞太賢盟(澳門)股份有限公司
葡文 português : ALIANSA INTELLECTUAIS PACÍFICO (MACAU) S.A.
英文 inglês : PACIFIC INTELLECTUALS ALLIANCE (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心8樓A-C及K座
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 59381 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國際賢盟系統股份有限公司
葡文 português : ALIANÇA INTERNACIONAL DE SISTEMA S.A.
英文 inglês : INTERNATIONAL ALLIANCE SYSTEMS LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心8樓D-G座
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 60389 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 信昌蔘茸海味一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門夜姆巷 3 昌華大廈地下 A
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 24186 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尙木專業眼鏡一人有限公司
 葡文 português : MADEIRA ÓCULOS PROFISSIONAIS SOCIEDADE UNIPESOA L LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門大三巴街 5 6 號美泰豪苑 1 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66637 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 爾雅工程 (澳門) 有限公司
 法人住所 sede : 澳門羅德禮將軍街 1 7 號建新樓 3 樓 B 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 43787 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 仕文亞洲設計有限公司
 葡文 português : STEELMAN ARQUITECTURA ÁSIA, LIMITADA
 英文 inglês : STEELMAN ARCHITECTURE ASIA LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 336-342, Centro Comercial Cheng Feng, 17° andar A, Q, R, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 17246 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳陽建築有限公司
 法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路信譽灣畔第 2 座地下 G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 62029 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 3 立方 (國際) 有限公司
 葡文 português : CUBE CONTROL (INTERNACIONAL) LIMITADA
 英文 inglês : CUBE CONTROL (INTERNATIONAL) CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 60276 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 裝修 N E T 設計裝修工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門海邊新街 9 5 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 69195 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 緣咖啡有限公司

葡文 português : KARMA CAFÉ, LIMITADA
英文 inglês : KARMA COFFEE LIMITED
法人住所 sede : 澳門龍頭左巷 2 5 號高富大廈地下 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67029 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : S C O P E 亞洲控股一人有限公司
葡文 português : SCOPE ÁSIA GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : SCOPE ASIA HOLDINGS LTD.
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 181-187, Centro Comercial Brilhantismo, 3.º andar Q, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 59402 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世貿商業顧問工程一人有限公司
葡文 português : NEGÓCIOS E COMÉRCIO MUNDIAL - CONSULTORIA E ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : WORLD TRADE BUSINESS - CONSULTING AND ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 181-187, Centro Comercial Brilhantismo, 3.º andar Q, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 61812 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : I Z A F R A N 控股有限公司
葡文 português : IZAFRAN GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS LDA.
英文 inglês : IZAFRAN HOLDINGS LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 181-187, Centro Comercial Brilhantismo, 3.º andar Q, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 61958 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : T E R R A F L O R A 一人有限公司
葡文 português : TERRA FLORA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : TERRA FLORA LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 181-187, Centro Comercial Brilhantism, 3.º andar Q, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 60957 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : G T I 顧問及工程一人有限公司
葡文 português : GTI - CONSULTORIA E ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : GTI - CONSULTING AND ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 181-187, Centro Comercial Brilhantismo, 3.º andar Q, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 63962 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中華精神雜誌出版社有限公司
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路223—225號南光大廈11樓C室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 32671 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : B R A M E A T有限公司
 葡文 português : BRAMEAT LIMITADA
 英文 inglês : BRAMEAT LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 181-187, Edifício Comercial Brilhantismo, 3° andar Q, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 63349 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 達榮地產有限公司
 葡文 português : TAT WING PROPRIEDADE LDA.
 英文 inglês : TAK WING PROPERTY LTD.
 法人住所 sede : 澳門永康街80號康樂新村第5座地下B B座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 61210 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 威源建築材料科技有限公司
 葡文 português : TECNOLOGIA DE MATERIAL CONSTRUÇÃO WIN RESOURCE, LDA.
 英文 inglês : WIN RESOURCE CONSTRUCTION MATERIAL TECHNOLOGY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762—804號中華廣場14樓G座
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 56532 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宏宇雲石工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門道咩啤利士圍7號福如大廈地下H
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 60600 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新信和有限公司
 葡文 português : NOVO SON WO LIMITADA
 英文 inglês : NEW SON WO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門船澳街海擎天第1座29樓F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 49383 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新耀興建築工程有限公司
 葡文 português : NOVO YIU HING ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO LDA.
 英文 inglês : NEW YIU HING CONSTRUCTION & ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔永樂園61號中福花園3A
 資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N.º do registo: 36941 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瀾夢宸房地產有限公司
葡文 português : LAN MENG CHEN IMOBILIÁRIO COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : LAN MENG CHEN REAL ESTATE LIMITED
法人住所 sede : 澳門美麗街21—21—A號怡美大廈1樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 69235 (SO)

商業名稱 Firma
英文 inglês : MHK (PENHA HILL) LIMITED (MACAO BRANCH)
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場398號大豐廣場第2座中航大廈8樓B室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 59522 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 羅格斯石墨烯科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE RUTGERS GRAFENO TECNOLOGIA LDA.
英文 inglês : RUTGERS GRAPHENE TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門關蘭騎士馬路113號彩虹苑第1座C舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 65613 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 諾維斯石墨烯科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE NOVUS GRAFENO TECNOLOGIA LDA.
英文 inglês : NOVUS GRAPHENE TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路583號運順新邨E座地下BR舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 65614 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏天有限公司
葡文 português : GREAT SKY LDA.
英文 inglês : GREAT SKY LTD.
法人住所 sede : Avenida Conselheiro Ferreida de Almeida, n.º 106, 112, 122, Edf. Pak Wai Garden, 19.º andar E, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 47315 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馬駿貿易有限公司
葡文 português : MACAN COMÉRCIO LDA.
英文 inglês : MACAN TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔機場大馬路路氹新城物流中心地下1號C倉
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 63742 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 好美旅行社有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO HOU MEI, LIMITADA
 英文 inglês : HOU MEI TOUR AND TRAVEL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門栢林街 3 4 號大豐廣場地下 E 座
 資本 capital : MOP\$1.300.000,00
 登記編號 N° do registo: 10917 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 彩星珠寶有限公司
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 4 1 1 — 4 1 7 號皇朝廣場 4 樓 K 座
 資本 capital : MOP\$400.000,00
 登記編號 N° do registo: 61977 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : M A X I M U S 投資控股一人有限公司
 葡文 português : MAXIMUS INVESTIMENTOS GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
 英文 inglês : MAXIMUS INVESTMENTS HOLDINGS LTD.
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 181-187, Centro Comercial Brilhantismo, 3° andar Q, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67478 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利雅澳門有限公司
 葡文 português : LEGATO MACAU COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : LEGATO MACAU COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua da Surpresa, n° 1A, Edifício Kai Fai, r/c, Block C, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 31870 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新星商品 (澳門離岸商業服務) 有限公司
 葡文 português : SUNSTAR PRODUTOS (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SUNSTAR PRODUCTS (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 8 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 22434 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美適連鎖超級市場有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CADEIA DE SUPERMERCADO USMART LDA.
 英文 inglês : USMART CHAIN SUPERMARKET COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔大連街 2 7 2 — 2 8 6 號太子花城麗新閣, 麗亮閣, 麗彩閣地下 U 座
 資本 capital : MOP\$38.657.000,00
 登記編號 N° do registo: 36524 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泰益貿易有限公司
 葡文 português : TAIYI COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : TAIYI TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 60521 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門方明國際有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 – 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 40926 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門何媽有限公司
葡文 português : MACAU MOTHERHE LIMITADA
英文 inglês : MACAU MOTHERHE LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 – 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 47663 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 飛宏醫療一人有限公司
葡文 português : FEI WANG CUIDADOS DE SAÚDE, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
法人住所 sede : 澳門提督馬路 8 1 號新都大廈 8 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 63399 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安信通科技(澳門)有限公司
葡文 português : SINGOU TECNOLOGIA (MACAU) LDA.
英文 inglês : SINGOU TECHNOLOGY (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 6 5 號志豪大廈 5 樓 A , B 座
資本 capital : MOP\$31.300,00
登記編號 N.º do registo: 53867 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 易購全球(澳門)有限公司
葡文 português : COMPRAR GLOBAL (MACAU) COMPANHIA LDA.
英文 inglês : E-BUY GLOBAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊大馬路逸豪坊地下 A 舖
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 65235 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻峰裝修一人有限公司
法人住所 sede : 澳門福安街 3 1 號寶麗花園地下 O 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66137 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 焯進工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA MACCON LIMITADA
英文 inglês : MACCON ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門媽閣街 2 2 號 E 海安大廈地下 B 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 56947 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 七度一人有限公司
葡文 português : 7C SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : 7C CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 1 6 9 號聯昌大廈 B / 4
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 39996 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 優譽餐飲管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE CATERING DE BENISSIMO LIMITADA
英文 inglês : BENISSIMO CATERING MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔飛能便度街 6 1 3 — 6 2 5 號華南工業大廈第 8 座地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 62770 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利盛建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA LEE SHENG, LIMITADA
英文 inglês : LEE SHENG CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 1 1 5 號澳華大廈地庫 K 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 67742 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : PRAIAGRANDE EDIÇÕES, LIMITADA
法人住所 sede : Travessa do Bispo, n° 1C, 6th Floor, em Macau
資本 capital : MOP\$90.000,00
登記編號 N° do registo: 5463 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 滙媒體有限公司
葡文 português : MEDIA PLURAL LIMITADA
英文 inglês : PLURAL MEDIA LIMITED
法人住所 sede : Travessa do Bispo, n° 1C, 6th Floor, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 27648 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈源投資有限公司
葡文 português : YING YUAN INVESTIMENTO LDA.
英文 inglês : YING YUAN INVESTMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 至 4 1 7 號皇朝廣場 1 5 樓 I 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 61655 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 動力資訊系統有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SISTEMA DE INFORMAÇÃO FORÇA, LIMITADA
英文 inglês : FORCE INFORMATION SYSTEM COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 至 4 1 7 號皇朝廣場 1 5 樓 I 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 49961 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藍紫互動媒體有限公司
葡文 português : BLUPURPLE MÍDIA INTERATIVA LDA.
英文 inglês : BLUPURPLE INTERACTIVE MEDIA LTD.
法人住所 sede : 澳門製造廠巷 5 號澳門設計中心 3 樓 7 B 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 54209 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 博鄧集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE POK CHENG LIMITADA
英文 inglês : POK CHENG GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門路氹連貫公路及澳門科技大學之地段 (新濠天地) 頤居酒店 2 樓
資本 capital : MOP\$6.180.000,00
登記編號 N.º do registo: 50998 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麥盛裝修工程一人有限公司
法人住所 sede : Patio de Tome Pires, 30, Edf. Seng Lun, 3.º andar D, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70198 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 競速汽車服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇO DE MOTOR KSPEED LIMITADA
英文 inglês : KSPEED MOTOR SERVICE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門大纜巷 4 6 號新福寧 (桃苑), (利苑) 地下 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 59418 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 源鼎正一人有限公司
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第四街 5 0 號祐成工業大廈第 1 期 3 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 68085 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門伯爺飲食集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE CATERING MACAU BOYE LIMITADA
英文 inglês : MACAU BOYE CATERING GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 – 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 63229 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華聲國際演藝集團有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PERFORMANCE ARTÍSTICA GRUPO INTERNACIONAL HUASHENG, LIMITADA
 英文 inglês : HUASHENG INTERNATIONAL PERFORMING ARTS GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路氹連貫公路金沙城中心1樓金沙城劇場
 資本 capital : MOP\$150.000,00
 登記編號 N° do registo: 64602 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 領域商業服務(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVICOS COMERCIAIS LINKS, LIMITADA
 英文 inglês : LINKS BUSINESS SERVICES (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場181—187號光輝(集團)商業中心4樓R室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 62404 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 誠利地產投資顧問有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA DE INVESTIMENTO PREDIAL SHING LEE, LDA.
 英文 inglês : SHING LEE PROPERTY INVESTMENT ADVISORY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅憲新街11B號大利大廈地下A
 資本 capital : MOP\$80.000,00
 登記編號 N° do registo: 36996 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳普(澳門離岸商業服務)有限公司
 葡文 português : OPAL (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : OPAL (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路105號金龍中心9樓M室
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 22464 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 菲奧仕有限公司
 葡文 português : FEI OU SI SOCIEDADE LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門氹仔北安永寧街22—24號寶光文創中心2C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 59971 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 100裝修工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬交石街南華新邨5座地下B室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 69225 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國際標準車輛服務有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS DE VEÍCULO DE PADRÃO INTERNACIONAL, LDA.
 英文 inglês : INTERNATIONAL STANDARD VEHICLE SERVICES CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔高勵雅馬路301號海灣花園6樓AT座
 資本 capital : MOP\$120.000,00

登記編號 N.º do registo: 63421 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天子置業有限公司
法人住所 sede : 澳門蔘美刁斯拿地大馬路 3 – B 號典雅灣地下 G 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 59407 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中富宣傳活動策劃製作有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE PLANEAMENTO E PRODUÇÕES DE PUBLICIDADE CHONG FU, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門和樂大馬路 1 3 2 號宏信大廈 1 座 1 7 樓 C 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 25370 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新巢氏置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL MACAUHELP LIMITADA
英文 inglês : MACAUHELP LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號置地廣場 1 3 樓 1 3 0 8 室
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 22432 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新匯國際貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO XIN HUI INTERNACIONAL LDA.
英文 inglês : XIN HUI INTERNATIONAL TRADE CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號置地廣場 1 3 樓 1 3 0 8 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 49042 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 湯臣有限公司
葡文 português : TOMSON LIMITADA
英文 inglês : TOMSON LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 2 4 4 – 2 4 6 號金融中心 7 樓 M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 63207 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 祿華清潔服務有限公司
葡文 português : SERVIÇOS DE LIMPEZA LOK WA LIMITADA
英文 inglês : LOK WA CLEANING SERVICE LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 2 4 4 – 2 4 6 號金融中心 7 樓 M
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 63824 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門鵬強投資一人有限公司
葡文 português : INVESTIMENTO PENG QIANG MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.

英文 inglês : MACAO PENG QIANG INVESTMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 G 1 0
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37956 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳勵物業管理清潔有限公司
 葡文 português : OU LAI GESTÃO DE PROPRIEDADE E LIMPEZA LDA.
 英文 inglês : OU LAI PROPERTY MANAGEMENT & CLEANING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅神父街 4 3 號時代工業大廈閣樓 A 0 5 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 36818 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 菁創設計 (澳門) 有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INOVAÇÃO ELITE DESIGN (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : INNOVATION ELITE DESIGN (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門勞動節街 S / N 廣福安花園地下 A Q
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67020 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國小鎮 (澳門) 投資有限公司
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 6 樓 P 1 6 — 0 1 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 58809 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 百安力輕鋼結構產品 (澳門) 有限公司
 葡文 português : P&LS ' COMPANHIA MATERIAL DE CONSTRUÇÃO (MACAU) LDA.
 英文 inglês : P&LS ' BUILDING MATERIAL (MACAU) COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 8 8 8 號友誼大廈 3 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 16096 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 殷田化工澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : YAN TIN QUÍMICO COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : YAN TIN CHEMICALS MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 — 3 7 1 號京澳大廈 2 樓 A 8 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 17686 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 司良物流有限公司
 葡文 português : COMPANHIA LOGISTICA SI LEONG, LIMITADA
 英文 inglês : SI LEONG LOGISTICS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門工業園大馬路新批發市場 1 樓 A G 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 18921 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宇洋科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA YU YANG, LIMITADA
英文 inglês : YU YANG TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : Rua do Teatro, n.ºs 3A-3B, Edf. Tong Nam, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$800.000,00
登記編號 N.º do registo: 46346 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華藝活動策劃有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PLANEJAMENTO DE EVENTOS HUAYI, LIMITADA
英文 inglês : HUAYI EVENT PLANNING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 3 1 號華隆工業大廈 3 樓 A 座 A E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 61173 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楓瑜工程有限公司
葡文 português : FONG I COMPANHIA DE ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : FONG I ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業大廈第 3 期 1 4 樓 S 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 59754 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 志啟裝修工程(澳門)有限公司
葡文 português : CHI KAI PROJECTO DE DECORAÇÃO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CHI KAI DECORATION PROJECT (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴波沙坊第十一街無門牌新城市花園第 2 0 座 1 樓 T 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 61080 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 輝成物流有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LOGISTICO HUICHENG, LIMITADA
英文 inglês : HUICHENG LOGISTICS LIMITED
法人住所 sede : 澳門路環金鳳街無門牌聯生工業村東方科技園第 3 座地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 57676 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 巨山有限公司
葡文 português : EVEREST LDA.
英文 inglês : EVEREST LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔飛能便度街 6 3 1 – 6 4 3 號華南工業大廈第 7 座地下 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 43091 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻安物流一人有限公司
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊大馬路 9 7 號信業大廈地下 J 座

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 69537 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 樂美容一人有限公司

葡文 português : BLU BELEZA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : BLU BEAUTY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔永誠街 4 2 3 號萬暉花園地下 E 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70237 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉錦成物業管理一人有限公司

葡文 português : LAU KAM SENG SERVIÇO DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : LAU KAM SENG MANAGEMENT PROPERTY SERVICE LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 2 樓 P 座

資本 capital : MOP\$250.000,00

登記編號 N° do registo: 51970 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 數碼急救站一人有限公司

葡文 português : DIGITAL EXPERT SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : DIGITAL EXPERT LIMITED

法人住所 sede : 澳門白馬行 1 — 1 5 A 銀座廣場地庫負一層 T 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 59253 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新粵投資管理有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E GESTÃO SAN YUE, LIMITADA

英文 inglês : SAN YUE INVESTMENT MANAGEMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 E

資本 capital : MOP\$10.000.000,00

登記編號 N° do registo: 57291 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 萬得發展有限公司

葡文 português : MÁXIMO EXCELENTE DESENVOLVIMENTO LIMITADA

英文 inglês : MAX FINE DEVELOPMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝 (集團) 商業中心 1 6 樓 T 室

資本 capital : MOP\$180.000,00

登記編號 N° do registo: 32062 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門天銳國際貿易有限公司

葡文 português : COMÉRCIO INTERNACIONAL TIANRUI MACAU LDA.

英文 inglês : MACAU TIANRUI INTERNATIONAL TRADING LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 47664 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鑫源一人有限公司
葡文 português : XINUAN, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : XINUAN LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街文豐工業大廈 1 – A 地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 48137 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻力工程材料有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAIS E ENGENHARIA MACAU HYTECH LIMITADA
英文 inglês : HYTECH ENGINEERING & MATERIALS CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 2 2 4 – 2 4 6 號澳門金融中心 9 樓 K
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 56804 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶益一人有限公司
葡文 português : PO YI SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : PO YI COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門海灣南街 2 3 9 號威翠花園 A 座 5 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 69352 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奉記裝修工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO ENGENHARIA FONG KEI, LIMITADA
英文 inglês : FONG KEI DECORATION ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門玫瑰里 4 號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 63175 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天佳貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO AD LIMITADA
英文 inglês : AD TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅利老馬路 1 8 號輝煌大廈 5 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 63590 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 神創科技有限公司
葡文 português : SUNTRON TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : SUNTRON TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 7 1 號華輝大廈地下 J 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 65538 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : V O T O R A N T I M 澳門投資股份有限公司
葡文 português : VOTORANTIM MACAU INVESTIMENTOS S.A.

英文 inglês : VOTORANTIM MACAU INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande n° 409, Edifício China Law, 16° andar-B1, em Macau
 資本 capital : MOP\$80.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 28185 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華偉（澳門）藝博研究投資有限公司
 葡文 português : HW (MACAU) ARTES E JOGOS PESQUISA INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : HW (MACAU) ARTS & GAMING RESEARCH INVESTMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門騎士馬路 6 3 — 6 9 號 6 7 8 文創園 7 C
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 65331 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 合軒貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 3 9 1 — F 號怡山商場地下 A L、A K 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 44269 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門環球嘉年華貿易有限公司
 葡文 português : MACAU GLOBAL CARNAVAL COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : MACAU GLOBAL CARNAVAL TRADE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門夜唔巷 3 昌華大廈地下 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 64612 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鴻威控股有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS HUNG WEI, LIMITADA
 英文 inglês : HUNG WEI HOLDING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號誠豐商業中心 9 樓 E、F、G、H、I、J 室
 資本 capital : MOP\$25.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 70075 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 夢工場設計及製作有限公司
 葡文 português : VIVA LA DESENHO E PRODUÇÃO COMPANHIA LDA.
 英文 inglês : VIVA LA DESIGN & PRODUCTION COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門罉些喇提督馬路 3 9 號祐適工業大廈 1 1 樓 B 室
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 55598 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 高捷隆貿易一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門勞動節街 1 8 0 — 2 4 6 號廣福祥 7、8 座 1 樓 E M 舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 68173 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 友緣屋物業代理有限公司
法人住所 sede : 澳門石街27號蓮盈大廈地下B
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 38156 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 益興凍肉食品有限公司
法人住所 sede : 澳門提督馬路16號通利工業大廈6樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 38649 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 四和建築有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO FOUR SQUARE LDA.
英文 inglês : FOUR SQUARE CONSTRUCTION CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門青洲巷38號青翠花園第4座地下K座
資本 capital : MOP\$40.000,00
登記編號 N.º do registo: 43124 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 全領域服務有限公司
葡文 português : SERVICOS SPECTRAL LDA.
英文 inglês : SPECTRAL SERVICES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門青洲巷38號青翠花園第4座地下K座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 47531 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : A L 裝修設計工程有限公司
法人住所 sede : 澳門青洲街21號宏昌大廈地下M座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 43646 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東方華盈投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTOS E DESENVOLVIMENTO ORIENTAL WAH YING, LIMITADA
英文 inglês : ORIENTAL WAH YING INVESTMENTS AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門工業園南街80—92號君華天地工貿中心4樓 Rua Sul do Parque Industrial,
n.ºs 80-92, Centro de Comercio e Indústria KVTT, 4.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 37800 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東方華盈科技發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO E TECNOLOGIA ORIENTAL WAH YING, LIMITADA
英文 inglês : ORIENTAL WAH YING DEVELOPMENT AND TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門工業園南街80—92號君華天地工貿中心4樓 Rua Sul do Parque Industrial,
n.ºs 80-92, Centro de Comercio e Indústria KVTT, 4.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 37799 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金怡建築有限公司
 葡文 português : GOLDRICH - COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : GOLDRICH CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 1 2 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 33786 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 加加菱一人有限公司
 葡文 português : GAGALAND SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
 法人住所 sede : 澳門氹仔里斯本街 5 5 號葡京花園順景台 1 6 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 34730 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 瀛瀛集團有限公司
 葡文 português : GRUPO WINNER LIMITADA
 英文 inglês : WINNER GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業大廈第 3 期 5 樓 X
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 64394 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 倉一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門河邊新街豐順新邨第 3 座 3 樓 A 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66787 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門凱達裝飾照明有限公司
 法人住所 sede : 澳門牧場街 6 1 號新城市工業大廈 5 樓 P
 資本 capital : MOP\$128.000,00
 登記編號 N° do registo: 70425 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 翎創工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA TEAM INNOVATION LIMITADA
 英文 inglês : TEAM INNOVATION ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 4 9 — 2 6 3 號百德大廈 (中土) 5 樓 I 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 42628 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 仁心有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE IAN SAM, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門盧善德巷 8 — 1 0 號廣興大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 52380 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門頤養智能健康有限公司
葡文 português : WELLNESS SAÚDE INTELIGENTE MACAU LIMITADA
英文 inglês : WELLNESS INTELLIGENT HEALTH MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街230—246號澳門金融中心10樓A座
資本 capital : MOP\$5.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 63544 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : C K F 功夫王者聯盟（澳門）有限公司
葡文 português : CKF FEDERAÇÃO DE CAMPEÕES DE KUNG FU (MACAU) LDA.
英文 inglês : CKF KUNG FU CHAMPIONS' FEDERATION (MACAO) LTD.
法人住所 sede : 澳門若翰亞美打街8A泰德中心R/C B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 53012 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門力安通科技有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路371號京澳大廈24B—2407室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 68919 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佑俊裝飾一人有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環勞動節街246號廣福祥花園E N舖地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 68156 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門量子金區塊鏈技術有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA DE QUANTUM GOLD BLOCKCHAIN LIMITADA
英文 inglês : MACAU QUANTUM GOLD BLOCKCHAIN TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心8樓F
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 68882 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 遠程投資有限公司
法人住所 sede : 澳門商業大馬路S/N湖畔名門第1座16樓D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 48640 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信捷工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SHUN CHIT LIMITADA
英文 inglês : SHUN CHIT ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門河邊新街266號豐順新村第2座地下I座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 51514 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 南順食品供應(澳門)有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE FORNECEDORA DE GÉNEROS ALIMENTÍCIOS LAM SOON (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : LAM SOON FOOD SUPPLY (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場9樓E室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30818 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 神基工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門倫敦街170號珠江大廈第2座8樓X室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67459 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 翟氏一人有限公司
 葡文 português : CHAK SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CHAK COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街224-226號澳門金融中心6樓A座
 資本 capital : MOP\$280.000,00
 登記編號 N° do registo: 59787 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯生物業管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADE LUEN SANG, LIMITADA
 英文 inglês : LUEN SANG PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門聖美基街15號昌明大廈地庫A座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23604 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 吳氏建築顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORIA DE ARQUITECTURA IN LIMITADA
 英文 inglês : IN ARCHITECT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路5號龍輝大廈14樓D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29592 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 加聯(澳門)控股有限公司
 葡文 português : KA LUN (MACAU) GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES LIMITADA
 英文 inglês : KA LUN (MACAU) HOLDINGS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路S/N澳門財富中心23樓B座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20008 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永信尚正投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO YONGXIN SEONG CHENG LIMITADA
 英文 inglês : ONGXIN SEONG CHENG INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔馬拉斯大馬路30號華寶花園第5座19樓Z座

資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 29712 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新時代地產有限公司
葡文 português : FOMENTO PREDIAL ANEW ERA LIMITADA
英文 inglês : ANEW ERA PROPERTY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路南新花園第2座地下F座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 70315 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 城大工程顧問有限公司
葡文 português : METROPOLIS CONSULTADORIA DE ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : METROPOLIS ENGINEERING CONSULTING LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路157號激成工業大廈第2期10樓I座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 53594 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 濠緻印藝貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路友誼大廈3樓J
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 60060 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門電子商務有限公司
葡文 português : MACAU E-BUSINESS LIMITADA
英文 inglês : MACAU E-BUSINESS LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場建興龍廣場9樓F座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 28635 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豐兆投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO FON SIU, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門永安街46號信託花園金成閣地下A Q座 Rua da Paz, n.º 46, Son Tok Garden, Kam Seng Court, r/c AQ, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 52169 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬兆德投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO MAN SIU DAK, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門菜園涌北街115號濠江花園第2座地下H座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 52233 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 元順有限公司

葡文 português : YUANSHUN, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門圓台街 1 6 號海洋工業中心第 2 期 C 1 2 Rua da Doca dos Holandeses, n° 16,
 Ind. Oceano, Bloco 2, 12/C, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 50276 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新澳遊集團有限公司
 葡文 português : SAN OU IAO GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : SAN OU IAO GROUP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅馬街 1 2 號東南亞花園 (東南亞商業中心) 地下 W 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 57033 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 億昌投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO BILHOES-CHANG, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門菜園涌北街 1 1 5 號濠江花園第 2 座地下 H 座 Rua Norte do Canal das Hortas, n°
 115, Hou Kong Fa Un, Bloco 2, r/c, H, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 50335 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 景澤置業一人有限公司
 葡文 português : KING CHAC PROPRIEDADES SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : KING CHAC PROPERTIES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門化驗所街無門牌號數茵豪薈 6 樓 L 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 62128 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門嘉瑋貿易一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門羅神父街 2 3 號華勝大廈 3 樓 A 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 46573 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 傑思教育有限公司
 葡文 português : EDUCAÇÃO KIDSEE LIMITADA
 英文 inglês : KIDSEE EDUCATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門美麗街 2 1 - B 號怡美大廈地下 A
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 69176 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 多願護肝寶有限公司
 葡文 português : DAWON HOGANBO PROTEÇÃO HEPÁTICA LIMITADA
 英文 inglês : DAWON HOGANBO HEPATIC PROTECTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門板樟堂街 1 6 F 至 1 6 L 號顯利商業大廈 6 樓 7 5 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 55667 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 博匯國際展覽（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EXPOSIÇÃO INTERNACIONAL BESTWAY (MACAU) LDA.
英文 inglês : BESTWAY INTERNATIONAL EXHIBITION (MACAO) LTD.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 – 2 2 5 號南光大廈 8 樓 D 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 25432 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門網聯技術有限公司
葡文 português : MACAU UNIWEB TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : MACAU UNIWEB TECHNOLOGY CO. LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣商業大馬路 3 0 1 – 3 5 5 號財神商業中心 8 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 62132 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 珠海科學技術發展（澳門）有限公司
葡文 português : ZHUHAI CIÊNCIA E TECNOLOGIA DESENVOLVIMENTO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : ZHUHAI SCIENCE & TECHNOLOGY DEVELOPMENT (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 至 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 47822 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星遠商貿有限公司
葡文 português : XING YUAN COMÉRCIO LDA.
英文 inglês : XING YUAN TRADING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 4 9 9 運順新村 A 座 2 2 / E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 35200 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : M A P U T O 2 0 1 7 有限公司
葡文 português : MAPUTO 2017 LIMITADA
英文 inglês : MAPUTO 2017 LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 336-342, Edifício Jardim Fu Tat, 5.º andar, R5, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 43097 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳亨有限公司
葡文 português : GOOD HARVEST LIMITADA
英文 inglês : GOOD HARVEST LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 4 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 69911 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新長興工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA NEW CHEONG HING LIMITADA
 英文 inglês : NEW CHEONG HING ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 2 樓 Z 座
 資本 capital : MOP\$150.000,00
 登記編號 N° do registo: 21729 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 匯駿工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA V & C LIMITADA
 英文 inglês : V & C ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 2 樓 Z 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 30644 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大舟順投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO TAI CHOW SON LIMITADA
 英文 inglês : TAI CHOW SON INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場北大馬路 3 7 號海景園地下 T 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 46667 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中星物流倉儲發展有限公司
 葡文 português : CHINA STAR LOGISTICA ARMAZENDO DESENVOLVIMENTO LDA.
 英文 inglês : CHINA STAR LOGISTICS WAREHOUSING DEVELOPMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門比厘喇馬忌士街 5 B 2 號碼頭 3 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 69151 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中華王家集團有限公司
 葡文 português : CHUNGHUA WANG JIA GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : CHUNGHUA WANG JIA GROUP CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$325.000,00
 登記編號 N° do registo: 24560 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 助力環保物業管理清潔有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE PROTECÇÃO AMBIENTAL, ADMINISTRAÇÃO DE CONDOMÍNIOS E LIMPEZA CHO LEK, LIMITADA
 英文 inglês : CHO LEK ENVIRONMENT PROTECTION, CONDOMINIUM MANAGEMENT AND CLEANING COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門家冷巷 5 — C 號萬利花園地下 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 63255 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 樂點一人有限公司
 葡文 português : DOURADA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.

英文 inglês : LOK TIM LIMITED
法人住所 sede : 澳門涌河新街建華 2 座地下 D 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39579 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門東方永富有限公司
葡文 português : MACAU ORIENTAL EVER RICH LIMITADA
英文 inglês : MACAU ORIENTAL EVER RICH LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督大馬路 1 2 1 A 號亞洲工業大廈三樓 D D 3 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66518 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星級置業發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE PROPRIEDADES STAR'S LIMITADA
英文 inglês : STAR'S PROPERTY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門飛喇士街(筷子基南街) 4 9 1 號寶翠花園利明閣, 利耀閣乙舖地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 62890 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陽澳置業有限公司
葡文 português : SUN BILLION FOMENTO PREDIAL LIMITADA
英文 inglês : SUN BILLION PROPERTY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 9 樓 D 室 Rua de Pequim, n.º 126, Edif. Comercial I Tak, 9.º andar D, em Macau
資本 capital : MOP\$150.000,00
登記編號 N.º do registo: 45965 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : L I G H T P O W E R 股份有限公司
葡文 português : LIGHTPOWER, S.A.
英文 inglês : LIGHTPOWER, LIMITED
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n.º 5, Finance & IT Center, 19.º andar K, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 50836 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : V A A S T U 有限公司
葡文 português : VAASTU LIMITADA
英文 inglês : VAASTU LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, China Law Building, 16/Fl. - B121, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 59687 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 勵澳工業有限公司
葡文 português : SOCIEDADE INDUSTRIAL LAI OU, LIMITADA
英文 inglês : LAI OU INDUSTRIAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路澳門漁人碼頭皇宮大廈地下

資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 21537 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿輝清潔一人有限公司
 葡文 português : CHON FAI SERVIÇOS DE LIMPEZA, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : CHON FAI CLEANING SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞花園 (東南亞商業中心) 1 7 樓 T Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 180, Tong Nam A Fa Un (Tong Nam A Seong Ip Chong Sam), T17, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 63634 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿達快遞物流一人有限公司
 葡文 português : CHON TAT LOGÍSTICO, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : CHON TAT LOGISTIC LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞花園 (東南亞商業中心) 1 7 樓 T Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 180, Tong Nam A Fa Un (Tong Nam A Seong Ip Chong Sam), T17, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 63635 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新華聯物業管理有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE GESTÃO DE PROPRIEDADE SAN WAH LUEN, LIMITADA
 英文 inglês : SAN WA LUEN PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路/肥利喇亞美打大馬路 8 8 A—8 8 B 號海濤花園地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44496 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 濤記工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA TOU KEI LIMITADA
 英文 inglês : TOU KEI ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門塘巷 7 號永宏閣 2 樓 B Travessa do Lago, n° 7, Edf. Weng Wang, 2° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 49420 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 唯美裝修工程 (澳門) 有限公司
 葡文 português : ENGENHARIA DE DECORAÇÃO WMP (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : WMP DECORATION ENGINEERING (MACAO) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2—8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58370 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 品派食品有限公司
 葡文 português : PRIME COMIDA LIMITADA

英文 inglês : PRIME FOOD LIMITED
法人住所 sede : 澳門新馬路296號大豐銀行8樓805室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 50906 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富駿活動策劃有限公司
法人住所 sede : 澳門商業大馬路70號澳門財富中心5樓A座1899室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67081 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 深港聯投(澳門)有限公司
葡文 português : HONG KONG-SHENZHEN INVESTIMENTO CONJUNTO (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : HONG KONG-SHENZHEN JOINT INVESTMENT (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣商業大馬路301—355號財神商業中心8樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 62534 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門訊通科技有限公司
葡文 português : MACAU SHELTON TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : MACAU SHELTON TECHNOLOGY CO. LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路301—355號財神商業中心8樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 61737 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星耀教育有限公司
葡文 português : ESTRELA BRILHANDO EDUCAÇÃO LDA.
英文 inglês : STAR SHINING EDUCATION LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場393—437號皇朝廣場6樓G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 65531 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門(SITE 1)有限公司
葡文 português : MACAU (SITE 1) LIMITADA
英文 inglês : MACAU (SITE 1) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181—187號光輝集團商業中心8樓X座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25321 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門盛福飲品貿易有限公司
葡文 português : COMÉRCIO DE BEBIDAS SANG FOK MACAU COMPANHIA LIMITADA
法人住所 sede : 澳門拱形馬路124岐關新邨大丸商場地下BQ
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25271 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新金馬建築工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市商業中心 1 樓 A W
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 63893 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 和利有限公司
 法人住所 sede : 澳門倫敦街 1 0 1 號東南亞花園 (東南亞商業中心) 地下 A Z 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 50116 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新安寶消防工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE PROTECÇÃO DE INCÊNDIOS XIN AN PO LIMITADA
 英文 inglês : XIN AN BAO FIRE PROTECTION ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門田螺里 1 1 號永恆大廈地下 D
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 64351 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : H & S 貿易一人有限公司
 葡文 português : H & S COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : H & S TRADING CO., LTD.
 法人住所 sede : Rua de Abreu Nunes, Edifício Ho Lan Un, Floor 9, Flat B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32445 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 福揚行 (澳門) 有限公司
 葡文 português : FOREWIDE COMPANHIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : FOREWIDE COMPANY (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 9 5 號南嶺工業大廈 2 樓 E 座及 1 2 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30686 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 遠達裝飾設計工程 (澳門) 有限公司
 葡文 português : YUEN TART DESIGN, DECORAÇÃO E ENGENHARIA (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : YUEN TART DECORATION, DESIGN AND ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔永寧街 2 2 - 2 4 號寶光文創中心二樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 64360 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新特藝達裝飾設計工程 (澳門) 有限公司
 葡文 português : SAN TERART - DESIGN, DECORAÇÃO E ENGENHARIA (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : SAN TERART - DECORATION, DESIGN AND ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔永寧街 2 2 - 2 4 號寶光文創中心二樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30265 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 和正卓智投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO HEZHENG IONE, LIMITADA
英文 inglês : HEZHENG IONE INVESTMENT DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 7 0 號澳門財富中心 5 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 69320 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南星控股有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS SOUTH STAR LIMITADA
英文 inglês : SOUTH STAR HOLDING LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 9 3 號大華大廈 6 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 41682 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蘭家居飾品一人有限公司
葡文 português : LANA CASA DÉCOR, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : LANA HOME DÉCOR LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 336, Centro Comercial Cheng Feng, 17.º andar
P, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 70433 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 同安有限公司
葡文 português : TONG ON SOCIEDADE LIMITADA
英文 inglês : TONG ON COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門公局市場巷 (公局市橫巷或公局市橫街) 2 5 號地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 65234 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浩成廚房設備清潔一人有限公司
法人住所 sede : 澳門水字巷振昌大廈 3 3 號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29054 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 幻彩煙火貿易有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO DE PIROTECNIA IRIDESCENT LIMITADA
英文 inglês : IRIDESCENT FIREWORKS TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路 4 8 號萬基工業大廈 6 樓 2 0 室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 54966 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中意國際集團 (澳門) 有限公司
葡文 português : GRUPO INTERNACIONAL ZHONGYI (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : ZHONGYI INTERNATIONAL GROUP (MACAO) CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762—804號中華廣場14樓G座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 42725 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奧智廣告媒體策劃有限公司
 葡文 português : EMPRESA DE PUBLICIDADE E PLANEAMENTO DE MIDIA O CHI LIMITADA
 英文 inglês : O CHI ADVERTISING MEDIA PLANNING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環慕拉士大馬路231號南方工業大廈第1期3樓C
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 58895 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 狄獅貿易有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE COMERCIAL TEK SI LIMITADA
 英文 inglês : TEK SI TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門華大新村第三街14—16號華富樓地下L及F
 資本 capital : MOP\$80.000,00
 登記編號 N° do registo: 69314 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 專精石材護理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TRATAMENTO DE PEDRAS ESPECIALIZAÇÃO LDA.
 英文 inglês : PROFESSIONAL STONE CARE CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街95至97號群威大廈地庫A座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 54286 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華匯燈飾照明工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E ARTIGOS DE ILUMINAÇÃO DECORATIVA WA WUI, LIMITADA
 英文 inglês : WA WUI LIGHTING ENGINEERING COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街126號怡德商業中心20樓D座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 25142 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天峰室內設計有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESIGN INTERIOR SKYPOWER, LIMITADA
 英文 inglês : SKYPOWER INTERIOR DESIGN COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅神父街43號時代工業大廈2樓L
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 46277 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門德迅有限公司
 葡文 português : KUEHNE & NAGEL, LIMITADA
 英文 inglês : KUEHNE & NAGEL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門洗星海大馬路105號金龍中心11樓A室 Avenida Xian Xing Hai, n° 105, Golden Dragon Centre, 11/F., Room A, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00

登記編號 N.º do registo: 11715 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : R—TRANSFORM—人有限公司
葡文 português : R-TRANSFORM, SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : R-TRANSFORM CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門製造廠巷5號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70522 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華灝工程有限公司
葡文 português : HUAHAO ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : HUAHAO ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路215號飛通大廈第二座10樓D座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 67999 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麗威國際企業有限公司
葡文 português : EMPRESA LAI WAI INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : LAI WAI INTERNATIONAL ENTERPRISE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心7樓Q座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 55060 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新諾普思澳門一人有限公司
葡文 português : SYNOPSIS MACAU SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : SYNOPSIS MACAU LIMITED
法人住所 sede : Avenida Xian Xing Hai, n.º 105, Edif. Centro Golden Dragon, 6 andar C-G, em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 15198 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中成澳門職業介紹所有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE EMPREGO ZHONGCHENG MACAU LIMITADA
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心17樓N座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 17974 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 春秋置業有限公司
葡文 português : SPRING E AUTUMN PROPRIEDADES LDA.
英文 inglês : SPRING & AUTUMN PROPERTIES LTD.
法人住所 sede : 澳門俾利喇街161—B號興勝樓地下C座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 61123 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 智盛工程有限公司
 葡文 português : I-TEAM ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : I-TEAM ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門菜園路 5 0 5 號唯德花園地下 A E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 36074 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 8 3 (澳門) 形象設計及投資顧問有限公司
 葡文 português : 83 (MACAU) DESIGN DE IMAGEM E CONSULTORIA DE INVESTIMENTO COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : 83 (MACAO) IMAGE DESIGN AND INVESTMENT CONSULTANCY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔飛能便度街 6 0 號信虹花園第 2 期地庫 C 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 66863 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 老廣州點心飲食有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMIDA OLD GUANGZHOU DIM SUM LIMITADA
 英文 inglês : OLD GUANGZHOU DIMSUM DINING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔北安大馬路氹仔客運碼頭地面層 1 3 1 2 M Estrada de Pac On, Edifício Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa, r/c, 1312M, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N° do registo: 69295 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新歐智雅 (澳門) 有限公司
 葡文 português : NEW MGI (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : NEW MGI (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 7 0 號澳門財富中心 5 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 68132 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藝創 (集團) 有限公司
 葡文 português : COMPANHIA YCG LIMITADA
 英文 inglês : YCG COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 R 1 5 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 258, Praça Kin Heng Long, R15, em Macau
 資本 capital : MOP\$90.000,00
 登記編號 N° do registo: 61718 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天皇娛樂有限公司
 葡文 português : MIKADO DIVERSÕES, LIMITADA
 英文 inglês : MIKADO ENTERTAINMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青州里 6 2 號青洲工業大廈 5 樓 I 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 69866 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大系統有限公司
葡文 português : SISTEMA GRANDE LDA.
英文 inglês : BIG SYSTEM LIMITED
法人住所 sede : 澳門水字巷3號A吉利大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66954 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安永環保設備顧問有限公司
葡文 português : ON WING EQUIPAMENTOS DE PROTEÇÃO AMBIENTAL CONSULTORIA LDA.
英文 inglês : ON WING ENVIRONMENTAL PROTECTION EQUIPMENT CONSULTANCY LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環長壽大馬路520號華景園地下D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 61971 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 承源貿易有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO SOURCE LIMITADA
英文 inglês : SOURCE TRADING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路157號激成工業中心第2期12樓N座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 48787 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浩毅栢工程一人有限公司
葡文 português : HONG NGAI PAK ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : HONG NGAI PAK ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門大井巷6A號泉達樓地下E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 61859 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 執漏家工程維修有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E MANUTENÇÃO EASY JAB, LIMITADA
英文 inglês : EASY JAB ENGINEERING & MAINTENANCE SERVICE LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心17樓O座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39175 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 致達工程(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA GTECH (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : GTECH ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場22樓A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 21946 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高決有限公司
葡文 português : DECISÃO SÁBIA, LDA.

英文 inglês : WISE DECISION, LTD.
 法人住所 sede : Istmo de Ferreira do Amaral, n° 15, Edifício I Fai Kok, 8° andar G, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 49212 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門量能有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DA LIANG NENG DE MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : LIANG NENG MACAU, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路激成工業大廈第 2 期 6 樓 K 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 23159 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 翎創工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA TEAM INNOVATION LIMITADA
 英文 inglês : TEAM INNOVATION ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 4 9 — 2 6 3 號百德大廈 (中土) 5 樓 I 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 42628 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永卓俱樂部國際娛樂有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DIVERSÕES WING CHEOK CLUBE INTERNACIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : WING CHEOK CLUB INTERNATIONAL ENTERTAINMENT COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門哥英布拉街濠庭都會 1 3 座昇濠軒 1 4 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 21118 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 俊邦建築工程有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL ENW, LIMITADA
 英文 inglês : ENW CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 — 3 7 7 號京澳大廈 1 9 樓 D 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 37505 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 魚爆 (亞洲) 股份有限公司
 葡文 português : EXPLODING FISH (ASIA), S.A.
 英文 inglês : EXPLODING FISH (ASIA), LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Olímpica, n° 568, Edifício Industrial Va Nam, Cave G, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 54335 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新基業建築有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO DE XIN JI YE, LIMITADA
 英文 inglês : XIN JI YE CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場光輝集團商業中心 1 2 樓 J
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 68328 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 快樂足按摩有限公司
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號置地廣場 1 3 樓 1 3 0 8 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 69427 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 坤鴻物業管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES KUAN HONG, LIMITADA
英文 inglês : KUAN HONG PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門和樂坊一街 6 1 – 7 1 號宏泰工業大廈 1 座 6 樓 B 室
資本 capital : MOP\$250.000,00
登記編號 N.º do registo: 22241 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 朗程電子科技有限公司
葡文 português : LEGEND TECNOLOGIA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : LEGEND TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門士多鳥拜斯大馬路 2 4 – 2 6 號富華閣 4 樓 D
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 17519 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永泰醫藥有限公司
葡文 português : WENG TAI MEDICINA LIMITADA
英文 inglês : WENG TAI MEDICINE LIMITED
法人住所 sede : 澳門菜園路 5 5 5 號唯德花園地下 B C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70463 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : G P S 素食貿易有限公司
葡文 português : GPS - COMÉRCIO, IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO DE PRODUTOS VEGETARIANOS, LIMITADA
英文 inglês : GPS - TRADING, IMPORT & EXPORT OF VEGETARIAN PRODUCTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門柯利維喇街 5 2 – A 地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 48563 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯思有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE WE THINK LIMITADA
英文 inglês : WE THINK COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 2 7 0 號寶龍花園銀龍閣 1 1 樓 A D
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 67090 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 栢杰工程顧問有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE ENGENHARIA KIT & PARCEIROS, LIMITADA
 英文 inglês : KIT & PARTNERS CONSULTING ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心7樓F
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 47168 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 四大科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA BIG FOUR, LIMITADA
 英文 inglês : BIG FOUR TECHNOLOGY CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路918號澳門世界貿易中心7樓B—C座
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N° do registo: 41259 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 迪安機電工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DEON E & M, LIMITADA
 英文 inglês : DEON E & M ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門士多烏拜斯大馬路24—26號富華閣4樓D
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 10802 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門長恆發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO D & T MACAU LIMITADA
 英文 inglês : D & T DEVELOPMENT MACAO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路216號如意閣商場地下B F 鋪
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67794 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星澳國際貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO INTERNACIONAL DE SINMAC LIMITADA
 英文 inglês : SINMAC INTERNATIONAL TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場159—207號光輝商業中心3樓K
 資本 capital : MOP\$8.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 48804 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新科環境評估有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE AVALIAÇÃO AMBIENTAL SENFORCE LIMITADA
 英文 inglês : SENFORCE ENVIRONMENTAL ASSESSMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門皇朝宋玉生廣場258號建興龍廣場9樓L座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 68817 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 稻城澳門有限公司
 葡文 português : GRUPO DAO CHENG LIMITADA
 英文 inglês : DAO CHENG GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門中心街105號翡翠廣場地下E 鋪

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67391 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德誠參茸燕窩有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE GINSENG, CHIFRES DE CERVO E NINHOS DE ANDORINHA TAK SENG, LIMITADA
英文 inglês : TAK SENG GINSENG AND BIRDS NEST COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 3 9 1 – F 號怡山商場地下 A L , A K 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 32530 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門葡萄酒學院有限公司
葡文 português : ACADEMIA DO VINHO DE MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MACAU WINE ACADEMY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 9 樓 M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 45864 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天殷商業顧問服務一人有限公司
葡文 português : TINIAN SERVIÇOS DE CONSULTADORIA COMERCIAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : TINIAN COMMERCIAL CONSULTANCY SERVICE LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 3 0 1 – 3 5 5 號財神商業中心 1 6 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67754 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳豐(集團)有限公司
葡文 português : AO FANG (GRUPO) LIMITADA
英文 inglês : AO FANG (GROUP) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門看台街 3 0 5 – 3 1 1 號翡翠廣場(第 1、2、3、4 座) 1 樓 G
資本 capital : MOP\$26.800,00
登記編號 N.º do registo: 62251 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬力行有限公司
葡文 português : E-MOTO (MO) COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : E-MOTO (MO) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門皇子街 1 1 號兆英大廈 5 樓 A 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 59837 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豐鑫教育有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EDUCAÇÃO FONG EM LIMITADA
英文 inglês : FONG EM EDUCATION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門長壽大馬路 5 2 5 號新寶花園第 1 座地下 J 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67027 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新浩裕集團有限公司
 葡文 português : GRUPO SUNNY WEALTH LDA.
 英文 inglês : SUNNY WEALTH GROUP CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 5 9 — 2 0 7 號光輝集團商業大廈 3 樓 H 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 47096 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 保成豐有限公司
 葡文 português : POU SENG FONG LIMITADA
 英文 inglês : POU SENG FONG LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊大馬路 3 6 0 至 3 6 2 號地下 A 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 69916 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : I F 科技工程有限公司
 葡文 português : IF ENGENHARIA TECNOLOGIA LIMITADA
 英文 inglês : IF TECHNOLOGY ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路 1 0 3 0 — 1 0 5 6 號美樂花園 3 樓 Q 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 61082 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金芳綠色智能環境有限公司
 法人住所 sede : 澳門關關騎士馬路 6 3 — 6 9 號 6 7 8 文創園 6 樓 B — L 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 63340 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大一行地產有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL TAI IAT HONG, LIMITADA
 英文 inglês : TAI IAT HONG REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環菜園巷 1 — 3 號祐昇樓 1 座地下 C 座 Travessa das Hortas, n° 1-3, Edifício Iao Seng, Bloco 1, RC-C, em Macau
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N° do registo: 28657 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S I U 工程顧問有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA DE ENGENHARIA SIU LIMITADA
 英文 inglês : SIU ENGINEERING CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 3 8 — 2 8 6 號建興龍廣場 5 樓 L 座
 資本 capital : MOP\$28.000,00
 登記編號 N° do registo: 45047 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S Y W 土木工程顧問有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA DE ENGENHARIA CIVIL SYW LIMITADA
 英文 inglês : SYW CIVIL ENGINEERING CONSULTANTS LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 5 樓 L 室
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 29245 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 邵賢偉建築工程師 (國際) 有限公司
葡文 português : SIU YIN WAI ARQUITECTURA E ENGENHEIRO (INTERNACIONAL) LDA.
英文 inglês : SIU YIN WAI & ASSOCIATES (INTERNATIONAL) LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 5 樓 L 室
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 19138 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新達新物業管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES NEW TECSAN LIMITADA
英文 inglês : NEW TECSAN MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門東北大馬路海名居第 1 幢 5 樓 D Avenida do Nordeste, Edifício La Baie Du Noble, Bloco I, 5.º andar D, em Macau
資本 capital : MOP\$250.000,00
登記編號 N.º do registo: 31126 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳廣物業管理服務有限公司
葡文 português : AO GUANG - SOCIEDADE DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES, LIMITADA
英文 inglês : AO GUANG PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 3 號至 5 3 號 A 澳門廣場 1 3 樓 J 室
資本 capital : MOP\$250.000,00
登記編號 N.º do registo: 37572 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 保利達花園物業管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES POLYTEC GARDEN LIMITADA
英文 inglês : POLYTEC GARDEN PROPERTY MANAGEMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 6 3 號保利達花園 5 4 1 號第 5 座 1 8 樓 A M 座
資本 capital : MOP\$250.000,00
登記編號 N.º do registo: 37320 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海上居物業管理服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES LA MARINA LIMITADA
英文 inglês : LA MARINA PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 T 地段海上居地下管理處
資本 capital : MOP\$250.000,00
登記編號 N.º do registo: 63164 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海茵怡居物業管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES THE PACIFICA GARDEN LIMITADA
英文 inglês : THE PACIFICA GARDEN PROPERTY MANAGEMENT CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門氹仔美副將馬路海茵怡居2樓 Estrada Coronel Nicolau de Mesquita, The Pacifica Garden, 2º andar, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$250.000,00

登記編號 N° do registo: 32187 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 海天居物業管理服務有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES VILLA DE MER LIMITADA

英文 inglês : VILLA DE MER PROPERTY MANAGEMENT CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門黑沙環中街海天居地下

資本 capital : MOP\$250.000,00

登記編號 N° do registo: 37321 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門保險股份有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE SEGUROS DE MACAU, S.A.

英文 inglês : MACAU INSURANCE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, N° 594, Edifício BCM, 11º andar, em Macau

資本 capital : MOP\$220.000.000,00

登記編號 N° do registo: 1691 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 聯合物業管理有限公司

葡文 português : GESTÃO DE PROPRIEDADES UNIAO LIMITADA

英文 inglês : UNIAO PROPERTIES MANAGEMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門大三巴巷50號地下A、B舖

資本 capital : MOP\$250.000,00

登記編號 N° do registo: 37116 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 富成物業管理有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES RICHMOND LIMITADA

英文 inglês : RICHMOND PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路15—69號福泰工業大廈15樓A

資本 capital : MOP\$250.000,00

登記編號 N° do registo: 42736 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : S E E 管理有限公司

葡文 português : SEE - GESTÃO, LIMITADA

英文 inglês : SEE - MANAGEMENT, LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, Edifício China Law, 21º andar, em Macau

資本 capital : MOP\$37.500,00

登記編號 N° do registo: 45900 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳茅迪(國際)投資有限公司

葡文 português : OMAODI (INTERNACIONAL) INVESTIMENTO, LIMITADA

英文 inglês : OMAODI (INTERNATIONAL) INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路693號大華大廈15樓

資本 capital : MOP\$200.000,00

登記編號 N.º do registo: 11805 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南灣壹號物業管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES LABAHIA ONE LIMITADA
英文 inglês : LABAHIA ONE PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街175號中華總商會大廈14樓B室 Rua de Xangai, n.º 175, Edifício da Associação Comercial de Macau, 14.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$250.000,00
登記編號 N.º do registo: 49945 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 日本信用旅運(澳門)有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO JBC (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : JBC (MACAU) TOUR AND TRAVEL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門三巴仔街2號地下
資本 capital : MOP\$8.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 10793 (SO)

二零一八年四月十七日於商業及動產登記局——登記官 譚佩雯

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 17 de Abril de 2018.

A Conservadora, *Tam Pui Man*.

(是項刊登費用為 \$283,674.00)
(Custo desta publicação \$283 674,00)

民政總署

公告

第4/SFI/2018公開招標

“為休憩區及街道設施提供清潔服務”

按二零一八年四月六日民政總署管理委員會之決議，現就“為休憩區及街道設施提供清潔服務”進行公開招標。

有意投標者，可於辦公時間內到澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號民政總署大樓地下本署文書及檔案中心索取有關招標章程及承投規則。

截止遞交標書日期為二零一八年五月十六日中午十二時正。投標人或其代表請將有關標書及文件送交本署文書及檔案中

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

Anúncio

Concurso Público n.º 4/SFI/2018

Prestar os serviços de limpeza de instalações de zonas de lazer e de vias

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração do IACM, tomada na sessão, de 6 de Abril de 2018, se acha aberto o concurso público para «Prestar os serviços de limpeza de instalações de zonas de lazer e de vias».

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos, todos os dias úteis e dentro do horário normal de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM), sito na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau.

O prazo para a entrega das propostas termina às 12,00 horas do dia 16 de Maio de 2018. Os concorrentes ou seus representantes devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo

心，並須繳交臨時保證金澳門幣伍萬肆仟元正（\$54,000.00）。臨時保證金可以現金或抬頭人為“民政總署”的支票或銀行擔保方式，於澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署財務處出納繳交。

開標日期為二零一八年五月十七日上午十時正，於南灣大馬路804號中華廣場六樓本署培訓及資料儲存處舉行。本署將於二零一八年五月三日上午十時正，於南灣大馬路804號中華廣場六樓本署培訓及資料儲存處舉行解釋會。

二零一八年四月十六日於民政總署

管理委員會委員 麥儉明

（是項刊登費用為 \$1,732.00）

公開招標競投

美化及改善祐漢及馬場一帶街道工程（第二期）

1. 招標方式：公開招標。
2. 施工地點：祐漢及馬場大馬路一帶。
3. 承攬工程目的：美化及改善祐漢及馬場一帶街道工程。
4. 標書的有效期：標書的有效期為90日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。
5. 承攬類型：以系列價金承攬。
6. 臨時擔保：澳門幣壹拾萬元（\$100,000.00），以現金存款或以法定銀行擔保或保險擔保提供。
7. 確定擔保：判予工程總金額的百分之五（為擔保合同之履行，須從承攬人每次收到之每次部分支付中再扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。
8. 底價：不設底價。
9. 參加條件：在土地工務運輸局內有施工註冊者。
10. 交標地點、日期及時間：

地點：澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號，民政總署大樓，文書及檔案中心。

de Expediente e Arquivo do IACM e prestar uma caução provisória no valor de \$54 000,00 (cinquenta e quatro mil patacas). A caução provisória pode ser entregue na Tesouraria da Divisão de Contabilidade e Assuntos Financeiros do IACM, sita na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau, por depósito em dinheiro, cheque ou garantia bancária, em nome do «Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais».

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á na Divisão de Formação e Documentação do IACM, sita na Avenida da Praia Grande, n.º 804, Edf. China Plaza, 6.º andar, pelas 10,00 horas do dia 17 de Maio de 2018. O Instituto irá realizar a sessão de esclarecimento na Divisão de Formação e Documentação do IACM, sita na Avenida da Praia Grande, n.º 804, Edf. China Plaza, 6.º andar, pelas 10,00 horas do dia 3 de Maio de 2018.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 16 de Abril de 2018.

O Administrador do Conselho de Administração, *Mak Kim Meng*.

(Custo desta publicação \$ 1 732,00)

Concurso público da obra de embelezamento e melhoramentos das áreas do Iao Hon e Avenida do Hipódromo (Fase 2)

1. Modalidade do concurso: concurso público.
2. Local de execução da obra: na zona ao longo da Avenida do Hipódromo e nas áreas do Iao Hon.
3. Objecto da empreitada: obra de embelezamento e melhoramentos das áreas do Iao Hon e Avenida do Hipódromo.
4. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade da proposta é de 90 dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
5. Tipo de empreitada: a empreitada é por série de preços.
6. Caução provisória: cem mil patacas (\$100 000,00), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.
7. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva a prestar).
8. Preço base: não há.
9. Condições de admissão: inscrição na Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, na modalidade de execução de obras.
10. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Local: Núcleo de Expediente e Arquivo do IACM, sito na Av. de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Edif. Sede do IACM;

截止日期及時間：二零一八年五月十六日下午五時正（標書須以澳門特別行政區兩種官方語言其中一種編製）。

11. 公開開標地點、日期及時間：

地點：澳門南灣大馬路804號中華廣場六字樓，民政總署培訓中心。

日期及時間：二零一八年五月十七日下午三時正。

為了第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。

12. 查閱案卷及取得副本之地點、日期及時間：

有關圖則、承投規則、招標方案及其他補充文件，可於本公告刊登之日起至開標日止，於辦公時間內前往澳門南灣大馬路南通商業大廈十七字樓民政總署道路渠務部查閱。

有興趣者亦可於二零一八年五月十日下午五時前，向有關部門取得招標案卷副本，每份為澳門幣伍佰元正（\$500.00）（按照第74/99/M號法令第五十二條第三款的規定）。

13. 工期：此工程之工期不得超過185天。

14. 標書評核標準及其所佔之比重：

——工程總造價及各項單價——60%；

——合理工期——10%。

——施工方案及建議：

i. 詳細度、說明、步驟及關鍵的工作程序——6%；

ii. 人力資源及建議資源的合適性——4%；

——對類似工程之經驗——5%；

——材料質量——10%；

——安全計劃——5%。

15. 附加的說明文件：由二零一八年五月十日至截標日止，投標者應前往澳門南灣大馬路南通商業大廈十七字樓民政總署道路渠務部，以了解有否附加之說明文件。

Dia e hora limite para a entrega das propostas: dia 16 de Maio de 2018, às 17,00 horas (a proposta deve ser redigida numa das línguas oficiais da RAEM).

11. Local, dia e hora do acto público:

Local: Centro de Formação do IACM, sito na Avenida da Praia Grande, n.º 804, Edf. China Plaza, 6.º andar, Macau.

Dia e hora: 17 de Maio de 2018, pelas 15,00 horas.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, e para serem esclarecidas as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

12. Local, dia e hora para exame do processo e obtenção da cópia:

O projecto, o caderno de encargos, o programa do concurso e outros documentos complementares podem ser examinados nos Serviços de Saneamento, Vias e Manutenção Urbana do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, sitos na Av. da Praia Grande, Edifício Comercial Nam Tung, 17.º andar, Macau, durante as horas de expediente, desde o dia da publicação do anúncio até ao dia e hora do acto público do concurso.

No local acima referido poderão ser solicitadas até às 17,00 horas do dia 10 de Maio de 2018, cópias do processo do concurso ao preço de \$500,00 (quinhentas patacas) por exemplar, ao abrigo do n.º 3 do artigo 52.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M.

13. Prazo de execução da obra: o prazo de execução não poderá ser superior a 185 dias.

14. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

– Preço global da empreitada e lista de preços unitários – 60%;

– Prazo de execução razoável – 10%.

– Plano de trabalhos:

i. Nível de detalhe, descrição, encadeamento e caminho crítico das tarefas – 6%;

ii. Adequabilidade à mão-de-obra e meios propostos – 4%.

– Experiência em obras semelhantes – 5%;

– Qualidade do material – 10%;

– Plano de segurança – 5%.

15. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes deverão comparecer nos Serviços de Saneamento, Vias e Manutenção Urbana do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, sitos na Av. da Praia Grande, Edifício Comercial Nam Tung, 17.º andar, Macau, a partir do dia 10 de Maio de 2018 até à data limite para entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

二零一八年四月十六日於民政總署

管理委員會副主席 羅志堅

(是項刊登費用為 \$3,843.00)

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 16 de Abril de 2018.

O Vice-Presidente do Conselho de Administração, *Lo Chi Kin*.

(Custo desta publicação \$ 3 843,00)

退休基金會

公告

茲公佈，在為填補退休基金會編制內法律範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將退休基金會專業能力評估程序的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門南灣湖景大馬路796-818號財神商業中心（FBC）14樓（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本會網頁（<http://www.fp.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

茲公佈，在為填補退休基金會編制內工商管理範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將退休基金會專業能力評估程序的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門南灣湖景大馬路

FUNDO DE PENSÕES

Anúncios

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos Serviços públicos», se encontra afixada no Fundo de Pensões, sito na Avenida Panorâmica do Lago Nam Van, n.ºs 796-818, Fortuna Business Centre (FBC), 14.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica do Fundo de Pensões — <http://www.fp.gov.mo/> — e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais do Fundo de Pensões, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento do seguinte lugar indicado no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento do lugar posto a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, suplemento, de 27 de Setembro de 2017: um lugar vago no quadro, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos neste Fundo, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área jurídica.

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos Serviços públicos», se encontra afixada no Fundo de Pensões, sito na Avenida Panorâmica do Lago Nam Van, n.ºs 796-818, Fortuna Business Centre (FBC), 14.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica do Fundo de Pensões — <http://www.fp.gov.mo/> — e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais do Fundo de Pensões, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento do seguinte lugar indicado no aviso onde constam os Serviços interessados no

796-818號財神商業中心 (FBC) 14樓 (查閱時間: 週一至週四上午九時至下午五時四十五分; 週五上午九時至下午五時三十分), 並上載於本會網頁 (<http://www.fp.gov.mo/>) 及行政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo/>)。

茲公佈, 在為填補退休基金會編制內財務投資範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考 (開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組) 中, 按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺, 現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定, 將退休基金會專業能力評估程序的投考人的知識考試 (筆試) 成績名單張貼於澳門南灣湖景大馬路796-818號財神商業中心 (FBC) 14樓 (查閱時間: 週一至週四上午九時至下午五時四十五分; 週五上午九時至下午五時三十分), 並上載於本會網頁 (<http://www.fp.gov.mo/>) 及行政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo/>)。

茲公佈, 在為填補退休基金會編制內資訊範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考 (開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組) 中, 按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺, 現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定, 將退休基金會專業能力評估程序的投考人的知識考試 (筆試) 成績名單張貼於澳門南灣湖景大馬路796-818號財神商業中心 (FBC) 14樓 (查閱時間: 週一至週四上午九時至下午五時四十五分; 週五上午九時至下午五時三十

分), 並上載於本會網頁 (<http://www.fp.gov.mo/>) 及行政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo/>)。

preenchimento do lugar posto a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, suplemento, de 27 de Setembro de 2017: um lugar vago no quadro, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos neste Fundo, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de gestão de empresas.

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos Serviços públicos», se encontra afixada no Fundo de Pensões, sito na Avenida Panorâmica do Lago Nam Van, n.ºs 796-818, Fortuna Business Centre (FBC), 14.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica do Fundo de Pensões — <http://www.fp.gov.mo/> — e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais do Fundo de Pensões, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento do seguinte lugar indicado no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento do lugar posto a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, suplemento, de 27 de Setembro de 2017: um lugar vago no quadro, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos neste Fundo, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de investimentos financeiros.

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos Serviços públicos», se encontra afixada no Fundo de Pensões, sito na Avenida Panorâmica do Lago Nam Van, n.ºs 796-818, Fortuna Business Centre (FBC), 14.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica do Fundo de Pensões — <http://www.fp.gov.mo/> — e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais do Fundo de Pensões, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento do seguinte lugar indicado no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento do lugar posto a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, suplemento, de 27 de Setembro de 2017: um lugar vago no quadro, e dos que vierem a verificar-se no prazo

分)·並上載於本會網頁 (<http://www.fp.gov.mo/>)及行政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo/>)。

二零一八年四月二十日於退休基金會

行政管理委員會主席 楊儉儀

(是項刊登費用為 \$4,284.00)

三十日告示

茲公佈·衛生局已故退休一般服務助理員葉秋萍之鰥夫陸偉強·現向本退休基金會申請遺屬撫卹金;如有人士認為具權利領取該項撫卹金·應自本告示刊登於《澳門特別行政區公報》之日起計三十日內·向本會申請應有之權益·如於上述期間內未接獲任何異議·則現申請人之要求將被接納。

二零一八年四月十九日於退休基金會

行政管理委員會主席 楊儉儀

(是項刊登費用為 \$783.00)

經濟局

通告

第8/DIR/2018號批示

根據第15/2009號法律第十條·第26/2009號行政法規第二十二條至二十三條·第25/2017號行政法規第四條(六)項及第28/2018號經濟財政司司長批示第四款的規定·本人決定如下:

一、授予及轉授予副局長陳子慧關於領導、管理及協調對外貿易及經濟合作廳及牌照及稽查廳的下列權限:

- (一) 簽署任用書;
- (二) 授予職權及接受宣誓;
- (三) 依法決定缺勤屬合理或不合理;

de dois anos neste Fundo, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática.

Fundo de Pensões, aos 20 de Abril de 2018.

A Presidente do Conselho de Administração, *Ieong Kim I.*

(Custo desta publicação \$ 4 284,00)

Édito de 30 dias

Faz-se público que tendo Lok Wai Keong, viúvo de Ip Chao Peng, falecida, que foi auxiliar de serviços gerais, aposentada, dos Serviços de Saúde, requerido a pensão de sobrevivência deixada pela mesma, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da RAEM*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão do requerente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 19 de Abril de 2018.

A Presidente do Conselho de Administração, *Ieong Kim I.*

(Custo desta publicação \$ 783,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

Aviso

Despacho n.º 8/DIR/2018

Ao abrigo do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009, dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, da alínea 6) do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 25/2017 e do n.º 4 do Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 28/2018, determino o seguinte:

1. Delego e subdelego na subdirectora dos Serviços, Chan Tze Wai, as seguintes competências relativas à direcção, gestão e coordenação do Departamento de Comércio Externo e de Cooperação Económica e do Departamento de Licenciamento e de Inspecção:

- 1) Assinar os diplomas de provimento;
- 2) Conferir posse e receber a prestação de compromisso de honra;
- 3) Justificar ou injustificar faltas, nos termos da lei;

(四) 批准享受特別假，核准年假表，許可享受年假及提前享受、取消、更改或因個人理由轉移年假，但主管人員除外；

(五) 批准不超越法定上限的超時或輪值工作；

(六) 認可工作表現評核，但主管人員除外；

(七) 批准收回因病缺勤而喪失的在職薪俸；

(八) 以澳門特別行政區的名義簽署所有行政任用合同及個人勞動合同；

(九) 批准行政任用合同的續期，但以不涉及有關報酬條件的更改為限；

(十) 批准擔任顧問或專業技術職務人員的個人勞動合同的續期，但以不涉及修改合同其他內容為限；

(十一) 批准免職及解除行政任用合同；

(十二) 批准編制內人員及行政任用合同制度任用的人員在職階職級內的職階變更，以及許可晉級培訓建議；

(十三) 當秘書人員不在或因故不能執行職務時，指定代理人；

(十四) 按照法律規定，批准向有關人員發放經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》及第2/2011號法律《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》或合同規定的年資獎金及津貼，以及第8/2006號法律訂定的《公務人員公積金制度》所規定的供款時間獎金；

(十五) 許可工作人員參加在澳門特別行政區舉行之會議、研討會、座談會、講座及其他類似活動，以及許可工作人員參加澳門特別行政區之公共實體舉辦的外地培訓課程，但以有關課程不適用日津貼制度為限；

(十六) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於經濟局的開支表章節中並在被轉授權人職權管轄範圍內的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以澳門幣十萬元為限；如屬免除諮詢或豁免訂立書面合同者，有關金額上限減半；

4) Conceder licença especial, aprovar o mapa de férias, autorizar o gozo de férias, bem como a antecipação, cancelamento, alteração e transferência das mesmas por motivos pessoais, com excepção do pessoal de chefia;

5) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos, até ao limite legalmente previsto;

6) Reconhecer a avaliação do desempenho, com excepção do pessoal de chefia;

7) Autorizar a recuperação do vencimento do exercício perdido por motivo de doença;

8) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, em todos os contratos administrativos de provimento e contratos individuais de trabalho;

9) Autorizar a renovação dos contratos administrativos de provimento desde que não implique alteração das condições remuneratórias;

10) Autorizar a renovação dos contratos individuais de trabalho do pessoal que desempenha funções de consultor ou técnicas especializadas desde que não implique outras alterações ao conteúdo contratual;

11) Determinar a exoneração e autorizar a rescisão de contratos administrativos de provimento;

12) Autorizar a mudança de escalão nas categorias das carreiras de pessoal dos quadros e do pessoal contratado por contrato administrativo de provimento, bem como autorizar as propostas de formação para acesso;

13) Designar trabalhador para substituir o pessoal de secretariado em caso de ausência ou impedimento deste;

14) Autorizar a atribuição de prémios de antiguidade e de outros subsídios previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na Lei n.º 2/2011 (Regime do prémio de antiguidade e dos subsídios de residência e de família) ou nos contratos e a atribuição do prémio de tempo de contribuição previsto no Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos estabelecido na Lei n.º 8/2006, aos respectivos trabalhadores, nos termos legais;

15) Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau, bem como autorizar a participação de trabalhadores em cursos de formação realizados no exterior por entidades públicas da Região Administrativa Especial de Macau, desde que não se aplique àqueles cursos o regime de ajudas de custo diárias;

16) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços de Economia, até ao montante de \$100 000,00 (cem mil patacas), sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito;

(十七) 許可第14/2002號行政法規《澳門特別行政區車輛的取得、管理及使用》第八條規定的屬個人所有車輛的使用，並發放燃料及保養開支的金錢補償；

(十八) 許可經第20/2016號行政法規重新公佈的第29/2003號行政法規第七條規定的預防性中止發出產地來源證；

(十九) 給予第7/2003號法律《對外貿易法》第四條第二款及第五條第二款所述的許可，但載於第487/2016號行政長官批示核准的表A的E組及表B的A、B、D、E和F組的貨物進口和出口許可除外；

(二十) 作出第2/2017號法律第二十六條規定的行為，但該條(一)項至(三)項除外；

(二十一) 科處經第3/2016號法律修改的第7/2003號法律第三章第二節第三分節規定的處罰；

(二十二) 科處經第7/2004號行政法規修改的八月十七日第50/92/M號法令第十九條規定的處罰；

(二十三) 科處九月四日第7/89/M號法律第二十七條第一款a)、b)及e)項規定的處罰；

(二十四) 科處三月二十二日第11/99/M號法令第八十二條規定的罰款及第八十六條和第八十八條規定的處罰；

(二十五) 科處第35/2002號行政法規核准之《燃料加注站的修建及營運規章》第五十條規定的罰款及附加制裁；

(二十六) 科處十二月四日第62/95/M號法令第十條第一款規定的處罰；

(二十七) 科處第17/2008號行政法規第十條規定的處罰；

(二十八) 科處第2/2017號法律第三十二條規定的處罰；

(二十九) 在本局權限內科處經六月九日第24/95/M號法令核准之《消防安全規章》第八十七條第三款規定的處罰；

(三十) 給予三月二十二日第11/99/M號法令所述的許可，但該法令第十四條第一款、第二十四條第一款及第四十一條第三款規定的情況除外；

(三十一) 作出三月二十二日第11/99/M號法令第七十條規定的行為；

(三十二) 許可三月二十日第20/89/M號法令第三條第二款規定的期間延長及給予或拒絕該法令第五條規定的登記；

(三十三) 以澳門特別行政區的名義簽署一切在經濟局範圍內訂立的有關合同的公文書；

17) Autorizar, ao abrigo do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2002 (Aquisição, organização e uso dos veículos da Região Administrativa Especial de Macau), o uso, em serviço, de veículo próprio com direito a consumo de combustível e compensação monetária para despesas de manutenção;

18) Autorizar a suspensão preventiva de emissão de Certificados de Origem, nos termos do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 29/2003, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 20/2016;

19) Conceder as autorizações a que se refere o n.º 2 do artigo 4.º e o n.º 2 do artigo 5.º da Lei n.º 7/2003 (Lei do comércio externo), com excepção da autorização para a importação e exportação das mercadorias constantes do Grupo E da Tabela A e dos Grupos A, B, D, E e F da Tabela B, ambas aprovadas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 487/2016;

20) Praticar os actos previstos no artigo 26.º da Lei n.º 2/2017, salvo o disposto nas alíneas 1) a 3) do mesmo artigo;

21) Aplicar as sanções previstas na subsecção III da secção II do capítulo III da Lei n.º 7/2003, com novas alterações dadas pela Lei n.º 3/2016;

22) Aplicar as sanções previstas no artigo 19.º do Decreto-Lei n.º 50/92/M, de 17 de Agosto, na redacção dada pelo Regulamento Administrativo n.º 7/2004;

23) Aplicar as sanções previstas nas alíneas a), b) e e) do n.º 1 do artigo 27.º da Lei n.º 7/89/M, de 4 de Setembro;

24) Aplicar as multas previstas no artigo 82.º e as sanções previstas nos artigos 86.º e 88.º do Decreto-Lei n.º 11/99/M, de 22 de Março;

25) Aplicar as multas e as sanções acessórias previstas no artigo 50.º do Regulamento de Construção e Exploração de Postos de Abastecimento de Combustíveis, aprovado pelo Regulamento Administrativo n.º 35/2002;

26) Aplicar as sanções previstas no n.º 1 do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 62/95/M, de 4 de Dezembro;

27) Aplicar as sanções previstas no artigo 10.º do Regulamento Administrativo n.º 17/2008;

28) Aplicar as sanções previstas no artigo 32.º da Lei n.º 2/2017;

29) Aplicar, no âmbito das competências destes Serviços, as sanções previstas no n.º 3 do artigo 87.º do Regulamento de Segurança contra Incêndios, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 24/95/M, de 9 de Junho;

30) Conceder as autorizações a que se refere o Decreto-Lei n.º 11/99/M, de 22 de Março, com excepção da prevista no n.º 1 do artigo 14.º, n.º 1 do artigo 24.º e n.º 3 do artigo 41.º;

31) Praticar o acto previsto no artigo 70.º do Decreto-Lei n.º 11/99/M, de 22 de Março;

32) Autorizar a prorrogação do prazo previsto no n.º 2 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 20/89/M, de 20 de Março, e conceder ou recusar o registo previsto no artigo 5.º do mesmo diploma;

33) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, em todos os instrumentos públicos relativos a contratos que devam ser lavrados no âmbito da Direcção dos Serviços de Economia;

(三十四) 簽署發給澳門特別行政區公共實體及私人實體的文書，但發給行政長官辦公室、主要官員、法院、檢察院、印務局及新聞局的文書除外。

二、授予及轉授予副局長劉偉明關於領導、管理及協調知識產權廳的下列權限：

- (一) 簽署任用書；
- (二) 授予職權及接受宣誓；
- (三) 依法決定缺勤屬合理或不合理；
- (四) 批准享受特別假，核准年假表，許可享受年假及提前享受、取消、更改或因個人理由轉移年假，但主管人員除外；
- (五) 批准不超越法定上限的超時或輪值工作；
- (六) 認可工作表現評核，但主管人員除外；
- (七) 批准收回因病缺勤而喪失的在職薪俸；
- (八) 以澳門特別行政區的名義簽署所有行政任用合同及個人勞動合同；
- (九) 批准行政任用合同的續期，但以不涉及有關報酬條件的更改為限；
- (十) 批准擔任顧問或專業技術職務人員的個人勞動合同的續期，但以不涉及修改合同其他內容為限；
- (十一) 批准免職及解除行政任用合同；
- (十二) 批准編制內人員及行政任用合同制度任用的人員在職程職級內的職階變更，以及許可晉級培訓建議；
- (十三) 當秘書人員不在或因故不能執行職務時，指定代理人；
- (十四) 按照法律規定，批准向有關人員發放經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》及第2/2011號法律《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》或合同規定的年資獎金及津貼，以及第8/2006號法律訂定的《公務人員公積金制度》所規定的供款時間獎金；

34) Assinar o expediente dirigido a entidades públicas e privadas da Região Administrativa Especial de Macau, com exceção do dirigido ao Gabinete do Chefe do Executivo, titulares dos principais cargos, Tribunais, Ministério Público, Imprensa Oficial e Gabinete de Comunicação Social.

2. Delego e subdelego no subdirector dos Serviços, Lau Wai Meng, as seguintes competências relativas à direção, gestão e coordenação do Departamento da Propriedade Intelectual:

- 1) Assinar os diplomas de provimento;
- 2) Conferir posse e receber a prestação de compromisso de honra;
- 3) Justificar ou injustificar faltas, nos termos da lei;
- 4) Conceder licença especial, aprovar o mapa de férias, autorizar o gozo de férias, bem como a antecipação, cancelamento, alteração e transferência das mesmas por motivos pessoais, com exceção do pessoal de chefia;
- 5) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos, até ao limite legalmente previsto;
- 6) Reconhecer a avaliação do desempenho, com exceção do pessoal de chefia;
- 7) Autorizar a recuperação do vencimento do exercício perdido por motivo de doença;
- 8) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, em todos os contratos administrativos de provimento e contratos individuais de trabalho;
- 9) Autorizar a renovação dos contratos administrativos de provimento desde que não implique alteração das condições remuneratórias;
- 10) Autorizar a renovação dos contratos individuais de trabalho do pessoal que desempenha funções de consultor ou técnicas especializadas desde que não implique outras alterações ao conteúdo contratual;
- 11) Determinar a exoneração e autorizar a rescisão de contratos administrativos de provimento;
- 12) Autorizar a mudança de escalão nas categorias das carreiras de pessoal dos quadros e do pessoal contratado por contrato administrativo de provimento, bem como autorizar as propostas de formação para acesso;
- 13) Designar trabalhador para substituir o pessoal de secretariado em caso de ausência ou impedimento deste;
- 14) Autorizar a atribuição de prémios de antiguidade e de outros subsídios previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na Lei n.º 2/2011 (Regime do prémio de antiguidade e dos subsídios de residência e de família) ou nos contratos e a atribuição do prémio de tempo de contribuição previsto no Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos estabelecido na Lei n.º 8/2006, aos respectivos trabalhadores, nos termos legais;

(十五) 許可工作人員參加在澳門特別行政區舉行之會議、研討會、座談會、講座及其他類似活動，以及許可工作人員參加澳門特別行政區之公共實體舉辦的外地培訓課程，但以有關課程不適用日津貼制度為限；

(十六) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於經濟局的開支表章節中並在被轉授權人職權管轄範圍內的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以澳門幣十萬元為限；如屬免除諮詢或豁免訂立書面合同者，有關金額上限減半；

(十七) 以澳門特別行政區的名義簽署一切在經濟局範圍內訂立的有關合同的公文書；

(十八) 簽署發給澳門特別行政區公共實體及私人實體的文書，但發給行政長官辦公室、主要官員、法院、檢察院、印務局及新聞局的文書除外。

三、授予及轉授予對外貿易及經濟合作廳廳長陳詠達下列權限：

(一) 簽發經第20/2016號行政法規重新公佈的第29/2003號行政法規第八條第四款所述的准照；

(二) 簽發經第3/2016號法律修改的第7/2003號法律第九條第一款及經第19/2016號行政法規重新公佈的第28/2003號行政法規第七條第三款所述的出口准照及進口准照；

(三) 簽發經第20/2016號行政法規修改的第29/2003號行政法規規定的產地來源證，尤其第八條第六款、第九條第三款及第十條第二款所述的產地來源證；

(四) 簽發第2/2017號法律第二十六條(一)項規定的證明書，給予同條(二)項及(三)項所指的豁免，以及作出第19/2017號行政法規第四條第二款、第四款、第五款及第六款規定的行為；

(五) 核准年假表，許可享受年假及提前享受、取消、更改或因個人理由轉移年假，但主管人員除外；

(六) 批准提供該附屬單位存檔文件的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定除外；

(七) 簽署組成卷宗及執行決定所需的書信、文書及公函。

15) Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau, bem como autorizar a participação de trabalhadores em cursos de formação realizados no exterior por entidades públicas da Região Administrativa Especial de Macau, desde que não se aplique àqueles cursos o regime de ajudas de custo diárias;

16) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços de Economia, até ao montante de \$100 000,00 (cem mil patacas), sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito;

17) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, em todos os instrumentos públicos relativos a contratos que devam ser lavrados no âmbito da Direcção dos Serviços de Economia;

18) Assinar o expediente dirigido a entidades públicas e privadas da Região Administrativa Especial de Macau, com excepção do dirigido ao Gabinete do Chefe do Executivo, titulares dos principais cargos, Tribunais, Ministério Público, Imprensa Oficial e Gabinete de Comunicação Social.

3. Delego e subdelego no chefe do Departamento de Comércio Externo e de Cooperação Económica, Chan Weng Tat, as seguintes competências:

1) Emitir as licenças a que se refere o n.º 4 do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 29/2003, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 20/2016;

2) Emitir as licenças de exportação e de importação a que se refere o n.º 1 do artigo 9.º da Lei n.º 7/2003, com novas alterações dadas pela Lei n.º 3/2016, e o n.º 3 do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 28/2003, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 19/2016;

3) Emitir os certificados de origem a que se referem, nomeadamente o n.º 6 do artigo 8.º, n.º 3 do artigo 9.º e n.º 2 do artigo 10.º do Regulamento Administrativo n.º 29/2003, com novas alterações dadas pelo Regulamento Administrativo n.º 20/2016;

4) Emitir os certificados previstos na alínea 1) do artigo 26.º da Lei n.º 2/2017, conceder as isenções previstas nas alíneas 2) e 3) do mesmo artigo, e praticar os actos previstos nas alíneas 2), 4), 5) e 6) do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 19/2017;

5) Aprovar o mapa de férias, autorizar o gozo de férias, bem como a antecipação, cancelamento, alteração e transferência das mesmas por motivos pessoais, com excepção do pessoal de chefia;

6) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na respectiva subunidade orgânica, com exclusão dos excepcionados por lei;

7) Assinar a correspondência, o expediente e officios necessários à instrução dos processos e à execução das decisões.

四、授予及轉授予產業發展廳廳長邱潤華下列權限：

(一) 核准年假表，許可享受年假及提前享受、取消、更改或因個人理由轉移年假，但主管人員除外；

(二) 批准提供該附屬單位存檔文件的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定除外；

(三) 簽署組成卷宗及執行決定所需的書信、文書及公函，或使用電子郵件或確保證實通訊接收人與發送人並保障通訊真確性之其他通訊方式進行與促進產業發展有關的公務通訊。

五、授予知識產權廳廳長鄭曉敏下列權限：

(一) 作出經第11/2001號法律修改的十二月十三日第97/99/M號法令核准的《工業產權法律制度》內規定的行為；

(二) 作出經第5/2012號法律修改並重新公佈之八月十六日第43/99/M號法令內規定的行為；

(三) 核准年假表，許可享受年假及提前享受、取消、更改或因個人理由轉移年假；

(四) 簽署組成卷宗及執行決定所需的書信、文書及公函。

六、授予及轉授予牌照及稽查廳廳長鄭信昌下列權限：

(一) 科處一九七一年二月二十七日第1844號立法性法規第四十八條至第五十一條規定的處罰；

(二) 決定第7/2003號法律第四十九條第三款規定的通知方式；

(三) 核准年假表，許可享受年假及提前享受、取消、更改或因個人理由轉移年假，但主管人員除外；

(四) 批准提供該附屬單位存檔文件的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定除外；

(五) 透過郵遞、電話或資訊途徑與一切當局、公共部門及私人實體通訊，並簽署組成卷宗及執行決定所需的書信、文書及公函。

七、授予及轉授予資訊處處長陳錦燕下列權限：

(一) 核准年假表，許可享受年假及提前享受、取消、更改或因個人理由轉移年假；

4. Delego e subdelego no chefe do Departamento de Desenvolvimento das Actividades Económicas, Yau Yun Wah, as seguintes competências:

1) Aprovar o mapa de férias, autorizar o gozo de férias, bem como a antecipação, cancelamento, alteração e transferência das mesmas por motivos pessoais, com excepção do pessoal de chefia;

2) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na respectiva subunidade orgânica, com exclusão dos excepcionados por lei;

3) Assinar correspondência, expediente e ofícios necessários à instrução dos processos e à execução das decisões, ou utilizar o correio electrónico ou outro meio de comunicação que garanta a comprovação do destinatário e do remetente e assegure a autenticidade da comunicação para proceder a comunicações oficiais relacionadas com a promoção do desenvolvimento industrial.

5. Delego na chefe do Departamento da Propriedade Intelectual, Cheang Hio Man, as seguintes competências:

1) Praticar os actos previstos no Regime Jurídico da Propriedade Industrial da Região Administrativa Especial de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, alterado pela Lei n.º 11/2001;

2) Praticar os actos previstos no Decreto-Lei n.º 43/99/M, de 16 de Agosto, alterado e republicado pela Lei n.º 5/2012;

3) Aprovar o mapa de férias, autorizar o gozo de férias, bem como a antecipação, cancelamento, alteração e transferência das mesmas por motivos pessoais;

4) Assinar a correspondência, o expediente e ofícios necessários à instrução dos processos e à execução das decisões.

6. Delego e subdelego no chefe do Departamento de Licenciamento e de Inspeção, Kong Son Cheong, as seguintes competências:

1) Aplicar as sanções previstas nos artigos 48.º a 51.º do Diploma Legislativo n.º 1844, de 27 de Fevereiro de 1971;

2) Determinar a forma de notificação prevista no n.º 3 do artigo 49.º da Lei n.º 7/2003;

3) Aprovar o mapa de férias, autorizar o gozo de férias, bem como a antecipação, cancelamento, alteração e transferência das mesmas por motivos pessoais, com excepção do pessoal de chefia;

4) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na respectiva subunidade orgânica, com exclusão dos excepcionados por lei;

5) Comunicar, por via postal, telefónica ou informática, com todas as autoridades, serviços públicos e entidades particulares, assinar a correspondência, o expediente e ofícios necessários à instrução dos processos e à execução das decisões.

7. Delego e subdelego na chefe da Divisão de Informática, Chan Kam In, as seguintes competências:

1) Aprovar o mapa de férias, autorizar o gozo de férias, bem como a antecipação, cancelamento, alteração e transferência das mesmas por motivos pessoais;

(二) 批准提供該附屬單位存檔文件的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定除外；

(三) 簽署組成卷宗及執行決定所需的書信、文書及公函。

八、授予及轉授予牌照及監管處處長羅綺雯下列權限：

(一) 許可發出三月二十二日第11/99/M號法令所述的臨時准照；

(二) 給予一九七一年二月二十七日第1844號立法性法規所述的許可，但第四十八條至第五十一條規定的處罰之科處權限除外；

(三) 透過郵遞、電話或資訊途徑與一切當局、公共部門及私人實體通訊，並簽署組成卷宗及執行決定所需的書信、文書及公函。

九、授予及轉授予行政及財政處處長梁仕仁下列權限：

(一) 核准年假表、許可享受年假及提前享受、取消、更改或因個人理由轉移年假；

(二) 決定因病缺勤屬合理；

(三) 簽署經濟局人員的衛生護理證；

(四) 簽署計算和結算經濟局人員服務時間的文件；

(五) 許可本局工作人員及其家屬前往衛生局健康檢查委員會作檢查；

(六) 簽署報到憑證及公積金制度登記申請人或聲明人的個人資料列表，以及用以證明本局人員職務上之法律狀況或報酬狀況的聲明和任何類似文件；

(七) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於經濟局的開支表章節中並在被轉授權人職權管轄範圍內的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以澳門幣三萬元為限；如屬免除諮詢或豁免訂立書面合同者，有關金額上限減半；

(八) 批閱和簽署在公共會計規範範圍內應由局長批閱的本局所作開支或其他開支的憑證和證明文件，以及批閱車輛每月入油與行車概況表；

(九) 向財政局作僱員職業稅登記通知及申報僱員離職；

2) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na respectiva subunidade orgânica, com exclusão dos excepcionados por lei;

3) Assinar a correspondência, o expediente e ofícios necessários à instrução dos processos e à execução das decisões.

8. Delego e subdelego na chefe da Divisão de Licenciamento e de Supervisão, Ivone Maria da Rosa, as seguintes competências:

1) Autorizar a emissão das licenças provisórias a que se refere o Decreto-Lei n.º 11/99/M, de 22 de Março;

2) Conceder as autorizações a que se refere o Diploma Legislativo n.º 1844, de 27 de Fevereiro de 1971, com excepção da competência para aplicação das sanções previstas nos artigos 48.º a 51.º;

3) Comunicar, por via postal, telefónica ou informática, com todas as autoridades, serviços públicos e entidades particulares, assinar a correspondência, o expediente e ofícios necessários à instrução dos processos e à execução das decisões.

9. Delego e subdelego na chefe da Divisão Administrativa e Financeira, Leung António, as seguintes competências:

1) Aprovar o mapa de férias, autorizar o gozo de férias, bem como a antecipação, cancelamento, alteração e transferência das mesmas por motivos pessoais;

2) Justificar as faltas dadas por motivo de doença;

3) Assinar os cartões de acesso a cuidados de saúde do pessoal da Direcção dos Serviços de Economia;

4) Assinar documentos comprovativos de contagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelos trabalhadores da Direcção dos Serviços de Economia;

5) Autorizar a apresentação dos trabalhadores da Direcção dos Serviços de Economia e seus familiares às Juntas Médicas, que funcionam no âmbito dos Serviços de Saúde;

6) Assinar guias de apresentação e lista de dados pessoais dos requerentes ou declarantes de inscrição no Regime de Previdência, bem como declarações e quaisquer documentos similares destinados a comprovar a situação jurídico-funcional ou remuneratória do pessoal dos Serviços;

7) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços de Economia, até ao montante de \$30 000,00 (trinta mil patacas), sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito;

8) Visar e assinar guias e documentos justificativos de despesas efectuadas pelos Serviços ou outras que, no âmbito das normas reguladoras da contabilidade pública, devam ser visadas pelo director dos Serviços, bem como visar o mapa mensal do consumo de combustíveis e do serviço dos veículos;

9) Proceder à comunicação da inscrição para efeitos de imposto profissional e à declaração da cessão do emprego dos trabalhadores junto da Direcção dos Serviços de Finanças;

(十) 簽署支付預先許可開支的申請；

(十一) 批准提供該附屬單位存檔文件的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定除外；

(十二) 簽署組成卷宗及執行決定所需的書信、文書及公函，以及簽署發給印務局的公函；

(十三) 簽署發給行政部門關於人員問題的公函，以及貸款申請、應工作人員請求之銀行帳戶變更的文書；

(十四) 對日常消耗物品的申請及動產、設備、設置和常用文具的分配與分發給予許可，但不可因此而產生額外開支；

(十五) 批准將被視為對部門運作已無用處的本局財產報廢。

十、職務據位人不在、出缺或因故不能視事時，本批示規定的授權及轉授權由其代位人行使。

十一、對於現授予及轉授予的權限，本人保留收回權及監察權。

十二、現授予及轉授予的權限不可轉授，但經本人預先許可後，獲授權人認為有利於經濟局良好運作時，得將第三款（一）至（四）項所述的權限轉授其轄下的處長。

十三、對行使本批示所載的授權及轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

十四、追認副局長及上述各主管人員在本批示公佈日前作出屬本授權及轉授權範圍內的所有行為。

十五、本批示廢止公佈於二零一七年四月五日第十四期《澳門特別行政區公報》第二組內的第5/DIR/2017號批示。

十六、本批示自公佈翌日起生效。

(由經濟財政司司長於二零一八年四月十二日認可)

二零一八年四月十六日於經濟局

局長 戴建業

(是項刊登費用為 \$15,998.00)

10) Assinar requisições de pagamento de despesas previamente autorizadas;

11) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na respectiva subunidade orgânica, com exclusão dos excepcionados por lei;

12) Assinar a correspondência, o expediente e ofícios necessários à instrução dos processos e à execução das decisões, bem como assinar os ofícios dirigidos à Imprensa Oficial;

13) Assinar os ofícios dirigidos aos Serviços de Administração referentes a questões de pessoal, bem como o expediente destinado a pedidos de empréstimo, mudança de contas bancárias a pedido de trabalhadores;

14) Autorizar a satisfação de pedidos de requisição de bens de consumo corrente, a afectação e distribuição de mobiliário, equipamento, instalações e produtos de expediente corrente, desde que não envolvam realizações adicionais de despesas;

15) Autorizar o abate à carga de bens patrimoniais da Direcção dos Serviços de Economia que forem julgados incapazes para o serviço.

10. Na ausência, falta ou impedimento dos titulares dos cargos, as delegações e subdelegações previstas no presente despacho são exercidas por quem os substitua.

11. As presentes delegações e subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e de superintendência.

12. As competências agora delegadas e subdelegadas são insusceptíveis de subdelegação, salvo as competências referidas nas alíneas 1) a 4) do n.º 3 que podem ser subdelegadas, com minha autorização prévia, pelo delegado aos chefes de divisão a ele subordinados quando o delegado considerar a subdelegação favorável ao bom funcionamento destes Serviços.

13. Dos actos praticados no uso das competências constantes no presente despacho ora delegadas e subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

14. São ratificados todos os actos praticados pelos subdirectores e pelo pessoal de chefia acima referido, no âmbito das competências ora delegadas e subdelegadas, até à data da publicação do presente despacho.

15. O presente despacho revoga o Despacho n.º 5/DIR/2017, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 14, II Série, de 5 de Abril de 2017.

16. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

(Homologado por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 12 de Abril de 2018).

Direcção dos Serviços de Economia, aos 16 de Abril de 2018.

O Director dos Serviços, *Tai Kin Ip*.

(Custo desta publicação \$ 15 998,00)

財 政 局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

告 示

Editais

地 租

Rendas

茲特公告，澳門財稅廳收納處將開徵二零一八年關於以租賃方式批出土地之地租，自願繳納期為本年五月份。

此外，根據第16/2017號法律第二十四條的規定，二零一八年地稅或地租金額不足澳門幣壹佰圓(\$100.00)者，概不徵收。

二零一八年四月四日於財政局

局長 容光亮

(是項刊登費用為 \$754.00)

Faz-se saber aos contribuintes que, durante o mês de Maio do corrente ano, estará aberto o cofre da Recebedoria da Repartição de Finanças de Macau, para a cobrança voluntária das rendas de concessões de terrenos por arrendamento relativas ao ano de 2018.

Mais faço saber que, de harmonia com o artigo 24.º da Lei n.º 16/2017, durante o ano de 2018 não se procederá à cobrança dos foros e rendas, cujo montante anual seja inferior a \$100,00 (cem patacas).

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 4 de Abril de 2018.

O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

(Custo desta publicação \$ 754,00)

地 稅

Foros

茲特公告，澳門財稅廳收納處將開徵二零一八年關於以長期租借方式批出土地之地稅，自願繳納期為本年五月份。

此外，根據第16/2017號法律第二十四條的規定，二零一八年地稅或地租金額不足澳門幣壹佰圓(\$100.00)者，概不徵收。

二零一八年四月四日於財政局

局長 容光亮

(是項刊登費用為 \$715.00)

Faz-se saber aos contribuintes que, durante o mês de Maio do corrente ano, estará aberto o cofre da Recebedoria da Repartição de Finanças de Macau, para a cobrança voluntária dos foros de concessões de terrenos por aforamento relativos ao ano de 2018.

Mais faço saber que, de harmonia com o artigo 24.º da Lei n.º 16/2017, durante o ano de 2018 não se procederá à cobrança dos foros e rendas, cujo montante anual seja inferior a \$100,00 (cem patacas).

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 4 de Abril de 2018.

O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

(Custo desta publicação \$ 715,00)

司庫活動組
Sector de Operações de Tesouraria

二零一八年二月份澳門特別行政區總收支一覽表
Resumo do movimento do Cofre Geral da RAEM, no mês de Fevereiro de 2018

說明 Descriptivo	中國銀行 (澳門分行) Banco da China (Sucursal de Macau)		大西洋銀行 Banco Nacional Ultramarino		合共 Total
	借方結餘 Saldo devedor	貸方結餘 Saldo credor	借方結餘 Saldo devedor	貸方結餘 Saldo credor	
期初結餘 Saldo inicial					
本月收入 Recebimentos do mês :					
預算收入 (*) Receitas orçamentais (*)	\$ 10,879,979,633.50	\$ 11,179,979,633.50	\$ 0.00	\$ 3,592,339,911.80	\$ 14,772,319,545.30
非預算收入 Receitas extra-orçamentais	\$ 300,000,000.00	\$ 11,673,824,993.29		\$ 5,174,653,146.82	\$ 16,848,478,140.11
合計 Soma					
本月支出 Pagamentos do mês :					
預算支出 Pagamentos orçamentais	\$ 910,306,743.09	\$ 10,910,306,743.09	\$ 1,792,730,962.78	\$ 3,794,653,884.14	\$ 14,704,960,627.23
非預算支出 Pagamentos extra-orçamentais	\$ 10,000,000,000.00	\$ 2,001,922,921.36	\$ 1,379,999,262.68	\$ 5,174,653,146.82	\$ 16,848,478,140.11
期末結餘 Saldo final					
借方結餘 Saldo devedor	\$ 10,000,000,000.00	\$ 11,673,824,993.29	\$ 1,379,999,262.68	\$ 5,174,653,146.82	\$ 16,848,478,140.11
貸方結餘 Saldo credor	\$ 910,306,743.09	\$ 10,910,306,743.09	\$ 1,792,730,962.78	\$ 3,794,653,884.14	\$ 14,704,960,627.23
Desenvolvimento do saldo final					
a) 於澳門金融管理局之存款 Depósito na AMCM		\$ 1,064,888,070,425.03	\$ 1,015,579,913,088.74		\$ 49,308,157,336.29
b) 新借扣除 Descontos nos vencimentos			\$ 33,656,968.00		
c) 稅務執行 Execução fiscais			\$ 106,322,443.25		
d) 保證金 Cauções			\$ 1,206,201,839.16		
e) 現金分享計劃/現金補助 Plano de participação/Apoio pecuniários			\$ 3,256,450.00		
f) 其他負債性活動 Outras operações passivas			\$ 581,833.00		
g) 預算撥款之墊支 Adiantamentos de créditos orçamentais				\$ 1,977,506,711.91	\$ 1,977,506,711.91
h) 其他資產性活動 Outras operações activas					\$ 10,492,985.24

(*) 預算收入項目包括從支付中扣減之退回款項，金額為澳門幣\$1,935,068.30。

As receitas orçamentais incluem as reposições abatidas nos pagamentos, no montante de MOP \$1 935 068,30.

二零一八年四月十七日於財政局

司庫活動組組長 高樂士

公共會計廳廳長 鄧世杰

局長 容光亮

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 17 de Abril de 2018.

O Chefe do SOT, *Carlos A. N. Alves*.

O Chefe do DCP, *Tang Sai Kit*.

O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

(是項刊登費用為 \$3,210.00)

(Custo desta publicação \$ 3 210,00)

名單

Listas

根據《核數師暨會計師註冊委員會規章》第八條第二款制定二零一八年第一季度於核數師暨會計師註冊委員會的註冊核數師清單：

1.ª relação trimestral do ano 2018 de auditores de contas registados na Comissão de Registo dos Auditores e dos Contabilistas, elaborada para o efeito do n.º 2 do artigo 8.º do Regulamento da Comissão de Registo dos Auditores e dos Contabilistas:

註冊編號 N.º de reg.	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional	備註 Nota
009	李萊德 Lei Loi Tak	澳門南灣大馬路594號商業銀行大廈13樓 RUA DA PRAIA GRANDE, 594, EDF. BCM, 13-ANDAR, MACAU	於二零一八年二月二十七日取消註冊，溯及至二零一八年二月二十二日。 Inscrição cancela em 27/2/2018, com efeito retroactivo em 22 de Fevereiro de 2018.
911	許育基 Hoi Lok Kei	澳門蘇亞利斯博士大馬路323號中國銀行大廈29樓	於二零一八年二月九日取消註冊，溯及至二零一七年八月二十二日。 Inscrição cancela em 9/2/2018, com efeito retroactivo em 22 de Agosto de 2017.

根據《核數師暨會計師註冊委員會規章》第八條第二款制定二零一八年第一季度於核數師暨會計師註冊委員會的註冊會計師清單：

1.ª relação trimestral do ano 2018 de contabilistas registados na Comissão de Registo dos Auditores e dos Contabilistas, elaborada para o efeito do n.º 2 do artigo 8.º do Regulamento da Comissão de Registo dos Auditores e dos Contabilistas:

註冊編號 N.º de reg.	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional	備註 Nota
953	黃植森 Wong Chek Sam	氹仔奧林匹克大馬路33華寶花園第3座12樓O座 AVENIDA OLIMPICA, NO. 33 WA BOA GARDEN, 12 ANDAR O, TAIPA, MACAU	於二零一八年二月二十七日中止註冊。 Inscrição suspensa em 27/2/2018.

核數師暨會計師註冊委員會主席：容光亮

(是項刊登費用為 \$1,429.00)

O Presidente da CRAC, *Iong Kong Leong*.

(Custo desta publicação \$ 1 429,00)

統計暨普查局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

公告

Anúncio

茲公佈，在為填補統計暨普查局編制內統計範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員三個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將統計暨普查局專業能力評估程序的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門宋玉生廣場411-

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada na Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, sita no Edif. Dynasty Plaza, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411-417, 17.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços — <http://www.dsec.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso

417號皇朝廣場十七樓統計暨普查局（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.dsec.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一八年四月十七日於統計暨普查局

局長 楊名就

（是項刊登費用為 \$1,429.00）

publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento dos seguintes lugares indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017: três lugares vagos no quadro, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, nestes Serviços, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de estatística, da carreira de técnico superior.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 17 de Abril de 2018.

O Director dos Serviços, *Jeong Meng Chao*.

(Custo desta publicação \$ 1 429,00)

勞工事務局

通告

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第三百五十三條第二款的規定，茲通知勞工事務局第一職階首席特級行政技術助理員丁思恩，因其下落不明而展開紀律程序，當事人須自本通告刊登之日起三十日內作書面答辯，並可於澳門羅理基博士大馬路614A-640號龍成大廈9樓查閱有關卷宗和申請相關控訴書副本。

二零一八年四月十八日於勞工事務局

預審員 陳俊宇

（是項刊登費用為 \$950.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

Aviso

Nos termos do n.º 2 do artigo 353.º do «Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau», aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, é notificado Teng Si Ian, assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, com paradeiro desconhecido, para, estando pendente o processo disciplinar contra si instaurado, apresentar a sua defesa escrita no prazo de 30 (trinta) dias a contar da publicação do presente aviso, podendo consultar o respectivo processo na Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, sita na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.os 614A-640, Edifício Long Cheng, 9.º andar, em Macau, e requerer a cópia da acusação contra si deduzida.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 18 de Abril de 2018.

O Instrutor do processo, *Chan Chon U*.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

澳門保安部隊事務局

公告

第11/2018/DSFSM號公開招標

根據保安司司長二零一八年四月十二日的批示，澳門保安部隊事務局為關閘邊檢大樓中央空調系統更換2號冷凍主機及加裝部分冷凍水管進行公開招標。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Anúncio

Concurso Público n.º 11/2018/DSFSM

A Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau faz público que, de acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 12 de Abril de 2018, se encontra aberto o concurso público para substituição da unidade resfriadora de líquido n.º 2 e instalação de parte de tubagem de água destinada ao sistema de ar condicionado central do Edifício do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco.

有意投標人可於辦公時間到澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳查閱有關《招標方案》及《承投規則》；索取上述文件之影印本，須繳付\$100.00（澳門幣壹佰元整）或於本局網頁（<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>）內免費下載。投標人有責任自本公告公佈之日起至公開招標截標時間止，前往澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳或於本局網頁內查閱倘有附加之說明文件。

為使各投標人對標的進行了解，本局將安排實地視察。各投標人必須於二零一八年五月二日中午十二時前通知本局行政管理廳（電話：8799 7356、傳真：8799 7340）出席實地視察的代表（不多於兩名）的姓名，以便作出安排。

——實地視察時間：二零一八年五月三日上午十時三十分。

——集合地點：關閘邊檢大樓離境大堂門口。

標書必須於二零一八年五月二十八日下午五時前遞交澳門保安部隊事務局總辦事處。投標人除須遞交《招標方案》及《承投規則》所規定之文件外，尚須遞交已繳付臨時擔保\$60,000.00（澳門幣陸萬元整）之證明文件。該擔保須以現金、本票（抬頭人為「澳門保安部隊事務局」）或銀行擔保之方式遞交，倘以現金或本票方式，則應交予澳門保安部隊事務局行政管理廳出納；倘屬銀行擔保，該擔保不得附條件或受終止性期限約束。

開標日期為二零一八年五月二十九日上午十時，將在澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局開標。投標人或其合法代表應出席開標會議，以便解釋投標文件內可能出現之疑問或在需要時提出聲明異議。

所有對本公開招標之技術特徵要求的查詢，必須以書面形式於二零一八年五月七日前遞交到澳門保安部隊事務局總辦事處。

二零一八年四月十三日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

（是項刊登費用為 \$2,799.00）

O respectivo programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se disponíveis para consulta no Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, durante as horas de expediente, estando os interessados sujeitos ao pagamento das fotocópias dos referidos documentos, na importância de \$100,00 (cem patacas), se as quiserem, ou podendo aceder à página electrónica destes Serviços para fazer o respectivo descarregamento gratuito (<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>). Incumbem-se os concorrentes de verificar os eventuais esclarecimentos adicionais, por dirigir-se ao referido departamento desta Direcção, com sede no endereço supracitado, ou pela navegação na página electrónica acima mencionada, desde a data da publicação do presente anúncio até à data limite da entrega de propostas do concurso público.

A fim de permitir aos concorrentes compreenderem as tarefas objecto do concurso, esta DSFSM vai organizar uma sessão de observação do local. Os concorrentes devem informar o Departamento de Administração desta Direcção de Serviços dos nomes dos representantes (dois representantes no máximo), através do n.º de telefone 8799 7356 ou n.º de fax 8799 7340, até às 12,00 horas do dia 2 de Maio de 2018, no sentido de facilitar a organização.

Hora de início da sessão de observação: às 10,30 horas do dia 3 de Maio de 2018.

Local de concentração: entrada do átrio de partida do Edifício do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco.

As propostas devem ser entregues na Secretaria-Geral da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, até às 17,00 horas do dia 28 de Maio de 2018. Além da entrega dos documentos estipulados no respectivo programa do concurso e no caderno de encargos, deve ser apresentado o documento comprovativo da caução provisória prestada, no valor de \$60 000,00 (sessenta mil patacas). A respectiva caução deve ser prestada em numerário, ordem de caixa (em nome da DSFSM), ou por garantia bancária. Caso seja prestada em numerário ou ordem de caixa, deverá ser entregue à Tesouraria do Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau. Caso seja prestada em garantia bancária, esta não pode ser sujeita a condição ou termo resolutivo.

A abertura das propostas realizar-se-á na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, às 10,00 horas do dia 29 de Maio de 2018. Os concorrentes ou seus representantes legais deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas a fim de esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos entregues para o presente concurso ou apresentar reclamação quando necessário.

Os esclarecimentos respeitantes aos requisitos das características técnicas do presente concurso público devem ser solicitados por escrito e apresentados à Secretaria-Geral desta DSFSM, até ao dia 7 de Maio de 2018.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 13 de Abril de 2018.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 2 799,00)

茲公佈，在為填補澳門保安部隊事務局以行政任用合同任用的資訊（應用軟件開發）範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員六個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將澳門保安部隊事務局專業能力評估程序的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局通告欄（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.fsm.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

茲公佈，在為填補澳門保安部隊事務局以行政任用合同任用的資訊（網絡基礎建設）範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員兩個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將澳門保安部隊事務局專業能力評估程序的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局通告欄（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.fsm.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一八年四月十八日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

（是項刊登費用為 \$2,140.00）

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no expositor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços — <http://www.fsm.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento dos seguintes lugares indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017: seis lugares vagos em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, nestes Serviços, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática (desenvolvimento de *software*).

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos Serviços públicos», se encontra afixada no expositor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços — <http://www.fsm.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento dos seguintes lugares indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017: dois lugares vagos em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, nestes Serviços, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática (infraestruturas de redes).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau,
aos 18 de Abril de 2018.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 2 140,00)

司法警察局

POLÍCIA JUDICIÁRIA

通告

Aviso

按照二零一八年四月十二日保安司司長批示，並根據第5/2006號法律、第2/2008號法律及經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律，第26/99/M號法令，第27/2003號行政法規、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規，及經第20/2010號行政法規修改的第9/2006號行政法規之規定，司法警察局現通過以考核方式進行對外開考，取錄及格者就讀培訓課程和進行實習，以填補本局編制內刑事偵查人員組別之第一職階二等刑事偵查員四十缺。

一、方式、期限及有效期

本對外開考以考核方式進行，對象是在報名期限結束前，具備本通告第二點要件之男性及女性、與公職有聯繫或無聯繫之人士。

開考報名表應自本通告於《澳門特別行政區公報》公佈之日緊接第一個工作日起計二十天內遞交。

當本開考所指之空缺被填補後，其有效期隨即終止。

二、投考條件

凡符合下述第1點或第2點條件的人士均可投考：

1. 在報名期限結束前，任何人士具備以下要求者，可報名參加是次開考：

- a) 澳門特別行政區永久性居民；
- b) 具備十一年級學歷；
- c) 具備任職能力；
- d) 身體健康及精神健全；
- e) 持有由澳門特別行政區政府發出的有效輕型車輛駕駛執照；
- f) 截至報名期限結束日，年齡介乎二十一歲至三十歲。

2. 已納入司法警察局刑事技術輔導員職程的人員可報名參加是次開考。

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 12 de Abril de 2018, e nos termos definidos nas Leis n.ºs 5/2006, 2/2008 e 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, no Decreto-Lei n.º 26/99/M, nos Regulamentos Administrativos n.ºs 27/2003 e 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, bem como no Regulamento Administrativo n.º 9/2006, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 20/2010, se encontra aberto o concurso externo, de prestação de provas, para a admissão dos candidatos considerados aptos, com destino à frequência do curso de formação e respectivo estágio, com vista ao preenchimento de quarenta lugares de investigador criminal de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de investigação criminal do quadro da Polícia Judiciária:

I – Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso externo, de prestação de provas, destinado a indivíduos do sexo masculino e feminino, vinculados ou não à função pública que, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas, reúnam os requisitos exigidos no ponto II do presente aviso.

O prazo para a apresentação da Ficha de Inscrição em Concurso é de vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

A validade do concurso esgota-se com o preenchimento dos respectivos lugares postos a concurso.

II – Condições de candidatura

Podem candidatar-se ao concurso os indivíduos que satisfaçam as condições no ponto 1. ou ponto 2.

1. Podem candidatar-se a este concurso os indivíduos que, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas, reúnam, cumulativamente, os seguintes requisitos legais:

- a) A residência permanente da Região Administrativa Especial de Macau;
- b) A habilitação de 11.º anos de escolaridade;
- c) A capacidade profissional;
- d) A aptidão física e mental;
- e) Ser possuidor da carta de condução de veículos ligeiros, válida e emitida pelo Governo da RAEM;
- f) Ter idade não inferior a 21 anos nem superior a 30, até à data do termo do prazo de candidatura.

2. Pode ainda candidatar-se a este concurso o pessoal integrado na carreira de adjunto-técnico de criminalística da Polícia Judiciária.

三、投考方式

投考人須填寫第264/2017號行政長官批示核准的《開考報名表》(格式三,可於印務局購買或在該局網頁及本局網頁下載),並連同下列文件於指定期限及辦公時間內(週一至週四,上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時四十五分;週五,上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分)親身到澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓地下行政輔助中心(長崎街23號入口)報名,投考人可透過本局網頁www.pj.gov.mo預約報考時間。

投考人委託他人代交報名表時,受託人需出示投考人的身份證明文件(副本亦可)作核對簽名之用。

投考人應提交下列文件:

- a) 有效身份證明文件副本(須出示正本作核對);
- b) 本通告所要求之學歷證明文件副本(須出示正本作核對);
- c) 經投考人簽署的第264/2017號行政長官批示核准的《開考履歷表》(格式四,可於印務局購買或在該局網頁及本局網頁下載);
- d) 由澳門特別行政區政府發出的有效輕型車輛駕駛執照副本(須出示正本作核對);
- e) 與公共部門有聯繫的投考人尚應提交所屬部門發出的個人資料紀錄,其內尤須載明投考人曾任職務、現職職程及職級、聯繫性質、職級年資、公職年資,參加開考所需的工作表現評核、職業培訓。

與公共部門有聯繫的投考人,如相關的個人檔案已存有a)、b)及e)項所指文件,則免除提交,但須於報考時明確聲明。

四、職務內容

二等刑事偵查員之主要工作:

- a) 按照上級的指引及指示,執行預防和調查犯罪的工作;

III – Formalização de candidatura

A admissão ao concurso faz-se mediante a apresentação da Ficha de Inscrição em Concurso, aprovada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017 (modelo 3, pode ser comprado na Imprensa Oficial ou obtido através de *download* nos *website* da mesma e da Polícia Judiciária), devendo a mesma ser entregue pessoalmente, acompanhada da documentação abaixo indicada, dentro do prazo fixado e durante as horas de expediente (de segunda a quinta-feira, das 9 horas às 13 horas, das 14 horas e 30 minutos às 17 horas e 45 minutos; sexta-feira, das 9 horas às 13 horas, das 14 horas e 30 minutos às 17 horas e 30 minutos), no Núcleo de Apoio Administrativo, no rés-do-chão do Edifício da Polícia Judiciária, sito na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau (entrada junto à Rua de Nagasaki, n.º 23). A marcação prévia para a apresentação presencial de candidaturas pela *internet* pode ser feita através do *website* www.pj.gov.mo.

Caso o concorrente peça a outrem para entregar a Ficha de Inscrição em Concurso, o representante deve apresentar o documento de identificação (é admitida a fotocópia) do concorrente para a confirmação.

Os candidatos devem apresentar:

- a) Cópia do documento de identificação válido (apresentação do original para confirmação);
- b) Cópia do documento comprovativo das habilitações académicas exigidas no presente aviso (apresentação do original para confirmação);
- c) Nota curricular para concurso aprovada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017 (modelo 4, pode ser comprado na Imprensa Oficial ou obtido através de *download* nos *website* da mesma e da Polícia Judiciária), assinada pelo próprio candidato;
- d) Cópia da carta de condução de veículos ligeiros, válida emitida pelo Governo da RAEM (apresentação do original para confirmação);
- e) Os candidatos vinculados aos serviços públicos devem ainda apresentar um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem, do qual constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública, a avaliação do desempenho relevante para apresentação a concurso e a formação profissional.

Os candidatos, sendo vinculados aos serviços públicos ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e e), caso se encontrem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo neste caso, ser declarado expressamente tal facto na ficha de inscrição.

IV – Conteúdo funcional

Ao investigador criminal de 2.ª classe compete, designadamente:

- a) Executar, a partir de orientações e instruções superiores, tarefas de prevenção e de investigação criminal;

- b) 草擬刑事偵查的各類報告及圖表；
- c) 搜集和處理刑事情報；
- d) 在刑事專案調查中作出刑事程序行為；
- e) 使用武器、裝備、汽車及其他供其應用的技術性工具，並妥善保存該等用具。

五、薪俸、權利及福利

第一職階二等刑事偵查員之薪俸點為附於第2/2008號法律附表四之薪俸索引表之280點，享有公職一般制度規定的權利及福利。

根據第2/2008號法律之附表，實習刑事偵查員可獲得薪俸索引表之250點報酬。如已屬公務員，倘原職級之薪俸高於該薪俸點，則根據第4/2017號法律修改的第14/2009號法律之規定，維持原職薪俸。

根據第27/2003號行政法規之規定，就讀培訓課程期間，沒有收取任何報酬之被錄取學員每月可收取相等於薪俸索引表之170點之培訓月津貼。

六、甄選方法

根據第27/2003號行政法規之規定，錄取就讀培訓課程學員之開考，包括下列甄選方法，且每一甄選方法均為淘汰制：

- 知識考試；
- 體格檢查；
- 心理測驗；
- 專業面試。

七、甄選方法的目的

知識考試為筆試，用以評核投考人在進入職程所需的學歷基礎上的一般知識及公民教育知識。知識考試時間為三小時。

體格檢查按所擔任之職務訂定標準評估報考人之體格狀況，由醫生檢查和體能測驗兩部份組成，且每一部份均具淘汰性質。

投考人之健康狀況是否符合有關要求，以是次招聘體格檢驗委員會作出之意見為準。如欲查詢有關醫生檢查和體能測驗之詳情，可於辦公時間內到澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓地下行政輔助中心（長崎街23號入口）參閱，或瀏覽本局網頁 www.pj.gov.mo。

b) Elaborar informações, relatórios, mapas, gráficos ou quadros no âmbito da investigação criminal;

c) Recolher e proceder ao tratamento da informação criminal;

d) Praticar actos processuais em inquéritos criminais;

e) Utilizar o armamento, o equipamento, as viaturas automóveis e os demais meios técnicos colocados à sua disposição e zelar pela respectiva segurança e conservação.

V – Vencimento, direitos e regalias

O investigador criminal de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 280 da tabela indiciária de vencimentos, constante do Mapa IV da Lei n.º 2/2008 e usufrui os direitos previstos no regime geral da função pública.

De acordo com o mapa anexo à Lei n.º 2/2008, o investigador criminal estagiário vence pelo índice 250 da referida tabela. Tratando-se de funcionários, mantem-se o vencimento de origem se este for superior àquele índice, ao abrigo do disposto na Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017.

Nos termos do Regulamento Administrativo n.º 27/2003, aos candidatos admitidos ao curso de formação, que não afixam qualquer remuneração, é atribuído um subsídio mensal de formação de valor equivalente ao índice 170 da mesma tabela.

VI – Método de selecção

Nos termos do Regulamento Administrativo n.º 27/2003, os métodos de selecção a utilizar no concurso de admissão ao curso de formação são os seguintes, sendo cada um dos métodos, de carácter eliminatório:

- Prova de conhecimentos;
- Exame médico;
- Exame psicológico;
- Entrevista profissional.

VII – Objectivos dos métodos de selecção

A prova de conhecimentos é composta de uma prova escrita e visa avaliar a educação cívica e os conhecimentos gerais dos candidatos ao nível das habilitações académicas exigidas para ingresso na carreira. A prova escrita tem a duração de três horas.

O exame médico visa avaliar as condições físicas dos candidatos, tendo em vista a função a desempenhar. Este exame constará de duas partes: inspecção médica e provas de aptidão física, cada uma delas com carácter eliminatório.

Os parâmetros de apreciação do estado sanitário são definidos por parecer da Junta de Recrutamento. Os pormenores sobre inspecção médica e provas de aptidão física podem ser consultados no Núcleo de Apoio Administrativo, no rés-do-chão do Edifício da Polícia Judiciária, sito na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau (entrada junto à Rua de Nagasaki, n.º 23), durante as horas de expediente ou através do *website* da mesma: www.pj.gov.mo.

心理測驗是採用心理學的技術評估報考人的能力及性格特徵，以確定其是否符合在司法警察局擔任職務的要求。

專業面試是確定及評估報考人為執行司法警察局職務所需的道德及公民品德、專業資歷及專業經驗等專業條件。

八、培訓及實習

培訓課程為期不少於四個月。

培訓課程是按有關培訓課程規章進行，培訓課程成績及格者方被錄取進行實習。

實習為期一年，以淘汰形式並按照《第二十屆實習刑事偵查員實習規章》進行。

《第二十屆實習刑事偵查員培訓課程規章》及上述規章可於辦公時間內到澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓地下行政輔助中心（長崎街23號入口）參閱，或瀏覽本局網頁www.pj.gov.mo。

九、評分制度

第一項甄選方法：知識考試——50%；

第二項甄選方法：體格檢查——及格或不及格；

第三項甄選方法：心理測驗——15%；

第四項甄選方法：專業面試——35%。

各項甄選方法均屬淘汰性質。

在知識考試及專業面試中取得的成績均以0分至100分表示，得分低於50分者，即被淘汰。

體格檢查的成績以及格或不及格表示，而體格檢查中之醫生檢查或體能測驗其中一項不及格者，即被淘汰。

心理測驗的成績以100分、80分、60分、40分、20分表示，得分低於60分者被視為不及格，即被淘汰。

最後成績是在各項甄選方法中得分的加權平均方式計算，並將以0分至100分表示，各項甄選方法及合格之投考人，將依其於最後成績名單中的名次，並按開考通告所定空缺數目獲錄取修讀培訓課程。

O exame psicológico visa avaliar, mediante o recurso a técnicas psicológicas, as capacidades e características da personalidade dos candidatos, tendo em vista determinar a sua adequação às exigências do exercício de funções na Polícia Judiciária.

A entrevista profissional visa determinar e avaliar elementos relacionados com o perfil moral e cívico e com a qualificação e a experiência profissional dos candidatos, necessários ao exercício de funções na Polícia Judiciária.

VIII — Formação e estágio

O Curso de Formação terá a duração mínima de quatro meses.

O Curso de Formação segue as disposições constantes do respectivo Regulamento. Os formandos aprovados no Curso de Formação serão admitidos ao estágio.

O estágio, de carácter eliminatório, terá a duração de um ano e segue as disposições constantes no Regulamento do 20.º Estágio para Investigador Criminal Estagiário.

O Regulamento do 20.º Curso de Formação para Investigador Criminal Estagiário e o Regulamento de Estágio acima referido podem ser consultados no Núcleo de Apoio Administrativo, no rés-do-chão do Edifício da Polícia Judiciária, sito na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau (entrada junto à Rua de Nagasaki, n.º 23), durante as horas de expediente ou através do *website* desta Polícia.

IX — Sistema de classificação

1.º método de selecção: Prova de conhecimentos - 50%;

2.º método de selecção: Exame médico: apto ou inapto;

3.º método de selecção: Exame psicológico - 15%;

4.º método de selecção: Entrevista profissional - 35%.

Todos os métodos de selecção são de carácter eliminatório.

A prova de conhecimentos e entrevista profissional são classificadas de 0 a 100 valores, sendo excluídos os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 valores.

Ao exame médico são atribuídas as menções qualitativas como apto ou inapto, sendo excluídos os candidatos que obtenham a menção não apto no exame médico, quer na inspecção médica, quer nas provas de aptidão físicas.

Ao exame psicológico é atribuída a notação de 100, 80, 60, 40 e 20. São considerados inaptos os candidatos que obtenham classificação inferior a 60 pontos, sendo os mesmos excluídos.

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados e adopta-se a escala de 0 a 100 valores. A admissão ao curso de formação dependerá da aprovação em todos os métodos de selecção, sendo os candidatos admitidos por ordem de graduação obtida na lista de classificação final e de acordo com o número de lugares indicado no aviso de abertura.

十、公佈名單

臨時名單、確定名單及成績名單將張貼於澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓地下行政輔助中心（長崎街23號入口），並上載到本局網頁www.pj.gov.mo。上述名單的張貼及查閱地點亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

最後成績名單經認可後將公佈於《澳門特別行政區公報》。

十一、考試範圍

進入該職程所需學歷基礎上的一般知識及公民教育知識。

十二、適用法例

本開考由第5/2006號法律、第2/2008號法律及經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律、第26/99/M號法令、第27/2003號行政法規、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規、及經第20/2010號行政法規修改的第9/2006號行政法規規範。

十三、注意事項

投考人所遞交之資料只作本局是次招聘用途，並將按照第8/2005號法律的規定進行處理。

十四、典試委員會之組成

根據第27/2003號行政法規第四條第三款之規定，典試委員會之組成如下：

主席：副局長 陳堅雄

正選委員：廳長 黃志康

司法警察學校校長 孫錦輝

候補委員：廳長 馮浩賢

廳長 梁文照

二零一八年四月十七日於司法警察局

局長 薛仲明

（是項刊登費用為 \$10,400.00）

X – Publicitação das listas

As listas provisória, definitiva e classificativa serão afixadas no Núcleo de Apoio Administrativo, no rés-do-chão do Edifício da Polícia Judiciária, sito na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau (entrada junto à Rua de Nagasaki, n.º 23), e disponibilizadas no *website* da mesma: www.pj.gov.mo. Os locais de afixação e de acesso às listas supracitadas serão igualmente publicados no *Boletim Oficial da RAEM*.

A lista classificativa final é publicada no *Boletim Oficial da RAEM*, após a homologação.

XI – Programa das provas

A educação cívica e os conhecimentos gerais dos candidatos ao nível das habilitações académicas exigidas para ingresso na carreira.

XII – Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes das Leis n.ºs 5/2006, 2/2008 e 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, no Decreto-Lei n.º 26/99/M, nos Regulamentos Administrativos n.ºs 27/2003 e 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, bem como no Regulamento Administrativo n.º 9/2006, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 20/2010.

XIII – Observação

Os dados que o concorrente apresente servem apenas para o presente recrutamento desta Polícia. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005.

XIV – Composição do júri

Nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2003, o júri do concurso tem a seguinte composição:

Presidente: Chan Kin Hong, subdirector.

Vogais efectivos: Vong Chi Hong, chefe de departamento; e

Suen Kam Fai, director da Escola de Polícia Judiciária.

Vogais suplentes: Fong Hou In, chefe de departamento; e

Luis Leong, chefe de departamento.

Polícia Judiciária, aos 17 de Abril de 2018.

O Director, *Sit Chong Meng*.

(Custo desta publicação \$ 10 400,00)

衛生局

名單

為履行有關於給予個人和私立機構財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，衛生局現公佈二零一八年第一季度獲資助的名單：

SERVIÇOS DE SAÚDE

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vêm os Serviços de Saúde publicar a listagem dos apoios concedidos no 1.º trimestre de 2018:

受資助實體 Entidades beneficiárias	核准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門工會聯合總會 Federação das Associações dos Operários de Macau	27/3/2018	\$ 1,501,547.50	對該會屬下工人醫療所1月份門診服務的資助。 Apoio financeiro à Clínica dos Operários para serviços de consulta externa, relativo ao mês de Janeiro.
	12/1/2018	\$ 4,080,243.75	康復中心第一季度資助。 Apoio financeiro para o Centro de Recuperação, relativo ao 1.º trimestre.
	27/3/2018	\$ 6,032.00	對該會屬下工人醫療所1月份婦女子宮頸癌篩查服務的資助。 Subsídio para a prestação do serviço de exame do cancro cervical em mulheres realizada pela Clínica dos Operários, relativo ao mês de Janeiro.
	19/3/2018	\$ 38,370.00	對該會屬下工人醫療所「性病/愛滋病防治合作計劃」2017年第四季度資助。 Apoio financeiro à Clínica dos Operários para o projecto de prevenção de doenças sexualmente transmissíveis e da SIDA, relativo ao 4.º trimestre do ano de 2017.
澳門中華新青年協會 Associação de Nova Juventude Chinesa de Macau	27/3/2018	\$ 409,177.50	對該會醫療中心1月份門診服務的資助。 Apoio financeiro à clínica da associação para serviços de consulta externa, relativo ao mês de Janeiro.
	27/3/2018	\$ 232.00	對該會醫療中心子宮頸癌篩查服務1月份資助。 Subsídio para a prestação do serviço de exame do cancro cervical em mulheres realizada pela clínica da associação, relativo ao mês de Janeiro.
澳門民眾建澳聯盟 Aliança de Povo de Instituição de Macau	28/3/2018	\$ 291,762.50	對該會醫療中心1月份門診服務的資助。 Apoio financeiro à clínica da associação para serviços de consulta externa, relativo ao mês de Janeiro.
同善堂 Associação de Beneficência Tung Sin Tong	15/1/2018	\$ 6,325,433.49	醫療服務第一季度資助。 Apoio financeiro para a prestação de serviços médicos, relativo ao 1.º trimestre.
澳門仁慈堂 Santa Casa da Misericórdia de Macau	12/1/2018	\$ 111,300.00	澳門仁慈堂屬下護老院提供醫療服務第一季度津貼。 Subsídio para a prestação de assistência médica no Lar de Nossa Senhora da Misericórdia, relativo ao 1.º trimestre.

受資助實體 Entidades beneficiárias	核准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
無煙澳門健康生活協會 Smoke-free and Healthy Life Association of Macau	12/1/2018	\$ 214,000.00	資助宣傳及推動無煙健康生活第一季度資助。 Apoio financeiro para a divulgação e promoção de uma vida saudável livre de tabaco, relativo ao 1.º trimestre.
澳門明愛 Caritas de Macau	15/1/2018	\$ 304,123.47	澳門明愛屬下院舍提供醫療服務第一季度津貼。 Subsídio para a prestação de assistência médica nos asilos dependentes da Caritas de Macau, relativo ao 1.º trimestre.
澳門青鳥外展協會 Association For Reach Out (Macau)	15/1/2018	\$ 223,599.99	外展及性病檢測服務第一季度資助。 Apoio financeiro para a prestação de serviços externos e a realização de testes para a despitagem de doenças sexualmente transmissíveis, relativo ao 1.º trimestre.
紫藤婦女協會 Chitang Women Association	12/1/2018	\$ 154,921.26	防治愛滋病宣傳教育服務第一季度資助。 Apoio financeiro para o programa de prevenção da SIDA, relativo ao 1.º trimestre.
澳門關懷愛滋協會 Associação para os Cuidados da SIDA em Macau	12/1/2018	\$ 155,850.00	防治愛滋病宣傳教育服務第一季度資助。 Apoio financeiro para o programa de prevenção da SIDA, relativo ao 1.º trimestre.
澳門紅十字會 Cruz Vermelha de Macau	15/1/2018	\$ 1,116,750.00	護送病人服務第一季度資助。 Apoio financeiro para o transporte de doentes, relativo ao 1.º trimestre.
澳門婦女聯合總會 Associação Geral das Mulheres de Macau	27/3/2018	\$ 125,950.00	心理治療服務1月份資助。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de psicoterapia, relativo ao mês de Janeiro.
	27/3/2018	\$ 105,096.00	對該會婦女醫療中心子宮頸癌篩查服務1月份資助。 Subsídio para a prestação do serviço de exame do cancro cervical em mulheres realizada pelo Centro Médico para mulheres de Macau, relativo ao mês de Janeiro.
	9/2/2018	\$ 10,180.00	HIV快速測試服務及個案跟進1月份資助。 Apoio financeiro para a realização de testes rápidos de rastreio de infecção por HIV e serviço de acompanhamento de casos, relativo ao mês de Janeiro.
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	27/3/2018	\$ 8,250.00	心理治療服務1月份資助。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de psicoterapia, relativo ao mês de Janeiro.
澳門街坊會聯合總會綜合診療中心 Centro Policlínico de U.G.A.M.M.	27/3/2018	\$ 82,884.00	牙溝封閉服務1月份資助。 Apoio financeiro para serviços de estomatologia das crianças, relativo ao mês de Janeiro.

受資助實體 Entidades beneficiárias	核准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門街坊會聯合總會綜合診療中心 Centro Policlínico de U.G.A.M.M.	27/3/2018	\$ 56,350.00	牙周潔治服務1月份資助。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de limpeza dentária, relativo ao mês de Janeiro.
澳門街坊福利會中醫診所 Clínica da Medicina Tradicional Chinesa da Associação de Bem-Estar dos Moradores de Macau	12/1/2018	\$ 210,255.00	第一季度資助。 Apoio financeiro relativo ao 1.º trimestre.
澳門歸僑總會 Association of Returned Overseas Chinese Macau	27/3/2018	\$ 166,417.50	對該會醫療中心1月份門診服務的資助。 Apoio financeiro à clínica da associação para serviços de consulta externa, relativo ao mês de Janeiro.
紫藤婦女協會 Chitang Women Association	27/3/2018	\$ 32,400.00	資助該會宣傳品制作費用。 Apoio financeiro para a elaboração de materiais de divulgação.
澳門特殊教育需要學生協進會 Associação Promotora de Educação Especial para Alunos com Necessidades de Ensino Especial de Macau	27/3/2018	\$ 30,000.00	資助該會舉行活動。 Apoio financeiro para a realização de actividades.
澳門衛生局文娛康樂體育會 Clube Recreativo e Desportivo dos SSM	29/3/2018	\$ 48,750.00	資助該會舉行活動。 Apoio financeiro para a realização de actividades.
第四屆臨床醫學進階實踐課程41名學員 41 formandos do 4.º curso de estágio avançado da clínica médica	1/3/2018	\$ 408,166.30	參加臨床醫學進階實踐課程1月份的課程津助。 Subsídio para a participação no curso de estágio avançado da clínica médica, relativo ao mês de Janeiro.
第五屆臨床醫學進階實踐課程59名學員 59 formandos do 5.º curso de estágio avançado da clínica médica	7/2/2018	\$ 855,460.50	參加臨床醫學進階實踐課程2017年12月和2018年1月份的課程津助。 Subsídio para a participação no curso de estágio avançado da clínica médica, relativo ao mês de Dezembro do ano de 2017 e ao mês de Janeiro do ano de 2018.

二零一八年四月十八日於衛生局

Serviços de Saúde, aos 18 de Abril de 2018.

行政管理委員會主席 李展潤

Pel'O Conselho Administrativo, *Lei Chin Ion*, presidente.

(是項刊登費用為 \$6,532.00)

(Custo desta publicação \$ 6 532,00)

公告

Anúncios

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的醫生職程全科職務範疇第一職階主治醫生一缺，經二零一八年一月二十四日第四

Informa-se que, nos termos definidos no artigo 22.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica) e n.º 4

期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行對外開考通告。現根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第二十二條，以及經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第四款及第五十六條的規定公佈，履歷討論的舉行地點、日期及時間已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零一八年四月十九日於衛生局

代局長 鄭成業

(是項刊登費用為 \$1,057.00)

第18/P/18號公開招標

根據社會文化司司長於二零一八年四月九日作出的批示，為取得“向衛生局消化導內窺鏡科供應醫療消耗品”進行公開招標。有意投標者可從二零一八年四月二十五日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於澳門加思欄馬路五號一樓衛生局物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付澳門幣肆拾捌元整（\$48.00）以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本（繳費地點：衛生局司庫科），亦可於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）本局文書科。遞交投標書之截止時間為二零一八年五月二十八日下午五時四十五分。

開標將於二零一八年五月二十九日上午十時在澳門加思欄馬路五號地下的“多功能會議室”舉行。

投標者須以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門幣壹拾萬元整（\$100,000.00），或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

二零一八年四月十九日於衛生局

代局長 鄭成業

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

do artigo 35.º e artigo 56.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixado, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível nos *websites* destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), bem como da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>), o local, data e hora da realização da discussão do currículo ao concurso externo de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de médico assistente, 1.º escalão, área funcional de medicina geral, da carreira médica, provido em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 4, II Série, de 24 de Janeiro de 2018.

Serviços de Saúde, aos 19 de Abril de 2018.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 1 057,00)

Concurso Público n.º 18/P/18

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 9 de Abril de 2018, se encontra aberto o concurso público para «Fornecimento de material de consumo clínico para o Serviço de Endoscopia Digestiva dos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 25 de Abril de 2018, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aproveitamento e Económico destes Serviços, sita no 1.º andar da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento de \$ 48,00 (quarenta e oito patacas), a título de custo das respectivas fotocópias (local de pagamento: Secção de Tesouraria dos Serviços de Saúde) ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* na página electrónica dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,45 horas do dia 28 de Maio de 2018.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 29 de Maio de 2018, pelas 10,00 horas, na «Sala Multifuncional», sita no r/c da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$ 100 000,00 (cem mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através de garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Serviços de Saúde, aos 19 de Abril de 2018.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

茲特公告，有關公佈於二零一八年四月四日第十四期《澳門特別行政區公報》第二組的第19/P/18號公開招標“向衛生局醫療圖像儲存及傳輸系統(PACS)提供維修保養服務”，招標實體已按照招標方案第三點的規定作出解答，並將之附於投標案卷內。

投標者可於辦公時間內前往位於澳門加思欄馬路五號一樓衛生局物資供應暨管理處查閱上述的解答。有關資料亦可透過衛生局網頁(www.ssm.gov.mo)下載。

二零一八年四月十九日於衛生局

代局長 鄭成業

(是項刊登費用為 \$715.00)

通告

(開考編號：01817/01-MED.CLG)

茲公佈，為填補衛生局以行政任用合同制度任用的醫生職程第一職階普通科醫生八缺而以考核方式進行的對外開考(開考通告刊登於二零一八年一月十七日第三期《澳門特別行政區公報》第二組)中，本局定於二零一八年五月二日上午九時三十分舉行知識考試(筆試)，時間為二小時三十分。考試地點如下：

——澳門若憲馬路公共衛生應急人員宿舍五樓(衛生局會議廳)。

參加筆試的准考人的考室安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門若憲馬路衛生局人事處。准考人可於辦公時間(週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分)到上述地點查閱，亦可在本局網頁(<http://www.ssm.gov.mo/>)及行政公職局網頁(<http://www.safp.gov.mo/>)查閱。

(開考編號：00717/02-AUX.ENF)

茲公佈，為填補衛生局護理助理員職程第一職階二等護理助理員編制內十二個職缺及以行政任用合同制度填補的三十四個職缺，以及填補開考有效期屆滿前此部門出現的職缺(開考通

Faz-se saber que no Concurso Público n.º 19/P/18 para a «Prestação de serviços de reparação e manutenção do sistema de comunicação e arquivamento de imagens médicas (PACS) aos Serviços de Saúde», publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 14, II Série, de 4 de Abril de 2018, foram prestados esclarecimentos, nos termos do artigo 3.º do programa do concurso público pela entidade que o realiza e que foram juntos ao respectivo processo.

Os referidos esclarecimentos encontram-se disponíveis para consulta durante o horário de expediente na Divisão de Aprovisionamento e Econato dos Serviços de Saúde, sita no 1.º andar, da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau, e também estão disponíveis na página electrónica dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

Serviços de Saúde, aos 19 de Abril de 2018.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 715,00)

Avisos

(Ref. do Concurso n.º 01817/01-MED.CLG)

Torna-se público que, para os candidatos ao concurso externo de prestação de provas, dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 3, II Série, de 17 de Janeiro de 2018, para o preenchimento de oito lugares de médico geral, 1.º escalão, da carreira médica, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de 2,5 horas e será realizada no dia 2 de Maio de 2018, às 9,30 horas, no seguinte local:

— Sala de Reuniões situada no 5.º andar do Alojamento dos Trabalhadores de Emergência de Saúde Pública dos Serviços de Saúde, na Estrada do Visconde de S. Januário de Macau.

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos encontram-se afixadas na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como nas páginas electrónicas dos Serviços de Saúde — <http://www.ssm.gov.mo/> — e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública — <http://www.safp.gov.mo/>.

(Ref. do Concurso n.º 00717/02-AUX.ENF)

Torna-se público que, para os candidatos ao concurso externo, de prestação de provas, dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 1, II Série, de 3 de Janeiro de 2018, para

告刊登於二零一八年一月三日第一期《澳門特別行政區公報》第二組），本局定於二零一八年五月六日上午十一時正舉行知識考試（筆試），考試時間為兩小時，考試地點如下：

——澳門黑沙環中街18地段黑沙環衛生中心三樓大型會議室。

參加筆試的准考人的考室安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門若憲馬路衛生局人事處。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://www.ssm.gov.mo/>）查閱。

二零一八年四月十九日於衛生局

代局長 鄭成業

（是項刊登費用為 \$2,486.00）

茲通知，按照行政法務司司長二零一八年三月十三日的批示，刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組，為填補衛生局法律範疇高級技術員職程第一職階二高級技術員編制內三個職缺而以考核方式進行統一管理開考之專業能力評估程序，於二零一八年一月二十一日舉行的知識考試，因進行的程序違反了經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十條第三款規定的平等原則，須重新進行知識考試及因而產生的一切後果。

重新進行知識考試的舉行地點、日期及時間將會在《澳門特別行政區公報》公佈，亦會於若憲馬路衛生局人事處張貼（位於仁伯爵綜合醫院內），並上載於衛生局網頁<http://www.ssm.gov.mo>和行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo>。

就上述行政法務司司長批示，可按照經第9/1999號法律核准的《司法組織綱要法》第三十六條（八）項（2）的規定，以及經十二月十三日第110/99/M號法令核准的《行政訴訟法典》第

o preenchimento de doze lugares vagos no quadro, e trinta e quatro lugares vagos em regime de contrato administrativo de provimento, de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de auxiliar de enfermagem dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, a prova de conhecimentos (prova escrita) será realizada no dia 6 de Maio de 2018, às 11,00 horas e terá a duração de 2 horas, no seguinte local:

— Sala de Conferência do Centro de Saúde da Areia Preta, sita na Rua Central da Areia Preta 3.º andar, Lote de Terra 18, Macau.

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos, encontram-se afixadas na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultada no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como na página electrónica dos Serviços de Saúde — <http://www.ssm.gov.mo/>.

Serviços de Saúde, aos 19 de Abril de 2018.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 2 486,00)

Faz-se público que, por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 13 de Março de 2018, tendo por fundamento que os procedimentos seguidos na prova de conhecimentos realizada no dia 21 de Janeiro de 2018, da etapa de avaliação de competências profissionais do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas de conhecimentos para o preenchimento de três lugares de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área jurídica, do quadro dos Serviços de Saúde, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017, violaram o princípio da igualdade consagrado no n.º 3 do artigo 10.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), alterada pela Lei n.º 4/2017, deve ser repetida a prova de conhecimentos, com todas as consequências daí decorrentes.

O local, a data e a hora da realização da nova prova de conhecimentos serão publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e afixados na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde (sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário), na Estrada do Visconde de S. Januário, bem como estarão disponíveis no sítio electrónico dos Serviços de Saúde: <http://www.ssm.gov.mo> e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública: <http://www.safp.gov.mo>.

Do referido despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça cabe recurso contencioso para o Tribunal de Segunda Instância, a interpôr no prazo de trinta dias a contar da data da publicação do presente aviso, nos termos da subalínea (2) da alínea 8) do artigo 36.º da Lei de Bases da Organização

二十五條第二款a項及第二十六條的規定，在本通告公佈日起計三十日內向中級法院提起司法上訴。

二零一八年四月十九日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,537.00)

(考試編號: 02/IGEQF/2018)

按照社會文化司司長於二零一八年四月九日的批示，根據經第72/2014號行政長官批示修改的三月十五日第8/99/M號法令的規定，下列人士被委任為陳綺珊、禰碧儀、潘俊傑、蘇永傑、胡果正及吳其標的全科實習的全部同等學歷認可評核考試的典試委員會成員：

典試委員會的組成：

主席：內科顧問醫生 李楚峰醫生

正選委員：全科主治醫生 林果醫生

全科主治醫生 區德偉醫生

候補委員：內科顧問醫生 李德明醫生

全科主治醫生 吳少芬醫生

考試方法：知識筆試（佔總評分50%）、口試（佔總評分30%）及履歷考試（佔總評分20%），上述三項考試均為淘汰試。

評分制度：在各項考試和總評分中取得的成績均以0分至20分表示，在各項考試或總評分中得分低於9.5分的投考人，均被淘汰。

考試日期：二零一八年六月二十五日（知識筆試）及二零一八年六月二十六日（口試和履歷考試）。

考試地點：仁伯爵綜合醫院C1層急診部遠程醫療會診中心會議室。

考試時間及須知：考試時間表及須知已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>）。

二零一八年四月十九日於衛生局

代局長 鄭成業

(是項刊登費用為 \$1,840.00)

Judiciária, aprovada pela Lei n.º 9/1999, da alínea a) do n.º 2 do artigo 25.º e do artigo 26.º do Código do Processo Administrativo Contencioso, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 110/99/M, de 13 de Dezembro.

Serviços de Saúde, aos 19 de Abril de 2018.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 537,00)

(Ref. da Prova n.º: 02/IGEQF/2018)

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 9 de Abril de 2018, conforme regulado pelo Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, com as alterações introduzidas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 72/2014, é nomeado o júri da prova de avaliação para o reconhecimento de equivalência total ao internato geral, de Chan I San, Hun Pek I, Pun Chon Kit, Sou Weng Kit, Wu Kuo Cheng e Wu Qibiao, com a seguinte composição:

Composição do júri:

Presidente: Dr. Lei Cho Fong, médico consultor de medicina interna.

Vogais efectivos: Dr.ª Lam Kuo, médica assistente de clínica geral; e

Dr. Au Tak Wai, médico assistente de clínica geral.

Vogais suplentes: Dr. Li Tak Ming, médico consultor de medicina interna; e

Dr.ª Ng Sio Fan, médica assistente de clínica geral.

Métodos de prova: prova escrita de conhecimentos (50% do valor total), prova oral (30% do valor total) e prova curricular (20% do valor total); as três provas previstas são eliminatórias.

Sistema de classificação: os resultados obtidos em cada uma das provas acima referidas e na classificação final são indicados sob a forma de classificação, na escala de 0 a 20 valores, são excluídos os candidatos que nas provas ou na classificação final obtenham classificação inferior a 9,5 valores.

Data da prova: 25 de Junho de 2018 (prova escrita de conhecimentos) e 26 de Junho de 2018 (prova oral e prova curricular).

Local de prova: sala de reunião do Centro de Telemedicina do Serviço de Urgência, situado no C1 do Centro Hospitalar Conde de São Januário.

Hora da prova e observações: o horário da prova e as observações encontram-se afixados na Divisão de Pessoal, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de São Januário, e disponível no *website* destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>).

Serviços de Saúde, aos 19 de Abril de 2018.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 1 840,00)

(開考編號：00118/01-TSS)

(Ref. do Concurso n.º 00118/01-TSS)

按照社會文化司司長二零一八年四月九日的批示，根據第6/2010號法律《藥劑師及高級衛生技術員職程制度》、經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》、經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》及第12/2012號行政法規《高級衛生技術員職程職務範疇的從業方式》的規定，現以考核方式進行對外開考，錄取兩名實習人員參加進入二等高級衛生技術員職程（康復職務範疇——職業治療）所必需的實習，以便填補衛生局人員編制內高級衛生技術員職程第一職階二等高級衛生技術員（康復職務範疇——職業治療）一個職缺及以行政任用合同制度填補的一個職缺。

1. 開考類別

本對外開考以考核方式進行。

2. 有效期

本開考的有效期於實習人員名額被錄取後屆滿。

3. 職務範疇的從業方式

因應既定的治療目的，運用專業的醫療技術，向患有肢體障礙、精神障礙、發育障礙、社交障礙或其他功能障礙者進行評估和治療，使其康復，並以適當的措施預防其喪失自理能力、社交能力及職業能力，使其發揮最大的自主性，並對有助改善生活質素和融入家庭、職業及社會的技術進行研究。

4. 職務內容

二等高級衛生技術員的職務尤其包括：

(一) 指導及協調由其管理的衛生範疇的其他專業人員執行工作；

(二) 通過促進病人的診斷、治療及康復，使其復原，從而提高公共衛生的水平；

(三) 在相關治療程序中對病人作出評估；

(四) 以合適的技術及方法確保治療程序的執行，並促進病人在其康復過程中的知情參與；

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 9 de Abril de 2018, e nos termos definidos nas Leis n.º 6/2010 (Regime das carreiras de farmacêutico e de técnico superior de saúde), n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), alterada pela Lei n.º 4/2017, e n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e no Regulamento Administrativo n.º 12/2012 (Formas de exercício das áreas funcionais da carreira de técnico superior de saúde), se encontra aberto o concurso externo, de prestação de provas, para a admissão de dois estagiários ao estágio necessário para o ingresso na carreira de técnico superior de saúde de 2.ª classe, área funcional de reabilitação — terapia ocupacional, para o preenchimento de um lugar vago no quadro, e um lugar vago em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de saúde de 2.ª classe, 1.º escalão, área funcional de reabilitação — terapia ocupacional, da carreira de técnico superior de saúde dos Serviços de Saúde:

1. Tipo do concurso

Trata-se de concurso externo de prestação de provas.

2. Validade

O concurso é válido até ao preenchimento dos lugares de estagiário para que foram abertos.

3. Formas de exercício das áreas funcionais

Realização de actividades de estudo, concepção e avaliação de técnicas, métodos e processos científico-técnicos, compreendendo a elaboração de pareceres, designadamente no domínio da citopatologia, química clínica, patologia clínica, imunologia, hematologia clínica, medicina transfusional, microbiologia médica, virologia médica, genética, saúde pública, análise química, processo de produção química e gestão de produtos químicos, assegurando a exactidão e a validade dos resultados, com o objectivo de apoiar o diagnóstico, monitorizar o tratamento e realizar o rastreio.

4. Conteúdo funcional

Ao técnico superior de saúde de 2.ª classe são atribuídas, nomeadamente, as seguintes funções:

(1) Orientar e coordenar a execução do trabalho efectuado por outros profissionais da área da saúde que lhe forem afectos;

(2) Contribuir para o diagnóstico, tratamento e reabilitação dos doentes, por forma a facilitar a sua recuperação e melhorar a qualidade da saúde pública;

(3) Avaliar os doentes no decurso do respectivo processo de tratamento;

(4) Assegurar a aplicação, através de técnicas e métodos apropriados, do programa de tratamento, promovendo a participação esclarecida dos doentes no processo de reabilitação;

(五) 提供對促進病人及居民福祉及生活素質屬必要的醫療服務。

5. 薪俸、工作條件及福利

第一職階二等高級衛生技術員之薪俸點為第6/2010號法律《藥劑師及高級衛生技術員職程制度》附列表二所載的460點。

其他工作條件及福利按現行公職法律制度及高級衛生技術員職程制度的一般及特別標準。

6. 投考條件

所有符合以下條件者均可報考：

6.1 澳門特別行政區永久性居民；

6.2 具備現行《澳門公共行政工作人員通則》第十條第一款 b) 項至 f) 項所規定的擔任公職之一般要件；

6.3 根據第6/2010號法律《藥劑師及高級衛生技術員職程制度》第十二條規定，具備進入二等高級衛生技術員職程所要求的職業治療學士學位學歷。

7. 投考辦法

投考人必須填寫第264/2017號行政長官批示第一款(三)項核准的《開考報名表》——格式三，(可於印務局購買或於其網頁及本局網頁下載)，並附同下列文件，於指定期限(自本通告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接的第一個工作日起計二十日內)及辦公時間內(週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分)以親送方式遞交至衛生局文書科(位於仁伯爵綜合醫院)：

7.1 與公職無聯繫的投考人須遞交：

a) 有效的身份證明文件副本；

b) 本通告所要求的學歷證明文件副本；

c) 經投考人簽署的以第264/2017號行政長官批示第一款(四)項核准的《開考履歷表》——格式四，須附同相關證明文件副本。

(5) Prestar os cuidados de saúde necessários à promoção do bem-estar e qualidade de vida dos doentes e da população.

5. Vencimento, condições de trabalho e regalias

O técnico superior de saúde de 2.ª classe, 1.º escalão, é remunerado pelo índice 460, da tabela de vencimentos constante do mapa 2, do anexo à Lei n.º 6/2010 (Regime das carreiras de farmacêutico e de técnico superior de saúde).

As demais condições de trabalho e regalias obedecem aos critérios gerais e especiais do Regime Jurídico da Função Pública e do Regime da carreira de técnico superior de saúde.

6. Condições de candidatura

Podem candidatar-se todos os indivíduos que satisfaçam os seguintes requisitos:

6.1. Sejam residentes permanentes da Região Administrativa Especial de Macau;

6.2. Preencham os requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, previstos nas alíneas b) a f) do n.º 1 do artigo 10.º do ETAPM;

6.3 Habilitados com licenciatura em terapia ocupacional quando se trate de ingresso na carreira de técnico superior de saúde de 2.ª classe, referido no artigo 12.º da Lei n.º 6/2010 (Regime das carreiras de farmacêutico e de técnico superior de saúde).

7. Forma de admissão

Os candidatos devem preencher a «Ficha de inscrição em concurso», impresso do modelo n.º 3, aprovado pela alínea 3) do n.º 1 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017 (adquirida na Imprensa Oficial ou descarregada na página electrónica daquela entidade pública ou dos Serviços de Saúde) e apresentar os documentos abaixo indicados, os quais devem ser entregues pessoalmente até ao termo do prazo indicado (no prazo de vinte dias a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*) e durante o horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas; sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas), na Secção de Expediente Geral dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário:

7.1. Os candidatos não vinculados à função pública devem apresentar:

a) Cópia do documento de identificação válido;

b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso;

c) «Nota Curricular para Concurso» do modelo n.º 4, aprovado pela alínea 4) do n.º 1 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, devidamente assinada, devendo a mesma ser acompanhada de cópia dos documentos comprovativos mencionados.

7.2 與公職有聯繫的投考人須遞交：

與公職有聯繫的投考人須遞交上述a)、b)和c)項所指文件以及任職部門發出的個人資料紀錄。其內須載明投考人曾任職務、現處職程及職級、聯繫性質、在現處職級的年資、擔任公職的年資、參加開考所需的工作表現評核、職業培訓。

與公職有聯繫的投考人，如上述a)及b)項所指文件及個人資料紀錄已存於投考人個人檔案內，可豁免遞交，但須在報名表上明確聲明。

8. 錄取進入實習的甄選方法

8.1 甄選以下列方法進行：

a) 知識考試（將以閉卷形式及為時兩小時三十分的筆試進行），具淘汰性質；

b) 甄選面試；

c) 履歷分析。

8.2 在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

8.3 缺席或放棄任何一項考試者即被除名。

9. 甄選方法的目的

9.1 知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平。

9.2 甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務。

9.3 履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任某一職務的能力。

10. 最後成績

10.1 最後成績以0分至100分表示。最後成績是在各種甄選方法中得分的加權算術平均數。

a) 知識考試（具淘汰性質）——50%；

b) 甄選面試——30%；

c) 履歷分析——20%。

7.2. Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar:

Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar os documentos referidos nas alíneas a), b) e c) e ainda o registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública, a avaliação do desempenho relevante para apresentação a concurso e a formação profissional.

Os candidatos vinculados à função pública ficam dispensados da apresentação dos documentos acima referidos nas alíneas a) e b), bem como do registo biográfico, caso os mesmos se encontrem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na ficha de inscrição em concurso.

8. Métodos de selecção para admissão ao estágio

8.1. A selecção é efectuada mediante aplicação dos seguintes métodos:

a) Prova de conhecimentos (revestirá a forma de prova escrita, sem consulta, com a duração de duas horas e trinta minutos), de carácter eliminatório;

b) Entrevista de selecção;

c) Análise curricular.

8.2. Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100;

8.3. O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído.

9. Objectivos dos métodos de selecção

9.1. Prova de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função;

9.2. Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais; e

9.3. Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

10. Classificação final

10.1 Na classificação final adopta-se a escala de 0 a 100 valores. A classificação final resulta da média aritmética ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados:

a) Prova de conhecimentos (de carácter eliminatório) = 50%;

b) Entrevista de selecção = 30%;

c) Análise curricular = 20%.

10.2 在淘汰試或最後成績中得分低於50分，均作被淘汰論。

10.3 如投考人得分相同，則按照經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十四條規定處理。

11. 考試範圍

考試範圍包括以下內容：

知識考試——筆試

- a. 職業治療專業知識及技術；
- b. 收集及評估相關的資料和情況；
- c. 選擇以實證為基礎及服務對象為中心的治療方案；
- d. 制定及推行有效的療程；
- e. 評估及持續改善服務質量。

筆試期間，投考人不得以任何方式（包括使用電子產品）查閱其他參考書籍或資料。

12. 臨時名單、確定名單及成績名單的張貼地點

12.1 臨時名單、確定名單及成績名單將於若憲馬路衛生局人事處張貼（位於仁伯爵綜合醫院內），並上載於衛生局網頁 <http://www.ssm.gov.mo> 和行政公職局網頁 <http://www.safp.gov.mo>。上述名單的張貼地點及查閱地點亦會在《澳門特別行政區公報》公佈；

12.2 知識考試及甄選面試的舉行地點，日期及時間亦會在《澳門特別行政區公報》公佈；

12.3 最後成績名單經認可後，公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於衛生局網頁 <http://www.ssm.gov.mo> 及行政公職局網頁 <http://www.safp.gov.mo>。

13. 進入實習

通過各甄選方法取得合格的投考人，按得分由高至低排列名次，並按照最後成績的順序錄取排名前兩名合格投考人進行實習。

10.2 Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

10.3 Em caso de igualdade classificativa são aplicados os critérios de preferência sucessiva previstos no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

11. Programa das provas

A prova inclui o seguinte conteúdo:

Prova de conhecimento — prova escrita

- a) Conhecimento e técnicas profissionais de terapia ocupacional;
- b) Recolha e avaliação de informações e situações relacionadas;
- c) Planos de terapia centrada no cliente e baseado em evidências;
- d) Desenvolvimento e estabelecimento de um plano terapêutico eficaz;
- e) Avaliação e melhoria contínua de qualidade de serviço.

Durante a prova escrita é proibida a consulta de outros livros ou informações de referência, através de qualquer forma, nomeadamente, o uso de produtos electrónicos.

12. Local de afixação das listas provisória, definitiva e classificativa

12.1. As listas provisória, definitiva e classificativa serão afixadas na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde (situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário), na Estrada do Visconde de S. Januário, bem como estarão disponíveis nos sítios electrónicos dos Serviços de Saúde: <http://www.ssm.gov.mo> e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública: <http://www.safp.gov.mo>. A localização da afixação e consulta destas listas também serão publicadas no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*;

12.2. O local, a data e hora da realização das prova de conhecimentos e entrevista de selecção também serão publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*;

12.3. A lista de classificação final, depois de ser homologada, tornar-se-á pública no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e disponibilizada nos sítios electrónicos dos Serviços de Saúde em <http://www.ssm.gov.mo> e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública em <http://www.safp.gov.mo>.

13. Admissão ao estágio

Os candidatos aprovados em todos os métodos de selecção acima referidos são ordenados em lista classificativa final por ordem decrescente segundo os valores obtidos, sendo os primeiros dois classificados admitidos ao estágio.

14. 實習制度

實習按照二零一一年十月二十七日第19/SS/2011號衛生局局長批示之《高級衛生技術員職程入職實習規章》進行。

14.1 期間

實習為期一年。

14.2 是次實習主要目的是讓實習人員將所獲得的知識應用到實踐中，以便在實際工作環境中，學習瞭解擬要擔任第一職階二等高級衛生技術員的職務以及與每一工作崗位相關的具體特性。

14.3 進行實習的制度及薪俸

實習人員按照下列其中一種制度進行實習：

a) 如不屬公務員，應按行政任用合同制度進行實習，而報酬為進入職程中第一職等第一職階的薪俸點減20點，即440點；

b) 如屬公務員，應按定期委任制度進行實習，如實習人員的原薪俸高於上項所指報酬，則維持收取原薪俸。

14.4 實習大綱及評核

實習大綱、評核制度、最後評核、其他條件和運作規則等載於由衛生局局長二零一一年十月二十七日第19/SS/2011號批示核准、作為該批示附件之《高級衛生技術員職程入職實習規章》內，並由衛生局局長二零一三年四月十一日第03/SS/2013號批示核准、作為該批示附件之《高級衛生技術員職程（康復範疇——物理治療、職業治療、語言治療）實習人員培訓計劃》。投考人可登入衛生局網頁 (<http://www.ssm.gov.mo>) 查閱有關規章。

14.5 有關實習成績自實習成績名單公佈之日起計兩年內有效。

15. 實習人員排名

實習結束後，實習人員按成績高低排列於成績名單內，該名單須由行政長官批示認可及公佈於《澳門特別行政區公報》。可根據為入職開考的最後成績名單而定的規則，針對成績名單提出上訴。

16. 合格實習人員的任用

16.1 合格實習人員的任用按照成績名單次序為之，本開考屬

14. Regime de estágio

O estágio é efectuado em conformidade com o Regulamento do Estágio para Ingresso na Carreira de Técnico Superior de Saúde, aprovado pelo Despacho do Director dos Serviços de Saúde n.º 19/SS/2011, de 27 de Outubro de 2011.

14.1 Duração

O estágio tem a duração de um ano.

14.2 O estágio tem por principal objectivo que proporciona a aplicação à prática dos conhecimentos adquiridos e a aprendizagem em contexto real de trabalho das funções a desempenhar como técnico superior de saúde de 2.ª classe, 1.º escalão, e das especificidades concretas inerentes ao posto de trabalho a ocupar.

14.3 Regime de frequência da formação específica e vencimento

A frequência do estágio faz-se num dos seguintes regimes:

a) Em regime de contrato administrativo de provimento, tratando-se de não funcionários, sendo remunerados pelo índice correspondente ao previsto para o 1.º escalão, grau 1 da respectiva carreira, diminuído de 20 pontos da tabela indiciária, vencendo pelo índice 440;

b) Em regime de comissão de serviço, tratando-se de funcionários, mantendo o vencimento de origem se este for superior ao previsto na alínea anterior.

14.4 Programa do estágio e avaliação

O programa do estágio, sistema de avaliação, classificação final, as demais condições e regras de funcionamento do estágio encontram-se definidas no Despacho n.º 19/SS/2011, de 27 de Outubro de 2011, do director dos Serviços de Saúde, que aprovou em anexo o «Regulamento de estágio para ingresso na carreira de técnico superior de saúde», e no Despacho n.º 03/SS/2013, de 11 de Abril de 2013, que aprovou, em anexo o «Programa de formação para estagiários de técnico superior de saúde, área de reabilitação — fisioterapia, terapia ocupacional, terapia da fala». Os candidatos podem aceder aos referidos regulamentos através da consulta na página electrónica dos Serviços de Saúde (<http://www.ssm.gov.mo>).

14.5. A classificação do estágio mantém-se válido durante dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa do estágio.

15. Ordenação de estagiários

Concluído o estágio, os estagiários são ordenados em lista classificativa homologada por despacho do Chefe do Executivo e publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*. Há lugar a recurso da lista classificativa, nos termos estabelecidos para a lista de classificação final no concurso de ingresso na carreira.

16. Provisão de estagiários aprovados

16.1. O provimento dos estagiários aprovados efectua-se de acordo com a ordem estabelecida na lista classificativa. O

填補以兩種方式任用的職位空缺的對外開考，則任用次序如下：

- (1) 以編制內職位的任用方式填補職位；
- (2) 以行政任用合同的任用方式填補職位。

16.2 未獲任用的實習人員將因應情況被解除行政任用合同或終止定期委任。

17. 典試委員會

典試委員會由下列成員組成：

主席：首席高級衛生技術員 陳小燕

正選委員：首席高級衛生技術員 蔡斐珊

首席高級衛生技術員 傅文偉

候補委員：首席高級衛生技術員 韋妙琪

首席高級衛生技術員 楊嘉儀

18. 適用法例

本開考由第6/2010號法律《藥劑師及高級衛生技術員職程制度》、經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》、經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》及第12/2012號行政法規《高級衛生技術員職程職務範疇的從業方式》規範。

二零一八年四月十六日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$12,237.00)

(開考編號：00918/02-MA.CIR)

按照社會文化司司長二零一八年四月九日的批示，根據第10/2010號法律《醫生職程制度》、經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》的規定，第17/2012號行政法規《醫生職程職務範疇的從業方式》的規定，以及補充適用經第23/2017號行政法規修改第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，現以考核方式進行對外開考，以

presente concurso trata-se do concurso externo para preenchimento de lugares vagos em duas formas de provimento; o provimento faz-se de acordo com a seguinte ordem:

(1) Lugar a preencher por provimento em lugar do quadro;

(2) Lugar a preencher por provimento em contrato administrativo de provimento.

16.2. Aos estagiários que não forem providos será caducado o contrato administrativo de provimento ou terminada a comissão de serviço, consoante os casos.

17. Júri

O júri do concurso tem a seguinte composição:

Presidente: Chan Sio In, técnico superior de saúde principal.

Vogais efectivos: Choi Fei San, técnico superior de saúde principal; e

Fui Man Wai, técnico superior de saúde principal.

Vogais suplentes: Wai Miu Ki, técnico superior de saúde principal; e

Ieong Ka I, técnico superior de saúde principal.

18. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes das Leis n.º 6/2010 (Regime das carreiras de farmacêutico e de técnico superior de saúde), n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), alterada pela Lei n.º 4/2017, e n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, seleção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e no Regulamento Administrativo n.º 12/2012 (Formas de exercício das áreas funcionais da carreira de técnico superior de saúde).

Serviços de Saúde, aos 16 de Abril de 2018.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 12 237,00)

(Ref. do Concurso n.º 00918/02-MA.CIR)

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 9 de Abril de 2018, e nos termos definidos nas Leis n.º 10/2010 (Regime da carreira médica) e n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), alterada pela Lei n.º 4/2017, no Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica) e no Regulamento Administrativo n.º 17/2012 (Formas de exercício das áreas funcionais da carreira médica), e aplicando-se, subsidiariamente, o Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, seleção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra aberto o concurso externo de prestação

行政任用合同制度填補衛生局醫生職程醫院職務範疇（普通外科）第一職階主治醫生四缺。以及未來將出現的相同範疇第一職階主治醫生職缺。

1. 方式、期限及有效期

1.1 本對外開考以考核方式進行；

1.2 遞交投考申請表的期限為二十個工作日，自本通告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計；

1.3 本開考的有效期為兩年，自最後成績名單公佈之日起計。

2. 任用方式

根據第12/2015號《公共部門勞動合同制度》第五條及後續條款，以行政任用合同制度聘用，試用期為期六個月。

3. 職務範疇的從業方式

醫院職務範疇的醫生——在專科衛生護理副體系內工作，藉參與跨專業小組及與一般衛生護理副體系緊密合作，提供醫療、研究及教學的服務，尤其包括：

3.1 向住院病人提供屬其專科範疇的醫療服務，並在有需要時要求其他專科範疇提供協助；

3.2 執行專科門診及急診的醫療工作，包括診斷、開立治療處方、決定病人住院或出院；

3.3 就每一個案按本身的診斷作出醫療上的決定；

3.4 為住院病人制訂專科治療計劃，並協調相關的執行工作；

3.5 與護理人員合作，為病人提供適切的醫院護理服務；

3.6 撰寫醫療病歷、紀錄及報告；

3.7 負責及跟進病人在不同專科之間的轉診工作；

3.8 在有需要時，負責及跟進病人在公立醫院網絡以外的轉診工作；

3.9 負責醫院各專科之間的溝通及合作，必要時提供綜合的專科醫療及護理計劃；

3.10 參與教學及學術研究計劃；

de provas, para o preenchimento de quatro lugares de médico assistente, 1.º escalão, área funcional hospitalar (cirurgia geral), da carreira médica, em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se na mesma área:

1. Tipo, prazo e validade

1.1 Trata-se de concurso externo de prestação de provas;

1.2 O prazo para a apresentação de candidaturas é de vinte dias úteis, contado a partir do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*;

1.3 A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final.

2. Forma de provimento

A contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento, nos termos dos artigos 5.º e seguintes da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), precedido de um período experimental com a duração de seis meses.

3. Formas de exercício da área funcional

Médico da área funcional hospitalar — prestação de serviços de assistência, investigação e ensino no subsistema de cuidados de saúde diferenciados, aproveitando a participação em equipas multidisciplinares e em estreita cooperação com o subsistema de cuidados de saúde generalizados, em especial:

3.1 Prestar serviços médicos da sua especialidade aos doentes internados e solicitar apoio de outras especialidades, quando necessário;

3.2 Praticar actos médicos nas actividades de consulta externa diferenciada e de urgência, compreendendo o diagnóstico, a prescrição da terapêutica a instituir e a determinação do internamento ou a alta hospitalar;

3.3 Decidir da intervenção médica que, em seu diagnóstico, se imponha em cada caso;

3.4 Elaborar planos de terapêutica especializados para doentes internados e coordenar os respectivos trabalhos de execução;

3.5 Prestar cuidados hospitalares adequados a doentes, em cooperação com o pessoal de enfermagem;

3.6 Elaborar processos, registos e relatórios médicos;

3.7 Assegurar e acompanhar o encaminhamento de doentes entre as diferentes especialidades;

3.8 Assegurar e acompanhar o encaminhamento de doentes fora da rede hospitalar pública se necessário;

3.9 Assegurar a comunicação e cooperação entre especialidades hospitalares, proporcionar planos de assistência médica e de enfermagem especializados e interdisciplinares, sempre que necessário;

3.10 Participar em projectos de ensino e investigação científica;

3.11 指導實習醫生的培訓；

3.12 對本職務範疇的規劃、組織及管理提供技術協助；

3.13 促進本職務範疇與其他職務範疇之間工作的配合。

4. 職務內容

主治醫生職務包括：

4.1 提供醫療服務；

4.2 參加醫療小組或急診小組；

4.3 協助培訓活動；

4.4 收集及整理醫療及流行病學資料；

4.5 協助進行改善醫療服務的研究工作；

4.6 與衛生當局及其他當局合作；

4.7 參與促進不同層面的醫療服務之間互相配合的工作；

4.8 履行其他交由其執行的職務；

4.9 提供專科醫療服務；

4.10 當被指定時，加入開考的典試委員會；

4.11 當被指定時，擔任教學職務；

4.12 參與及協助開展科研計劃；

4.13 協助普通科醫生的專業發展；

4.14 輔助顧問醫生及主任醫生；

4.15 參與所屬部門的管理；

4.16 在跨專業小組內負責相關職務範疇的工作，包括有關社區健康診斷及其後相應的衛生及醫療介入方面的事宜。

5. 薪酬、其他工作條件及福利

5.1 第一職階主治醫生的薪俸點為第10/2010號法律《醫生職程制度》附件表一所載的740點；

5.2 其他工作條件及福利按現行公職法律制度及第10/2010號法律《醫生職程制度》的一般及特別標準。

6. 投考條件

所有符合以下條件的人士均可投考：

6.1 澳門特別行政區永久性居民；

3.11 Orientar a formação de médicos internos;

3.12 Prestar apoio técnico ao planeamento, organização e gestão desta área funcional;

3.13 Promover a articulação das actividades desta área funcional com as outras áreas funcionais.

4. Conteúdo funcional

Ao médico assistente são atribuídas as seguintes funções:

4.1 Prestar serviços médicos;

4.2 Participar em equipas médicas ou de urgência;

4.3 Colaborar nas acções de formação;

4.4 Recolher e tratar a informação médica e epidemiológica;

4.5 Colaborar em trabalhos de investigação, visando a melhoria dos serviços médicos;

4.6 Cooperar com as autoridades sanitárias e outras;

4.7 Participar nas acções que visem a articulação entre os diferentes níveis de serviços médicos;

4.8 Exercer as demais funções que lhe forem cometidas;

4.9 Prestar serviços médicos diferenciados;

4.10 Participar em júris de concursos, quando designado;

4.11 Desempenhar funções docentes, quando designado;

4.12 Participar e colaborar no desenvolvimento de projectos de investigação científica;

4.13 Colaborar no desenvolvimento profissional dos médicos gerais;

4.14 Coadjuvar os médicos consultores e os chefes de serviço;

4.15 Participar na gestão do serviço onde estiver integrado;

4.16 Responsabilizar-se pela respectiva área funcional, nas equipas multidisciplinares, incluindo as matérias relativas ao diagnóstico da saúde da comunidade e à prossecução de intervenções sanitárias e médicas.

5. Vencimento, demais condições de trabalho e regalias

5.1 O médico assistente, 1.º escalão, vence pelo índice 740 da tabela indiciária de vencimentos, constante do mapa 1 do Anexo da Lei n.º 10/2010 (Regime da carreira médica);

5.2 As demais condições de trabalho e regalias obedecem aos critérios gerais e especiais do Regime Jurídico da Função Pública em vigor e da Lei n.º 10/2010 (Regime da carreira médica).

6. Condições de candidatura

Podem candidatar-se todos os indivíduos que preencham os seguintes requisitos:

6.1 Sejam residentes permanentes da Região Administrativa Especial de Macau;

6.2 具備現行《澳門公共行政工作人員通則》第十條第一款
b) 項至f) 項所規定的擔任公共職務之一般要件；

6.3 具備醫學學士學位學歷；

6.4 根據經第72/2014號行政長官批示修改的三月十五日第
8/99/M號法令規定合格完成普通外科專業範疇的專科培訓，或
根據上述法令規定取得普通外科專業範疇專科培訓之同等學歷
認可。

7. 投考方法

投考人須填妥經第133/2012號社會文化司司長批示第一款
核准的投考報名表（可於印務局購買或於其網頁及本局網頁下
載），並附同下列文件，於指定期限及辦公時間內（週一至週四：
上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五：
上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分），以親送方
式交往位於仁伯爵綜合醫院內的衛生局文書科：

7.1 與公職無聯繫的投考人須遞交：

- a) 有效的身份證明文件副本；
- b) 醫學學士學位的證明文件副本；
- c) 本通告所要求的醫院職務範疇（普通外科）的專科級別的
證明文件副本；
- d) 經投考人簽署之履歷一式三份（詳列在相關職務範疇內
所執行職務的時間及方式、技術職能單位的主管職務、對實習醫
生的指導及門診小組的參與、技術職能部門及單位的管理、組織
及擔任主管的能力及才能、發表的著作及文章、醫療範疇職位的
擔任、教學或研究工作及提高專業資格的其他資料。）（所遞
交之履歷需經投考人簽署，否則視為沒有遞交）。

7.2 與公職有聯繫的投考人須遞交：

與公職有聯繫的投考人須遞交上述a)、b)、c)及d)項所指
文件以及所屬部門發出的個人資料紀錄，其內應載明曾擔任之

6.2 Preencham os requisitos gerais para o desempenho de
funções públicas, previstos nas alíneas b) a f) do n.º 1 do artigo
10.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública
de Macau, em vigor;

6.3 Sejam habilitados com licenciatura em medicina;

6.4 Tenham concluído, com aproveitamento, o internato
complementar, na área de cirurgia geral, nos termos do De-
creto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, com as alterações intro-
duzidas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 72/2014, ou
tenham obtido o reconhecimento de equivalência ao internato
complementar da área de cirurgia geral, nos termos do citado
diploma.

7. Formalização de candidaturas

Os candidatos devem preencher a «Ficha de inscrição em
concurso» aprovada pelo n.º 1 do Despacho do Secretário para
os Assuntos Sociais e Cultura n.º 133/2012 (adquirida na Im-
prensa Oficial ou descarregada na página electrónica daquela
entidade pública ou dos Serviços de Saúde) e apresentar os
documentos abaixo indicados, os quais devem ser entregues
pessoalmente até ao termo do prazo fixado e durante o horário
de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 às 13,00
horas e 14,30 às 17,45 horas, sexta-feira entre as 9,00 às 13,00
horas e 14,30 às 17,30 horas), na Secção de Expediente Geral
dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São
Januário:

7.1 Candidatos não vinculados à função pública devem apre-
sentar:

- a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Cópia do documento comprovativo da licenciatura em
medicina;
- c) Cópia do documento comprovativo da graduação em espe-
cialista na área funcional hospitalar (cirurgia geral), exigida no
presente aviso;
- d) Três exemplares do currículo assinados pelo candidato
(donde constem, detalhadamente, o tempo e o modo das fun-
ções exercidas no âmbito da área funcional respectiva, a chefia
de unidades técnico-funcionais, a orientação de internos e a
participação em equipas ambulatorias, capacidade e aptidão
para a gestão, organização e chefia de serviços e unidades
técnico-funcionais, trabalhos e artigos publicados, desem-
penho de cargos na área médica, actividades docentes ou de
investigação e outros elementos de valorização profissional) (os
currículos devem necessariamente ser assinados pelo próprio
candidato, sob pena de se considerarem como falta de entrega
dos mesmos).

7.2 Candidatos vinculados à função pública devem apresen-
tar:

Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar
os documentos referidos nas alíneas a), b), c) e d) e ainda o re-
gisto biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem, donde
constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos,
a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a anti-

職務、現處職程及職級、聯繫性質、在現處職級的年資、擔任公職的年資，參加開考所需的工作評核/工作表現評核、職業培訓。

與公職有聯繫的投考人，如上述a)、b)及c)項所指文件以及個人資料紀錄已存於投考人個人檔案內，可免除遞交，但須在投考報名表上明確聲明。

8. 甄選方法

8.1 甄選以下列方法進行，而每項甄選方法之評分比例如下：

a) 知識考試(淘汰制)——佔總成績50%；

b) 履歷分析——佔總成績50%。

8.2 知識考試將以閉卷形式及三小時的筆試進行，該考試採用10分制，得分低於5分之投考人被淘汰。知識考試期間，投考人不得以任何方式(包括使用電子產品)查閱任何法規、書籍或參考資料；

8.3 缺席或放棄任何一項考試者即被淘汰；

8.4 有關開考的評分準則已張貼於衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內)以供查閱。

9. 甄選方法的目的

9.1 知識考試旨在評核投考人在相關職務範疇情況下解決問題、行動及反應的能力；

9.2 包括投考人專業履歷的審查及討論的履歷分析旨在分析投考人擔任特定職務的資歷，尤其是專業及學術方面的能力，並參照須填補的空缺的一般及特別的職業特徵要求、專業歷程、所取得的經驗及進行了的培訓、所擔任的職務類別及取得的工作評核。

10. 最後成績

最後成績是在各種甄選方法中得分的加權算術平均數，以0分至10分表示。在最後成績中得分低於5分之投考人，均視為被淘汰。

guidade na categoria e na função pública, as classificações de serviço/avaliações do desempenho relevantes para apresentação a concurso, bem como a formação profissional.

Os candidatos vinculados à função pública ficam dispensados da apresentação dos documentos acima referidos nas alíneas a), b) e c), bem como do registo biográfico, caso os mesmos se encontrem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na ficha de inscrição em concurso.

8. Métodos de selecção

8.1 A selecção é efectuada mediante aplicação dos métodos de selecção a seguir discriminados, os quais são ponderados da seguinte forma:

a) Prova de conhecimentos (eliminatória): 50% do valor total;

b) Análise curricular: 50% do valor total.

8.2 A prova de conhecimentos revestirá a forma de uma prova escrita, sem consulta, e terá a duração de três horas, aferida numa escala de 10 valores pontuais, considerando-se excluídos os candidatos que obtenham uma classificação inferior a 5 valores. Durante a prova de conhecimentos, é proibida a consulta de quaisquer legislações, livros ou informações de referência, através de qualquer forma, nomeadamente o uso de produtos electrónicos;

8.3 O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído;

8.4 As grelhas classificativas para o concurso que se afixam na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde (situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário), estão disponíveis para a devida consulta.

9. Objectivos dos métodos de selecção

9.1 A prova de conhecimentos destina-se a avaliar a capacidade do candidato para resolver problemas e actuar, assim como reagir, em situações do âmbito da respectiva área funcional;

9.2 A análise curricular consiste na apreciação e discussão do currículo profissional do candidato, e visa analisar a sua qualificação para o desempenho de determinada função, atendendo-se, designadamente, à sua competência profissional e científica, tendo como referência o perfil de exigências profissionais, genéricas e específicas do lugar a ocupar, bem como o percurso profissional, a relevância da experiência adquirida e da formação realizada, o tipo de funções exercidas e a avaliação de desempenho obtida.

10. Classificação final

Na classificação final é adoptada a escala de 0 a 10 valores. A classificação final resulta da média aritmética ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados. São excluídos os candidatos que na classificação final obtenham classificação inferior a 5 valores.

11. 優先條件

如投考人得分相同，則優先者依次為在與開考程序相關的職務範疇的實習醫生培訓的最後評核中，取得較高成績者；在與開考程序有關的職務範疇內，職級及職程中具較長年資者。採用前述所指準則後，如投考人得分仍然相同，則按照經第23/2017號行政法規修改第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十四條規定處理。

12. 臨時名單、確定名單及成績名單的張貼地點

12.1 臨時名單、確定名單及成績名單將於若憲馬路衛生局人事處張貼（位於仁伯爵綜合醫院內），並上載於衛生局網頁 <http://www.ssm.gov.mo> 和行政公職局網頁 <http://www.safp.gov.mo>。上述名單的張貼地點及查閱地點亦會在《澳門特別行政區公報》公佈；

12.2 知識考試及履歷討論的舉行地點，日期及時間亦會在《澳門特別行政區公報》公佈；

12.3 最後成績名單經認可後，公佈於《澳門特別行政區公報》。

13. 考試範圍

考試範圍包括以下內容：

知識考試——筆試

普通外科專科的醫學知識。

14. 典試委員會的組成

本開考的典試委員會由下列成員組成：

主席：普通外科主任醫生 彭向強醫生

正選委員：普通外科顧問醫生 伍維命醫生

普通外科顧問醫生 張曉威醫生

候補委員：普通外科顧問醫生 李文生醫生

普通外科顧問醫生 Rosado de Sousa, Luis Manuel

15. 適用法例

本開考由第10/2010號法律《醫生職程制度》、經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第131/2012

11. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação dos candidatos têm preferência, sucessivamente, os que detenham melhor classificação obtida na avaliação final do internato médico da área funcional a que respeita o procedimento concursal, maior antiguidade na categoria, na carreira, da área funcional a que respeita o procedimento concursal. Se a situação de igualdade de classificação persistir após a aplicação dos critérios anteriormente referidos, aplica-se o artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos) alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

12. Local de afixação das listas provisórias, definitivas e classificativas

12.1 As listas provisória, definitiva e classificativa serão afixadas na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde (situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário), na Estrada do Visconde de S. Januário, bem como estarão disponíveis nos sítios electrónicos dos Serviços de Saúde: <http://www.ssm.gov.mo> e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública: <http://www.safp.gov.mo>. A localização da afixação e consulta destas listas também será publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*;

12.2 O local, a data e hora da realização da prova de conhecimentos e discussão do currículo também serão publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*;

12.3 A lista de classificação final, depois de homologada, tornar-se-á pública no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

13. Programa das provas

O programa abrangerá as seguintes matérias:

Prova de conhecimentos — Prova escrita

Conhecimentos médicos sobre cirurgia geral.

14. Composição do júri

O júri do concurso tem a seguinte constituição:

Presidente: Dr. Pang Heong Keong, chefe de serviço de cirurgia geral.

Vogais efectivos: Dr.ª Ng Wai Lon, médico consultor de cirurgia geral;

Dr. Chang Siau Wei Peter, médico consultor de cirurgia geral.

Vogais suplentes: Dr. Lei Man Sang, médico consultor de cirurgia geral;

Dr. Rosado de Sousa, Luís Manuel, médico consultor de cirurgia geral.

15. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes das Leis n.º 10/2010 (Regime da carreira médica) e n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públi-

號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》、第17/2012號行政法規《醫生職程職務範疇的從業方式》的規定，以及補充適用經第23/2017號行政法規修改第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》規範。

二零一八年四月十九日於衛生局

代局長 鄭成業

(是項刊登費用為 \$11,924.00)

cos), alterada pela Lei n.º 4/2017, do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concurral da Carreira Médica) e no Regulamento Administrativo n.º 17/2012 (Formas de exercício das áreas funcionais da carreira médica), e aplicando-se, subsidiariamente, o Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

Serviços de Saúde, aos 19 de Abril de 2018.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 11 924,00)

教育暨青年局

公告

為填補教育暨青年局二零一八年行政任用合同人員以下空缺，經於二零一七年十一月二十二日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式開考的通告，現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十五條第四款的規定，試教（知識考試第二階段）及甄選面試的地點、日期及時間的詳細資料，已張貼於澳門約翰四世大馬路7-9號一樓（或可瀏覽本局網頁：<http://www.dsej.gov.mo>）以供查閱。

第一職階幼兒教育及小學教育一級教師（小學）職程：

中文範疇——五缺（職位編號：DP06/2017）。

二零一八年四月十九日於教育暨青年局

局長 老柏生

(是項刊登費用為 \$1,194.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

Anúncio

Faz-se público que se encontram afixadas e podem ser consultadas, na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar (e também no *website* desta Direcção de Serviços: <http://www.dsej.gov.mo>), as informações sobre o local, data e hora da prova prática pedagógica (2.ª fase das provas de conhecimentos) e entrevista de selecção relativa ao concurso de prestação de provas, para o preenchimento dos seguintes lugares, como em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 47, II Série, de 22 de Novembro de 2017, nos termos do artigo 35.º, n.º 4, do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

Carreira de docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 (primário), 1.º escalão:

— Área de língua chinesa — cinco lugares (Número de referência: DP06/2017).

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 19 de Abril de 2018.

A Director dos Serviços, *Lou Pak Sang*.

(Custo desta publicação \$ 1 194,00)

社會工作局

名單

為履行有關給予個人及私人機構的財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，社會工作局現公布二零一七年第四季財政資助表：

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a entidades particulares, vem o Instituto de Acção Social publicar a lista dos apoios concedidos no 4.º trimestre do ano de 2017:

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
恩慈院兒童之家 Casa «Ecf. Fellowship Orphanage Inc.»	7/12/2017	\$ 1,035,810.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 286,650.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
青暉舍 Centro Residencial «Arco-Iris»	7/12/2017	\$ 1,592,280.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 449,800.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
希望之泉 Fonte da Esperança	7/12/2017	\$ 2,196,336.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 616,850.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
希望之源 Berço da Esperança	7/12/2017	\$ 2,129,100.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	7/12/2017	\$ 36,700.00	受風災影響設施特別援助計劃——購置設備及 維修工程 Programa de assistência especial para Instala- ções afectadas pelo desastre do vento – Aquisi- ção dos equipamentos e obras de reparação
	14/12/2017	\$ 638,950.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
拉撒路青少年中心 Centro de Juventude «Lazarus»	21/9/2017	\$ 25,000.00	活動津貼：“為澳門鼓舞”發放正能量2017 Subsídio para Actividades: Actividade «Ener- gia positiva para encorajar a cidade de Macau» 2017
聖公會北區青年服務隊 Equipa de Intervenção Comunitária para Jovens da Zona Norte Sheng Kung Hui	21/9/2017	\$ 4,800.00	活動津貼：參與IFNGO研討會 Subsídio para Actividades: Participação na «IFNGO 27 th International Conference»
	9/11/2017	\$ 16,160.00	購置津貼：健康評估工具 Subsídio para Aquisições: Instrumento de ava- liação de saúde
	1/12/2017	\$ 1,585,010.00	受風災影響設施特別援助計劃——維修工程及 購置設備 Programa de assistência especial para Instala- ções afectadas pelo desastre do vento – Obras de reparação e aquisição dos equipamentos

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
聖公會北區青年服務隊 Equipa de Intervenção Comunitária para Jovens da Zona Norte Sheng Kung Hui	7/12/2017	\$ 1,492,920.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 452,400.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
丞仔坊眾托兒所 Creche Fong Chong Toc I So	7/12/2017	\$ 1,982,310.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 651,300.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	21/12/2017	\$ 30,000.00	2017年度核數資助 Auditoria reembolso do ano 2017
母親會聖約翰托兒所（高士德） Creche S. João da Obra das Mães (HC)	7/12/2017	\$ 2,113,620.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 752,050.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	21/12/2017	\$ 16,800.00	2017年度核數資助 Auditoria reembolso do ano 2017
小海燕托兒所 Creche «A Gaivota»	7/12/2017	\$ 880,560.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 281,450.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
婦聯小海豚托兒所 Creche «O Golfinho» da Associação das Se- nhoras Democráticas de Macau	7/12/2017	\$ 1,053,000.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 383,500.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
母親會聖約翰托兒所（新口岸） Creche S. João da Obra das Mães (NAPE)	15/11/2017	\$ 14,700.00	維修/工程津貼：受風災影響設施特別援助計劃—— 維修工程 Subsídio para Reparações/Obras: Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento — Obras de reparação
	7/12/2017	\$ 1,332,810.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 453,700.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
鳴道苑 Jardins Dom Versiglia	7/12/2017	\$ 2,201,790.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 607,100.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	21/12/2017	\$ 15,000.00	2017年度核數資助 Auditoria reembolso do ano 2017
九澳聖若瑟宿舍 Lar de S. José Ká-Hó	7/12/2017	\$ 1,978,920.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 548,600.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	21/12/2017	\$ 27,500.00	2017年度核數資助 Auditoria reembolso do ano 2017
望廈青年之家 Lar de Jovens de Mong-Há	7/12/2017	\$ 1,372,740.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 384,800.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
明愛托兒所 Creche Cáritas	7/12/2017	\$ 1,913,910.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 577,850.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
婦聯第一托兒所 Creche «Fu Luen Tai Yat Toc I So»	7/12/2017	\$ 1,842,750.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 650,650.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
婦聯小燕子托兒所 Creche «A Andorinha» da Associação das Senhoras Democráticas de Macau	7/12/2017	\$ 1,235,400.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 419,250.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
工人托兒所 Creche dos Operários	7/12/2017	\$ 986,850.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 306,150.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
沙梨頭坊眾托兒中心 Creche Sa Lei Tau Fong Chong Toc I Chong Sam	7/12/2017	\$ 775,200.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
沙梨頭坊眾托兒中心 Creche Sa Lei Tau Fong Chong Toc I Chong Sam	13/12/2017	\$ 627,240.00	受風災影響設施特別援助計劃——維修工程及購置設備 Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento – Obras de reparação e aquisição dos equipamentos
	14/12/2017	\$ 259,350.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
教宗若望廿三世托兒所 Creche «Papa João XXIII»	24/11/2017	\$ 160,200.00	購置津貼：受風災影響設施特別援助計劃——購置設備 Subsídio para Aquisições: Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento – Aquisição dos equipamentos
	7/12/2017	\$ 1,107,090.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 339,300.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
聖瑪沙利羅慈惠托兒所 Creche Santa Maria Mazzarello	7/12/2017	\$ 1,769,100.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 607,100.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
國際傳教證道會托兒所 Creche de Associação dos Cristãos em Acção	7/12/2017	\$ 254,190.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 79,300.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
嘉模托兒所 Infantário de Nossa Senhora do Carmo	7/12/2017	\$ 682,680.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 222,300.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
童真托兒所 Creche «O Traquinas»	7/12/2017	\$ 1,976,160.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 657,150.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	21/12/2017	\$ 24,000.00	2017年度核數資助 Auditoria reembolso do ano 2017
望廈托兒所 Creche «Mong-Há»	7/12/2017	\$ 1,366,530.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
望廈托兒所 Creche «Mong-Há»	14/12/2017	\$ 440,700.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
同善堂第二托兒所 Creche «Tung Sin Tong II»	7/12/2017	\$ 952,290.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 272,350.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	14/12/2017	\$ 80,690.00	受風災影響設施特別援助計劃——購置設備及維修工程 Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento – Aquisição dos equipamentos e obras de reparação
同善堂第三托兒所 Creche «Tung Sin Tong (III)»	7/12/2017	\$ 1,239,780.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 354,250.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
同善堂第一托兒所 Creche Tung Sin Tong (I)	7/12/2017	\$ 1,950,480.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 553,800.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	14/12/2017	\$ 297,460.00	受風災影響設施特別援助計劃——購置設備及維修工程 Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento – Aquisição dos equipamentos e obras de reparação
婦聯第三托兒所 Creche (III) da Associação das Mulheres de Macau	7/12/2017	\$ 1,239,390.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 412,100.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
筷子基托兒所 Creche Fai Chi Kei	15/11/2017	\$ 397,650.00	維修/工程津貼: 受風災影響設施特別援助計劃——維修工程 Subsídio para Reparações/Obras: Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento – Obras de reparação
	7/12/2017	\$ 1,706,730.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 547,950.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門基督教青年會——青年社區中心 Associação dos Jovens Cristãos de Macau — Centro Comunitário para Jovens	7/12/2017	\$ 1,002,510.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	7/12/2017	\$ 442,850.00	維修/工程津貼：維修工程 Subsídio para Reparações/Obras: Obras de re- paração
	14/12/2017	\$ 315,250.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門基督教青年會 Associação dos Jovens Cristãos de Macau	26/10/2017	-\$ 26,626.90	國際禁毒日系列活動——健康生活故事親子創作 及演繹比賽（退回餘款） Dia Internacional Contra a Droga — Competi- ção de criação e discurso de história para pais e filhos (Devolução do saldo)
	7/12/2017	\$ 271,170.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	7/12/2017	\$ 399,090.00	購置津貼：設備 Subsídio para Aquisições: Equipamentos
	14/12/2017	\$ 46,800.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	14/12/2017	\$ 68,800.00	維修/工程津貼：後加工程 Subsídio para Reparações/Obras: Obra adicional de reparação
同善堂第四托兒所 Creche Tung Sin Tong (IV)	7/12/2017	\$ 832,560.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 235,300.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	14/12/2017	\$ 25,030.00	受風災影響設施特別援助計劃——購置設備及 維修工程 Programa de assistência especial para Instala- ções afectadas pelo desastre do vento — Aquisi- ção dos equipamentos e obras de reparação
仁慈堂托兒所 Creche de Santa Casa da Misericórdia de Macau	13/10/2017	\$ 9,270.00	購置津貼：洗衣機 Subsídio para Aquisições: Máquina de lavar roupa
	7/12/2017	\$ 1,717,650.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 209,720.00	受風災影響設施特別援助計劃——維修工程及 購置設備 Programa de assistência especial para Instala- ções afectadas pelo desastre do vento — Obras de reparação e aquisição dos equipamentos

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
仁慈堂托兒所 Creche de Santa Casa da Misericórdia de Macau	29/12/2017	\$ 106,600.00	更換消防系統設備工程 Substituição de equipamentos contra o incêndio
婦聯第二托兒所 Creche II da Associação Geral das Mulheres de Macau	24/11/2017	\$ 360,000.00	購置津貼：受風災影響設施特別援助計劃——購置設備 Subsídio para Aquisições: Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento – Aquisição dos equipamentos
	7/12/2017	\$ 1,080,540.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 369,200.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
婦聯托兒所 Creche da Associação Geral das Mulheres de Macau	24/11/2017	\$ 2,350.00	維修/工程津貼：受風災影響設施特別援助計劃——維修工程 Subsídio para Reparações/Obras: Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento – Obras de reparação
	7/12/2017	\$ 1,901,460.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 663,650.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
聖公會星願居 Lar de Estrela da Esperança do Sheng Kung Hui de Macau	7/12/2017	\$ 1,290,870.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 364,650.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門少年飛鷹會 Associação das Águias Voadoras de Macau	22/9/2017	-\$ 1,759.00	團隊挑戰抗逆營（退回餘款） Campismo de treino em grupo contra a adversidade (Devolução do saldo)
	7/12/2017	\$ 305,490.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
澳門街坊會聯合總會社區青年服務隊 Equipa de Intervenção Comunitária Para Jovens da União Geral das Ass. dos Moradores de Macau	21/9/2017	\$ 4,800.00	活動津貼：出席27th IFNGO World Conference Subsídio para Actividades: Participação na «27 th IFNGO World Conference»
	21/9/2017	\$ 8,700.00	活動津貼：參與“2017全國藥物濫用防治研討會——發表論文” Subsídio para Actividades: Participação na «Conferência Nacional de Prevenção e Tratamento da Toxicodependência 2017 – Papéis publicados»

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門街坊會聯合總會社區青年服務隊 Equipa de Intervenção Comunitária Para Jovens da União Geral das Ass. dos Moradores de Macau	26/10/2017	\$ 91,000.00	活動津貼：123園地開放日 Subsídio para Actividades: Dia Aberto da Casa de Educação de Vida Sadia
	26/10/2017	\$ 31,500.00	活動津貼：2017年廣州交流考察團 Subsídio para Actividades: Intercâmbio em Guangzhou 2017
	15/11/2017	\$ 264,750.00	購置津貼：受風災影響設施特別援助計劃——購置車輛 Subsídio para Aquisições: Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento — Aquisição do veículo
	24/11/2017	\$ 59,600.00	活動津貼：“禁毒資訊站”手機禁毒APP製作及內容翻譯 Subsídio para Actividades: Produção de «Mobile App» de combate à droga e tradução do conteúdo
	7/12/2017	\$ 2,152,483.20	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 565,500.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
新動力校園適應服務計劃 Gabinete Coordenador dos Serviços Sociais Sheng Kung Hui Macau	7/12/2017	\$ 792,180.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
希望之源協會 Associação Berço da Esperança	7/12/2017	\$ 130,770.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
聖公會澳門社會服務處 Gabinete Coordenador dos Serviços Sociais Sheng Kung Hui Macau	15/11/2017	\$ 13,600.00	維修/工程津貼：受風災影響設施特別援助計劃——維修工程 Subsídio para Reparações/Obras: Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento — Obras de reparação
	7/12/2017	\$ 271,170.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 46,800.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	14/12/2017	\$ 60,000.00	活動津貼：“樂健生活”哈樂繪本系列健康生活推廣計劃 Subsídio para Actividades: Série dos livros do Harold — Programa promocional sobre uma vida saudável
澳門基督教青年會——勵青中心 Ymca — Centro de Lai Cheng	24/1/2017	\$ 2,000,000.00	財政經費資助——第四期 Subsídio de apoio financeiro — 4.ª prestação

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
聖公會氹仔青少年及家庭綜合服務中心 Complexo de Apoio à Juventude e Família da Taipa Sheng Kung Hui	15/11/2017	\$ 4,500.00	維修/工程津貼: 受風災影響設施特別援助計劃—— 維修工程 Subsídio para Reparações/Obras: Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento – Obras de reparação
	7/12/2017	\$ 1,836,900.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 510,250.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	21/12/2017	\$ 16,000.00	2017年度核數資助 Auditoria reembolso do ano 2017
聖公會氹仔青年服務隊 Equipa de Intervenção Comunitária para Jovens da Taipa Sheng Kung Hui	7/12/2017	\$ 784,170.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 198,250.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
婦聯小白兔托兒所 Creche «O Coelho» da Associação Geral das Mulheres de Macau	7/12/2017	\$ 1,979,610.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 704,600.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	21/12/2017	\$ 18,000.00	2017年度核數資助 Auditoria reembolso do ano 2017
澳門街坊會聯合總會孟智豪夫人托兒所 Creche D. Ana Sofia Monjardino da Ugam de Macau	7/12/2017	\$ 961,320.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 311,350.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
教業托兒所 Creche Kao Yip	7/12/2017	\$ 1,239,150.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 429,000.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
母親會聖約翰托兒所(氹仔) Creche S. João da Obra das Mães (Taipa)	7/12/2017	\$ 1,602,630.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 573,950.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門街坊會聯合總會湖畔托兒所 Creche «o Lago» da União Geral das Asso- ciações dos Moradores de Macau	7/12/2017	\$ 2,089,140.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門街坊會聯合總會湖畔托兒所 Creche «o Lago» da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	14/12/2017	\$ 774,150.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
同善堂第五托兒所 Creche Tung Sin Tong V	7/12/2017	\$ 2,785,860.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 774,800.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
善明托兒所 Creche Sin Meng	24/11/2017	\$ 144,300.00	維修/工程津貼:受風災影響設施特別援助計劃—— 維修工程 Subsídio para Reparações/Obras: Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento — Obras de reparação
	7/12/2017	\$ 1,634,580.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 618,800.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
菩提青少年及家庭綜合服務中心 Complexo de Serviços de Apoio à Juventude e Família «Pou Tai»	7/12/2017	\$ 889,200.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 247,000.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門工會聯合總會童樂托兒所 Creche «Alegria das Crianças» da Federação das Associações dos Operários de Macau	7/12/2017	\$ 1,666,350.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 560,950.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
樂陶苑 Vila Lok Tou	15/11/2017	\$ 243,890.00	購置津貼:車輛 Subsídio para Aquisições: Veículo
	7/12/2017	\$ 1,808,610.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 510,900.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門基督教青年會——有機青年 Associação dos Jovens Cristãos de Macau — Jovens Orgânicos	15/11/2017	\$ 377,730.00	受風災影響設施特別援助計劃——維修工程及 購置設備 Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento — Obras de reparação e aquisição dos equipamentos
	7/12/2017	\$ 1,244,100.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門基督教青年會——有機青年 Associação dos Jovens Cristãos de Macau – Jovens Orgânicos	14/12/2017	\$ 377,000.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門基督教青年會石排灣社區青少年工作隊 Equipa de Intervenção Comunitária para Jovens de Seac Pai Van da Associação dos Jovens Cristãos de Macau	7/12/2017	\$ 589,890.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	7/12/2017	\$ 55,200.00	受風災影響設施特別援助計劃——購置設備及維修工程 Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento – Aquisição dos equipamentos e obras de reparação
	14/12/2017	\$ 178,750.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
聖公會“重新連線”——隱蔽及網絡成癮青年服務先導計劃 Sheng Kung Hui «Nova Ligação» — Programa Piloto dos Serviços a Prestar aos Jovens Anónimos e com Vício pela Internet	15/11/2017	\$ 82,420.00	購置津貼：受風災影響設施特別援助計劃——購置設備 Subsídio para Aquisições: Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento – Aquisição dos equipamentos
	7/12/2017	\$ 480,600.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
教業托兒所(林茂塘) Creche Kao Yip (Doca de Lam Mau)	15/11/2017	\$ 19,510.00	維修/工程津貼：受風災影響設施特別援助計劃——維修工程 Subsídio para Reparações/Obras: Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento – Obras de reparação
	7/12/2017	\$ 1,266,390.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 499,200.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
婦聯小蜜蜂托兒所 Creche «A Abelhinha» da Associação Geral das Mulheres de Macau	7/12/2017	\$ 1,350,420.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 399,100.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門教區梁文燕托兒所 Creche Helen Liang da Diocese de Macau	7/12/2017	\$ 2,003,340.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
“同行·夢成真”成長計劃 Dream Come True Adolescent Development Project	7/12/2017	\$ 350,625.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 97,500.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
母親會聖約翰托兒所 (澳大校區) Creche S. João da Obra das Mães (Campus da UM)	7/12/2017	\$ 1,140,140.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 409,500.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門基督教青年會勵新中心 Centro de Acolhimento de Jovens Infractoras Lai San	24/1/2017	\$ 1,485,000.00	財政經費資助——第四期 Subsídio de apoio financeiro — 4.ª prestação
	24/11/2017	\$ 387,900.00	受風災影響設施特別援助計劃——維修工程及購置設備 Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento — Obras de reparação e aquisição dos equipamentos
包剪揀托兒所 Creche — Vamos a Brincar	21/9/2017	\$ 90,000.00	工程監督顧問服務費用 Subsídio aos serviços de consultoria em supervisão das obras
	14/11/2017	\$ 1,815,690.00	購置津貼：設備 Subsídio para Aquisições: Equipamentos
	4/12/2017	\$ 1,680,000.00	更換升降機 Substituição de elevador
	29/12/2017	\$ 210,000.00	維修/工程津貼：維修工程 Subsídio para Reparações/Obras: Obras de reparação
福建婦誼第一托兒所 Creche I da Associação das Mulheres Oriundas de Fukien de Macau	15/11/2017	\$ 595,850.00	購置津貼：設備 Subsídio para Aquisições: Equipamentos
丞仔松柏之家 Casa dos «Pinheiros» da Taipa	15/9/2017	\$ 490.00	活動津貼：“雨後彩虹. 耆人耆事”生命教育推廣活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Programa de financiamento de actividades promocionais sobre educação de vida
	24/11/2017	\$ 1,140.00	“澳門特別行政區首屆長者日活動”的租賃車輛費用 Despesas de veículos alugados das actividades da 1.ª Edição do Dia do Idoso da RAEM
	7/12/2017	\$ 325,170.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 94,250.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門街坊會聯合總會綠楊長者日間護理中心 Centro de Cuidados Especiais Rejuvenescer da UGAM	7/12/2017	\$ 2,126,820.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 525,200.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
聖瑪利亞安老院 Asilo Santa Maria	13/10/2017	\$ 7,000.00	活動津貼：“伴‘您’同行”長者人際溝通學習活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Projecto de apoio financeiro para actividades de comunicação interpessoal dos idosos
	7/12/2017	\$ 3,632,040.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 1,129,700.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	21/12/2017	\$ 35,000.00	2017年度核數資助 Auditoria reembolso do ano 2017
仁慈堂安老院 Lar da Nossa Senhora da Misericórdia	24/11/2017	\$ 14,000.00	活動津貼：歡天喜地迎聖誕 Subsídio para Actividades: Festa de Natal
	7/12/2017	\$ 2,033,640.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
澳門工聯健頤長者服務中心 Centro de Convívio Vivacidade da Associação Geral dos Operários de Macau	15/9/2017	\$ 2,700.00	活動津貼：“雨後彩虹. 耆人耆事”生命教育推廣活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Programa de financiamento de actividades promocionais sobre educação de vida
	13/10/2017	\$ 10,000.00	活動津貼：“伴‘您’同行”長者人際溝通學習活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Projecto de apoio financeiro para actividades de comunicação interpessoal dos idosos
	7/12/2017	\$ 1,161,180.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 330,200.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
松柏之家老人中心 Centro de Dia «Chong Pak Chi Ka»	13/10/2017	\$ 10,000.00	活動津貼：“伴‘您’同行”長者人際溝通學習活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Projecto de apoio financeiro para actividades de comunicação interpessoal dos idosos
	24/11/2017	\$ 570.00	“澳門特別行政區首屆長者日活動”的租賃車輛費用 Despesas dos veículos alugados das actividades da 1.ª Edição do Dia do Idoso da RAEM
	7/12/2017	\$ 640,380.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 166,400.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
母親會護理安老院 Lar de Cuidados Especiais da Obra das Mães	24/11/2017	\$ 41,650.00	維修/工程津貼：受風災影響設施特別援助計劃—— 維修工程 Subsídio para Reparações/Obras: Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento — Obras de reparação
	7/12/2017	\$ 3,143,040.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	7/12/2017	\$ 183,000.00	維修/工程津貼：無障礙環境改善工程 Subsídio para Reparações/Obras: Obras de melhoramento de ambiente sem barreiras
	14/12/2017	\$ 809,900.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	21/12/2017	\$ 16,800.00	2017年度核數資助 Auditoria reembolso do ano 2017
黑沙環天主教牧民中心耆康樂園 Centro de Convívio «Kei Hong Lok Yuen» do Centro Pastoral da Areia Preta	24/11/2017	\$ 1,140.00	“澳門特別行政區首屆長者日活動”的租賃車輛 費用 Despesas dos veículos alugados das actividades da 1.ª Edição do Dia do Idoso da RAEM
	7/12/2017	\$ 291,540.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 84,500.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
青洲坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Ass. Benef. e Assis- tência Mútua dos Moradores do Bairro da Ilha Verde	15/9/2017	\$ 3,000.00	活動津貼：“雨後彩虹. 耆人耆事”生命教育推廣 活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Programa de finan- ciamento de actividades promocionais sobre educação de vida
	24/11/2017	\$ 59,880.00	受風災影響設施特別援助計劃——維修工程及 購置設備 Programa de assistência especial para Instala- ções afectadas pelo desastre do vento — Obras de reparação e aquisição dos equipamentos
	7/12/2017	\$ 280,320.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 81,250.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門聖安多尼堂頤老之家 Casa para Anciãos da Paróquia de Santo António	15/9/2017	\$ 6,000.00	活動津貼：“雨後彩虹. 耆人耆事”生命教育推廣 活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Programa de finan- ciamento de actividades promocionais sobre educação de vida

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門聖安多尼堂頤老之家 Casa para Anciãos da Paróquia de Santo António	24/11/2017	\$ 1,920.00	“澳門特別行政區首屆長者日活動”的租賃車輛費用 Despesas dos veículos alugados das actividades da 1.ª Edição do Dia do Idoso da RAEM
	7/12/2017	\$ 298,350.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 81,250.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	29/12/2017	\$ 120,400.00	維修/工程津貼：維修工程 Subsídio para Reparações/Obras: Obras de reparação
瑪大肋納安老院 Asilo Vila Madalena	15/9/2017	\$ 3,600.00	活動津貼：共度中秋夜聯歡晚會 Subsídio para Actividades: Festa do Bolo Lunar
	3/11/2017	\$ 10,000.00	活動津貼：聖誕節聯歡活動 Subsídio para Actividades: Festa de Natal
	7/12/2017	\$ 2,014,380.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	29/12/2017	\$ 19,350.00	維修/工程津貼：無障礙環境改善工程 Subsídio para Reparações/Obras: Obras de melhoria de ambiente sem barreiras
澳門菜農合群社康年之家 Centro de Convívio «Hong Nin Chi Ka» da Associação de Agricultores de Macau	13/10/2017	\$ 2,350.00	活動津貼：“伴‘您’同行”長者人際溝通學習活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Projecto de apoio financeiro para actividades de comunicação interpessoal dos idosos
	24/11/2017	\$ 1,500.00	“澳門特別行政區首屆長者日活動”的租賃車輛費用 Despesas dos veículos alugados das actividades da 1.ª Edição do Dia do Idoso da RAEM
	7/12/2017	\$ 440,220.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 113,750.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
海傍老人中心 Centro de Dia do Porto Interior	24/11/2017	\$ 840.00	“澳門特別行政區首屆長者日活動”的租賃車輛費用 Despesas dos veículos alugados das actividades da 1.ª Edição do Dia do Idoso da RAEM
	7/12/2017	\$ 1,494,480.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 253,500.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	14/12/2017	\$ 146,900.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
海傍老人中心 Centro de Dia do Porto Interior	21/12/2017	\$ 85,250.00	維修/工程津貼: 受風災影響設施特別援助計劃—— 維修工程 Subsídio para Reparações/Obras: Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento – Obras de reparação
澳門工會聯合總會望廈老人中心 Centro de Dia de Mong-Há da Federação das Associações dos Operários de Macau	13/10/2017	\$ 10,000.00	活動津貼: “伴 ‘您’ 同行” 長者人際溝通學習活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Projecto de apoio financeiro para actividades de comunicação interpessoal dos idosos
	24/11/2017	\$ 570.00	“澳門特別行政區首屆長者日活動” 的租賃車輛費用 Despesas dos veículos alugados das actividades da 1.ª Edição do Dia do Idoso da RAEM
	7/12/2017	\$ 1,678,560.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 166,400.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	14/12/2017	\$ 253,500.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
崗頂明愛老人中心 Centro para Idosos da Casa Ricci	15/9/2017	\$ 3,000.00	活動津貼: “雨後彩虹. 耆人耆事” 生命教育推廣活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Programa de financiamento de actividades promocionais sobre educação de vida
	13/10/2017	\$ 7,500.00	活動津貼: “伴 ‘您’ 同行” 長者人際溝通學習活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Projecto de apoio financeiro para actividades de comunicação interpessoal dos idosos
	24/11/2017	\$ 1,450.00	“澳門特別行政區首屆長者日活動” 的租賃車輛費用 Despesas dos veículos alugados das actividades da 1.ª Edição do Dia do Idoso da RAEM
	7/12/2017	\$ 246,690.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 71,500.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門提柯街坊會頤康中心 C. de Lazer e Recreação dos Anciãos da A. de Bene. e Assistência Mútuo dos Moradores do B. «Tai O»	24/11/2017	\$ 1,200.00	“澳門特別行政區首屆長者日活動” 的租賃車輛費用 Despesas dos veículos alugados das actividades da 1.ª Edição do Dia do Idoso da RAEM

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門提柯街坊會頤康中心 C. de Lazer e Recreação dos Anciãos da A. de Bene. e Assistência Mútuo dos Morado- res do B. «Tai O»	7/12/2017	\$ 246,690.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 71,500.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	21/12/2017	\$ 50,640.00	購置津貼：受風災影響設施特別援助計劃——購 置設備 Subsídio para Aquisições: Programa de assis- tência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento — Aquisição dos equipa- mentos
新橋區坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores Bairro San Kio	24/11/2017	\$ 1,000.00	“澳門特別行政區首屆長者日活動”的租賃車輛 費用 Despesas dos veículos alugados das actividades da 1.ª Edição do Dia do Idoso da RAEM
	7/12/2017	\$ 325,170.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 94,250.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	21/12/2017	\$ 123,510.00	購置津貼：受風災影響設施特別援助計劃——購 置設備 Subsídio para Aquisições: Programa de assis- tência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento — Aquisição dos equipa- mentos
澳門筷子基坊眾互助會青松頤老中心 Centro de Convívio de Cheng Chong da Ass. de Bene. e Ass. Mútua dos Mora. do Bairro Fai Chi Kei	15/9/2017	\$ 6,000.00	活動津貼：“雨後彩虹. 耆人耆事”生命教育推廣 活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Programa de finan- ciamento de actividades promocionais sobre educação de vida
	24/11/2017	\$ 900.00	“澳門特別行政區首屆長者日活動”的租賃車輛 費用 Despesas dos veículos alugados das actividades da 1.ª Edição do Dia do Idoso da RAEM
	7/12/2017	\$ 249,120.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 74,750.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
港澳信義會恩者中心 Centro de Convívio de Yan Kei de Missão Luterana de Hong Kong e Macau	24/11/2017	\$ 900.00	“澳門特別行政區首屆長者日活動”的租賃車輛 費用 Despesas dos veículos alugados das actividades da 1.ª Edição do Dia do Idoso da RAEM
	24/11/2017	\$ 319,310.00	受風災影響設施特別援助計劃——維修工程及 購置設備 Programa de assistência especial para Instala- ções afectadas pelo desastre do vento — Obras de reparação e aquisição dos equipamentos

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
港澳信義會恩耆中心 Centro de Convívio de Yan Kei de Missão Luterana de Hong Kong e Macau	7/12/2017	\$ 267,150.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 81,250.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
沙梨頭坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Patane	15/9/2017	\$ 1,500.00	活動津貼：“雨後彩虹·耆人耆事”生命教育推廣 活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Programa de finan- ciamento de actividades promocionais sobre educação de vida
	24/11/2017	\$ 1,140.00	“澳門特別行政區首屆長者日活動”的租賃車輛 費用 Despesas dos veículos alugados das actividades da 1.ª Edição do Dia do Idoso da RAEM
	24/11/2017	\$ 54,040.00	購置津貼：受風災影響設施特別援助計劃——購 置設備 Subsídio para Aquisições: Programa de assis- tência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento – Aquisição dos equipa- mentos
	7/12/2017	\$ 280,320.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 81,250.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	24/11/2017	\$ 1,400.00	“澳門特別行政區首屆長者日活動”的租賃車輛 費用 Despesas dos veículos alugados das actividades da 1.ª Edição do Dia do Idoso da RAEM
南區四會頤康中心 Centro de Lazer e Recreação das Associa- ções dos Moradores da Zona Sul de Macau	7/12/2017	\$ 280,320.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 81,250.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	21/12/2017	\$ 395,450.00	受風災影響設施特別援助計劃——維修工程及 購置設備 Programa de assistência especial para Instala- ções afectadas pelo desastre do vento – Obras de reparação e aquisição dos equipamentos
	7/12/2017	\$ 285,690.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
母親會頤康中心 Centro de Convívio da Obra das Mães	7/12/2017	\$ 285,690.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 84,500.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
母親會安老院 Lar de Idosos da Obra das Mães	20/10/2017	\$ 6,000.00	活動津貼：母親會安老院成立二十周年慶祝酒會 Subsídio para Actividades: Festa de celebração do 20.º aniversário do Lar de Idosos da Obra das Mães
	24/11/2017	\$ 700.00	“澳門特別行政區首屆長者日活動”的租賃車輛費用 Despesas dos veículos alugados das actividades da 1.ª Edição do Dia do Idoso da RAEM
	24/11/2017	\$ 1,800.00	維修/工程津貼：受風災影響設施特別援助計劃——維修工程 Subsídio para Reparações/Obras: Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento – Obras de reparação
	7/12/2017	\$ 1,558,140.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	7/12/2017	\$ 359,040.00	維修/工程津貼：無障礙環境改善工程 Subsídio para Reparações/Obras: Obras de melhoramento de ambiente sem barreiras
	14/12/2017	\$ 468,650.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
望廈坊會頤康中心 Centro de Convívio da Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores de Mong-Há	13/10/2017	\$ 1,875.00	活動津貼：“伴‘您’同行”長者人際溝通學習活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Projecto de apoio financeiro para actividades de comunicação interpessoal dos idosos
	7/12/2017	\$ 257,880.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 74,750.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門馬黑祐頤康中心 Centro de Convívio do Bairro do Hipódromo, Bairro da Areia Preta e Iao Hon	13/10/2017	\$ 5,257.00	活動津貼：“伴‘您’同行”長者人際溝通學習活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Projecto de apoio financeiro para actividades de comunicação interpessoal dos idosos
	24/11/2017	\$ 1,500.00	“澳門特別行政區首屆長者日活動”的租賃車輛費用 Despesas dos veículos alugados das actividades da 1.ª Edição do Dia do Idoso da RAEM
	7/12/2017	\$ 385,170.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 94,250.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
台山坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Ass. de Bene. e Assistência Mútua dos Moradores do B. Artur Tamagnini Barbosa	15/9/2017	\$ 3,000.00	活動津貼：“雨後彩虹．耆人耆事”生命教育推廣 活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Programa de finan- ciamento de actividades promocionais sobre educação de vida
	24/11/2017	\$ 1,140.00	“澳門特別行政區首屆長者日活動”的租賃車輛 費用 Despesas dos veículos alugados das actividades da 1.ª Edição do Dia do Idoso da RAEM
	29/11/2017	\$ 139,300.00	維修/工程津貼：維修工程 Subsídio para Reparações/Obras: Obras de re- paração
	7/12/2017	\$ 257,880.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 74,750.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
聖方濟各安老院 Asilo de São Francisco Xavier	24/11/2017	\$ 1,000.00	“澳門特別行政區首屆長者日活動”的租賃車輛 費用 Despesas dos veículos alugados das actividades da 1.ª Edição do Dia do Idoso da RAEM
	7/12/2017	\$ 3,114,840.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 965,900.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	21/12/2017	\$ 32,000.00	2017年度核數資助 Auditoria reembolso do ano 2017
伯大尼安老院 Asilo de Betânia	7/12/2017	\$ 4,263,870.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 1,285,050.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	21/12/2017	\$ 37,000.00	2017年度核數資助 Auditoria reembolso do ano 2017
三巴門坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Sam Pá Mun	13/10/2017	\$ 6,000.00	活動津貼：“伴‘您’同行”長者人際溝通學習活 動資助計劃 Subsídio para Actividades: Projecto de apoio financeiro para actividades de comunicação interpessoal dos idosos
	24/11/2017	\$ 35,000.00	受風災影響設施特別援助計劃——維修工程及 購置設備 Programa de assistência especial para Instala- ções afectadas pelo desastre do vento — Obras de reparação e aquisição dos equipamentos

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
三巴門坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Sam Pá Mun	7/12/2017	\$ 218,400.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 65,000.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門街坊總會頤康中心 Centro de Lazer e Recreação dos Anciãos da União Geral das Associações dos Mora- dores de Macau	7/12/2017	\$ 267,150.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 81,250.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
下環坊會頤康中心 Centro de Lazer e Recreação dos Anciãos da Associação dos Residentes do Bairro Praia do Manduco	24/11/2017	\$ 900.00	“澳門特別行政區首屆長者日活動”的租賃車輛 費用 Despesas dos veículos alugados das actividades da 1.ª Edição do Dia do Idoso da RAEM
	24/11/2017	\$ 25,320.00	受風災影響設施特別援助計劃——維修工程及 購置設備 Programa de assistência especial para Instala- ções afectadas pelo desastre do vento — Obras de reparação e aquisição dos equipamentos
	7/12/2017	\$ 224,250.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 65,000.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
海島市居民群益會頤康中心 Centro de Convívio da Associação dos Habitantes das Ilhas Kuan Iek	15/9/2017	\$ 3,000.00	活動津貼：“雨後彩虹. 耆人耆事”生命教育推廣 活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Programa de finan- ciamento de actividades promocionais sobre educação de vida
	13/10/2017	\$ 7,500.00	活動津貼：“伴‘您’同行”長者人際溝通學習活 動資助計劃 Subsídio para Actividades: Projecto de apoio financeiro para actividades de comunicação interpessoal dos idosos
	24/11/2017	\$ 1,140.00	“澳門特別行政區首屆長者日活動”的租賃車輛 費用 Despesas dos veículos alugados das actividades da 1.ª Edição do Dia do Idoso da RAEM
	7/12/2017	\$ 246,690.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 71,500.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	29/12/2017	\$ 165,000.00	維修/工程津貼：維修工程 Subsídio para Reparações/Obras: Obras de repa- ração

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
康暉長者日間護理中心 Centro de Cuidados Especiais Longevidade	24/11/2017	\$ 1,140.00	“澳門特別行政區首屆長者日活動”的租賃車輛費用 Despesas dos veículos alugados das actividades da 1.ª Edição do Dia do Idoso da RAEM
	7/12/2017	\$ 2,573,610.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 254,800.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	14/12/2017	\$ 403,000.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
青洲老人中心 Centro de Dia da Ilha Verde	24/11/2017	\$ 620.00	“澳門特別行政區首屆長者日活動”的租賃車輛費用 Despesas dos veículos alugados das actividades da 1.ª Edição do Dia do Idoso da RAEM
	7/12/2017	\$ 1,660,620.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 267,800.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	14/12/2017	\$ 185,900.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門街坊會聯合總會長者關懷服務網絡 Rede de Serviços Carinhosos aos Idosos da UGAM	28/9/2017	\$ 13,500.00	活動津貼：睦鄰互助，關懷長者推廣日 Subsídio para Actividades: Serviços de promoção para os idosos que vivem sozinhos
	9/11/2017	\$ 40,000.00	活動津貼：慶回歸賀冬至關愛長者聯歡會 Subsídio para Actividades: Festa comemorativa do Solstício de Inverno e do Retorno de Soberania destinada aos idosos
	24/11/2017	\$ 86,430.00	受風災影響設施特別援助計劃——維修工程及購置設備 Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento — Obras de reparação e aquisição dos equipamentos
	7/12/2017	\$ 585,870.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
九澳老人院 Lar Nossa Senhora Ká-Hó	7/12/2017	\$ 788,280.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	12/12/2017	\$ 1,504,500.00	購置津貼：設備 Subsídio para Aquisições: Equipamentos
	14/12/2017	\$ 202,150.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
黑沙環明暉護養院 Lar de Cuidados «Sol Nascente» da Areia Preta	13/10/2017	\$ 9,755.00	活動津貼：“伴‘您’同行”長者人際溝通學習活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Projecto de apoio financeiro para actividades de comunicação interpessoal dos idosos
	7/12/2017	\$ 9,530,430.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 2,455,050.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	21/12/2017	\$ 50,000.00	2017年度核數資助 Auditoria reembolso do ano 2017
澳門街坊總會頤駿中心 Centro de I Chon da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	7/12/2017	\$ 2,662,800.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 661,050.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門婦聯頤康協會 Associação das Idosos de Fu Lun de Macau	3/11/2017	\$ 12,000.00	活動津貼：戲劇友好交流大匯演 Subsídio para Actividades: Programa de intercâmbio de espectáculos de teatro
匯暉長者中心 Centro de Dia Brilho da Vida	13/10/2017	\$ 10,000.00	活動津貼：“伴‘您’同行”長者人際溝通學習活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Projecto de apoio financeiro para actividades de comunicação interpessoal dos idosos
	24/11/2017	\$ 1,500.00	“澳門特別行政區首屆長者日活動”的租賃車輛費用 Despesas dos veículos alugados das actividades da 1.ª Edição do Dia do Idoso da RAEM
	7/12/2017	\$ 1,263,270.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 356,850.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
婦聯頤康中心 Centro das Idosas da Associação Geral das Mulheres de Macau	14/11/2017	\$ 8,000.00	“澳門特別行政區首屆長者日活動”的租賃車輛費用 Despesas dos veículos alugados das actividades da 1.ª Edição do Dia do Idoso da RAEM
	24/11/2017	\$ 1,200.00	“澳門特別行政區首屆長者日活動”的租賃車輛費用 Despesas dos veículos alugados das actividades da 1.ª Edição do Dia do Idoso da RAEM
	7/12/2017	\$ 329,070.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 81,250.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
青頤長者綜合服務中心 Centro de Serviços Completos para Idosos Cheng I da U.G.A.M.	7/12/2017	\$ 1,186,290.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 342,550.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
同善堂長者活動中心 Centro de Actividades de «Tung Sin Tong»	13/10/2017	\$ 6,058.00	活動津貼：“伴‘您’同行”長者人際溝通學習活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Projecto de apoio financeiro para actividades de comunicação interpessoal dos idosos
	7/12/2017	\$ 622,830.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 156,650.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
婦聯樂頤長者日間中心 Centro Diurno Prazer para Idosos da Associação Geral das Mulheres de Macau	24/11/2017	\$ 1,650.00	“澳門特別行政區首屆長者日活動”的租賃車輛費用 Despesas dos veículos alugados das actividades da 1.ª Edição do Dia do Idoso da RAEM
	7/12/2017	\$ 840,840.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 200,200.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
菩提長者綜合服務中心 Complexo de Serviços de Apoio ao Cidadão Sênior «Pou Tai»	24/11/2017	\$ 236.00	“澳門特別行政區首屆長者日活動”的租賃車輛費用 Despesas dos veículos alugados das actividades da 1.ª Edição do Dia do Idoso da RAEM
	24/11/2017	\$ 50,330.00	購置津貼：受風災影響設施特別援助計劃——購置設備 Subsídio para Aquisições: Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento – Aquisição dos equipamentos
	7/12/2017	\$ 11,258,550.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 3,448,250.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
長者家居安全評估及設備資助計劃 Projecto sobre o melhorar a casa programa de promoção de segurança	21/9/2017	\$ 68,759.50	購置津貼：設備（2017年7月） Subsídio para Aquisições: Equipamentos (Julho/2017)
	13/10/2017	\$ 355,051.00	購置津貼：設備（2017年8月） Subsídio para Aquisições: Equipamentos (Agosto/2017)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
長者家居安全評估及設備資助計劃 Projecto sobre o melhorar a casa programa de promoção de segurança	13/10/2017	\$ 3,170.00	購置津貼：設備（2017年8月） Subsídio para Aquisições: Equipamentos (Agosto/2017)
	20/10/2017	\$ 15,097.00	購置津貼：設備（2017年9月） Subsídio para Aquisições: Equipamentos (Se- tembro/2017)
	24/11/2017	\$ 64,253.00	購置津貼：設備（2017年10月） Subsídio para Aquisições: Equipamentos (Ou- tubro/2017)
	7/12/2017	\$ 186,300.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
恩暉長者綜合服務中心 Complexo de Serviços de Apoio ao Cidadão Sénior «Retribuição»	13/9/2017	\$ 1,130,230.00	購置津貼：設備 Subsídio para Aquisições: Equipamentos
	20/10/2017	\$ 1,835,640.00	購置津貼：設備及物資 Subsídio para Aquisições: Equipamentos e ma- teriais
	3/11/2017	\$ 9,500.00	維修/工程津貼：維修工程 Subsídio para Reparações/Obras: Obras de re- paração
	9/11/2017	\$ 47,800.00	活動津貼：恩暉長者綜合服務中心啟用儀式 Subsídio para Actividades: Cerimónia de inau- guração do Complexo de Serviços de Apoio ao Cidadão Sénior «Retribuição»
澳門基金會明愛家居護養服務 Projecto Fundação Macau – Serviços Cari- tas a Idosos em Casa	24/11/2017	\$ 3,500.00	活動津貼：關懷舊式樓宇行動不便長者外出活動 資助計劃——老友嘆茶樂遊遊 Subsídio para Actividades: Programa de apoio financeiro às actividades para idosos com difi- culdades de movimento que vivem em edifícios antigos
望廈之家 Residência Temporária de Mong-Há	15/9/2017	\$ 4,300.00	活動津貼：家聚傳愛聖誕夜 Subsídio para Actividades: Amor em casa, Fes- ta de Natal
	7/12/2017	\$ 1,001,580.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 285,350.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	29/12/2017	\$ 39,690.00	活動津貼：2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
聖瑪嘉烈弱智中心 Centro de Santa Margarida	28/9/2017	\$ 57,592.00	購置津貼：資訊設備 Subsídio para Aquisições: Equipamentos de informática
	7/12/2017	\$ 5,346,210.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 1,315,600.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	21/12/2017	\$ 39,000.00	2017年度核數資助 Auditoria reembolso do ano 2017
	29/12/2017	\$ 45,000.00	活動津貼：2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018
聖類斯公撒格之家 Lar São Luís Gonzaga	28/9/2017	\$ 71,990.00	購置津貼：資訊設備 Subsídio para Aquisições: Equipamentos de informática
	7/12/2017	\$ 6,704,880.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 1,720,550.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	21/12/2017	\$ 43,000.00	2017年度核數資助 Auditoria reembolso do ano 2017
	29/12/2017	\$ 40,700.00	活動津貼：2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018
主教山兒童中心 Lar de Nossa Senhora da Penha	28/9/2017	\$ 24,500.00	購置津貼：資訊設備 Subsídio para Aquisições: Equipamentos de informática
	7/12/2017	\$ 1,898,130.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 510,250.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	29/12/2017	\$ 45,000.00	活動津貼：2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
聖路濟亞中心 Centro de Santa Lúcia	7/12/2017	\$ 2,597,990.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 685,750.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	21/12/2017	\$ 25,000.00	2017年度核數資助 Auditoria reembolso do ano 2017
	29/12/2017	\$ 45,000.00	活動津貼：2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018
旭日中心 Centro de Dia «Alvorada»	15/11/2017	\$ 162,890.00	維修/工程津貼：受風災影響設施特別援助計劃—— 維修工程 Subsídio para Reparações/Obras: Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento — Obras de reparação
	4/12/2017	\$ 771,410.00	維修/工程津貼：天面防漏工程 Subsídio para Reparações/Obras: Obras de anti-infiltração de tecto
	7/12/2017	\$ 2,230,800.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 591,500.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	29/12/2017	\$ 45,000.00	活動津貼：2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018
利民坊 Loja do Canto	7/12/2017	\$ 714,180.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 190,450.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	29/12/2017	\$ 42,980.00	活動津貼：2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018
啟能中心 Centro de Apoio Vocacional	15/11/2017	\$ 107,940.00	維修/工程津貼：受風災影響設施特別援助計劃—— 維修工程 Subsídio para Reparações/Obras: Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento — Obras de reparação
	7/12/2017	\$ 1,306,020.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
啟能中心 Centro de Apoio Vocacional	14/12/2017	\$ 376,350.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	29/12/2017	\$ 28,300.00	活動津貼：2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018
啟智早期訓練中心 Centro de Formação Inicial — Kai Chi	13/10/2017	\$ 33,200.00	活動津貼：2017-2018年度早療服務推廣及家屬支援活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Promoção de serviço de tratamento precoce e programa de financiamento das atividades de apoio familiar
	7/12/2017	\$ 1,545,420.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 418,600.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門盲人重建中心 Centro de Reabilitação de Cegos	15/9/2017	\$ 22,400.00	活動津貼：“月”來“愈”好玩 Subsídio para Actividades: Passeio de 1 dia
	8/11/2017	-\$ 6,140.00	“健康城市啟動禮”活動——有障無礙走我路（退回餘款） Cerimónia de inauguração «Cidade Saudável» — Caminho sem barreiras (Devolução do saldo)
	7/12/2017	\$ 432,720.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 162,170.00	受風災影響設施特別援助計劃——維修工程及購置設備 Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento — Obras de reparação e aquisição dos equipamentos
	29/12/2017	\$ 45,000.00	活動津貼：2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018
聾人服務中心 Centro de Apoio a Surdos	15/11/2017	\$ 272,500.00	購置津貼：受風災影響設施特別援助計劃——購置設備 Subsídio para Aquisições: Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento — Aquisição dos equipamentos
	7/12/2017	\$ 1,579,440.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
聾人服務中心 Centro de Apoio a Surdos	14/12/2017	\$ 469,300.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	29/12/2017	\$ 45,000.00	活動津貼：2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018
	29/12/2017	\$ 5,370.00	購置津貼：受風災影響設施特別援助計劃——購置設備 Subsídio para Aquisições: Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento – Aquisição dos equipamentos
曉光中心 Centro de Dia «A Madrugada»	15/11/2017	\$ 380,550.00	受風災影響設施特別援助計劃——維修工程及車輛 Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento – Obras de reparação e reparação de veículo
	7/12/2017	\$ 1,356,720.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 393,250.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	14/12/2017	\$ 414,650.00	維修/工程津貼：維修工程 Subsídio para Reparações/Obras: Obras de reparação
	29/12/2017	\$ 35,350.00	活動津貼：2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018
啟聰中心 Centro de Educação para Crianças com Problemas de Audição	15/11/2017	\$ 33,900.00	購置津貼：受風災影響設施特別援助計劃——購置設備 Subsídio para Aquisições: Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento – Aquisição dos equipamentos
	7/12/2017	\$ 738,240.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 214,500.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	29/12/2017	\$ 44,100.00	活動津貼：2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
啟聰中心 Centro de Educação para Crianças com Problemas de Audição	29/12/2017	\$ 29,440.00	購置津貼：受風災影響設施特別援助計劃——購置設備 Subsídio para Aquisições: Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento – Aquisição dos equipamentos
曙光中心 Centro «O Amanhecer»	15/11/2017	\$ 4,750.00	維修/工程津貼：受風災影響設施特別援助計劃——維修工程 Subsídio para Reparações/Obras: Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento – Obras de reparação
	29/11/2017	\$ 80,730.00	活動津貼：2017-2018年度早療服務推廣及家屬支援活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Subsídio para actividades de promoção de intervenção precoce e programa de aconselhamento familiar 2017 – 2018
	7/12/2017	\$ 1,838,430.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 506,350.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	29/12/2017	\$ 40,850.00	活動津貼：2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018
	創明坊 Centro Lustroso	15/11/2017	\$ 245,640.00
7/12/2017		\$ 956,820.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
14/12/2017		\$ 229,450.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
29/12/2017		\$ 40,580.00	活動津貼：2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018
澳門明愛復康巴士 Rehab. Bus de Caritas	7/12/2017	\$ 480,540.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 131,300.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門明愛復康巴士 Rehab. Bus de Caritas	29/12/2017	\$ 410,530.00	購置津貼：一輛復康巴士 Subsídio para Aquisições: Um autocarro de reabilitação
康寧中心 Centro Hong Neng	26/10/2017	\$ 12,000.00	活動津貼：同歡分享顯愛心 Subsídio para Actividades: Convívio para manifestar o amor
	26/10/2017	\$ 6,300.00	活動津貼：繽紛聖誕樂康寧 Subsídio para Actividades: Festa de Natal no Centro Hong Neng
心明治小食店 Casa de Petisco «Sam Meng Chi»	7/12/2017	\$ 524,070.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 139,750.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	29/12/2017	\$ 45,000.00	活動津貼：2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018
澳門扶康會寶利中心 Associação de Reabilitação «Fu Hong» de Macau Centro Pou Lei	7/12/2017	\$ 3,184,990.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 625,950.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	29/12/2017	\$ 45,000.00	活動津貼：2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018
澳門醫療事工協會——協安中心 Associação Médica-Cristã de Macau – Centro de Paz e Esperança	15/9/2017	\$ 18,000.00	活動津貼：同行有祿——步行籌款2017 Subsídio para Actividades: Walkathon para angariação de fundo 2017
	24/11/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：節期活動——聖誕節之聚餐晚會 Subsídio para Actividades: Jantar de Natal
	24/11/2017	\$ 4,900.00	活動津貼：義工重聚日 Subsídio para Actividades: Dia de Reencontro de Voluntários
	7/12/2017	\$ 130,770.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
協同特殊教育學校 Concordia School for Special Education	29/12/2017	\$ 50,000.00	活動津貼：2017-2018年度“殘疾人權利公約”宣傳推廣資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano do subsídio para promover a «Convenção sobre os Direitos das Pessoas com Deficiência» 2017-2018

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門紅十字會非緊急醫療愛心護送服務 Cruz Vermelha de Macau – Serviço de Transladação Médica	7/12/2017	\$ 2,014,470.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
啟康中心 Centro Kai Hong	15/11/2017	\$ 46,500.00	維修/工程津貼:受風災影響設施特別援助計劃—— 維修工程 Subsídio para Reparações/Obras: Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento – Obras de reparação
	7/12/2017	\$ 1,456,350.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 421,200.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	29/12/2017	\$ 41,800.00	活動津貼:2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018
澳門弱智人士家長協進會康樂綜合服務中心 Complexo de Serviços «Hong Lok»	15/11/2017	\$ 27,260.00	受風災影響設施特別援助計劃——維修工程及 購置設備 Programa de assistência especial para Instala- ções afectadas pelo desastre do vento – Obras de reparação e aquisição dos equipamentos
	7/12/2017	\$ 1,190,430.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 298,350.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	29/12/2017	\$ 35,200.00	活動津貼:2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018
	29/12/2017	\$ 128,500.00	維修/工程津貼:無障礙環境改善工程 Subsídio para Reparações/Obras: Obras de melhoramento de ambiente sem barreiras
康盈中心 Centro Hong Ieng	7/12/2017	\$ 3,130,920.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 883,350.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	21/12/2017	\$ 6,300.00	2017年度核數資助 Auditoria reembolso do ano 2017
	29/12/2017	\$ 42,060.00	活動津貼:2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門扶康會怡樂軒 Centro I Lok	28/11/2017	-\$ 2,573.50	世界精神健康日2017暨扶康會怡樂軒中心開放日 (退回餘款) Dia Mundial da Saúde Mental 2017 e Dia Aberto do Centro I Lok (Devolução do saldo)
	7/12/2017	\$ 1,578,720.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 457,600.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	29/12/2017	\$ 45,000.00	活動津貼：2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018
澳門循道衛理聯合教會社會服務處盈樂居 Lar da Alegria da Secção de Serviço Social da Igreja Metodista de Macau	28/9/2017	\$ 46,500.00	活動津貼：齊來走進綠色世界 Subsídio para Actividades: Passeio em Hong Kong
	29/11/2017	\$ 28,800.00	活動津貼：繽紛色彩迎聖誕 Subsídio para Actividades: Festa de Natal
	7/12/2017	\$ 1,919,340.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 495,950.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	29/12/2017	\$ 36,600.00	活動津貼：2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018
澳門弱智人士家長協進會虹光軒 Casa do Arco-Íris Esplendoroso Associação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau	15/11/2017	\$ 87,800.00	維修/工程津貼：受風災影響設施特別援助計劃—— 維修工程 Subsídio para Reparações/Obras: Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento – Obras de reparação
	7/12/2017	\$ 931,320.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 209,950.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	29/12/2017	\$ 21,300.00	活動津貼：2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門弱智人士家長協進會星光舍 Associação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau «Casa Luz da Estrela»	15/11/2017	\$ 3,400.00	受風災影響設施特別援助計劃——維修車輛 Programa de assistência especial para Instala- ções afectadas pelo desastre do vento — Repa- ração de veículo
	7/12/2017	\$ 1,190,130.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 288,600.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	29/12/2017	\$ 19,020.00	活動津貼：2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018
	29/12/2017	\$ 184,200.00	維修/工程津貼：無障礙環境改善工程 Subsídio para Reparações/Obras: Obras de melhoramento de ambiente sem barreiras
澳門循道衛理聯合教會社會服務處灣晴居 Lar-A Baía do Sol da Secção de Serviço So- cial da Igreja Metodista de Macau	21/9/2017	\$ 14,570.00	活動津貼：灣晴居第一屆手拉手運動會 Subsídio para Actividades: 1.ª Edição dos Jogos do Lar-A Baía do Sol
	26/10/2017	\$ 2,130.00	活動津貼：生命有價 Subsídio para Actividades: O valor da vida
	7/12/2017	\$ 5,183,690.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 1,200,550.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	29/12/2017	\$ 34,650.00	活動津貼：2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018
澳門兒童發展協會——自閉症/學習障礙兒童 支援服務計劃 Associação para o Desenvolvimento In- fantil de Macau — Programa de Apoio às Crianças Autísticas/Impedimento na Aprendizagem	24/11/2017	\$ 168,430.00	購置津貼：設備 Subsídio para Aquisições: Equipamentos
	7/12/2017	\$ 742,770.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	21/12/2017	\$ 397,590.00	購置津貼：設備 Subsídio para Aquisições: Equipamentos
聰穎中心 Centro Chong Wing	7/12/2017	\$ 600,600.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
毅進綜合服務中心 Centro de Serviços de Reabilitação Ngai Chun	4/12/2017	\$ 592,300.00	維修/工程津貼：環境改善工程 Subsídio para Reparações/Obras: Obras de melhoria ambiental
	7/12/2017	\$ 2,867,970.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
毅進綜合服務中心 Centro de Serviços de Reabilitação Ngai Chun	14/12/2017	\$ 696,150.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	29/12/2017	\$ 45,000.00	活動津貼：2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018
	29/12/2017	\$ 245,300.00	維修/工程津貼：改善工程 Subsídio para Reparações/Obras: Obras de reparação
	29/12/2017	\$ 81,420.00	購置津貼：受風災影響設施特別援助計劃——購置設備 Subsídio para Aquisições: Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento – Aquisição dos equipamentos
樂民居輔助宿舍支援計劃 Programa de Auxílio — «Residencial Apoio Feliz»	7/12/2017	\$ 798,540.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 227,500.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	29/12/2017	\$ 45,000.00	活動津貼：2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018
“TEEN情”青少年心理健康促進計劃（第二期） Programa de Promoção de Saúde Mental dos Jovens «Afecto Juvenil» (2.ª fase)	7/12/2017	\$ 867,360.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
寬樂身心健康服務站 Posto de Serviços para a Saúde Física e Mental — «Generosidade e Alegria»	15/9/2017	-\$ 110,480.00	2017年世界精神健康日之心“寬”同“樂”嘉年華（退回餘款） Dia Mundial da Saúde Mental 2017 — «Carnaval da generosidade e alegria» (Devolução do saldo)
	15/11/2017	\$ 1,690.00	維修/工程津貼：受風災影響設施特別援助計劃——維修工程 Subsídio para Reparações/Obras: Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento — Obras de reparação
	7/12/2017	\$ 813,750.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 228,150.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
寬樂身心健康服務站 Posto de Serviços para a Saúde Física e Mental — «Generosidade e Alegria»	29/12/2017	\$ 45,000.00	活動津貼：2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018
澳門扶康會朗程軒 Associação de Reabilitação «Fu Hong» de Macau Centro Lóng Cheng	28/9/2017	\$ 55,684.00	購置津貼：資訊設備 Subsídio para Aquisições: Equipamentos informáticos
	20/10/2017	\$ 1,397,060.00	購置津貼：設備 Subsídio para Aquisições: Equipamentos
	7/12/2017	\$ 1,102,680.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 208,000.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	14/12/2017	\$ 331,180.00	維修/工程津貼：無障礙環境改善工程 Subsídio para Reparações/Obras: Obras de melhoramento de ambiente sem barreiras
	29/12/2017	\$ 10,750.00	活動津貼：2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018
	29/12/2017	\$ 164,600.00	維修/工程津貼：維修工程 Subsídio para Reparações/Obras: Obras de reparação
澳門扶康會寶翠中心 Associação de Reabilitação «Fu Hong» de Macau Centro Pou Choi	7/12/2017	\$ 937,110.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	12/12/2017	\$ 1,093,850.00	購置津貼：設備 Subsídio para Aquisições: Equipamentos
	14/12/2017	\$ 237,250.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	29/12/2017	\$ 10,200.00	活動津貼：2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018
樂融山莊 Harmony Villa	26/9/2017	\$ 1,610,870.00	購置津貼：設備 Subsídio para Aquisições: Equipamentos
	7/12/2017	\$ 183,300.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
善牧中心 Centro do Bom Pastor	7/12/2017	\$ 722,113.50	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 166,400.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門街坊會聯合總會家庭服務中心 Centro de Apoio a Famílias da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	7/12/2017	\$ 484,770.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 143,000.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
婦聯家庭服務中心 Centro de Apoio Familiar da Associação Geral das Mulheres de Macau	7/12/2017	\$ 1,082,250.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 305,500.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
建華家庭服務中心 Centro de Apoio à Família «Kin Wa»	7/12/2017	\$ 1,026,270.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 256,750.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
婦聯北區家庭服務中心 Centro de Apoio Familiar da Zona Norte da Associação das Senhoras Democráticas de Macau	15/11/2017	\$ 12,100.00	受風災影響設施特別援助計劃——維修工程及 購置設備 Programa de assistência especial para Instala- ções afectadas pelo desastre do vento – Obras de reparação e aquisição dos equipamentos
	29/11/2017	\$ 475,380.00	維修/工程津貼：維修及翻新工程 Subsídio para Reparações/Obras: Obras de restauro e reparação
	7/12/2017	\$ 484,770.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 143,000.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
善牧會婦女互助中心 Irmãs da Caridade do Bom Pastor – Cen- tro de Apoio à Mulher	7/12/2017	\$ 484,770.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 143,000.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
婦聯勵苑 Centro de Solidariedade Lai Yuen da Asso- ciação das Mulheres de Macau	7/12/2017	\$ 1,026,240.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 289,900.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門防止虐待兒童會護兒中心 Associação de Luta Contra os Maus Tratos às Crianças de Macau – Centro de Protec- ção das Crianças	15/11/2017	\$ 6,800.00	受風災影響設施特別援助計劃——維修工程及 購置設備 Programa de assistência especial para Instala- ções afectadas pelo desastre do vento – Obras de reparação e aquisição dos equipamentos

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門防止虐待兒童會護兒中心 Associação de Luta Contra os Maus Tratos às Crianças de Macau — Centro de Protec- ção das Crianças	7/12/2017	\$ 683,100.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 201,500.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
鮑思高青年服務網絡家庭健康促進中心 Centro de Promoção de Famílias Saudáveis da Rede de Serviços Juvenis Bosco	23/11/2017	\$ 2,107,350.00	受風災影響設施特別援助計劃——維修工程及 購置設備 Programa de assistência especial para Instala- ções afectadas pelo desastre do vento — Obras de reparação e aquisição dos equipamentos
	7/12/2017	\$ 749,190.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 221,000.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	14/12/2017	\$ 15,800.00	購置津貼：設備 Subsídio para Aquisições: Equipamentos
	29/12/2017	\$ 413,740.00	購置津貼：設備 Subsídio para Aquisições: Equipamentos
澳門循道衛理聯合教會社會服務處氹仔家庭 成長軒 Centro de Educação e Apoio à Família na Ilha da Taipa da Secção do Serviço Social da Igreja Metodista do Macau	7/12/2017	\$ 1,324,050.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 383,500.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	29/12/2017	\$ 265,270.00	維修/工程津貼：維修工程 Subsídio para Reparções/Obras: Obras de re- paração
聖公會——樂天倫賭博輔導暨健康家庭服務 中心 Família Afectuosa e Solidária — Centro de Aconselhamento sobre o Jogo e de Apoio à Família de Sheng Kung Hui	9/11/2017	\$ 190,000.00	維修/工程津貼：維修工程 Subsídio para Reparções/Obras: Obras de re- paração
	24/11/2017	\$ 44,689.00	受風災影響設施特別援助計劃——維修工程及 購置設備 Programa de assistência especial para Instala- ções afectadas pelo desastre do vento — Obras de reparação e aquisição dos equipamentos
	29/11/2017	\$ 200,497.00	購置津貼：設備 Subsídio para Aquisições: Equipamentos
	7/12/2017	\$ 1,501,500.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 455,000.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
婦聯樂滿家庭服務中心 Posto de Apoio Familiar das Ilhas da Associação Geral das Mulheres de Macau	4/12/2017	\$ 1,122,262.00	維修/工程津貼: 維修及翻新工程 Subsídio para Reparações/Obras: Obras de reparação e restauro
	7/12/2017	\$ 1,088,100.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 305,500.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
救世軍喜樂家庭綜合服務中心 Centro de Serviços Integrados «Família Alegre» do Exército de Salvação	7/12/2017	\$ 1,099,800.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 305,500.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門工聯筷子基家庭及社區綜合服務中心 Complexo de Serviços para a Família e Comunidade do Fai Chi Kei da Federação das Associações dos Operários de Macau	7/12/2017	\$ 1,758,900.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 516,750.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
泉仁樂家庭綜合服務中心 Centro de Serviços Integrados de Apoio à Família – Fonte de Alegria e de Energia	7/12/2017	\$ 1,310,400.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 373,750.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
婦聯樂融家庭綜合服務中心 Centro de Apoio Múltiplo à Família «Alegria em Harmonia» da Associação Geral das Mulheres de Macau	7/12/2017	\$ 555,750.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 149,500.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	29/12/2017	\$ 113,960.00	購置津貼: 設備 Subsídio para Aquisições: Equipamentos
澳門青年挑戰福音戒毒中心——男子中心 Desafio Jovem – Secção Masculina	28/9/2017	\$ 7,660.00	活動津貼: 2017交通安全嘉年華——齊抗毒駕 Subsídio para Actividades: Actividade sobre a segurança rodoviária 2017 «Não conduzir sob o efeito de drogas»
	4/12/2017	\$ 516,500.00	受風災影響設施特別援助計劃——維修工程及購置設備 Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento – Obras de reparação e aquisição dos equipamentos
	7/12/2017	\$ 1,521,750.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	7/12/2017	\$ 131,140.00	購置津貼: 設備 Subsídio para Aquisições: Equipamentos

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門青年挑戰福音戒毒中心——男子中心 Desafio Jovem — Secção Masculina	14/12/2017	\$ 433,550.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	14/12/2017	\$ 159,270.00	維修/工程津貼：維修工程 Subsídio para Reparações/Obras: Obras de reparação
澳門青年挑戰福音戒毒中心——女子中心 Desafio Jovem — Secção Feminina	14/11/2017	\$ 1,000,000.00	維修/工程津貼：改善工程 Subsídio para Reparações/Obras: Obras de melhoramento
	4/12/2017	\$ 28,000.00	維修/工程津貼：受風災影響設施特別援助計劃—— 維修工程 Subsídio para Reparações/Obras: Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento — Obras de reparação
	7/12/2017	\$ 677,610.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 193,050.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門基督教新生命團契——薈穗社 Confraternidade Cristã Vida Nova de Macau — Associação para a Reabilitação de Toxicodependentes	21/9/2017	\$ 161,700.00	購置津貼：尿液檢驗設備 Subsídio para Aquisições: Equipamentos de teste de urina
	13/10/2017	\$ 6,400.00	印製“精明家長——戒毒工作家長資源季刊整合本” Publicação trimestral das acções de combate à droga
	7/12/2017	\$ 723,530.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 198,900.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門戒毒康復協會——康復中心 ARTM — Associação de Reabilitação de Toxicodependentes de Macau - Centro de Reabilitação	15/11/2017	\$ 88,700.00	維修/工程津貼：受風災影響設施特別援助計劃—— 維修工程 Subsídio para Reparações/Obras: Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento — Obras de reparação
	7/12/2017	\$ 1,368,900.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 390,000.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門基督教新生命團契——青少年外展拓展部 Confraternidade Cristã Vida Nova de Macau – Serviço Extensivo aos Jovem Consumidores de Drogas	13/10/2017	\$ 4,800.00	活動津貼：參與“IFNGO 27th International Conference” Subsídio para Actividades: Participação na «IFNGO 27 th International Conference»
	24/11/2017	\$ 189,620.00	活動津貼：冰毒資訊站宣傳計劃 Subsídio para Actividades: Projecto de promoção do quiosque de informação sobre a droga «ice»
	7/12/2017	\$ 2,320,140.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 649,350.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門戒毒康復協會——戒毒外展部 Associação Reabilitação Toxicodependentes de Macau – Serviço Extensivo ao Exterior	7/12/2017	\$ 1,298,542.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 356,850.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門戒毒康復協會——Be Cool Project ARTM – Be Cool Project	7/12/2017	\$ 348,980.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 78,000.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門青年挑戰——家庭服務中心 Desafio Jovem – Centro de Apoio à família	3/11/2017	\$ 21,140.00	購置津貼：健康評估工具 Subsídio para Aquisições: Instrumento de avaliação de saúde
	4/12/2017	\$ 20,540.00	購置津貼：受風災影響設施特別援助計劃——購置設備 Subsídio para Aquisições: Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento – Aquisição dos equipamentos
	7/12/2017	\$ 560,970.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 129,350.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門戒毒康復協會——女子康復中心 Associação de Reabilitação de Toxicodependentes de Macau – Secção Feminina	7/12/2017	\$ 764,310.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 217,750.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門青年挑戰 Associação Desafio Jovem Macau	14/3/2017	\$ 1,000,000.00	活動津貼：戒毒青少年就業發展社企計劃（2017年兩期資助） Subsídio para Actividades: Plano de empresa social e desenvolvimento de emprego para adolescentes após desintoxicação (Subsídio de duas prestações/2017)
澳門戒毒康復協會 ARTM — Associação de Reabilitação de Toxicodependentes de Macau	15/9/2017	\$ 10,000.00	活動津貼：參與“2017全國藥物濫用防治研討會——發表論文” Subsídio para Actividades: Participação na «Conferência Nacional de Prevenção e Tratamento da Toxicodependência 2017 — Papéis publicados»
	9/11/2017	\$ 10,900.00	活動津貼：世界愛滋病日暨聖誕送暖活動 Subsídio para Actividades: Dia Mundial da Sida e presentes de Natal
	7/12/2017	\$ 224,000.00	抽糞清潔服務 Serviço de limpeza de fossas sépticas
	29/12/2017	\$ 43,260.00	購置津貼：尿液檢驗設備及醫療用品 Subsídio para Aquisições: Equipamentos de teste de urina e material médico
澳門基督教青年會（精明理財推廣計劃） Associação dos Jovens Cristãos de Macau (Plano Sensibilizador sobre a Gestão Racional de Recursos Financeiros)	7/12/2017	\$ 588,150.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	7/12/2017	\$ 220,000.00	活動津貼：“精明理財推廣計劃”專業培訓 Subsídio para Actividades: Formação profissional «programa sobre a gestão financeira»
	14/12/2017	\$ 188,500.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	14/12/2017	\$ 36,000.00	活動津貼：精明理財宣傳紀念品 Subsídio para Actividades: Lembranças de promoção da gestão financeira com a mente esclarecida
聖公會澳門社會服務處（24小時賭博輔導熱線及網上輔導） Gabinete Coordenador dos Serviços Sociais S. K. H. Macau (Linha Aberta de 24 horas para o Aconselhamento da Problemática do Jogo e Aconselhamento Via Internet)	7/12/2017	\$ 1,104,210.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 338,000.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	14/12/2017	\$ 108,620.00	加印宣傳單張·熱線卡及貼紙 Aumento da produção de material promocional sobre a prevenção do Jogo
澳門禁毒義工團 Grupo de Voluntários de Macau de Apoio ao Combate à Droga	20/10/2017	\$ 11,900.00	活動津貼：攀登橫琴風車山 Subsídio para Actividades: Actividade de caminhada na China

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門禁毒義工團 Grupo de Voluntários de Macau de Apoio ao Combate à Droga	14/12/2017	\$ 90,000.00	製作團服 Aquisição de uniforme
澳門中華新青年協會——智醒少年計劃 Associação de Nova Juventude Chinesa de Macau – Projecto de Jovem Inteligente	7/12/2017	\$ 238,680.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 78,000.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門博彩業職工之家 Macao Casa dos Trabalhadores dos Indús- tria de Jogo	7/12/2017	\$ 730,290.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 227,500.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
無煙澳門健康生活協會 Smoke-free & Healthy Life Association of Macau	20/10/2017	\$ 8,000.00	活動津貼：無煙健康生活親子單車遊 Subsídio para Actividades: Passeio ciclista dos pais e filhos
	22/11/2017	-\$ 8,000.00	無煙健康生活親子單車遊（退回餘款） Passeio ciclista dos pais e filhos (Devolução do saldo)
Teen Teen成長摯友營 Teen Teen Buddies Group	28/9/2017	\$ 23,500.00	活動津貼：走出迷“網”專業培訓工作坊2017 Subsídio para Actividades: Workshop intitula- do «vício em internet 2017»
	14/12/2017	\$ 171,000.00	活動津貼：“認可戒癮輔導員”專業培訓課程 Subsídio para Actividades: Curso de formação de Conselheiros para eliminação da dependên- cia de drogas
	14/12/2017	\$ 105,000.00	活動津貼：親子零距離——無毒歷奇體驗日 Subsídio para Actividades: Actividade de aventura de pai-filho
	29/12/2017	\$ 83,000.00	活動津貼：防範青少年沉迷賭博問卷調查2018暨 十年趨勢分析報告 Subsídio para Actividades: Questionário sobre a prevenção do jogo problemático dos adoles- centes 2018
	29/12/2017	\$ 371,000.00	活動津貼：預防青少年沉迷賭博專題服務計劃 2018 Subsídio para Actividades: Programa de servi- ço temático «Adolescente Inteligente» 2018
下環浸信會社會服務中心 Ha Wan Baptist Church Social Service Centre	15/11/2017	\$ 97,230.00	受風災影響設施特別援助計劃——維修工程及 購置設備 Programa de assistência especial para Instala- ções afectadas pelo desastre do vento — Obras de reparação e aquisição dos equipamentos

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
下環浸信會社會服務中心 Ha Wan Baptist Church Social Service Centre	24/11/2017	\$ 23,500.00	活動津貼：有品社區——慶祝中心成立25周年銀禧紀念活動——紀念品 Subsídio para Actividades: Celebração do 25.º aniversário do estabelecimento do Centro e lembranças
	7/12/2017	\$ 491,700.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 133,250.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
新馬路區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores da Avenida Almeida Ribeiro	13/10/2017	\$ 12,000.00	活動津貼：慶祝中華人民共和國成立六十八周年暨本會成立五十周年會慶 Subsídio para Actividades: Actividade de celebração do 68.º aniversário da RPC e do 50.º aniversário da Associação
	15/11/2017	\$ 12,000.00	活動津貼：慶祝澳門特區政府成立十八周年文藝晚會 Subsídio para Actividades: Actividade de músicas chinesas por ocasião da celebração do 18.º aniversário da RAEM
板樟堂營地街區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores das Ruas de São Domingos dos Mercadores	15/9/2017	\$ 8,500.00	活動津貼：賀中秋敬老聯歡會 Subsídio para Actividades: Festival de Outono para idosos
	20/10/2017	\$ 5,500.00	活動津貼：親子郊外樂悠悠 Subsídio para Actividades: Passeio ao ar livre com pais e filhos
	20/10/2017	\$ 5,500.00	活動津貼：嚴冬送暖聖誕及元旦聯歡會 Subsídio para Actividades: Festa de Natal e do Ano Novo
澳門街坊會聯合總會氹仔社區中心 Centro Comunitário da Taipa da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	24/11/2017	\$ 8,400.00	維修/工程津貼：受風災影響設施特別援助計劃——維修工程 Subsídio para Reparações/Obras: Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento — Obras de reparação
	7/12/2017	\$ 484,770.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 143,000.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
望廈社區中心 Centro Comunitário Mong Há	7/12/2017	\$ 1,112,400.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 308,750.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
祐漢社區中心 Centro Comunitário Iao Hon	7/12/2017	\$ 889,800.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 250,250.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
黑沙環區協會 Associação para o Bem Comunitário da Areia Preta	7/12/2017	\$ 32,640.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
澳門街坊會聯合總會青洲社區中心 Centro Comunitário da Ilha Verde da União Geral das Associações dos Morado- res de Macau	15/11/2017	\$ 245,210.00	受風災影響設施特別援助計劃——維修工程及 購置設備 Programa de assistência especial para Instala- ções afectadas pelo desastre do vento – Obras de reparação e aquisição dos equipamentos
	7/12/2017	\$ 716,640.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 201,500.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
台山社區中心 Centro Comunitário do Bairro Tamagnini Barbosa	7/12/2017	\$ 1,283,220.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	12/12/2017	\$ 1,556,580.00	維修/工程津貼：翻新工程 Subsídio para Reparações/Obras: Obras de restauro
	14/12/2017	\$ 347,750.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
福隆區坊眾互助會 Associação dos Moradores do Bairro Fok Long	15/9/2017	\$ 5,500.00	活動津貼：齊來表關愛福隆迎中秋 Subsídio para Actividades: Comemoração do Festival de Outono em Fok Long
	20/10/2017	\$ 6,000.00	活動津貼：慶祝國慶關懷長者表愛心敬老聯歡餐 會 Subsídio para Actividades: Amor e cuidar dos idosos, Jantar de convívio para idosos e cele- bração do aniversário da RPC
	15/11/2017	\$ 6,500.00	活動津貼：慶祝澳門特區政府成立十八周年曲藝 晚會 Subsídio para Actividades: Actividade de mú- sicas chinesas por ocasião da celebração do 18.º aniversário da RAEM
	15/11/2017	\$ 4,500.00	活動津貼：親子樂逍遙 Subsídio para Actividades: Actividade para famílias

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門工會聯合總會氹仔綜合服務中心 Centro de Actividades Complexão da Federação das Associações dos Operários de Macau em Taipa	15/11/2017	\$ 102,000.00	受風災影響設施特別援助計劃——維修工程及購置設備 Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento — Obras de reparação e aquisição dos equipamentos
	7/12/2017	\$ 599,640.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 162,500.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門街坊會聯合總會黑沙環社區服務中心 Centro de Serviço Comunitário da Areia Preta da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	7/12/2017	\$ 484,770.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 143,000.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門繁榮促進會綜合服務中心 Centro de Prestação de Serviços Gerais da Associação Promotora do Desenvolvimento de Macau	7/12/2017	\$ 649,050.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
澳門海傍, 海邊街區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores da Marginal	29/11/2017	\$ 5,500.00	活動津貼: 同歡樂家庭五子棋比賽活動 Subsídio para Actividades: Concurso de jogo de damas chinesas para as famílias
下環社區中心 Centro Comunitário da Praia do Manduco	7/12/2017	\$ 491,700.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 133,250.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門工會聯合總會北區綜合服務中心 Centro de Serviços da Zona Norte da Federação das Associações dos Operários	24/11/2017	\$ 190,140.00	受風災影響設施特別援助計劃——維修工程及購置設備 Programa de assistência especial para Instalações afectadas pelo desastre do vento — Obras de reparação e aquisição dos equipamentos
	7/12/2017	\$ 1,305,630.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 347,750.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
新口岸社區中心 Centro Comunitário da Zona de Aterros do Porto Exterior	7/12/2017	\$ 491,700.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 133,250.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門街坊總會樂駿中心 Centro Lok Chon da União Geral da Associação dos Moradores de Macau	26/10/2017	\$ 4,490.00	濠江花園事件的開支 Despesas do caso do Edif. Hou Kong
	7/12/2017	\$ 772,200.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 217,750.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
善牧會 Irmas de Nossa Senhora da Caridade do Bom Pastor	7/12/2017	\$ 130,770.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
澳門防止虐待兒童會 Associação de Luta Contra os Maus Tratos as Crianças de Macau	7/12/2017	\$ 130,770.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
鮑思高青年服務網絡 Rede de Serviços Juvenis Bosco	7/12/2017	\$ 130,770.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
澳門循道衛理聯合教會 Igreja Metodista de Macau	7/12/2017	\$ 271,170.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 46,800.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	29/12/2017	\$ 42,280.00	活動津貼：2017-2018年度住宿設施員工培訓資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano do subsídio de formação anual para pessoal das instalações de alojamento 2017-2018
明糧坊短期食物補助服務 Centro do Serviço de Fornecimento Temporário de Alimentos da Cáritas	12/7/2017	\$ 1,064,000.00	食物開支（第七次） Despesa de alimentos (7.ª vez)
	12/7/2017	\$ 1,680,000.00	食物開支（第六次） Despesa de alimentos (6.ª vez)
	20/10/2017	\$ 2,142,000.00	食物開支（第八次） Despesa de alimentos (8.ª vez)
	7/12/2017	\$ 1,188,540.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 373,750.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門義務青年會——彩虹人生博彩從業員服務計劃 Associação de Juventude Voluntária de Macau — O plano de serviço para trabalhadores da indústria dos jogos «Vida de Arco-Íris»	15/11/2017	\$ 192,170.00	購置津貼：設備 Subsídio para Aquisições: Equipamentos

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門義務青年會——彩虹人生博彩從業員服務計劃 Associação de Juventude Voluntária de Macau — O plano de serviço para trabalhadores da indústria dos jogos «Vida de Arco-Íris»	7/12/2017	\$ 702,990.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 227,500.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門街坊會聯合總會石排灣家庭及社區綜合服務中心 Complexo de Apoio à Família e de Serviço Comunitário de Seac Pai Van da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	18/10/2017	-\$ 10,699.00	“幸福家庭月”系列活動之“奔FUN石排灣” (退回餘款) Série de Actividades de «Mês da Família Feliz» — Felizmente correndo em Seac Pai Van (Devolução do saldo)
	7/12/2017	\$ 748,800.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 221,000.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門社區文化協進會 Macau Community Cultural Advance Association	24/11/2017	\$ 10,000.00	活動津貼：“玩轉舊時代”嘉年華 Subsídio para Actividades: Carnaval de «Diversão dos tempos antigos»
澳門工會聯合總會 Associação Geral dos Operários de Macau	24/11/2017	\$ 55,000.00	活動津貼：義工交流及培訓 Subsídio para Actividades: Formação e intercâmbio dos voluntários
	7/12/2017	\$ 557,940.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 98,800.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	21/12/2017	\$ 5,200.00	活動津貼：2017年國際復康日——走進殘疾人士生活資助計劃 Subsídio para Actividades: Dia internacional das pessoas com deficiência 2017 — Plano de subsídio «conhecer a vida das pessoas com deficiência»
澳門明愛 Caritas de Macau	15/9/2017	\$ 200,000.00	活動津貼：第四十八屆澳門明愛慈善園遊會 Subsídio para Actividades: 48.º Bazar de Caridade
	15/9/2017	\$ 9,350.00	活動津貼：齊聚度歡樂 Subsídio para Actividades: Celebração do Festival do Bolo Lunar
	19/9/2017	-\$ 25,000.00	迎月共聚中秋晚會（退回餘款） Festa do Bolo Lunar (Devolução do saldo)
	9/11/2017	\$ 13,800.00	活動津貼：樂遊新生團 Subsídio para Actividades: Passeio de um dia em Macau

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門明愛 Caritas de Macau	29/11/2017	\$ 93,000.00	運作經費 Despesas operacionais
	7/12/2017	\$ 698,340.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 145,600.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	14/12/2017	\$ 14,640.00	購置津貼：設備 Subsídio para Aquisições: Equipamentos
	21/12/2017	\$ 3,400.00	活動津貼：2017年國際復康日——走進殘疾人士生活資助計劃 Subsídio para Actividades: Dia internacional das pessoas com deficiência 2017 – Plano de subsídio «conhecer a vida das pessoas com deficiência»
	29/12/2017	\$ 4,300.00	活動津貼：2017-2018年度“殘疾人權利公約”宣傳推廣資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano do subsídio para promover a «Convenção sobre os Direitos das Pessoas com Deficiência» 2017-2018
	29/12/2017	\$ 98,000.00	活動津貼：2017-2018年度住宿設施員工培訓資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano do subsídio de formação anual para pessoal das instalações de alojamento 2017-2018
澳門婦女聯合總會 Associação Geral das Mulheres de Macau	26/10/2017	\$ 100.00	參加“共攜手 健步行”活動的報名費 Taxa de inscrição para a actividade «Caminhar de forma saudável»
	3/11/2017	\$ 50,000.00	活動津貼：慶祝澳門特區長者日——長幼共融嘉年華活動 Subsídio para Actividades: Carnaval do Dia do Idoso na RAEM
	24/11/2017	\$ 45,000.00	活動津貼：敬老愛老同樂日遊藝大會 Subsídio para Actividades: Dia de respeitar e amar os idosos
	7/12/2017	\$ 557,940.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 98,800.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
歐漢琛慈善會——戒煙門診服務 Associação de Beneficência Au Hon Sam – Abstenção do fumo	7/12/2017	\$ 456,810.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
歐漢琛慈善會——戒煙門診服務 Associação de Beneficência Au Hon Sam — Abstenção do fumo	14/12/2017	\$ 139,750.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
路環街坊四廟慈善會 Associação de Beneficência «Quatro Pago- des» Coloane	13/10/2017	\$ 13,000.00	活動津貼：敬老國內暢遊天 Subsídio para Actividades: Viagens para idosos
	7/12/2017	\$ 15,720.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：歲晚敬老團年飯 Subsídio para Actividades: Jantar do Ano Novo Chinês para idosos
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Morado- res de Macau	7/12/2017	\$ 1,662,420.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 145,600.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	14/12/2017	\$ 267,800.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	14/12/2017	\$ 45,400.00	活動津貼：“耆青數教室”資訊科技先導計劃 Subsídio para Actividades: Plano piloto das tecnologias da informática para idosos
	21/12/2017	\$ 2,200.00	活動津貼：2017年國際復康日——走進殘疾人士 生活資助計劃 Subsídio para Actividades: Dia internacional das pessoas com deficiência 2017 — Plano de subsídio «conhecer a vida das pessoas com de- ficiência»
澳門社會工作人員協進會 Associação dos Assistentes Sociais de Macau	26/10/2017	\$ 20,000.00	活動津貼：社會服務機構管理課程 Subsídio para Actividades: Curso de gestão das instituições da solidariedade social
	1/11/2017	-\$ 6,026.90	CALL OF S.W.社工核心價值系列分享會（退回 餘款） Série de sessões de partilha — Valores nucle- ares dos assistentes sociais «CALL OF S.W.» (Devolução do saldo)
	7/12/2017	\$ 130,770.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
三巴門坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Morado- res do Sam Pa Mun	29/12/2017	\$ 4,000.00	活動津貼：2018 “樂義同心”工作坊 Subsídio para Actividades: Oficina concêntrica Leyi 2018
聖安多尼濟貧會 Pão dos Pobres de ST.º António	7/12/2017	\$ 6,030.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
氹仔坊眾聯誼會 Associação de Moradores da Taipa	26/10/2017	\$ 15,000.00	活動津貼：2017年敬老系列活動 Subsídio para Actividades: Série de actividades para idosos de 2017
澳門傷殘人士服務協進會 Associação de Apoio aos Deficientes de Macau	20/10/2017	\$ 16,000.00	活動津貼：2017年復康服務經驗交流團 Subsídio para Actividades: Troca de experiências do serviço de reabilitação do ano 2017
	7/11/2017	-\$ 2,000.00	“健康城市啟動禮”活動——輪椅樂紛建共融（退回餘款） Cerimónia de inauguração «Cidade Saudável – Harmonia com cadeiras de rodas» (Devolução do saldo)
	9/11/2017	\$ 13,630.00	活動津貼：關懷愛心行動2017 Subsídio para Actividades: Acção de carinho e amor 2017
	15/11/2017	\$ 44,680.00	活動津貼：慶回歸18周年暨祝聖誕聯歡晚會 Subsídio para Actividades: Jantar de convívio para celebração do 18.º aniversário da RAEM e por ocasião do Natal
	29/11/2017	\$ 52,450.00	活動津貼：廣州休閒兩天遊 Subsídio para Actividades: Viagem de dois dias em Guangzhou
	7/12/2017	\$ 279,090.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	21/12/2017	\$ 6,000.00	活動津貼：2017年國際復康日——走進殘疾人士生活資助計劃 Subsídio para Actividades: Dia internacional das pessoas com deficiência 2017 – Plano de subsídio «conhecer a vida das pessoas com deficiência»
	29/12/2017	\$ 40,800.00	活動津貼：2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018
澳門愛心之友協進會 Associação dos «Amigos da Caridade» de Macau	7/12/2017	\$ 130,770.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 9,600.00	活動津貼：世界癌症日活動講座“我能，我們能戰勝癌症” Subsídio para Actividades: Palestra do Dia Mundial do Cancro
中國澳門殘疾人奧委會暨傷殘人士文娛暨體育總會 Comité Paralímpico de Macau-China – Ass. Recreativa e Desportiva dos Deficientes de Macau-China	15/9/2017	\$ 119,370.00	購置津貼：設備 Subsídio para Aquisições: Equipamentos

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中國澳門殘疾人奧委會暨傷殘人士文娛暨體育總會 Comité Paralímpico de Macau-China – Ass. Recreativa e Desportiva dos Deficientes de Macau-China	21/9/2017	\$ 44,500.00	活動津貼：廣東省旅遊兩天一夜 Subsídio para Actividades: Viagem à cidade de Guangdong (estadia de dois dias e uma noite)
	29/11/2017	\$ 13,980.00	活動津貼：慶祝聖誕節 Subsídio para Actividades: Festa de Natal
	7/12/2017	\$ 321,690.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
澳門弱智人士服務協會 Associação de Apoio aos Deficientes Mentais de Macau	7/12/2017	\$ 130,770.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
澳門利民會 Associação Richmond Fellowship de Macau	15/9/2017	\$ 25,000.00	活動津貼：喜迎中秋 Subsídio para Actividades: Festa do Bolo Lunar
	3/11/2017	\$ 42,000.00	活動津貼：2018復康足球發展計劃 Subsídio para Actividades: Futebol-programa de reabilitação 2018
	9/11/2017	\$ 30,000.00	活動津貼：來！聖誕節！唱這首歌！ Subsídio para Actividades: Celebração de Natal
	7/12/2017	\$ 271,170.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 46,800.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	21/12/2017	\$ 6,000.00	活動津貼：2017年國際復康日——走進殘疾人士生活資助計劃 Subsídio para Actividades: Dia internacional das pessoas com deficiência 2017 – Plano de subsídio «conhecer a vida das pessoas com deficiência»
	21/12/2017	\$ 16,700.00	活動津貼：2018 Stand for U Subsídio para Actividades: Fique por juventude 2018
	29/12/2017	\$ 100,000.00	活動津貼：2017-2018年度“殘疾人權利公約”宣傳推廣資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano do subsídio para promover a «Convenção sobre os Direitos das Pessoas com Deficiência» 2017-2018
澳門特殊奧運會 Special Olympics Macau	7/12/2017	\$ 130,770.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	7/12/2017	\$ 40,000.00	活動津貼：2018家長支援網絡 Subsídio para Actividades: Rede de apoio aos pais 2018

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門特殊奧運會 Special Olympics Macau	21/12/2017	\$ 5,500.00	活動津貼：2017年國際復康日——走進殘疾人士生活資助計劃 Subsídio para Actividades: Dia internacional das pessoas com deficiência 2017 – Plano de subsídio «conhecer a vida das pessoas com deficiência»
	29/12/2017	\$ 100,000.00	活動津貼：2017-2018年度“殘疾人權利公約”宣傳推廣資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano do subsídio para promover a «Convenção sobre os Direitos das Pessoas com Deficiência» 2017-2018
澳門弱智人士家長協進會 Associação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau	26/10/2017	\$ 57,330.00	活動津貼：“23屆亞洲智障人士聯會”研討會及交流活動 Subsídio para Actividades: 23.ª Conferência da AFID (Asian Federation on Intellectual Disabilities)
	9/11/2017	\$ 55,000.00	活動津貼：親子玩轉迪士尼 Subsídio para Actividades: Passeio a Disneyland de Hong Kong
	24/11/2017	\$ 28,000.00	活動津貼：2018年親子同樂日暨“專業治療知多D”推廣活動 Subsídio para Actividades: Dia de diversão para famílias 2018 e promoção de tratamento profissional
	24/11/2017	\$ 30,000.00	活動津貼：聖誕共唱和 Subsídio para Actividades: Festa de Natal
	7/12/2017	\$ 271,170.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 46,800.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
	21/12/2017	\$ 6,000.00	活動津貼：2017年國際復康日——走進殘疾人士生活資助計劃 Subsídio para Actividades: Dia internacional das pessoas com deficiência 2017 – Plano de subsídio «conhecer a vida das pessoas com deficiência»
	29/12/2017	\$ 100,000.00	活動津貼：2017-2018年度“殘疾人權利公約”宣傳推廣資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano do subsídio para promover a «Convenção sobre os Direitos das Pessoas com Deficiência» 2017-2018

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門聾人協會 Associação de Surdos de Macau	28/9/2017	\$ 29,680.00	活動津貼：參與第二十九屆世界聾人聯合會亞洲地區代表大會 Subsídio para Actividades: Participação na 29 th World Federation of the Deaf (WFD) – Regional Secretariat for Asia
	28/9/2017	\$ 13,100.00	活動津貼：親親小熊貓 Subsídio para Actividades: Beija o pequeno panda
	28/9/2017	\$ 55,000.00	活動津貼：體驗寶島文化遊 Subsídio para Actividades: Viagem a Taiwan
	24/11/2017	\$ 80,000.00	活動津貼：我們的聖誕節 Subsídio para Actividades: Festa de Natal
	7/12/2017	\$ 130,770.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	21/12/2017	\$ 12,000.00	活動津貼：2017年國際復康日——走進殘疾人士生活資助計劃 Subsídio para Actividades: Dia internacional das pessoas com deficiência 2017 – Plano de subsídio «conhecer a vida das pessoas com deficiência»
	29/12/2017	\$ 100,000.00	活動津貼：2017-2018年度“殘疾人權利公約”宣傳推廣資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano do subsídio para promover a «Convenção sobre os Direitos das Pessoas com Deficiência» 2017-2018
	29/12/2017	\$ 50,000.00	活動津貼：2017-2018年度提升資訊科技認識資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano do subsídio para sensibilizar a tecnologia da informação para pessoas com deficiência 2017-2018
29/12/2017	\$ 250,000.00	活動津貼：建立“溝通無障礙應用程式 (APP)”計劃 Subsídio para Actividades: Estabelece «Programa de aplicação – acessibilidade de comunicação (APP)»	
同善堂 Associação de Beneficência Tung Sin Tong	7/12/2017	\$ 261,540.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
公益金百萬行 Marcha de Caridade para Um Milhão	29/11/2017	\$ 3,600.00	活動津貼：公益金百萬行2017 Subsídio para Actividades: Marcha de caridade para um milhão 2017
澳門歸僑總會 Associação Geral dos Chineses Ultramarinos	24/11/2017	-\$ 1,823.50	2017健康澳門。幸福家園嘉年華 (退回餘款) Macau saudável 2017 – Carnaval «Casa Feliz» (Devolução do saldo)
	24/11/2017	\$ 7,000.00	活動津貼：聖誕節聯歡會 Subsídio para Actividades: Festa de Natal

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
恆毅社 Agência da Perseverança da Coragem	7/12/2017	\$ 162,720.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
澳門青年志願者協會 Associação dos Jovens Voluntários de Macau	7/12/2017	\$ 130,770.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
澳門聽障人士協進會 Macau Adult Deaf Especial Education Association	12/9/2017	-\$ 327.60	賞古尋樂漫步遊 (退回餘款) Passeio de um dia em Macau (Devolução do saldo)
	28/9/2017	\$ 55,000.00	活動津貼：湖南仙境樂遊遊 Subsídio para Actividades: Viagem à cidade de Hunan
	15/11/2017	\$ 18,000.00	活動津貼：無聲的世界. 有聲的關愛——2018賣旗活動 Subsídio para Actividades: Actividade de angariação de donativos 2018
	15/11/2017	\$ 24,480.00	活動津貼：舞動雙手. 溝通無阻——2018第三屆澳門聾人節推廣活動 Subsídio para Actividades: Actividade da 3.ª Edição do festival para as pessoas com deficiência auditiva 2018
	24/11/2017	\$ 30,080.00	活動津貼：聾健共融迎聖誕 Subsídio para Actividades: Festa de Natal
	7/12/2017	\$ 387,048.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	29/12/2017	\$ 39,800.00	活動津貼：2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018
澳門扶康會 Associação de Reabilitação «Fu Hong» de Macau	4/6/2015	\$ 115,902.70	第二期殘疾人士就業發展資助計劃——第九期營運開支 2.ª Edição do Plano de Apoio Financeiro para a Promoção do Emprego das Pessoas com Deficiência – 9.ª prestação das despesas operacionais
	4/6/2015	\$ 133,240.00	第二期殘疾人士就業發展資助計劃——第八期營運開支 2.ª Edição do Plano de Apoio Financeiro para a Promoção do Emprego das Pessoas com Deficiência – 8.ª prestação das despesas operacionais
	7/12/2017	\$ 271,170.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 46,800.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門扶康會 Associação de Reabilitação «Fu Hong» de Macau	21/12/2017	\$ 5,300.00	活動津貼：2017年國際復康日——走進殘疾人士 生活資助計劃 Subsídio para Actividades: Dia internacional das pessoas com deficiência 2017 — Plano de subsídio «conhecer a vida das pessoas com de- ficiência»
	29/12/2017	\$ 100,000.00	活動津貼：2017-2018年度“殘疾人權利公約”宣 傳推廣資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano do subsídio para promover a «Convenção sobre os Direitos das Pessoas com Deficiência» 2017-2018
	29/12/2017	\$ 11,000.00	活動津貼：2017-2018年度住宿設施員工培訓資 助計劃 Subsídio para Actividades: Plano do subsídio de formação anual para pessoal das instalações de alojamento 2017-2018
	29/12/2017	\$ 8,100.00	活動津貼：2017-2018年度提升資訊科技認識資 助計劃 Subsídio para Actividades: Plano do subsídio para sensibilizar a tecnologia da informação para pessoas com deficiência 2017-2018
澳門國際青年獎勵計劃協會 Associação Prémio Internacional para Jovens de Macau	15/9/2017	\$ 24,560.00	活動津貼：銅章級野外鍛鍊課程及審核旅程 Subsídio para Actividades: Curso de treino no campo da categoria de medalha de bronze e o processo de apreciação
	15/9/2017	\$ 11,320.00	活動津貼：學生領袖訓練營 Subsídio para Actividades: Campo de treino de liderança estudante
	22/9/2017	-\$ 27,600.00	海上活動體驗營（退回餘款） Aventura no mar (Devolução do saldo)
澳門腎友協會 Associação de Amizade de Insuficientes Renais de Macau	28/9/2017	\$ 55,000.00	活動津貼：秋季兩天遊 Subsídio para Actividades: Passeio de dois dias no Outono
	9/11/2017	\$ 52,250.00	活動津貼：慶祝腎友協會成立十六周年聯歡晚會 Subsídio para Actividades: Festa de celebração do 16.º aniversário da Associação de Amizade de Insuficientes Renais de Macau
	24/11/2017	\$ 31,500.00	活動津貼：開心快活逍遙兩天遊 Subsídio para Actividades: Viagem de dois dias
	7/12/2017	\$ 130,770.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
善明會 Associação de Beneficência Sin Ming	7/12/2017	\$ 261,540.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
母親會 Obras das Mães	7/12/2017	\$ 261,540.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
澳門仁慈堂 Santa Casa da Misericórdia de Macau	29/11/2017	-\$ 14,300.00	吃喝玩樂迎夏日(退回餘款) Hora do chá (Devolução do saldo)
	29/11/2017	\$ 52,300.00	活動津貼: 秋季兩天遊 Subsídio para Actividades: Passeio de dois dias no Outono
	7/12/2017	\$ 261,540.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	29/12/2017	\$ 49,900.00	活動津貼: 2017-2018年度“殘疾人權利公約”宣傳推廣資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano do subsídio para promover a «Convenção sobre os Direitos das Pessoas com Deficiência» 2017-2018
	29/12/2017	\$ 50,000.00	活動津貼: 2017-2018年度提升資訊科技認識資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano do subsídio para sensibilizar a tecnologia da informação para pessoas com deficiência 2017-2018
澳門關懷愛滋協會 Associação para os Cuidados do Sida em Macau	7/12/2017	\$ 130,770.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
澳門兒童發展協會 Associação para o Desenvolvimento Infantil de Macau	13/10/2017	\$ 18,700.00	活動津貼: MCDA BBQ & Sports Day Subsídio para Actividades: MCDA churrasco e dia de desporto
	9/11/2017	\$ 25,300.00	活動津貼: Enjoy a Mystery Journey Subsídio para Actividades: Aproveite uma jornada misteriosa
	7/12/2017	\$ 130,770.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	29/12/2017	\$ 50,000.00	活動津貼: 2017-2018年度“殘疾人權利公約”宣傳推廣資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano do subsídio para promover a «Convenção sobre os Direitos das Pessoas com Deficiência» 2017-2018
澳門民康精神健康促進會 Macao Populace Mental Health Promotion Association	21/9/2017	\$ 4,700.00	活動津貼: 我能助人——參與慈善跑活動 Subsídio para Actividades: Participação na corrida de caridade
	24/11/2017	\$ 37,120.00	活動津貼: 守望相助秋遊之旅2017 Subsídio para Actividades: Actividade de Outono 2017
	7/12/2017	\$ 130,770.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門民康精神健康促進會 Macao Populace Mental Health Promotion Association	21/12/2017	\$ 3,360.00	活動津貼：2017年國際復康日——走進殘疾人士 生活資助計劃 Subsídio para Actividades: Dia internacional das pessoas com deficiência 2017 – Plano de subsídio «conhecer a vida das pessoas com de- ficiência»
	29/12/2017	\$ 37,260.00	活動津貼：2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018
澳門健康協會 Associação de Saudável de Macau	15/11/2017	\$ 24,000.00	活動津貼：“無酒精”健康好聲音歌唱比賽2017 Subsídio para Actividades: Competição de canções «sem álcool» 2017
澳門視障人士權益促進會 Macau People with Visually Impaired Right Promotion Association	7/12/2017	\$ 414,873.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
勤立自閉人士之家 Casa de Kanner para Autistas	18/9/2017	-\$ 939.70	遇見彩虹——喜歡有你（退回餘款） Série de actividades das famílias – «Encon- trar o arco-íris» (Devolução do saldo)
	20/10/2017	\$ 15,750.00	活動津貼：與狗狗有約，關愛零距離 Subsídio para Actividades: Actividades de convívio entre pai-filho e cães
歐漢琛慈善會 Associação de Beneficência Au Hon Sam	13/10/2017	\$ 11,000.00	活動津貼：歐漢琛慈善會慶祝中華人民共和國成 立68周年國慶，慶祝澳門特別行政區成立18周年 紀念，慶祝本會成立29周年會慶暨敬老愛老文娛 聯歡會 Subsídio para Actividades: Festa de celebração do 68.º aniversário da República Popular da China, do 18.º aniversário da RAEM e do 29.º aniversário da Associação
澳門唐心兒協會 Macau Down Syndrome Association	9/11/2017	\$ 12,000.00	活動津貼：唐心自助樂無窮 Subsídio para Actividades: Buffet para utentes com Síndrome de Down
	9/11/2017	\$ 37,800.00	活動津貼：探索海世界 Subsídio para Actividades: Passeio à China
	23/11/2017	-\$ 552.00	同賀中秋BBQ（退回餘款） Celebração do Festival do Bolo Lunar – BBQ (Devolução do saldo)
	24/11/2017	\$ 13,200.00	活動津貼：同路人加油站 Subsídio para Actividades: «Posto de gasolina» para pessoas no mesmo caminho
	24/11/2017	\$ 10,640.00	活動津貼：週日延展生活技能工作坊 Subsídio para Actividades: Workshop sobre estendidas habilidades para vida no domingo

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門唐心兒協會 Macau Down Syndrome Association	29/11/2017	\$ 3,600.00	活動津貼：親子同唱樂歡欣 Subsídio para Actividades: Festa de Natal para famílias
	7/12/2017	\$ 130,770.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	7/12/2017	\$ 22,920.00	活動津貼：合家興旺迎新春暨義工啟動禮 Subsídio para Actividades: Festa do Ano Novo para as famílias e cerimónia de lançamento das actividades dos voluntários
	29/12/2017	\$ 45,000.00	活動津貼：2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018
澳門至友協會 Melhores Amigos Associação de Macau	26/10/2017	\$ 3,700.00	活動津貼：社區至友聖誕歌唱比賽聯歡會 Subsídio para Actividades: Festa de Natal com concurso comunitário de canções
	9/11/2017	\$ 4,400.00	活動津貼：社區至友計劃之農場田園生活體驗 Subsídio para Actividades: Experiência da vida camponesa
	7/12/2017	\$ 130,770.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	29/12/2017	\$ 3,920.00	活動津貼：社區至友計劃之春季燒烤樂 Subsídio para Actividades: Churrasco em Hac Sa
浸信會澳門愛羣社會服務處 Baptista Oi Kwan Serviço de Macau	15/9/2017	\$ 100,120.00	活動津貼：2017身心健康研討會 Subsídio para Actividades: Seminário de saúde mental 2017
	13/10/2017	\$ 28,600.00	活動津貼：2017身心健康研討會 Subsídio para Actividades: Seminário de saúde mental 2017
澳門自閉症協會 Associação de Autismo de Macau	12/10/2017	-\$ 5,310.00	2017世界關愛自閉症日系列活動（退回餘款） Série de actividades do Dia Mundial do Autismo 2017 (Devolução do saldo)
	7/12/2017	\$ 130,770.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	29/12/2017	\$ 5,680.00	活動津貼：2017-2018年度提升資訊科技認識資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano do subsídio para sensibilizar a tecnologia da informação para pessoas com deficiência 2017-2018
	29/12/2017	\$ 45,000.00	活動津貼：2018年度展能藝術培訓活動資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano de apoio financeiro para formação em artes inclusivas 2018

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
民眾建澳聯盟 Aliança de Povo de Instituição de Macau	7/12/2017	\$ 150,000.00	活動津貼：澳門北區社團慶祝澳門回歸祖國十八周年活動 Subsídio para Actividades: Celebração do 18.º aniversário do retorno da soberania das associações do Norte de Macau
澳門智者之友協進會 Associação de Idosos, Deficientes intelectuais e seus familiares	3/11/2017	\$ 46,960.00	活動津貼：“2017智者同行——增廣見聞”外訪交流 Subsídio para Actividades: Intercâmbio em Hong Kong sobre os serviços de reabilitação 2017
	7/12/2017	\$ 130,770.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
澳門視障人士及家屬互助會 Mutual Support Association for the Visually Impaired and Their Families in Macau	21/12/2017	\$ 17,500.00	活動津貼：口述影像遊年宵花市及團年聯歡會 Subsídio para Actividades: Actividade de celebração do Ano Novo Lunar
澳門特殊教育需要學生協進會 Macau Special Educational Needs Student Advancement Association	14/12/2017	\$ 37,000.00	活動津貼：慶回歸及聖誕歡樂派對 Subsídio para Actividades: Comemoração do retorno da soberania e Festa de Natal
	29/12/2017	\$ 67,000.00	活動津貼：親子同樂嘉年華 Subsídio para Actividades: Carnaval de diversão de paternidade
澳門明愛——生命熱線 Esperança de Vida	7/12/2017	\$ 1,328,580.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 409,500.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門漁民互助會 Associação de Auxílio Mútuo de Pescadores de Macau	7/12/2017	\$ 130,770.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
澳門義務工作者協會 Associação de Voluntários de S. Social de Macau	7/12/2017	\$ 130,770.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
露宿者中心 Centro de Acolhimento para Desalojados	7/12/2017	\$ 1,012,440.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 286,000.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
筷子基坊眾互助會 Associação de Beneficência e Assistência Mútua dos Moradores do Bairro Fai Chi Kei	15/9/2017	\$ 5,500.00	活動津貼：慶祝中華人民共和國成立六十八周年暨“歡樂慶中秋”遊藝晚會 Subsídio para Actividades: Celebração do Dia Nacional Chinês e Festival de Outono
澳門紅十字會 Cruz Vermelha de Macau	7/12/2017	\$ 6,695,670.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門中華新青年協會 Associação de Nova Juventude Chinesa de Macau	7/12/2017	\$ 130,770.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
澳門長者體育總會 União Geral das Associações Desportivas dos Idosos de Macau	28/9/2017	\$ 3,000.00	“健康澳門. 幸福家園”綜合晚會的表演服務 Espectáculos da festa de «Macau saudável. Casa Feliz»
	7/12/2017	\$ 30,000.00	活動津貼：健康大使柔力球推廣教授活動 Subsídio para Actividades: Actividades des- portivas para promoção «Iao Lek Kao»
澳門義務青年會 Assoc. Juventude Voluntária de Macau	7/12/2017	\$ 130,770.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
澳門社會服務中心 Centro de Serviços Sociais de Macau	26/10/2017	\$ 20,000.00	活動津貼：2017 “活在當下，無悔一生，我唔賭” 競技同樂日 Subsídio para Actividades: Actividade «Não jogar, viver o presente para não se arrepender no futuro»
	24/11/2017	\$ 15,000.00	活動津貼：“愛心馬拉松”青年定向比賽 Subsídio para Actividades: Competição de orientação juvenil «Love Marathon»
澳門平安通呼援服務中心 Centro de Serviços de Tele-Assistência «Pang On Tung»	24/11/2017	\$ 14,000.00	活動津貼：冬日聖誕嘉年華 Subsídio para Actividades: Festa do Natal
	7/12/2017	\$ 2,173,680.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
澳門緬華互助會 Macau Myanmar Overseas Chinese Asso- ciation	14/12/2017	\$ 25,000.00	活動津貼：“送溫情，獻愛心”敬老茶會 Subsídio para Actividades: Jantar do Ano Novo Chinês
澳門醫護志願者協會 Associação dos Voluntários de Pessoal Médico de Macau	15/9/2017	\$ 12,010.00	活動津貼：醫護範疇導師專業培訓及交流活動 (2017年全國藥物濫用防治研討會) Subsídio para Actividades: Formação e inter- câmbio para instrutores do sector dos cuidados médicos (Conferência Nacional de Prevenção e Tratamento da Toxicodependência 2017)
	21/9/2017	\$ 7,200.00	活動津貼：出席IFNGO 27th International Conference Subsídio para Actividades: Participação na «IFNGO 27 th International Conference»
澳門中華總商會 Associação Comercial de Macau	7/12/2017	\$ 243,620.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
24小時緊急支援服務——求助專線 Linha Aberta do Serviço de Apoio a Casas Urgentes Durante 24 Horas	7/12/2017	\$ 1,369,920.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 422,500.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門浸信中學 Escola Cham Son de Macau	29/12/2017	\$ 50,000.00	活動津貼：2017-2018年度“殘疾人權利公約”宣傳推廣資助計劃 Subsídio para Actividades: Plano do subsídio para promover a «Convenção sobre os Direitos das Pessoas com Deficiência» 2017-2018
迎朗計劃——家庭支援服務 Plano para obter uma vida familiar ensolarada — Serviço de apoio à Família	7/12/2017	\$ 677,070.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 201,500.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門天主教美滿家庭協進會婚姻家庭輔導中心 Centro de Apoio às Relações Conjugais e Familiares do Movimento Católico de Apoio a Família Macau	7/12/2017	\$ 807,300.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 227,500.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
風盒子社區藝術發展協會 Artistry of Wind Box Community Development Association	29/12/2017	\$ 19,580.00	活動津貼：微光社區宣傳計劃 Subsídio para Actividades: Publicação de propaganda material sobre combate à droga
戲劇農莊 Teatro de Lavradores	25/5/2017	\$ 92,000.00	活動津貼：澳門青年健康生活文化活動計劃——互動即興劇場CHOICE 3.0（第二期） Subsídio para Actividades: Teatro improvisado «CHOICE 3.0» de vida sadia para jovens (2.ª edição)
凱暉生命教育資源中心 Centro de Apoio à Educação — Vida Triunfante da Cáritas Macau	7/12/2017	\$ 1,521,780.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017
	14/12/2017	\$ 250,250.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門基督教監獄事工協會 Confraternidade Cristã Carceraria de Macau	21/9/2017	\$ 3,550.00	活動津貼：積極人生講座 Subsídio para Actividades: Palestra sobre uma vida positiva
	3/11/2017	\$ 17,000.00	活動津貼：“愛心樹”綜合晚會 Subsídio para Actividades: Espetáculo de variedades «Giving Tree»
	7/12/2017	\$ 13,100.00	活動津貼：無毒一生抗毒計劃2018——茶座分享會 Subsídio para Actividades: Encontro de Chá no Programa de Combate à Droga 2018 — A vida sem droga
“迎雁軒”——非中國籍居澳人士支援服務計劃 Casa de Serviços de Acolhimento para os Estrangeiros — Plano de Serviços de Apoio aos residentes de Macau sem nacionalidade chinesa	7/12/2017	\$ 413,400.00	二〇一七年第四季的津貼 Subsídio do 4.º trimestre de 2017

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
“迎雁軒”——非中國籍居澳人士支援服務計劃 Casa de Serviços de Acolhimento para os Estrangeiros – Plano de Serviços de Apoio aos residentes de Macau sem nacionalidade chinesa	14/12/2017	\$ 130,000.00	2017年12月份社會服務設施雙糧資助 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2017
澳門明愛善導宿舍 Lar de Acolhimento Temporário	26/1/2017	\$ 439,520.00	第四期營運經費 4.ª Prestação das despesas operacionais
草莓田藝術教育工作室 Strawberry Fields Arts Education Workshop	13/10/2017	\$ 12,000.00	活動津貼：故事歷險記 Subsídio para Actividades: Caderno de conto de aventura para crianças
澳門國際街舞會 Associação Internacional de Dança de Rua de Macau	28/9/2017	\$ 3,000.00	“健康澳門. 幸福家園”綜合晚會的表演服務 Espectáculos da festa de «Macau saudável. Casa Feliz»
澳門工會聯合總會工人醫療所 Clínica dos Operários de União das Associações de Operários de Macau	15/9/2017	\$ 4,800.00	活動津貼：出席IFNGO 27th International Conference Subsídio para Actividades: Participação na «IFNGO 27 th International Conference»
	7/12/2017	\$ 117,010.00	社區毒品檢測先導計劃——補充試劑 Plano piloto de teste de drogas para a comunidade – Reagentes suplementares
	14/12/2017	\$ 51,210.00	購置津貼：設備 Subsídio para Aquisições: Equipamentos
澳門真善總會 Associação Geral de Verdade e da Bondade de Macau	28/9/2017	\$ 5,500.00	活動津貼：真善慈善嘉年華 Subsídio para Actividades: Carnaval de caridade
澳門真善之友協會 Associação de Amigos de Verdade e da Bondade de Macau	13/10/2017	\$ 18,000.00	活動津貼：“真善人生 最美家庭” 分享會及澳門真善之友協會十周年會慶慈善晚會 Subsídio para Actividades: Sessão da partilha «vida positiva, família mais linda» e celebração do 10.º aniversário da Associação com festa de caridade
澳門插畫師協會 Associação de Ilustradores de Macau	21/9/2017	\$ 131,560.00	活動津貼：畫出我園地牆繪創作工作坊 Subsídio para Actividades: Workshop da pintura na parede e instalação do logotipo
	14/12/2017	\$ 274,900.00	活動津貼：2018哈樂繪本出版暨互動劇場活動 Subsídio para Actividades: Actividades de combate à droga para os pais e os crianças, e publicação de livros de contos das crianças
	總金額 Total	\$ 402,904,130.80	

二零一八年四月十七日於社會工作局

Instituto de Acção Social, aos 17 de Abril de 2018.

局長 黃艷梅

A Presidente do Instituto, *Vong Yim Mui*.

(是項刊登費用為 \$135,270.00)

(Custo desta publicação \$ 135 270,00)

體育局

INSTITUTO DO DESPORTO

公告

Anúncios

茲公佈，在為填補體育局以編制內的體育設施管理範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員兩個職缺以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階二等高級技術員職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將體育局專業能力評估程序的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門羅理基博士大馬路818號體育局接待處（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.sport.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一八年四月十九日於體育局

代局長 劉楚遠

（是項刊登費用為 \$1,292.00）

第14/ID/2018號公開招標

「第E2號工程——為第65屆澳門格蘭披治大賽車
安裝視聽系統」

1. 招標實體：體育局。
2. 招標方式：公開招標。
3. 施工地點：澳門格蘭披治大賽車大樓、臨時停車場及東望洋賽道。
4. 承攬工程目的：安裝音響廣播、電視機訊號處理及分配、閉路電視系統及大型LED顯示屏幕於東望洋賽道及市內多個地點。
5. 最長施工期：遵照承攬規則內所列明的期限。

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, seleção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no balcão de atendimento do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica deste Instituto — <http://www.sport.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais do Instituto do Desporto, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento dos seguintes lugares indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, Suplemento, de 27 de Setembro de 2017: dois lugares vagos no quadro, e os que vierem a verificar-se no prazo de dois anos neste Instituto, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de gestão de instalações desportivas.

Instituto do Desporto, aos 19 de Abril de 2018.

O Presidente do Instituto, substituto, *Lau Cho Un*.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

Concurso Público n.º 14/ID/2018

«*Empreitada da Obra n.º E2 — Instalação de sistemas audiovisuais para a 65.ª Edição do Grande Prémio de Macau*»

1. Entidade que preside ao concurso: Instituto do Desporto.
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Local de execução da obra: Edifício do Grande Prémio de Macau, garagens provisórias e Circuito da Guia.
4. Objecto da empreitada: instalação de sistemas de difusão sonora, de sistemas para o processamento e distribuição do sinal de televisão, de sistemas de vídeo em circuito fechado CCTV e de ecrãs LED de grande dimensão no Circuito da Guia e em vários pontos da cidade.
5. Prazo máximo de execução: seguir as datas limite constantes do caderno de encargos.

6. 投標書的有效期：由公開開標日起計九十日內有效。
7. 承攬類型：以總額承攬（而招標案卷總目錄附件IV——工程量清單及單價表內所指的“如有需要”項目將以系列價金方式實量實度支付）。
8. 臨時擔保：\$400,000.00（澳門幣肆拾萬元正），以現金或支票存款（以體育基金為抬頭人）、法定銀行擔保或保險擔保（以體育基金為抬頭人）方式繳交。
9. 確定擔保：判予工程總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供確定擔保之追加）。
10. 底價：不設底價。
11. 參加條件：在土地工務運輸局內有施工註冊的實體，以及在開標日期前已遞交註冊申請的實體，而後者的接納將視乎其註冊申請的批准。
12. 講解會：將訂於二零一八年四月三十日（星期一），上午十時正在澳門友誼大馬路207號澳門格蘭披治賽車大樓會議室進行。倘上述講解會時間因颱風或不可抗力之原因導致體育局停止辦公，則講解會順延至緊接之首個工作日的相同時間。
13. 遞交投標書的地點、日期及時間：
地點：澳門羅理基博士大馬路818號體育局。
截止日期及時間：二零一八年五月二十四日（星期四），中午十二時正。
倘上述截標日期及時間因颱風或不可抗力之原因導致體育局停止辦公，則遞交投標書之截止日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。
14. 公開開標地點、日期及時間：
地點：澳門羅理基博士大馬路818號體育局。
日期及時間：二零一八年五月二十五日（星期五），上午九時三十分。
倘截標日期根據第13條被順延，又或上述開標日期及時間因

6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de 90 dias, a contar da data do acto público do concurso.
7. Tipo de empreitada: a empreitada é por preço global (os itens «Se necessários» mencionados no Anexo IV – Lista de quantidades e do preço unitário do Índice Geral do Processo do Concurso são retribuídos por série de preços através da medição das quantidades executadas).
8. Caução provisória: \$400 000,00 (quatrocentas mil) patacas, a prestar mediante depósito em numerário ou em cheque (emitido a favor do Fundo do Desporto), garantia bancária ou seguro caução (emitida a favor do Fundo do Desporto) aprovado nos termos legais.
9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva a prestar).
10. Preço base: não há.
11. Condições de admissão: serão admitidos como concorrentes as entidades inscritas na Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, para execução de obras, bem como as que à data do concurso tenham requerido a sua inscrição. Neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição.
12. Sessão de esclarecimento: a sessão de esclarecimento terá lugar no dia 30 de Abril de 2018, segunda-feira, pelas 10,00 horas, na sala de reuniões do Edifício do Grande Prémio de Macau, sito na Avenida da Amizade n.º 207, em Macau. Em caso de encerramento do Instituto do Desporto na data e hora da sessão de esclarecimento acima mencionadas, por motivos de tufão ou por motivos de força maior, a sessão de esclarecimento será adiada para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.
13. Local, dia e hora limite para a apresentação das propostas:
Local: Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau.
Dia e hora limite: dia 24 de Maio de 2018, quinta-feira, até às 12,00 horas.
Em caso de encerramento do Instituto do Desporto na data e hora limites para a apresentação das propostas acima mencionadas, por motivos de tufão ou por motivos de força maior, a data e a hora limites estabelecidas para a apresentação das propostas serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.
14. Local, dia e hora do acto público do concurso:
Local: Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau.
Dia e hora: dia 25 de Maio de 2018, sexta-feira, pelas 9,30 horas.
Em caso de adiamento da data limite para a apresentação das propostas de acordo com o mencionado no artigo 13 ou em

颱風或不可抗力之原因導致體育局停止辦公，則開標日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

根據十一月八日第74/99/M號法令第八十條的規定，及對所提交之投標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其合法代表應出席開標。

15. 查閱案卷及取得案卷副本的地點、日期及時間：

地點：澳門羅理基博士大馬路818號體育局。

時間：辦公時間內（由上午九時正至下午一時正及下午二時三十分至下午五時三十分）。

可於體育局財政財產處購買公開招標案卷副本，每份價格為\$1,000.00（澳門幣壹仟元正）。

16. 評標標準及其所佔比重：

——工程價格：60%

——工期：5%

——工作計劃：15%

——同類型之施工經驗：15%

——工程使用的設備和材料：5%

17. 附加的說明文件：

在遞交投標書期限屆滿前，競投者應前往澳門羅理基博士大馬路818號體育局，以了解有否附加說明之文件。

二零一八年四月十九日於體育局

代局長 劉楚遠

（是項刊登費用為 \$4,753.00）

caso de encerramento do Instituto do Desporto na data e hora para o acto público do concurso, por motivos de tufão ou por motivos de força maior, a data e hora estabelecidas para o acto público do concurso serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

Os concorrentes ou seus representantes legais devem estar presentes ao acto público do concurso para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

15. Local, dia e hora para exame do processo e obtenção da respectiva cópia:

Local: Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau.

Hora: horário de expediente (das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas).

Na Divisão Financeira e Patrimonial do Instituto do Desporto, podem obter cópia do processo do concurso mediante o pagamento de \$ 1 000,00 (mil patacas).

16. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

— Preço da obra: 60%;

— Prazo de execução da obra: 5%;

— Plano de trabalhos: 15%;

— Experiência em obras semelhantes: 15%;

— Equipamentos e materiais a utilizar na obra: 5%.

17. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes devem comparecer no Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau, até à data limite para a apresentação das propostas, para tomarem conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Instituto do Desporto, aos 19 de Abril de 2018.

O Presidente do Instituto, substituto, *Lau Cho Un*.

(Custo desta publicação \$ 4 753,00)

高等教育輔助辦公室

名單

為履行關於給予私人及私人機構的財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，高等教育輔助辦公室現公佈二零一八年第一季財政資助名單：

GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Gabinete de Apoio ao Ensino Superior publicar a listagem dos apoios concedidos no 1.º trimestre de 2018:

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
北京(高校)澳門學生聯合會 <i>Beijing (College) Macau Student Association</i>	11/12/2017	\$ 24,633.40	高校學生活動資助計劃。 Plano de Financiamento das Actividades Estudantis das Instituições do Ensino Su- perior.
浙江高校澳門學生聯合會		\$ 39,350.00	
廣東高校澳門學生聯合會		\$ 7,201.20	
澳門大學學生會 Associação de Estudantes da Universidade de Macau		\$ 52,332.84	
聖若瑟大學 Universidade de São José	28/12/2017 12/1/2018	\$ 16,500.00	資助參加國際研討會及發表論文。 Concessão de subsídio para participação em conferência internacional e publicação de tese.
歐陽婉怡 Ao Ieong Un I	13/2/2018	\$ 3,360.00	資助參加社會實踐活動。 Concessão de subsídio para participação de actividade de prática social.
獎學金：研究生1名 Bolsa de mérito: 1 Pós-Graduado	22/07/2015 9/2/2018	\$ 24,000.00	2015/2016學年本澳與內地互相發放之研 究生獎學金（2017/2018學年第二期生活津 貼）。 Concessão da 2.ª prestação do subsídio de vida dos pós-graduados não residentes (ano lectivo de 2015/2016), para o ano lectivo de 2017/2018.
獎學金：研究生15名 Bolsa de mérito: 15 Pós-Graduados	10/6/2016 9/2/2018	\$ 360,000.00	2016/2017學年本澳與內地互相發放之研究生 獎學金（2017/2018學年第二期生活津貼）。 Concessão da 2.ª prestação do subsídio de vida dos pós-graduados não residentes (ano lectivo de 2016/2017), para o ano lectivo de 2017/2018.
獎學金：研究生14名 Bolsa de mérito: 14 Pós-Graduados	14/6/2017 9/2/2018	\$ 336,000.00	2017/2018學年本澳與內地互相發放之研 究生獎學金（2017/2018學年第二期生活津 貼）。 Concessão da 2.ª prestação do subsídio de vida dos pós-graduados não residentes (ano lectivo de 2017/2018), para o ano lectivo de 2017/2018.
獎學金：研究生1名 Bolsa de mérito: 1 Pós-Graduado	22/7/2015 9/3/2018	\$ 13,590.00	2015/2016學年本澳與內地互相發放之研 究生獎學金（2017/2018學年第一學期學費及 住宿費）。 Concessão de subsídio para pagamento da 1.ª prestação das despesas para propinas e alojamentos dos pós-graduados não resi- dentes (ano lectivo de 2015/2016), para o ano lectivo de 2017/2018.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
獎學金：研究生12名 Bolsa de mérito: 12 Pós-Graduados	10/6/2016 9/2/2018 9/3/2018	\$ 301,074.00	2016/2017學年本澳與內地互相發放之研究生獎學金（2017/2018學年第一學期學費及住宿費）。 Concessão de subsídio para pagamento da 1.ª prestação das despesas para propinas e alojamentos dos pós-graduados não residentes (ano lectivo de 2016/2017), para o ano lectivo de 2017/2018.
獎學金：研究生14名 Bolsa de mérito: 14 Pós-Graduados	14/6/2017 9/2/2018 9/3/2018	\$ 509,066.00	2017/2018學年本澳與內地互相發放之研究生獎學金（2017/2018學年第一學期學費及住宿費）。 Concessão de subsídio para pagamento da 1.ª prestação das despesas para propinas e alojamentos dos pós-graduados não residentes (ano lectivo de 2017/2018), para o ano lectivo de 2017/2018.
獎學金：研究生24名 Bolsa de mérito: 24 Pós-Graduados	30/7/2015 16/3/2018	\$ 841,000.00	2015/2016學年研究生獎學金（2017/2018學年第二期）。 Concessão da 2.ª prestação de bolsas de mérito para estudos pós-graduados (ano lectivo de 2015/2016), para o ano lectivo de 2017/2018.
符合資格學生：5名 5 Alunos elegíveis	18/1/2018 26/2/2018 23/3/2018	\$ 2,909.09	大學畢業生語言培訓利息補助計劃。 Plano de Apoio de Pagamento dos Juros de Crédito para a Formação Linguística de Graduados do Ensino Superior.
符合資格學生：20,073名 20,073 Alunos elegíveis	21/2/2018 26/2/2018 1/3/2018 5/3/2018 7/3/2018 9/3/2018 12/3/2018 14/3/2018 16/3/2018 26/3/2018	\$ 60,219,000.00	發放2017/2018學年大專學生學習用品津貼。 Atribuição do subsídio para aquisição de material escolar a estudantes do ensino superior no ano lectivo de 2017/2018.

二零一八年四月十八日於高等教育輔助辦公室

Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, aos 18 de Abril de 2018.

主任 蘇朝暉

O Coordenador do Gabinete, *Sou Chio Fai*.

(是項刊登費用為 \$4,392.00)

(Custo desta publicação \$ 4 392,00)

通告**Aviso**

茲公佈，在為填補高等教育輔助辦公室編制內資訊範疇技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員壹個職缺以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階二等技術輔導員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年

Torna-se público que, para os candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências funcionais do Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas (aviso do concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 52, II Série, de 28 de Dezembro de 2016), para o preenchimento de um lugar vago no quadro, e do que vier a verificar-se

十二月二十八日第五十二期《澳門特別行政區公報》第二組)中，按照刊登於二零一七年十二月六日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，本辦定於二零一八年五月三日至五月四日由上午九時至下午五時三十分為參加職務能力評估程序的准考人舉行甄選面試，時間為十五分鐘，考試地點為澳門羅理基博士大馬路614A-640號龍成大廈七樓高等教育輔助辦公室。

參加甄選面試的准考人的考室、日期及時間安排等詳細資料以及與投考人有關的其他重要資訊，將於二零一八年四月二十五日張貼於澳門羅理基博士大馬路614A-640號龍成大廈七樓高等教育輔助辦公室(查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分)，並上載於本辦網頁(<http://www.gaes.gov.mo/>)及行政公職局網頁(<http://www.safp.gov.mo/>)。

二零一八年四月十八日於高等教育輔助辦公室

主任 蘇朝暉

(是項刊登費用為 \$1,468.00)

no prazo de dois anos neste Gabinete, na categoria de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de informática, indicado no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento do lugar posto a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 49, II Série, de 6 de Dezembro de 2017, a entrevista de selecção, com a duração de 15 minutos, terá lugar de 3 de Maio até 4 de Maio de 2018, no período das 9,00 horas às 17,30 horas, no Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues n.ºs 614A-640, Edifício Long Cheng, 7.º andar, Macau.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 25 de Abril de 2018 no Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues n.ºs 614A-640, Edifício Long Cheng, 7.º andar, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica deste Gabinete (<http://www.gaes.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, aos 18 de Abril de 2018.

O Coordenador do Gabinete, *Sou Chio Fai*.

(Custo desta publicação \$ 1 468,00)

澳 門 大 學

名 單

根據八月二十六日第54/GM/97號批示關於撥給私人 and 私人機構財政資助的規定，澳門大學現公佈二零一八年第一季度資助名單：

UNIVERSIDADE DE MACAU

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente à atribuição de apoios financeiros a particulares e a instituições particulares, vem a Universidade de Macau publicar a lista dos apoios concedidos no 1.º trimestre do ano de 2018:

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
華夏綠洲助學行動助學金：7名 Bolsa de estudo da <i>Oasis Action</i> : 7 bolseiros	29/01/2014 17/12/2014 27/01/2016 14/11/2016	\$ 63,000.00	向澳門大學學生發放華夏綠洲助學行動助學金。Atribuição da bolsa de estudo a estudantes da Universidade de Macau no âmbito da <i>Oasis Action</i> .
澳門大學蓮花獎學金——海外交流計劃獎學金：16名 Bolsa de Estudo Lótus da Universidade de Macau — bolsa de estudo para intercâmbio internacional: 16 bolseiros	24/09/2014	\$ 160,000.00	向2015/2016學年校長推薦入學且獲得澳門大學蓮花獎學金之學生提供2017/2018學年海外交流計劃獎學金。Atribuição da bolsa de estudo para intercâmbio internacional no ano lectivo de 2017/2018, a estudantes beneficiários da Bolsa de Estudo Lótus da Universidade de Macau que foram admitidos através da recomendação do director da respectiva escola secundária no ano lectivo de 2015/2016.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門大學入學考試金蓮花獎學金——海外交流計劃獎學金：4名 Bolsa de Estudo Lótus de Ouro para o Exame de Admissão da Universidade de Macau — bolsa de estudo para intercâmbio internacional: 4 bolseiros	12/11/2014	\$ 40,000.00	向2015/2016學年入學且獲得澳門大學入學考試金蓮花獎學金之學生提供2017/2018學年海外交流計劃獎學金。 Atribuição da bolsa de estudo para intercâmbio internacional no ano lectivo de 2017/2018, a estudantes beneficiários da Bolsa de Estudo Lótus de Ouro para o Exame de Admissão da Universidade de Macau, que foram admitidos no ano lectivo de 2015/2016.
海外交流獎學金：65名 Bolsa de estudo para intercâmbio internacional: 65 bolseiros	07/02/2017 03/08/2017 30/11/2017 31/01/2018	\$ 1,134,100.00	向澳門大學學生提供2017/2018學年海外交流獎學金。 Atribuição da bolsa de estudo a estudantes da Universidade de Macau para intercâmbio internacional no ano lectivo de 2017/2018.
澳門大學大蓮花獎學金：13名 Bolsa de Estudo Grande Lótus da Universidade de Macau: 13 bolseiros	05/03/2014 24/09/2014 30/09/2015 21/09/2016	\$ 195,000.00	向澳門大學學生發放2017/2018學年澳門大學大蓮花獎學金。 Atribuição da Bolsa de Estudo Grande Lótus do ano lectivo de 2017/2018 a estudantes da Universidade de Macau.
榮譽生專題項目補助：4名 Apoio no âmbito do Projecto de Honra: 4 beneficiários	31/07/2017	\$ 8,584.79	向參與2017/2018學年澳門大學榮譽生專題項目之學生提供物資補助。 Atribuição do apoio em espécie a estudantes da Universidade de Macau, no âmbito do Projecto de Honra no ano lectivo de 2017/2018.
澳門大學傑出運動員獎勵計劃：13名 Prémio de Atletas de Excelência da Universidade de Macau: 13 beneficiários	07/12/2016	\$ 22,200.00	向澳門大學學生提供2017/2018學年澳門大學傑出運動員獎勵計劃津貼。 Atribuição do subsídio a estudantes da Universidade de Macau no âmbito do Prémio de Atletas de Excelência no ano lectivo de 2017/2018.
澳門大學榮譽學院學生參與「境外學習」計劃：23名 Participação de estudantes do Colégio de Honra da Universidade de Macau no Programa de Estudo no Exterior: 23 beneficiários	16/08/2017 04/09/2017	\$ 2,804,740.65	向澳門大學榮譽學院學生參與2017/2018學年「境外學習」計劃提供補助。 Atribuição do subsídio a estudantes do Colégio de Honra da Universidade de Macau para a participação no Programa de Estudo no Exterior no ano lectivo de 2017/2018.
向來自莫桑比克艾德都蒙德拉納大學之交流學生提供財政援助：2名 Atribuição do apoio financeiro a estudantes de intercâmbio da Universidade Eduardo Mondlane, Moçambique: 2 beneficiários	08/08/2017 09/02/2018	\$ 18,000.00	根據澳門大學與莫桑比克艾德都蒙德拉納大學的協議，向2名交流學生發放2017/2018學年的生活津貼。 Atribuição do subsídio de vida a 2 estudantes de intercâmbio no ano lectivo de 2017/2018, de acordo com o acordo celebrado entre a Universidade de Macau e a Universidade Eduardo Mondlane, Moçambique.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門大學學生會 Associação de Estudantes da Universidade de Macau	12/01/2018	\$ 29,000.00	為澳門大學學生會的日常運作及所舉辦的活動提供津貼。 Atribuição de subsídios à Associação de Estudantes da Universidade de Macau para o seu funcionamento diário e organização de actividades.
澳門大學校友會 Associação dos Antigos Alunos da Universidade de Macau	16/01/2018 28/02/2018	\$ 13,750.00	為澳門大學校友會的日常運作及所舉辦的活動提供津貼。 Atribuição de subsídios à Associação dos Antigos Alunos da Universidade de Macau para o seu funcionamento diário e organização de actividades.
Kevin Thompson	08/01/2018	\$ 3,600.00	資助二零一八年法國——澳門商會之會費。 Pagamento da quota da Associação Comercial França-Macau, relativa ao ano de 2018.
	總額 Total	\$ 4,491,975.44	

二零一八年四月十七日於澳門大學

副校長 高薇

(是項刊登費用為 \$4,450.00)

Universidade de Macau, aos 17 de Abril de 2018.

A Vice-Reitora, Kou, Mei.

(Custo desta publicação \$ 4 450,00)

通告

Aviso

根據《行政程序法典》第四十一條第二款及刊登於二零一八年二月七日第六期第二組《澳門特別行政區公報》之澳門大學通告內澳門大學校長核准授權第三款的規定，以及《行政程序法典》第三十七條及二月二十八日第15/94/M號法令第二十五條第一款a) 項的規定，澳門大學校長作出本決定：

一、由於獲授權者無法主持有關博士論文答辯典試委員會，收回刊登於二零一八年二月七日第六期第二組《澳門特別行政區公報》之澳門大學通告內授予副校長馬許願主持社會科學學院王曉冉（學生編號：Y-B0-7332-4）博士論文答辯典試委員會的權力。

二、將主持王曉冉（學生編號：Y-B0-7332-4）博士論文答辯典試委員會的權力授予副校長倪明選。

二零一八年四月十九日於澳門大學

校長 宋永華

(是項刊登費用為 \$1,057.00)

De acordo com o disposto no n.º 2 do artigo 41.º do Código do Procedimento Administrativo e no n.º 3 da delegação de poderes aprovada pelo reitor da Universidade de Macau, publicada no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 6, II Série, de 7 de Fevereiro de 2018, e de acordo com o disposto no artigo 37.º do Código do Procedimento Administrativo e na alínea a) do n.º 1 do artigo 25.º do Decreto-Lei n.º 15/94/M, de 28 de Fevereiro, o reitor da Universidade de Macau decidiu:

1. Avocar, por razões de impossibilidade do delegado, o poder para presidir ao júri da prova de doutoramento de Wang Xiaoran, com o número de estudante Y-B0-7332-4, da Faculdade de Ciências Sociais, delegado no vice-reitor, Rui Paulo da Silva Martins, conforme o aviso da Universidade de Macau publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 6, II Série, de 7 de Fevereiro de 2018.

2. Delegar no vice-reitor, Lionel Ming-shuan Ni, o poder para presidir ao júri da prova de doutoramento de Wang Xiaoran, com o número de estudante Y-B0-7332-4.

Universidade de Macau, aos 19 de Abril de 2018.

O Reitor, Song Yonghua.

(Custo desta publicação \$ 1 057,00)

澳門理工學院

INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

名單

Lista

為履行八月二十六日第54/GM/97號批示，有關給予私人及私人機構的財政資助，澳門理工學院現公佈二零一八年第一季度獲資助的名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Instituto Politécnico de Macau publicar a lista dos apoios concedidos no 1.º trimestre do ano de 2018:

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門理工學院校友會 Associação dos Antigos Alunos do IPM	12/2/2018	\$ 245,000.00	為澳門理工學院校友會2018年度活動經費的津貼。 Subsídio à Associação dos Antigos Alunos do IPM, para apoiá-la a realizar as actividades do ano de 2018.
澳門理工學院學生會 Associação de Estudantes do Instituto Politécnico de Macau	8/1/2018	\$ 482,300.00	為澳門理工學院學生會2018年度1月至5月活動經費的津貼。 Subsídio à Associação de Estudantes do IPM, para apoiá-la a realizar as actividades dos meses de Janeiro a Maio do ano de 2018.
	12/3/2018	\$ 26,900.00	資助體育暨運動高等學校學生赴西安體育學院進行交流活動。 Subsídio aos alunos da Escola Superior de Educação Física e Desporto do IPM para realização de uma visita de estudo à «Xi'an Physical Education University».
蔡雨辰 Cai Yuchen	27/9/2017	\$ 9,000.00	內地優秀生1月至3月份生活津貼。 Subsídio de subsistência aos «melhores alunos do Interior da China», para os meses de Janeiro a Março.
陳敏 Chen Min	14/8/2017	\$ 9,000.00	
陳曲 Chen Qu	27/9/2017	\$ 9,000.00	
陳梟 Chen Xiao	27/9/2017	\$ 9,000.00	
丁如雪 Ding Ruxue	27/9/2017	\$ 9,000.00	
杜何葦 Du Hewei	27/9/2017	\$ 9,000.00	
段江珂 Duan Jiangke	14/8/2017	\$ 4,500.00	
胡浩楷 Hu Haokai	27/9/2017	\$ 9,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
胡秋宇 Hu Qiuyu	6/2/2018	\$ 4,500.00	內地優秀生1月至3月份生活津貼。 Subsídio de subsistência aos «melhores alunos do Interior da China», para os meses de Janeiro a Março.
賈國祥 Jia Guoxiang	7/8/2017	\$ 9,000.00	
李成蹊 Li Chengxi	7/8/2017 14/8/2017	\$ 9,000.00	
李倫 Li Lun	14/8/2017	\$ 9,000.00	
李冉 Li Ran	14/8/2017	\$ 9,000.00	
李知澳 Li Zhiao	27/9/2017	\$ 9,000.00	
林珮妍 Lin Peiyan	27/9/2017	\$ 9,000.00	
林曉純 Lin Xiaochun	27/9/2017	\$ 9,000.00	
劉桂玲 Liu Guiling	14/8/2017	\$ 9,000.00	
劉佳昊 Liu Jiahao	7/8/2017 14/8/2017	\$ 9,000.00	
劉金穎 Liu Jinying	7/8/2017 14/8/2017	\$ 9,000.00	
劉娜 Liu Na	7/8/2017	\$ 9,000.00	
劉賢達 Liu Xianda	7/8/2017	\$ 9,000.00	
劉小晨 Liu Xiaochen	27/9/2017	\$ 9,000.00	
劉笑言 Liu Xiaoyan	7/8/2017 14/8/2017	\$ 9,000.00	
劉宇婷 Liu Yuting	27/9/2017	\$ 9,000.00	
龍靖 Long Jing	7/8/2017 14/8/2017	\$ 4,500.00	
婁濤 Lou Tao	7/8/2017 14/8/2017	\$ 4,500.00	
盧汐玥 Lu Xiyue	27/9/2017	\$ 9,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
羅玉兒 Luo Yuer	7/8/2017 14/8/2017	\$ 9,000.00	內地優秀生1月至3月份生活津貼。 Subsídio de subsistência aos «melhores alunos do Interior da China», para os meses de Janeiro a Março.
彭華嬌 Peng Huajiao	7/8/2017 14/8/2017	\$ 4,500.00	
曲曼寧 Qu Manning	27/9/2017	\$ 9,000.00	
沈莉霖 Shen Lilin	27/9/2017	\$ 9,000.00	
史雯 Shi Wen	27/9/2017	\$ 9,000.00	
宋陳東 Song Chendong	7/8/2017 14/8/2017	\$ 9,000.00	
孫如意 Sun Ruyi	7/8/2017 14/8/2017	\$ 9,000.00	
唐浩月 Tang Haoyue	7/8/2017	\$ 9,000.00	
陶珏如 Tao Jueru	14/8/2017	\$ 9,000.00	
仝笛 Tong Di	7/8/2017 14/8/2017	\$ 9,000.00	
王樂楠 Wang Lenan	27/9/2017	\$ 9,000.00	
王思嫻 Wang Sixie	7/8/2017 14/8/2017	\$ 9,000.00	
王文凱 Wang Wenkai	14/8/2017	\$ 9,000.00	
王旭烜 Wang Xuheng	7/8/2017 14/8/2017	\$ 9,000.00	
隗永進 Wei Yongjin	7/8/2017 14/8/2017	\$ 9,000.00	
魏紫瑞 Wei Zirui	14/8/2017	\$ 9,000.00	
吳錦韜 Wu Jintao	7/8/2017 14/8/2017	\$ 4,500.00	
徐錦嵐 Xu Jinlan	14/8/2017	\$ 9,000.00	
閔慧 Yan Hui	7/8/2017 14/8/2017	\$ 9,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
嚴子墨 Yan Zimo	27/9/2017	\$ 9,000.00	內地優秀生1月至3月份生活津貼。 Subsídio de subsistência aos «melhores alunos do Interior da China», para os meses de Janeiro a Março.
楊奉平 Yang Fengping	7/8/2017 14/8/2017	\$ 9,000.00	
楊柳萌 Yang Liumeng	7/8/2017	\$ 9,000.00	
楊田田 Yang Tiantian	7/8/2017 14/8/2017	\$ 9,000.00	
楊宇博 Yang Yubo	7/8/2017 14/8/2017	\$ 4,500.00	
楊語牧 Yang Yumu	27/9/2017	\$ 9,000.00	
余昆 Yu Kun	14/8/2017	\$ 9,000.00	
張馳 Zhang Chi	27/9/2017	\$ 9,000.00	
張海瓊 Zhang Haiqiong	7/8/2017 14/8/2017	\$ 9,000.00	
張嘉元 Zhang Jiayuan	7/8/2017 14/8/2017	\$ 9,000.00	
張鈞翕 Zhang Junxi	7/8/2017 14/8/2017	\$ 9,000.00	
張秀娟 Zhang Xiujuan	14/8/2017	\$ 9,000.00	
張藝凡 Zhang Yifan	27/9/2017	\$ 9,000.00	
張藝涵 Zhang Yihan	7/8/2017 14/8/2017	\$ 9,000.00	
張宇 Zhang Yu	14/8/2017	\$ 9,000.00	
張兆尹 Zhang Zhaoyin	7/8/2017	\$ 9,000.00	
張子楊 Zhang Ziyang	7/8/2017 14/8/2017	\$ 9,000.00	
趙明慧 Zhao Minghui	7/8/2017	\$ 9,000.00	
Ângelo Alves Pereira	20/11/2017	\$ 9,600.00	葡萄牙雷利亞理工學院交換生1月至3月份膳食補貼及水電費補貼。 Subsídios de alimentação, água e energia eléctrica, aos alunos de mobilidade do Instituto Politécnico de Leiria, Portugal, para os meses de Janeiro a Março.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
Alexandra Andrade Albuquerque	20/11/2017	\$ 7,948.40	葡萄牙雷利亞理工學院交換生1月至3月份膳食補貼及水電費補貼。 Subsídios de alimentação, água e energia eléctrica, aos alunos de mobilidade do Instituto Politécnico de Leiria, Portugal, para os meses de Janeiro a Março.
Ana Rita Neves Quintino	20/11/2017	\$ 9,600.00	
Barbara Corcino Correia	20/11/2017	\$ 9,290.30	
Cátia da Silva Ruas	20/11/2017	\$ 6,090.40	
Débora Alexandra Torrinha Lopes	20/11/2017	\$ 9,600.00	
Dariah Leonor Baghaei Oskoei	20/11/2017	\$ 9,600.00	
Frederico Alexandre Silva Susano	20/11/2017	\$ 9,600.00	
Frederico Olaio de Oliveira	20/11/2017	\$ 9,600.00	
Inês Miguéis Rodrigues	20/11/2017	\$ 8,051.60	
João André Gaspar Ferreira	20/11/2017	\$ 8,877.40	
Joana Micaela Valério Eugénio	20/11/2017	\$ 6,916.10	
Mafalda Maria Vieira Mendes	20/11/2017	\$ 9,600.00	
Mariana de Castro Miranda Rita Araújo	20/11/2017	\$ 9,600.00	
Rúben Alexandre Batista Domingues	20/11/2017	\$ 9,600.00	
Rafaela Santos Silva	20/11/2017	\$ 8,258.10	
Raquel Alexandra Grade Dias Coelho	20/11/2017	\$ 7,535.50	
Rute Isabel Tomás Teixeira	20/11/2017	\$ 9,600.00	
Sérgio Manuel de Castro Almeida	20/11/2017	\$ 7,122.60	
Sara Beatriz Cabete de Oliveira	20/11/2017	\$ 6,916.10	
Selma La-Saete Lourenço Fernandes	20/11/2017	\$ 9,290.30	
Sofia Daniela Pires Xavier	20/11/2017	\$ 7,948.40	
Tânia Sofia Lopes Rodrigues	12/12/2017	\$ 9,187.10	
Alexandre Eduardo Matrola Arrimar	12/12/2017	\$ 3,428.60	葡萄牙雷利亞理工學院交換生2月至3月份膳食補貼及水電費補貼。 Subsídios de alimentação, água e energia eléctrica, aos alunos de mobilidade do Instituto Politécnico de Leiria, Portugal, para os meses de Fevereiro a Março.
Cátia Filipa da Silva Vieira	12/12/2017	\$ 3,314.30	
Inês Jacinto Bilrero	12/12/2017	\$ 3,428.60	
Ye Meng	12/12/2017	\$ 3,428.60	
Catarina Francisca Nunes da Cruz Ferreira	12/12/2017	\$ 3,200.00	葡萄牙雷利亞理工學院交換生3月份膳食補貼及水電費補貼。 Subsídios de alimentação, água e energia eléctrica, à aluna de mobilidade do Instituto Politécnico de Leiria, Portugal, para o mês de Março.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
Ana Isabel Teles de Carvalho	31/7/2017 12/12/2017	\$ 9,600.00	葡萄牙理工高等院校協調委員會交換生1月至3月份膳食補貼及水電費補貼。
Bárbara Sofia Monteiro Dias	31/7/2017 12/12/2017	\$ 9,600.00	
Helder Tiago de Sousa Alves	31/7/2017 12/12/2017	\$ 9,600.00	
Rúben André Boiça dos Santos	12/12/2017	\$ 9,600.00	
Virgínia Patrícia Sousa Andrade	12/12/2017	\$ 9,600.00	
Adelino Mendes Fernandes	27/9/2017	\$ 9,600.00	國際漢語教育學士學位課程葡語國家學生1月至3月份生活津貼。
Adilson Jorge de Pina Pereira	21/8/2017	\$ 9,600.00	
Aline Schmidt	27/9/2017	\$ 9,600.00	Subsídio de subsistência aos alunos lusófonos de mobilidade do Curso de Licenciatura em Ensino da Língua Chinesa como Língua Estrangeira, para os meses de Janeiro a Março.
Anilton Ortet Mendes Fernandes	27/9/2017	\$ 9,600.00	
António Carlos Dongo Tavares	27/9/2017	\$ 9,600.00	
Arthur Clain Ibing	21/8/2017	\$ 9,600.00	
Augusto Lenhardt	27/9/2017	\$ 9,600.00	
Beatriz Barrote Silva	27/9/2017	\$ 9,600.00	
Bianca Wermann	27/9/2017	\$ 9,600.00	
Bruna Inês Sebastiany	21/8/2017	\$ 9,600.00	
Bruno Caye de Farias	27/9/2017	\$ 9,600.00	
Bruno Locatelli	27/9/2017	\$ 9,600.00	
Cleusa Matilde Duarte Freire	27/9/2017	\$ 9,600.00	
Daniel de Souza Dutra	21/8/2017	\$ 9,600.00	
Eliane do Rosário dos Reis Borges de Vasconcelos	21/8/2017	\$ 9,600.00	
Eloneida Rodrigues Silva	21/8/2017	\$ 9,600.00	
Emanuela do Adro Leocádio Brito	27/9/2017	\$ 9,600.00	
Felipe Hillebrand Heberle	21/8/2017	\$ 9,600.00	
Firmina Cardoso Gonçalves	21/8/2017	\$ 9,600.00	
Gelson Jorge Mendes dos Reis	27/9/2017	\$ 9,600.00	
Genaro Toreti	21/8/2017	\$ 9,600.00	
Hirage Fataha Amisse	21/8/2017	\$ 9,600.00	
Iliane Fonseca de Brito	21/8/2017	\$ 9,600.00	
Ivan Patrick Silva Sá Nogueira	21/8/2017	\$ 9,600.00	
Jair Lopes Graca	27/9/2017	\$ 9,600.00	
Janique Heldon Correia Almeida	21/8/2017	\$ 9,600.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
Jussara Rosana de Barros Gonçalves	21/8/2017	\$ 9,600.00	國際漢語教育學士學位課程葡語國家學生1月至3月份生活津貼。 Subsídio de subsistência aos alunos lusófonos de mobilidade do Curso de Licenciatura em Ensino da Língua Chinesa como Língua Estrangeira, para os meses de Janeiro a Março.
Kátia Valdira Tavares Rodrigues	21/8/2017	\$ 9,600.00	
Luisa Stefany Soares de Carvalho Fernandes	27/9/2017	\$ 9,600.00	
Maria Luis Abrantes Delgado	27/9/2017	\$ 9,600.00	
Mariana Huang Lameiro Vivas	27/9/2017	\$ 9,600.00	
Melany Monteiro Cabral	21/8/2017	\$ 9,600.00	
Mirco Paulo Baía Duarte Lopes	27/9/2017	\$ 9,600.00	
Pedro Mascarenhas dos Reis Borges	27/9/2017	\$ 9,600.00	
Rivaldo Mendes Freire Tavares	27/9/2017	\$ 9,600.00	
Sofia Faustino Correia	21/8/2017	\$ 9,600.00	
Stefani Kummer	27/9/2017	\$ 9,600.00	
Tisa Marina Ramos D Aguiar	27/9/2017	\$ 9,600.00	
Waldemara Gisela Moreno Pires	27/9/2017	\$ 9,600.00	
Wesley Ranier Pereira Flores	27/9/2017	\$ 9,600.00	
Ana Catarina Silva Monteiro	21/8/2017	\$ 9,600.00	工商管理學士學位課程（博彩與娛樂管理專業）葡語國家學生1月至3月份生活津貼。 Subsídio de subsistência aos alunos lusófonos de mobilidade do Curso de Licenciatura em Gestão de Empresas, variante em Gestão de Jogo e Diversões, para os meses de Janeiro a Março.
António Pedro Nobre Lopes	21/8/2017	\$ 9,600.00	
Belany de Fátima Varela Lopes	21/8/2017	\$ 9,600.00	
Danielson Semedo Vaz	21/8/2017	\$ 9,600.00	
Elsa Irlanda Furtado de Barros	21/8/2017	\$ 9,600.00	
Jeremias de Jesus Fortes Vaz	21/8/2017	\$ 9,600.00	
Jordane Brazão dos Santos	21/8/2017	\$ 9,600.00	
Kino Emanuel dos Santos Rodrigues	21/8/2017	\$ 9,600.00	
Lania Vanneza Costa Fernandes	21/8/2017	\$ 9,600.00	
Lariana Cristina de Pina Martins	21/8/2017	\$ 9,600.00	
Luciene Moreno Semedo Sanches da Veiga	21/8/2017	\$ 9,600.00	
Maria Barbara Barbosa Correia de Barros	21/8/2017	\$ 9,600.00	
Maria Filomena Vieira Lopes	21/8/2017	\$ 9,600.00	
Mirco Stéfano Teixeira Afonseca dos Santos	15/1/2018	\$ 9,600.00	
Rosana Helena Silva Cardoso	21/8/2017	\$ 9,600.00	
Sara Daniela Semedo Silva	29/1/2018	\$ 9,600.00	
Stevan Alex Pereira Spencer	21/8/2017	\$ 9,600.00	
Aline Patricia de Almeida Tavares	27/9/2017	\$ 9,600.00	公共行政學學士學位課程（葡文班）葡語國家學生1月至3月份生活津貼。 Subsídio de subsistência aos alunos lusófonos de mobilidade do Curso de Licenciatura em Administração Pública (em Português), para os meses de Janeiro a Março.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
Alvaro Tavares Vaz	27/9/2017	\$ 9,600.00	公共行政學學士學位課程(葡文班)葡語國家學生1月至3月份生活津貼。 Subsídio de subsistência aos alunos lusófonos de mobilidade do Curso de Licenciatura em Administração Pública (em Português), para os meses de Janeiro a Março.
Camila Hortência Montrond Tavares	27/9/2017	\$ 9,600.00	
Djeny Vanesse Vicente Antunes	27/9/2017	\$ 9,600.00	
Edson Patrick Silva Mendes	27/9/2017	\$ 9,600.00	
Irineia de Jesus Lopes Semedo	27/9/2017	\$ 9,600.00	
Keila Patrícia Gomes Semedo	27/9/2017	\$ 9,600.00	
Marilyn da Luz Vieira da Conceição	27/9/2017	\$ 9,600.00	
Mirco Stefan da Silva Costa	27/9/2017	\$ 9,600.00	
Samuel Correia de Oliveira	27/9/2017	\$ 9,600.00	
Tayane Nadine Silva Ferreira	27/9/2017	\$ 9,600.00	
Teresa Nadine dos Reis Silva	27/9/2017	\$ 9,600.00	
Vanessa Gomes Barbosa Mendes	27/9/2017	\$ 9,600.00	
陳金 Chen Jin	18/12/2017 5/1/2018	\$ 7,800.00	新疆教師參加2018年度新疆教師英語培訓計劃之膳食津貼。 Subsídio de alimentação aos professores da Província Xinjiang, para a participação nas actividades do programa de formação de docentes de Xinjiang, em 2018.
李園園 Li Yuanyuan	18/12/2017 5/1/2018	\$ 7,800.00	
林雪靜 Lin Xuejing	18/12/2017 5/1/2018	\$ 7,800.00	
陸向鵬 Lu Xiangpeng	18/12/2017 5/1/2018	\$ 7,800.00	
沙娜·阿依恆 Shana·Ayiheng	18/12/2017 5/1/2018	\$ 7,800.00	
宋婷婷 Song Tingting	18/12/2017 5/1/2018	\$ 7,800.00	
吳昊 Wu Hao	18/12/2017 5/1/2018	\$ 7,800.00	
徐大千 Xu Daqian	18/12/2017 5/1/2018	\$ 7,800.00	
陳嘉瑜 Chan Ka U	22/1/2018	\$ 1,200.00	高等衛生學校生物醫學技術理學士學位課程之學生論文津貼。 Subsídio para apoiar a realização do projecto final de estudante, do Curso de Licenciatura em Ciências de Técnicas Bio-Médicas da Escola Superior de Saúde do IPM.
張芷菁 Cheong Chi Cheng	22/1/2018	\$ 1,200.00	
趙凱茵 Chio Hoi Ian	22/1/2018	\$ 1,200.00	
蔡曹兒 Choi Chou I	22/1/2018	\$ 1,200.00	
鍾智樂 Chong Chi Lok	22/1/2018	\$ 1,200.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
莊舜賢 Chong Son In	22/1/2018	\$ 1,200.00	高等衛生學校生物醫學技術理學士學位課程之學生論文津貼。 Subsídio para apoiar a realização do projecto final de estudante, do Curso de Licenciatura em Ciências de Técnicas Bio-Médicas da Escola Superior de Saúde do IPM.
朱恩儀 Chu Yan Yee	22/1/2018	\$ 1,200.00	
何敏熙 Ho Man Hei	22/1/2018	\$ 1,200.00	
何慧玲 Ho Wai Leng	22/1/2018	\$ 1,200.00	
許翠盈 Hoi Choi Ieng	22/1/2018	\$ 1,200.00	
郭子峰 Kuok Chi Fong	22/1/2018	\$ 1,200.00	
鄭嘉豪 Kuong Ka Hou	22/1/2018	\$ 1,200.00	
郭芷曦 Kwok Chi Hei	22/1/2018	\$ 1,200.00	
黎偉華 Lai Wai Wa	22/1/2018	\$ 1,200.00	
林嘉莉 Lam Ka Lei	22/1/2018	\$ 1,200.00	
林健邦 Lam Kin Pong	22/1/2018	\$ 1,200.00	
林倩琦 Lam Sin Kei	22/1/2018	\$ 1,200.00	
劉安琪 Lao On Kei	22/1/2018	\$ 1,200.00	
劉曉澄 Lau Hio Cheng	22/1/2018	\$ 1,200.00	
李芷晴 Lei Chi Cheng	22/1/2018	\$ 1,200.00	
梁林康 Leong Lam Hong	22/1/2018	\$ 1,200.00	
梁立懿 Leong Lap I	22/1/2018	\$ 1,200.00	
梁少允 Leong Sio Wan	22/1/2018	\$ 1,200.00	
呂靜儀 Loi Cheng I	22/1/2018	\$ 1,200.00	
雷國浩 Lui Kuok Hou	22/1/2018	\$ 1,200.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
麥嘉慧 Mak Ka Wai	22/1/2018	\$ 1,200.00	高等衛生學校生物醫學技術理學士學位課程之學生論文津貼。 Subsídio para apoiar a realização do projecto final de estudante, do Curso de Licenciatura em Ciências de Técnicas Bio-Médicas da Escola Superior de Saúde do IPM.
毛文慧 Mou Man Wai	22/1/2018	\$ 1,200.00	
譚志安 Tam Chi On	22/1/2018	\$ 1,200.00	
譚智城 Tam Chi Seng	22/1/2018	\$ 1,200.00	
譚敏玲 Tan Minling	22/1/2018	\$ 1,200.00	
鄧紫瑩 Tang Chi Ieng	22/1/2018	\$ 1,200.00	
余雲峰 U Wan Fong	22/1/2018	\$ 1,200.00	
翁志輝 Weng Zhihui	22/1/2018	\$ 1,200.00	
王宝珍 Wong Po Chun	22/1/2018	\$ 1,200.00	
黃迪雯 Wong Tik Man	22/1/2018	\$ 1,200.00	
黃穎恩 Wong Weng Ian	22/1/2018	\$ 1,200.00	
許名聖 Xu Mingsheng	22/1/2018	\$ 1,200.00	
張援峰 Zhang Yuanfeng	22/1/2018	\$ 1,200.00	
陳曉彤 Chan Hio Tong	6/2/2018	\$ 1,700.00	資助本院學生參加雅思國際英語水平測試。 Subsídio a estudantes do IPM, para apoiá-los a participarem na prova «International English Language Testing System».
謝文靜 Che Man Cheng	6/2/2018	\$ 1,700.00	
杜宇軒 Du Yuxuan	6/2/2018	\$ 1,400.00	
高靜 Gao Jing	6/2/2018	\$ 1,700.00	
胡雨晴 Hu Yuqing	6/2/2018	\$ 1,700.00	
黃子晏 Huang Ziyan	6/2/2018	\$ 1,700.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
揭美琪 Jie Meiqi	6/2/2018	\$ 1,700.00	資助本院學生參加雅思國際英語水平測試。 Subsídio a estudantes do IPM, para apoiá-los a participarem na prova «International English Language Testing System».
李成蹊 Li Chengxi	6/2/2018	\$ 1,400.00	
劉小晨 Liu Xiaochen	6/2/2018	\$ 1,700.00	
吳楚淇 Ng Cho Kei	6/2/2018	\$ 1,400.00	
吳慶蕎 Ng Heng Kio	6/2/2018	\$ 1,400.00	
吳穎瑜 Ng Veng Yu	6/2/2018	\$ 1,400.00	
邵丹 Shao Dan	6/2/2018	\$ 1,700.00	
孫然 Sun Ran	6/2/2018	\$ 1,400.00	
王欣瑜 Wang Xinyu	6/2/2018	\$ 1,400.00	
武鴻宇 Wu Hongyu	6/2/2018	\$ 1,200.00	
吳錦韜 Wu Jintao	6/2/2018	\$ 1,400.00	
吳思奇 Wu Siqu	6/2/2018	\$ 1,700.00	
徐靖揚 Xu Jingyang	6/2/2018	\$ 1,400.00	
楊豪狄 Yang Haodi	6/2/2018	\$ 1,400.00	
張援峰 Zhang Yuanfeng	6/2/2018	\$ 1,700.00	
趙雨琴 Zhao Yuqin	6/2/2018	\$ 1,200.00	
朱澤昶 Zhu Zereng	6/2/2018	\$ 1,400.00	
	總額 Total	\$ 2,377,732.40	

二零一八年四月十七日於澳門理工學院

Instituto Politécnico de Macau, aos 17 de Abril de 2018.

秘書長 鄭妙嫻

A Secretária-geral, Cheang Mio Han.

(是項刊登費用為 \$23,540.00)

(Custo desta publicação \$ 23 540,00)

體育基金

FUNDO DO DESPORTO

名單

Lista

為履行關於給予私人及私立機構的財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，體育基金現公佈二零一八年第一季度的資助表：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e às instituições particulares, vem o Fundo do Desporto publicar a listagem dos apoios concedidos no 1.º trimestre do ano de 2018:

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門合氣道總會 Associação de Aikikai de Macau	13/2/2018	\$ 3,525.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
	13/3/2018	\$ 2,080.00	場租費。 Aluguer de instalações.
中國澳門手球總會 Associação Geral de Andebol de Macau-China	13/2/2018	\$ 30,000.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	12/3/2018	\$ 126,945.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
澳門射箭協會 Associação de Arco e Flecha de Macau	13/2/2018	\$ 10,955.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
澳門田徑總會 Associação de Atletismo de Macau	29/1/2018	\$ 69,455.00	第八屆亞洲室內田徑錦標賽。 8.º Campeonato Asiático de Atletismo em Recinto Coberto.
	29/1/2018	\$ 78,000.00	資助2018年田徑精英運動員津貼。 Subsídio para atletas de atletismo de elite de 2018.
	13/2/2018	\$ 54,000.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	13/2/2018	\$ 92,000.00	資助集訓隊津貼。(第一季) Subsídio para a Selecção (1.º trimestre).
	1/3/2018	\$ 14,800.00	2018年世界室內田徑錦標賽。 Campeonato Asiático de Atletismo em Recinto Coberto 2018.
	1/3/2018	\$ 23,800.00	世界半程馬拉松錦標賽。 Campeonato Mundial de Meia-Maratona.
	15/3/2018	\$ 38,500.00	資助2018年田徑精英運動員津貼。 Subsídio para atletas de atletismo de elite de 2018.
	中國澳門汽車總會 Associação Geral de Automóvel de Macau-China	13/2/2018	\$ 354,024.00
13/2/2018		\$ 369,703.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中國澳門汽車總會 Associação Geral de Automóvel de Macau- -China	28/3/2018	\$ 142,200.00	場租費。 Aluguer de instalações.
澳門羽毛球總會 Federação de Badminton de Macau	12/2/2018	\$ 228,590.00	羽毛球集訓隊專線交通服務。 Serviço de transporte para selecção de bad- minton.
	13/2/2018	\$ 179,400.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º tri- mestre).
	13/2/2018	\$ 387,600.00	資助集訓隊津貼。(第一季) Subsídio para a selecção (1.º trimestre).
	1/3/2018	\$ 8,000.00	2018年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Janeiro de 2018.
	16/3/2018	\$ 5,800.00	2018年2月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Fevereiro de 2018.
	5/3/2018	\$ 52,000.00	2018年越南羽毛球挑戰賽。 Campeonato Internacional de Badminton de Vietnam 2018.
	28/3/2018	\$ 72,900.00	2018年亞洲羽毛球錦標賽。 Campeonato Asiático de Badminton 2018.
中國澳門龍舟總會 Associação de Barcos de Dragão de Macau- -China	29/1/2018	\$ 1,248,000.00	資助中國澳門龍舟總會精英運動員津貼。 Subsídio para atleta de elite da Associação de Barcos de Dragão de Macau, China.
	7/2/2018	\$ 4,015,424.00	2018澳門國際龍舟賽。 Regata Internacional de Barcos de Dragão de Macau 2018.
	13/2/2018	\$ 123,900.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º tri- mestre).
	13/2/2018	\$ 479,192.50	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
	13/2/2018	\$ 893,000.00	資助集訓隊津貼。(第一季) Subsídio para a selecção (1.º trimestre).
	28/3/2018	\$ 20,000.00	更換龍舟總會精英運動員。 Alteração de atletas de elite de Barcos de Dra- gão.
	28/3/2018	\$ 350,000.00	資助中國澳門龍舟總會重整起步浮台、發令屋及 相關設施。 Subsídio para a Associação de Barcos-Dragão de Macau-China para reconstrução da plata- forma flutuante e casa de partida e respectivos equipamentos.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中國澳門籃球總會 Associação Geral de Basquetebol de Macau-China	13/2/2018	\$ 67,500.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	1/3/2018	\$ 11,000.00	第2屆粵澳杯男子籃球邀請賽。 2.º Torneio de Basquetebol Masculino de Guangdong e Macau.
	1/3/2018	\$ 1,000.00	2018年籃球技術統計培訓班。 Curso de Formação de Estatística de Basquetebol 2018.
	5/3/2018	\$ 7,000.00	2018至2023年世界籃球協會亞洲發展及政策計劃會議及東亞籃球協會會員大會會議。 Seminário sobre Plano Estratégico de Administração e Desenvolvimento da Zona Asiática da FIBA de 2018 a 2023 e Assembleia Geral da Federação Ásia Oriental de Basquetebol.
	12/3/2018	\$ 408,775.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
澳門桌球總會 Associação de Bilhar de Macau	13/2/2018	\$ 36,060.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
中國澳門保齡球總會 Associação Geral de Bowling de Macau-China	12/2/2018	\$ 34,340.00	場租費。
	13/3/2018	\$ 900.00	Aluguer de instalações.
	15/3/2018	\$ 55,550.00	
	13/2/2018	\$ 153,900.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	1/3/2018	\$ 19,200.00	2018年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Janeiro de 2018.
	16/3/2018	\$ 14,400.00	2018年2月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Fevereiro de 2018.
	1/3/2018	\$ 45,000.00	聘請教練。
	13/3/2018	\$ 33,750.00	Contratação de treinador.
	13/3/2018	\$ 40,600.00	備戰第18屆亞洲運動會——香港集訓。 Preparação para o 18.º Jogos Asiáticos – Treino em Hong Kong.
	15/3/2018	\$ 73,800.00	“第44屆泰國國際十瓶保齡球公開賽暨亞洲保齡球巡迴賽——泰國站”。 44.º Campeonato Internacional Aberto de Bowling de Tailândia e Torneio ABF Rotativo – Estação de Tailândia.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門拳擊總會 Associação de Boxe de Macau	13/2/2018	\$ 55,025.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
	1/3/2018	\$ 11,700.00	2018國際拳擊聯會特別會員大會。 Reunião da Assembleia Geral Extraordinária de AIBA do Ano 2018.
	1/3/2018	\$ 7,900.00	第四屆香港城市杯國際拳擊邀請賽。 4.º Torneio Internacional de Boxe de Hong Kong da Taça-Cidades.
澳門橋牌協會 Associação de Bridge de Macau	12/3/2018	\$ 9,855.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
澳門獨木舟總會 Associação de Canoagem de Macau	12/2/2018	\$ 11,700.00	2018亞洲盃獨木舟競速賽及亞洲盃獨木舟馬拉松賽。 Torneio da Taça por Sprint e Torneio da Taça de maratona das Asiáticas de Canoagem 2018.
	12/3/2018	\$ 55,786.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
中國澳門單車總會 Associação Geral de Ciclismo de Macau-China	29/1/2018	\$ 162,000.00	資助2018年單車精英運動員津貼。 Subsídio para Atletas de Ciclismo de Elite de 2018.
	29/1/2018	\$ 615,000.00	單車代表隊集訓(2018年1-6月)。 2018 estágio da selecção de ciclismo de Macau (Janeiro a Junho).
	13/2/2018	\$ 27,000.00	資助集訓隊津貼。(第一季) Subsídio para a selecção (1.º trimestre).
	13/2/2018	\$ 3,000.00	資助集訓隊津貼。(第一季) Subsídio para a selecção (1.º trimestre).
	13/2/2018	\$ 247,500.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	1/3/2018	\$ 280,000.00	2018亞洲公路單車及亞洲場地單車錦標賽。 Campeonato Mundial de Ciclismo de 2018.
	1/3/2018	\$ 136,000.00	資助購置場地單車。 Subsídio para aquisição de equipamento de treino.
	1/3/2018	\$ 8,500.00	亞洲單車聯會會員大會。 Reunião Anual da Federação Asiática de Ciclismo.
	28/3/2018	\$ 16,500.00	調整2018年單車精英運動員津貼。 Subsídio para atletas de ciclismo de elite de 2018.
	28/3/2018	\$ 141,010.00	澳門至珠海三灶——春季單車遊。 Passeio de Cicloturismo — Macau a San Zao da cidade de Zhuhai.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門體育暨運動科學學會 Associação de Ciências de Desp. e Educação Física de Macau	13/2/2018	\$ 35,775.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
中國澳門體育暨奧林匹克委員會 Comité Olímpico e Desportivo de Macau	29/1/2018	\$ 1,531,200.00	2018年度人事費用。 Contratação de trabalhadores em 2018.
	13/2/2018	\$ 109,025.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
	15/3/2018	\$ 285,000.00	第18屆雅加達亞運會歡樂跑。 Corridas alegre dos 18.ºs Jogos Asiáticos de Jakarta.
澳門健美總會 Associação de Culturismo e Fitness	29/1/2018	\$ 174,000.00	資助2018澳門健美總會精英運動員津貼。 Subsídio para atletas de elite da Associação de Culturismo e Fitness de Macau de 2018.
	13/2/2018	\$ 24,000.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
澳門體育舞蹈總會 Associação Geral de Dança Desportiva de Macau	29/1/2018	\$ 264,000.00	資助2018年體育舞蹈精英運動員。 Subsídio para atletas de dança desportiva de elite de 2018.
	13/2/2018	\$ 69,000.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	1/3/2018	\$ 46,500.00	2018年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Janeiro de 2018.
	16/3/2018	\$ 37,250.00	2018年2月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Fevereiro de 2018.
	1/3/2018	\$ 39,000.00	拉丁舞初級教師文憑班課程。 Curso de Formação de Professores de Dança Latina – Nível Inicial.
	1/3/2018	\$ 51,700.00	2018年國際體育舞蹈聯會裁判評審培訓課程。 WDSF Curso para Juizes de Dança Desportiva 2018.
	12/3/2018	\$ 199,300.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
澳門劍擊總會 Associação de Esgrima de Macau	29/1/2018	\$ 72,000.00	資助2018年劍擊精英運動員津貼。 Subsídio para atletas de esgrima de elite de 2018.
	12/2/2018	\$ 242,700.00	2018年亞洲青少年劍擊錦標賽。 Campeonato Asiático de Junior de Esgrima 2018.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門劍擊總會 Associação de Esgrima de Macau	13/2/2018	\$ 66,000.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	5/3/2018	\$ 20,800.00	2018年劍擊裁判員及競賽技術人員培訓班。 Formação dos juizes e técnicos para Competição de Esgrima 2018.
	12/3/2018	\$ 74,512.50	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
	13/3/2018	\$ 38,000.00	2018年劍擊復活節假期集訓。 Estágio de Esgrima em Férias de Páscoa 2018.
澳門足球總會 Associação de Futebol de Macau	13/2/2018	\$ 294,000.00	資助集訓隊津貼。(第一季) Subsídio para a Seleção (1.º trimestre).
	13/2/2018	\$ 467,940.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	13/3/2018	\$ 180,900.00	2018亞洲足球協會盃——外圍賽——主場對台灣(航源)。 Qualificação de «AFC CUP 2018» — em casa contra Taiwan (Hang Yuen).
	13/3/2018	\$ 131,800.00	2019阿聯酋亞洲盃足球外圍賽——決賽圈——客場對緬甸。 Final da Qualificação de «AFC ASIAN CUP UAE 2019»-in, jogo contra a Índia.
	13/3/2018	\$ 33,225.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	15/3/2018	\$ 95,000.00	2018A級國際足球友誼賽——澳門對毛里求斯。 Torneio Internacional de Futebol Classe A 2018 — Macau com Maurícia.
澳門門球總會 Associação Geral de Gatebol de Macau	12/2/2018	\$ 6,000.00	2018年珠澳新春杯門球友誼賽。 Jogos Amizade de Gatebol entre Macau e Zhuhai — Taça «Ano Novo Chinês» de 2018.
	13/2/2018	\$ 121,090.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
	1/3/2018	\$ 7,200.00	2018年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Janeiro de 2018.
	16/3/2018	\$ 6,300.00	2018年2月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Fevereiro de 2018.
	28/3/2018	\$ 2,850.00	場租費。 Aluguer de instalações.
澳門冰上運動總會 Associação Geral de Desportos sobre o Gelo de Macau	13/2/2018	\$ 63,705.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門冰上運動總會 Associação Geral de Desportos sobre o Gelo de Macau	13/2/2018	\$ 90,000.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	1/3/2018	\$ 13,400.00	2018年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Janeiro de 2018.
	16/3/2018	\$ 10,200.00	2018年2月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Fevereiro de 2018.
	5/3/2018	\$ 66,000.00	2018北京亞洲滑冰邀請賽。 Torneio de Patinagem de Gelo Artística de Beijing 2018.
	5/3/2018	\$ 184,000.00	備戰2018亞洲冰球挑戰盃——賽前集訓。 Estágio de preparação – Taça de Desafio Asiática de Hóquei em Gelo 2018.
	13/3/2018	\$ 58,500.00	2018亞洲冰球挑戰盃。 Taça de Desafio Asiática de Hóquei em Gelo 2018.
澳門體操總會 Associação de Ginástica Desportiva de Macau	13/2/2018	\$ 58,845.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
	13/2/2018	\$ 15,000.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	1/3/2018	\$ 34,200.00	2018年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Janeiro de 2018.
	16/3/2018	\$ 27,000.00	2018年2月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Fevereiro de 2018.
澳門國際象棋總會 Grupo de Xadrez de Macau	12/2/2018	\$ 220,000.00	國際象棋學校推廣計劃。 Programa de Promoção Escolar de Xadrez.
	13/2/2018	\$ 27,000.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	13/2/2018	\$ 126,465.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
	1/3/2018	\$ 6,000.00	2018年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Janeiro de 2018.
	16/3/2018	\$ 4,500.00	2018年2月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Fevereiro de 2018.
	5/3/2018	\$ 24,500.00	世界棋聯裁判培訓班。 Seminário de formação de Árbitros de FIDE.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門舉重協會 Associação de Halterofilismo de Macau	12/2/2018	\$ 212,610.00	資助舉重退役運動員張少玲學習費用。 Subsídio de aprendizagem para a atleta aposentada Zhang Shaoling de Halterofilismo.
	13/2/2018	\$ 6,280.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
澳門長者體育總會 União Geral das Associações Desportivas dos Idosos de Macau	12/2/2018	\$ 192,000.00	澳門——清遠長者大眾體育運動交流活動。 Actividade de intercâmbio desportivo para todos entre os idosos de Macau e Qingyuan.
	13/2/2018	\$ 142,275.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
	28/3/2018	\$ 19,700.00	2018澳門柔力球初、中級教練員及裁判員培訓班。 Curso de formação de treinadores de nível primário, médio e formação de arbitragem de Rouliqiu de 2018.
澳門I.P.S.C.總會 Associação I.P.S.C. de Macau	13/2/2018	\$ 48,475.00	2017年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2017.
	12/3/2018	\$ 48,575.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
	1/3/2018	\$ 21,096.00	警察押運槍械花紅更費用。
	13/3/2018	\$ 14,982.00	Pagamento de transporte de armas para a polícia.
澳門柔道協會 Associação de Judo de Macau	29/1/2018	\$ 18,000.00	資助2018年柔道精英運動員津貼。 Subsídio para Atletas de Judo de Elite de 2018.
	29/1/2018	\$ 61,000.00	IJF裁判和教練研討會。 Seminário de árbitro e treinador de Judo.
	29/1/2018	\$ 260,000.00	聘請教練。 Contratação de treinador.
	12/2/2018	\$ 13,000.00	2018兩岸四地柔道邀請賽(香港)。 Torneio de Quatro Regiões dos Dois Lados do Estreito de Judo por convites 2018 (Hong Kong).
	13/2/2018	\$ 137,000.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	12/3/2018	\$ 139,225.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
	15/3/2018	\$ 6,240.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	28/3/2018	\$ 134,000.00	第12屆亞洲少年及第19屆亞洲青少年柔道錦標賽(黎巴嫩)。 12.º Campeonato Asiático Juvenil de Judo e 19.º Campeonato Asiático Júnior de Judo (Lebanon).

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門柔道協會 Associação de Judo de Macau	28/3/2018	\$ 24,800.00	2018JUA裁判研討會及IJF裁判考試。 JUA Seminário árbitro e IJF árbitro Exame de Judo 2018.
澳門空手道聯盟 Federação de Karate-Do de Macau	29/1/2018	\$ 101,500.00	K1世界空手道聯賽Series A及裁判工作——西班牙站。 Campeonato Mundial de Karate K1 Series A e Arbitragem em Espanha.
	29/1/2018	\$ 4,000.00	參加K1世界空手道聯賽裁判工作。 Participação dos trabalhos de arbitragem do Campeonato Mundial de Karate K1.
	29/1/2018	\$ 582,000.00	資助2018澳門空手道聯盟精英運動員津貼。 Subsídio para Federação de Karate-do de Macau de 2018.
	12/2/2018	\$ 5,000.00	國際松濤館空手道連盟——國際研討會。 Seminário de Shotokan Karate-do da Federação Internacional.
	13/2/2018	\$ 253,125.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	13/2/2018	\$ 32,100.00	資助集訓隊津貼。(第一季) Subsídio para a selecção (1.º trimestre).
	1/3/2018	\$ 344,500.00	聘請教練。 Contratação de treinador.
	13/3/2018	\$ 25,200.00	
	1/3/2018	\$ 19,000.00	為“澳門青少年空手道學校”購買訓練裝備。 Subsidio à Escola de Karate-Do Juvenil de Macau para aquisição de equipamento de treino.
	1/3/2018	\$ 209,800.00	空手道“型”運動員日本集訓。 Estágio da selecção de Karate «Kata» no Japão.
	5/3/2018	\$ 173,000.00	邀請伊朗空手道隊來澳陪練。 Convidar atletas do Irão para treinar com os atletas de Karate-do de Macau.
	5/3/2018	\$ 144,845.00	2017年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2017.
	5/3/2018	\$ 5,000.00	2018澳門剛柔流空手道技術交流研討會。 Congresso de intercâmbio de técnicas da Associação Goju Ryu Hannyakan Karate-Doushikai de Macau de 2018.
13/3/2018	\$ 117,500.00	K1世界空手道聯賽及裁判工作——摩洛哥站。 Campeonato Mundial de Karate K1 e Arbitragem em Marrocos.	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門空手道聯盟 Federação de Karate-Do de Macau	28/3/2018	\$ 197,600.00	第8屆東亞空手道錦標賽、裁判執法和東亞區聯盟會議。 8.º Campeonato de EAKF, arbitragem e congresso de EAKF.
澳門特區劍道連盟 União Geral das Associações de Kendo de RAEM	13/2/2018	\$ 8,187.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
	5/3/2018	\$ 16,000.00	第十八屆香港亞洲公開劍道錦標賽。 18.º Campeonato aberto da Ásia de Kendo de Hong Kong.
澳門特殊奧運會 Macau Special Olympics	29/1/2018	\$ 96,000.00	資助2018年智障精英運動員津貼。 Subsídio para atletas de deficientes intelectuais de Elite de 2018.
	12/2/2018	\$ 252,000.00	智障運動員輔助計劃資助申請(田徑、游泳、乒乓球及羽毛球)。 Pedido de subsídio de programa da assistência para os atletas com deficiência (atletismo, natação, ténis de mesa e badminton).
	12/2/2018	\$ 48,545.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	13/2/2018	\$ 573,600.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	1/3/2018	\$ 13,650.00	2018年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Janeiro de 2018.
	16/3/2018	\$ 11,600.00	2018年2月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Fevereiro de 2018.
	5/3/2018	\$ 28,000.00	2019年世界特殊奧林匹克運動會測試賽。 Jogo Mundial «Special Olympics 2019» – Torneio de teste.
	5/3/2018	\$ 100,170.00	2018智障人士大眾體育健身興趣班全年場地及物資用品資助申請。 Pedido de subsídio para aluguer de instalações e materiais de ano inteiro para Classes de Recreação e Manutenção do Desporto para Todos 2018.
	5/3/2018	\$ 47,810.00	2018全澳殘疾人士運動日。 Jogos Desportivos para Pessoas com Deficiência de Macau 2018.
12/3/2018	\$ 250,875.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門特殊奧運會 Macau Special Olympics	13/3/2018	\$ 5,500.00	國際特殊奧運會東亞區——2018地區領導委員會會議。 Reunião do conselho de dirigentes da Zona de Ásia Oriental de SOI 2018.
中國澳門游泳總會 Associação de Natação de Macau, China	29/1/2018	\$ 174,000.00	游泳精英運動員譚志欣往美國集訓。 Estágio em América para a Atleta de elite de Natação Tan Chi Yan.
	29/1/2018	\$ 216,000.00	資助中國澳門游泳總會大眾體育健身興趣班協調員津貼。 Subsídio para os coordenadores das classes de recreação e manutenção do desporto para todos da Associação de Natação de Macau, China.
	29/1/2018	\$ 390,000.00	資助中國澳門游泳總會精英運動員津貼。 Subsídio para atletas de elite da selecção da Associação Geral de Natação de Macau, China.
	29/1/2018	\$ 472,000.00	跳水集訓隊往廣州集訓——1月至6月。 Estágio da Selecção de Salto para a Água em Cantão (Janeiro-Junho).
	29/1/2018	\$ 27,500.00	2018FINA世界跳水教練及裁判研討會。 Congresso Mundial de Treinadores e Árbitros de Saltos para Água da FINA 2018.
	29/1/2018	\$ 84,900.00	游泳隊赴上海集訓。 Estágio em Shanghai da Selecção de Natação.
	13/2/2018	\$ 311,000.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	13/2/2018	\$ 67,500.00	資助集訓隊津貼。(第一季) Subsídio para a Selecção (1.º trimestre).
	1/3/2018	\$ 275,000.00	2018年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Janeiro de 2018.
	16/3/2018	\$ 282,800.00	2018年2月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Fevereiro de 2018.
	1/3/2018	\$ 185,800.00	第54屆馬來西亞分齡游泳錦標賽。 54.º Campeonato de Natação em Grupos de Idade, na Malásia.
	1/3/2018	\$ 315,670.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	5/3/2018	\$ 136,000.00	資助購置藝術游泳亞運會比賽和訓練裝備。 Subsídio para aquisição de equipamentos de competição e treino de natação sincronizada para os Jogos Asiáticos.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中國澳門游泳總會 Associação de Natação de Macau, China	5/3/2018	\$ 41,900.00	游泳教師證書課程。 Curso de certificação para os formadores de natação.
	13/3/2018	\$ 153,000.00	FINA 藝術游泳系列賽——北京站。 Torneio Série de Natação Artística da FINA – Etapa de Beijing.
	28/3/2018	\$ 123,300.00	資助藝術游泳教練員津貼。 Subsídio para treinadora de natação artística.
澳門工會聯合總會體育委員會 Federação das Associações dos Operários de Macau (Conselho Desportivo).	13/2/2018	\$ 222,075.00	2018 年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
	1/3/2018	\$ 152,600.00	2018 年 1 月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Janeiro de 2018.
	16/3/2018	\$ 115,600.00	2018 年 2 月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Fevereiro de 2018.
澳門風箏會 Clube de Papagaios de Macau	13/2/2018	\$ 2,025.00	2018 年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
澳門雪屐總會 Associação de Patinagem de Macau	13/2/2018	\$ 177,000.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
澳門乒乓總會 Associação de Ping Pong de Macau	12/2/2018	\$ 154,210.00	乒乓球集訓隊專線交通服務月。 Serviço de transporte para selecção de Ténis de Mesa.
	13/2/2018	\$ 251,400.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	13/2/2018	\$ 71,500.00	資助集訓隊津貼。(第一季) Subsídio para a Selecção (1.º trimestre).
	1/3/2018	\$ 69,720.00	聘請教練。
	20/3/2018	\$ 54,450.00	Contratação de treinador.
	12/3/2018	\$ 190,647.50	2018 年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
澳門欖球會 Clube de Râguebi de Macau	13/2/2018	\$ 38,125.00	2018 年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
中國澳門殘疾人奧委會暨傷殘人士文娛暨體育總會 Comité Paralímpico de Macau China Associação Recreativa e Desportiva dos Deficientes de Macau-China	29/1/2018	\$ 60,000.00	資助 2018 年殘疾劍擊精英運動員津貼。 Subsídio para atleta de deficiente de esgrima de elite 2018.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中國澳門殘疾人奧委會暨傷殘人士文娛暨體育總會 Comité Paralímpico de Macau China Associação Recreativa e Desportiva dos Deficientes de Macau-China	29/1/2018	\$ 312,000.00	資助2018年殘疾乒乓精英運動員津貼。 Subsídio para atletas de deficientes de elite de 2018.
	13/2/2018	\$ 60,000.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	1/3/2018	\$ 40,000.00	傷殘總會申請輪椅劍擊專用輪椅資助。 Pedido de subsídio para aquisição de cadeira de rodas para esquina de comité paralímpico de Macau-China ARDDMC.
	1/3/2018	\$ 66,000.00	資助2018年殘疾乒乓精英運動員津貼。 Subsídio para Atletas de deficientes de elite de 2018.
	1/3/2018	\$ 56,000.00	2018年哥本哈根世界殘疾人士游泳系列賽。 Série Mundial de Natação para deficiência em Copenhagen 2018.
	5/3/2018	\$ 56,100.00	2018全澳殘疾人士運動日。 Jogos Desportivos para Pessoas com Deficiência de Macau 2018.
	12/3/2018	\$ 145,980.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
	28/3/2018	\$ 574,000.00	資助傷殘乒乓球運動員集訓。 Subsídio para estágio dos atletas deficientes de ténis de mesa.
中國澳門賽艇總會 Associação Geral de Remo de Macau-China	13/2/2018	\$ 49,475.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
澳門藤球總會 Associação Geral Sepak Takraw de Macau	13/2/2018	\$ 49,975.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
澳門壁球總會 Associação de Squash de Macau	13/2/2018	\$ 130,500.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	1/3/2018	\$ 24,400.00	2018年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Janeiro de 2018.
	16/3/2018	\$ 11,200.00	2018年2月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Fevereiro de 2018.
	5/3/2018	\$ 5,800.00	第三十八屆亞洲壁球協會年度會議。 38.ª Assembleia Geral da Federação Ásia de Squash.
	12/3/2018	\$ 137,600.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門壁球總會 Associação de Squash de Macau	13/3/2018	\$ 7,200.00	聘請教練。 Contratação de treinador.
	13/3/2018	\$ 27,000.00	2018壁球裁判評核計劃。 Programa de avaliação de juizes de Squash 2018.
	13/3/2018	\$ 33,000.00	壁球運動員往香港集訓——備戰第十八屆亞洲運動會。 Subsídio para estágio de atletas de squash em Hong Kong – Preparação para 18.ºs Jogos Asiáticos.
	15/3/2018	\$ 2,359,000.00	2018澳門壁球公開賽。 Torneio Aberto de Squash de Macau 2018.
澳門聾人體育會 Associação de Desporto de Surdos de Macau	13/2/2018	\$ 112,750.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
	1/3/2018	\$ 3,525.00	2018年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Janeiro de 2018.
	16/3/2018	\$ 2,475.00	2018年2月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Fevereiro de 2018.
	1/3/2018	\$ 39,150.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	5/3/2018	\$ 47,500.00	2018全澳殘疾人士運動日。 Jogos Desportivos para Pessoas com Deficiência de Macau 2018.
澳門跆拳道總會 Associação de Taekwondo de Macau	29/1/2018	\$ 402,600.00	資助2018年跆拳道精英運動員移地對抗集訓計劃。 Subsídio para atletas de elite de tempo inteiro de Taekwondo para efectuação de estágio no ano 2018.
	29/1/2018	\$ 748,800.00	澳門跆拳道總會租用辦公室及訓練場地。 Apoio à Associação de Taekwondo de Macau para aluguer de gabinete e instalações para treinos.
	29/1/2018	\$ 44,600.00	跆拳道青少年搏擊運動員移地對抗訓練。 Estágio de atletas Juvenis de combate de Taekwondo no exterior.
	29/1/2018	\$ 456,000.00	資助2018年跆拳道精英運動員津貼。 Subsídio para atletas de Taekwondo de elite de 2018.
	13/2/2018	\$ 267,000.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門跆拳道總會 Associação de Taekwondo de Macau	13/2/2018	\$ 34,500.00	資助集訓隊津貼。(第一季) Subsídio para a selecção (1.º trimestre).
	6/3/2018	\$ 126,500.00	資助跆拳道品勢運動員赴韓國集訓。 Estágio de atletas de Poomsae de Taekwondo-Coreia.
	13/3/2018	\$ 29,600.00	第22屆亞洲城市跆拳道錦標賽。 22.º Campeonato de Taekwondo de Cidades Asiáticas.
	15/3/2018	\$ 12,000.00	資助世界跆拳道聯盟註冊牌照費。 Subsídio à Associação de Taekwondo de Macau para despesas de registo na Federação Mundial de Taekwondo.
澳門網球總會 Associação de Ténis de Macau	12/2/2018	\$ 14,700.00	國際網球總會亞洲14歲以下青少年第2級網球賽。 2.ª Divisão do Torneio Asiático de Junior U14 da Federação Internacional de Ténis.
	13/2/2018	\$ 120,000.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	13/2/2018	\$ 178,813.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
	1/3/2018	\$ 35,200.00	2018年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Janeiro de 2018.
	16/3/2018	\$ 29,000.00	2018年2月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Fevereiro de 2018.
	1/3/2018	\$ 62,000.00	聘請教練。
	16/3/2018	\$ 32,250.00	Contratação de treinador.
中國澳門射擊總會 Associação de Tiro de Macau-China	12/2/2018	\$ 292,000.00	資助集訓隊購買子彈費用。 Subsídio de aquisição de munições para a selecção.
	13/2/2018	\$ 31,500.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	12/3/2018	\$ 40,013.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
中國澳門鐵人三項總會 Associação Geral de Triatlo de Macau China	29/1/2018	\$ 180,000.00	資助2018年鐵人精英運動員津貼。 Subsídio para atletas de triatlo de elite de 2018.
	12/2/2018	\$ 42,000.00	2018羅勇ASTC亞洲鐵人三項賽。 Torneio de Triatlo ASTC de Rayong da Taça Asiática 2018.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中國澳門鐵人三項總會 Associação Geral de Triatlo de Macau China	13/2/2018	\$ 186,175.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
	13/2/2018	\$ 78,000.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	13/2/2018	\$ 7,500.00	資助集訓隊津貼。(第一季) Subsídio para a Seleção (1.º trimestre).
	13/3/2018	\$ 272,600.00	備戰2018年亞洲運動會及大型賽事——日本宮崎集訓。 Preparação para os Jogos Asiáticos 2018 e competições-estágio no Japão Miyazaki.
澳門風帆船總會 Associação de Vela de Macau	12/2/2018	\$ 49,800.00	ASAF青少年帆船杯——2018Hong Kong Race Week帆船比賽。 Taça de Vela Junior de ASAF — Competição de Vela de Hong Kong Race Week 2018.
	13/2/2018	\$ 53,475.00	2017年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2017.
	13/2/2018	\$ 30,000.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
中國澳門排球總會 Associação Geral de Voleibol de Macau-China	23/1/2018	\$ 1,390,040.00	2018澳門國際排聯世界女子排球聯賽。 Liga das Nações de Voleibol Feminino da FIVB — Macau 2018.
	13/2/2018	\$ 48,000.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	5/3/2018	\$ 4,000.00	初級排球教練員培訓班。 Curso de formação de juizes de Voleibol de nível inicial.
	12/3/2018	\$ 208,075.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
中國澳門木球總會 Associação de Woodball de Macau-China	13/2/2018	\$ 13,825.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
澳門武術總會 Associação Geral de Wushu de Macau	29/1/2018	\$ 204,900.00	武術集訓隊和澳門青少年武術學校專線交通服務。 Serviços de transporte para seleção de Wushu e Escola Juventude de Wushu.
	29/1/2018	\$ 11,700.00	2018年澳門青少年武術學校招生日。 Dia de recrutamento para a Escola de Wushu Juvenil de Macau 2018.
	29/1/2018	\$ 57,200.00	2018年大眾康體日武術表演資助。 Subsídio para o desempenho de Wushu no Dia de Desporto para todos 2018.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門武術總會 Associação Geral de Wushu de Macau	29/1/2018	\$ 1,413,000.00	資助2018澳門武術總會精英運動員津貼。 Subsídio para atletas de elite de selecção da Associação Geral de Wushu de Macau 2018.
	29/1/2018	\$ 15,600.00	世界香港夜光龍醒獅錦標賽2018。 Campeonato Mundial de Dança de Dragão e de Leão de Hong Kong 2018.
	13/2/2018	\$ 78,600.00	資助集訓隊津貼。(第一季) Subsídio para a Selecção (1.º trimestre).
	13/2/2018	\$ 146,000.00	資助集訓隊津貼。(第一季) Subsídio para a Selecção (1.º trimestre).
	13/2/2018	\$ 412,800.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	1/3/2018	\$ 2,400.00	2018年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Janeiro de 2018.
	16/3/2018	\$ 1,800.00	2018年2月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Fevereiro de 2018.
	1/3/2018	\$ 51,750.00	聘請教練。
	13/3/2018	\$ 57,000.00	Contratação de treinador.
	5/3/2018	\$ 35,000.00	資助散手運動員繆一薪訓練津貼。 Subsídio para atleta de Sansao, Mio Iat San.
	5/3/2018	\$ 180,000.00	資助武術運動員胡諾言精英運動員津貼。 Subsídio para atletas de Wushu de elite de 2018, Wu Nok In.
	5/3/2018	\$ 479,000.00	武術散手集訓隊前往陝西集訓。 Efectuação de Estágio em Shaanxi da Selecção de Wushu de Sanshou.
	5/3/2018	\$ 917,000.00	澳門武術總會支援亞洲武術聯合會秘書處運作、 配備人員及租用辦公室。 Apoio da Associação Geral de Wushu de Macau à Federação Asiática de Wushu para Funcionamento do Secretariado, Estabelecimento de Pessoal e aluguer do Gabinete.
	5/3/2018	\$ 575,000.00	資助澳門武術總會集訓隊訓練裝備及物資。 Subsídio para selecção de Associação Geral de Wushu de Macau para aquisição de equipamentos.
15/3/2018	\$ 43,600.00	散手運動員前往廣東省中山市集訓。 Subsídio ao atleta de Shan Sou para estagiar em Zhongshan, Cantão.	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門武術總會 Associação Geral de Wushu de Macau	28/3/2018	\$ 50,000.00	資助安裝地毯和擂台。 Subsídio para de instalação.
	28/3/2018	\$ 216,000.00	場租費。 Aluguer de instalações.
澳門象棋總會 Associação de Geral de Xadrez Chinês de Macau	29/1/2018	\$ 156,000.00	資助2018年澳門象棋總會精英運動員津貼。 Subsídio para Atletas de Elite de Associação de Geral de Xadrez Chinês de Macau de 2018.
	12/2/2018	\$ 45,000.00	資助象棋運動員曹岩磊集訓費用。 Subsídio para o estágio do atleta Cao Yanlei de Xadrez Chinês.
	13/2/2018	\$ 36,000.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	1/3/2018	\$ 2,000.00	2018年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Janeiro de 2018.
	16/3/2018	\$ 1,500.00	2018年2月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Fevereiro de 2018.
	12/3/2018	\$ 118,241.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
澳門圍棋會 Clube de Xadrez Wei Qi de Macau	13/2/2018	\$ 88,200.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	1/3/2018	\$ 4,400.00	2018年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Janeiro de 2018.
	16/3/2018	\$ 3,300.00	2018年2月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Fevereiro de 2018.
	12/3/2018	\$ 57,650.00	2018年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2018.
	15/3/2018	\$ 2,700.00	第39屆世界業餘圍棋錦標賽。 39.º Campeonato Mundial Amador de Wie Qi.
澳門耀華體育會 Clube Desportivo Yiu Wa de Macau	1/3/2018	\$ 10,400.00	2018年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Janeiro de 2018.
	16/3/2018	\$ 8,800.00	2018年2月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Fevereiro de 2018.
澳門卓麗排舞會 Macau Shirley Line Dance Association	1/3/2018	\$ 18,900.00	2018年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Janeiro de 2018.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門卓麗排舞會 Macau Shirley Line Dance Association	16/3/2018	\$ 14,800.00	2018年2月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Fevereiro de 2018.
澳門瑜伽中心 Macau Yoga Centre	1/3/2018	\$ 26,750.00	2018年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Janeiro de 2018.
	16/3/2018	\$ 22,250.00	2018年2月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Fevereiro de 2018.
澳門心靈瑜伽·舞蹈協會 Macau Heart Yoga, Dance Association	1/3/2018	\$ 31,450.00	2018年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Janeiro de 2018.
	16/3/2018	\$ 25,200.00	2018年2月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Fevereiro de 2018.
澳門足健健康體運動協會 Associação Desportivo e Recreativo Shuttlecock de Macau	13/2/2018	\$ 12,000.00	資助集訓隊津貼。(第一季) Subsídio para a selecção (1.º trimestre).
澳門工會聯合總會 Associação Geral dos Operários de Macau	8/2/2018	\$ 120,000.00	公共體育設施網絡: 配置輔導員。(第一期) Rede das Instalações Desportivas Públicas – subsídios para auxiliares (1.ª tranche).
	28/3/2018	\$ 1,591,580.00	2018年度大眾體育合作協議書。 Protocolo de Cooperação no Âmbito do Desporto para Todos 2018.
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	28/3/2018	\$ 1,836,050.00	2018年度大眾體育合作協議書。 Protocolo de Cooperação no Âmbito do Desporto para Todos 2018.
澳門婦女體育總會 Associação Geral do Desporto das Mulheres de Macau	28/3/2018	\$ 1,499,172.00	2018年度大眾體育合作協議書。 Protocolo de Cooperação no Âmbito do Desporto para Todos 2018.
新橋區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Bairro de San Kio	8/2/2018	\$ 96,000.00	公共體育設施網絡: 配置輔導員。(第一期) Rede das Instalações Desportivas Públicas – subsídios para auxiliares (1.ª tranche).
澳門公職人員協會 Associação dos Trabalhadores da Função Pública de Macau	12/2/2018	\$ 50,000.00	2018年度資助。 Pedido de subsídio para 2018.
公務華員職工會 Associação dos Trabalhadores da Função Pública de Origem Chinesa	12/2/2018	\$ 50,000.00	2018年度資助。 Pedido de subsídio para 2018.
澳門水電工會 Associação dos Empregados da C.E.M. e S.A.A.M.	12/2/2018	\$ 50,000.00	2018年度資助。 Pedido de subsídio para 2018.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門公務專業人員協會 Associação dos Técnicos da Administração Pública de Macau	12/2/2018	\$ 30,000.00	2018年度資助。 Pedido de subsídio para 2018.
澳門籃運五十聯誼會 Associação de Amizade de Basquetebol dos Cinquenta de Macau	5/3/2018	\$ 343,000.00	2018澳門國際華人先進籃球邀請賽。 Torneio Internacional de Basquetebol de Vete- ranos de 2018.
澳門鮮魚行文化體育促進會 Associação de Promoção de Cultura e Des- porto de Peixe Fresco de Macau	6/3/2018	\$ 688,000.00	2018年度資助。 Pedido de subsídio para 2018.
善明會 Associação de Beneficência Sin Meng	12/2/2018	\$ 230,000.00	2018年“陽光少年”活動。 Actividades «Jovens do Sol» de 2018.
澳門鏡平學校 Escola Keang Peng Secção Secundária	16/3/2018	\$ 210,000.00	2018公共體育設施網絡。 Rede das Instalações Desportivas Públicas 2018.
濠江中學附屬英才學校 Escola de Talentos Anexa a Escola Hou Kong	8/2/2018	\$ 348,000.00	公共體育設施網絡：配置輔導員。（第一期） Rede das Instalações Desportivas Públicas — subsídios para auxiliares (1.ª tranche).
澳門體育記者協會 Macau Sports Press Association	28/3/2018	\$ 131,000.00	澳門體育記者協會往湖北武漢交流訪問。 Intercâmbio e Visita a Wuhan, Hubei dos Jor- nalistas Desportivos de Macau.
郭劍華 Kuok Kim Va	29/1/2018	\$ 13,000.00	2017專題攝影比賽獎金。 Entrega de prémios do Concurso Fotográfico 2017.
鄧俊成 Tang Chan Seng	29/1/2018	\$ 7,000.00	
李向陽 Lei Heong Ieong	29/1/2018	\$ 3,000.00	
程振強 Ching Chun Keong	29/1/2018	\$ 2,000.00	
潘德昌 Pun Tuk Cheong	29/1/2018	\$ 1,000.00	
Chan Ka Him	29/1/2018	\$ 1,000.00	
葉展華 Ip Chin Wa	29/1/2018	\$ 1,000.00	
梁炎佳 Leong Im Kai	29/1/2018	\$ 8,000.00	
鄧啟倫 Tang Kai Lon	29/1/2018	\$ 6,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
錢光興	29/1/2018	\$ 1,000.00	2017專題攝影比賽獎金。 Entrega de prémios do Concurso Fotográfico 2017.
黃開榮 Vong Hoi Veng	29/1/2018	\$ 1,000.00	
李文樂 Li Man Lok	29/1/2018	\$ 1,000.00	
譚維世 Wan Wai Sai	29/1/2018	\$ 1,000.00	
胡世恆 Wu Sai Hang	23/1/2018	\$ 8,000.00	第64屆澳門格蘭披治大賽車——攝影比賽。 64.º Grande Prémio de Macau – Concurso de Fotografia.
李順幫 Lei Son Pong	23/1/2018	\$ 5,000.00	
林宏炎 Lam Wang Im	23/1/2018	\$ 3,000.00	
梁炎佳 Leong Im Kai	23/1/2018	\$ 1,000.00	
林壽華 Lam Sao Wa	23/1/2018	\$ 2,000.00	
李文樂 Li Man Lok	23/1/2018	\$ 1,000.00	
黃明堅 Wong Meng Kin	23/1/2018	\$ 1,000.00	
黃開榮 Vong Hoi Veng	23/1/2018	\$ 1,000.00	
葉展華 Ip Chin Wa	23/1/2018	\$ 1,000.00	
金浚奎 Jin Thirawat	23/1/2018	\$ 80,000.00	
澳門廣播電視股份有限公司 TDM – Teledifusão de Macau, S.A.	12/2/2018	\$ 122,500.00	2018年電台節目“體高一線”上半年。 Publicidade do 1.º semestre do programa desportivo de rádio 2018.
	總額 Total	\$ 51,050,903.50	

二零一八年四月十三日於體育基金

Fundo do Desporto, aos 13 de Abril de 2018.

行政管理委員會代主席 劉楚遠

O Presidente do Conselho Administrativo, substituto, *Lau Cho Un*.

(是項刊登費用為 \$44,940.00)

(Custo desta publicação \$ 44 940,00)

文化基金

FUNDO DE CULTURA

名單

Lista

為履行九月一日第54/GM/97號，有關對私人及私立實體提供財政資助的批示，文化基金現公佈二零一八年第一季度獲津貼名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 1 de Setembro, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a entidades particulares, vem o Fundo de Cultura publicar a lista dos apoios no 1.º trimestre do ano de 2018:

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
I) 社團及組織 Associações e organizações			
夢想計劃協會 Associação de Plano Sonhoso	29/11/2017	\$ 11,600.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
	11/1/2018	\$ 169,200.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
澳門文創智庫協會 Headquarters of the Macau Cultural Creative Industry Association	21/12/2017	\$ 61,600.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
望德堂區創意產業促進會 Associação Promotora para as Indústrias Criativas na Freguesia de São Lázaro	28/12/2017	\$ 180,000.00	活動津貼：出版綜合項目作品經費。 Subsídio para actividade: publicação de uma obra da categoria de projecto integrado.
點象藝術協會 Point View Art Association	28/12/2017	\$ 81,800.00	活動津貼：舉辦產業管理及行銷活動經費、參加產業管理及行銷活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de gestão e marketing industrial, participação numa actividade de gestão e marketing industrial.
澳門夢工場創作人協會 Macau Dreamworks Creator Association	5/1/2018	\$ 19,400.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
尋藝會 Find Art Association	11/1/2018	\$ 24,100.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
II) 家庭及個人 Famílias e indivíduos			
鄧宇華 Tang U Wa	1/2/2018	\$ 100,000.00	向第一屆學術研究獎學金獲選者支付第三期（40%）獎學金。 Atribuição da terceira prestação (40%) da 1.ª edição das Bolsas de Investigação Académica aos candidatos seleccionados.
Gaspar, Adriano Filipe	1/2/2018	\$ 9,000.00	2017年“表演藝術節目管理證書課程”學費資助。 Programa para o subsídio das propinas do «Diploma em Gestão de Eventos de Artes Performativas» para o ano 2017.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
尹兆莊 Wan Sio Chong	1/2/2018	\$ 9,000.00	2017年“表演藝術節目管理證書課程”學費資助。 Programa para o subsídio das propinas do «Diploma em Gestão de Eventos de Artes Performativas» para o ano 2017.
王淞 Wang Song		\$ 9,000.00	
何嘉婷 Ho Ka Teng		\$ 9,000.00	
卓雅敏 Cheok Nga Man		\$ 9,000.00	
林泳君 Lam Weng Kuan		\$ 9,000.00	
林雅琪 Lam Nga Kei		\$ 9,000.00	
林綺彤 Lam I Tong		\$ 9,000.00	
胡靜倫 Wu Cheng Lon		\$ 9,000.00	
胡瀚尹 Hu Hanyin		\$ 9,000.00	
陳啟豪 Chan Kai Ho		\$ 9,000.00	
陳婉琦 Chan Un Kei		\$ 9,000.00	
陳凱瑞 Chan Hoi Soi		\$ 9,000.00	
陳潤芳 Chan Ion Fong		\$ 9,000.00	
張碧羚 Cheong Pek Leng		\$ 9,000.00	
黃玉婷 Wong Iok Teng		\$ 9,000.00	
黃詩穎 Huang Shiying		\$ 9,000.00	
黃嘉寧 Wong Ka Neng		\$ 9,000.00	
黃靜怡 Wong Cheng I		\$ 9,000.00	
蔡恆輝 Choi Hang Fai		\$ 9,000.00	
鄭啟宏 Cheang Kai Wang		\$ 9,000.00	
盧亦聰 Lou Iek Chong		\$ 9,000.00	
簡詩欣 Kan Si Ian		\$ 9,000.00	

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
羅劍芬 Lo Kim Fan	1/2/2018	\$ 9,000.00	2017年“表演藝術節目管理證書課程”學費資助。 Programa para o subsídio das propinas do «Diploma em Gestão de Eventos de Artes Performativas» para o ano 2017.
林偉雄 Lam Wai Hong	4/12/2017	\$ 63,000.00	“2016原創歌曲專輯製作補助計劃”第三期補助金。 Atribuição da 3.ª prestação do subsídio para o «Programa de Subsídios à Produção de Álbuns de Canções Originais de 2016».
何恩彤 Ho Ian Tong	8/3/2018	\$ 100,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第一年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 1.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
鄭嘉欣 Kong Ka Ian	15/3/2018	\$ 120,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”碩士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
	總計 Total	\$ 1,146,700.00	

二零一八年四月十九日於文化基金

行政管理委員會主席 穆欣欣

(是項刊登費用為 \$5,670.00)

Fundo de Cultura, aos 19 de Abril de 2018.

A Presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Cultura,
Mok Ian Ian.

(Custo desta publicação \$ 5 670,00)

通告

根據文化基金行政管理委員會的批示，修正刊登於下列《澳門特別行政區公報》的獲津貼金額：

Aviso

Nos termos dos despachos do Conselho Administrativo do Fundo de Cultura, procede-se à rectificação das listas publicadas no *Boletim Oficial da RAEM*, respeitantes aos seguintes apoios financeiros concedidos:

刊登公報資料 Dados do <i>Boletim Oficial</i> publicado	受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despachos de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	修正給予金額 Montantes atribuídos após revisão	目的 Finalidades
2018年1月31日第5期《澳門特別行政區公報》第二組第1988頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 5, II Série, de 31 de Janeiro de 2018, página 1988	澳門文物大使協會 Associação dos Embaixadores do Património de Macau	19/01/2018	\$181,400.00	\$179,586.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: organização de uma actividade da categoria de projecto integrado.

刊登公報資料 Dados do Boletim Oficial publicado	受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despachos de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	修正給予金額 Montantes atribuídos após revisão	目的 Finalidades
2017年7月26日第30期《澳門特別行政區公報》第二組第11665頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 30, II Série, de 26 de Julho de 2017, página 11665	澳門鋼琴協會 Associação de Piano de Macau	19/01/2018	\$32,500.00	\$29,001.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
2018年1月31日第5期《澳門特別行政區公報》第二組第1991頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 5, II Série, de 31 de Janeiro de 2018, página 1991	澳門沙龍影藝會 Associação de Salão Fotográfico de Macau	19/01/2018	\$50,100.00	\$32,064.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費、出版視覺藝術作品經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais; publicação de uma obra de artes visuais.
2017年10月25日第43期《澳門特別行政區公報》第二組第18767頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 43, II Série, de 25 de Outubro de 2017, página 18767	同善堂 Associação de Beneficência Tong Sin Tong	01/02/2018	\$12,100.00	\$10,867.76	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
2017年1月25日第4期《澳門特別行政區公報》第二組第1285頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 4, II Série, de 25 de Janeiro de 2017, página 1285	黃軒青 陳銘揚 陳健輝 Wong Hin Cheng Chan Ming Yeung Chan Kin Fai	01/02/2018	\$86,500.00	\$78,790.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
2018年1月31日第5期《澳門特別行政區公報》第二組第1984頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 5, II Série, de 31 de Janeiro de 2018, página 1984	- Instituto Português do Oriente (IPOR)	08/02/2018	\$31,100.00	\$24,215.20	活動津貼：舉辦電影及媒體藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de cinema e arte dos novos média.
2018年1月31日第5期《澳門特別行政區公報》第二組第1990頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 5, II Série, de 31 de Janeiro de 2018, página 1990	紫羅蘭舞蹈團 Associação de Dança Violeta	08/03/2018	\$39,800.00	\$39,004.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
2018年1月31日第5期《澳門特別行政區公報》第二組第2003頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 5, II Série, de 31 de Janeiro de 2018, página 2003	劉善恆 Lao Sin Hang	15/03/2018	\$9,000.00	\$8,815.50	活動津貼：參加視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: participação numa actividade de artes visuais.

根據文化基金行政管理委員會的批示，取消刊登於下列《澳門特別行政區公報》的資助：

Nos termos dos despachos do Conselho Administrativo do Fundo de Cultura, procede-se ao cancelamento das seguintes listas publicadas no *Boletim Oficial da RAEM*, respeitantes aos seguintes apoios financeiros concedidos:

刊登公報資料 Dados do <i>Boletim Oficial</i> publicado	受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despachos de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
2015年1月28日第4期《澳門特別行政區公報》第二組第1379頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 4, II Série, de 28 de Janeiro de 2015, página 1379	鄔琬琪 Wu Un Kei	07/12/2017	\$120,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”碩士課程第一年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 1.º ano do programa de mestrado do «Plano de Financiamento de Estudos nas Áreas das Artes e Cultura».
2016年1月27日第4期《澳門特別行政區公報》第二組副刊第2408頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 4, II Série, 2.º Suplemento, de 27 de Janeiro de 2016, página 2408	鄔琬琪 Wu Un Kei	07/12/2017	\$120,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”碩士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de mestrado do «Plano de Financiamento de Estudos nas Áreas das Artes e Cultura».
2018年1月31日第5期《澳門特別行政區公報》第二組第1993頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 5, II Série, de 31 de Janeiro de 2018, página 1993	澳門隨緣藝苑曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Choi Un Ngai Un de Macau	19/01/2018	\$5,000.00	活動津貼：舉辦文娛活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade recreativa.
2017年10月25日第43期《澳門特別行政區公報》第二組第18770頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º43, II Série, de 25 de Outubro de 2017, página 18770	風盒子社區藝術發展協會 Artistry of Wind Box Community Development Association	25/01/2018	\$47,800.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
2017年10月25日第43期《澳門特別行政區公報》第二組第18763頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 43, II Série, de 25 de Outubro de 2017, página 18763	- 10 Marias Associação Cultural	25/01/2018	\$75,500.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
2018年1月31日第5期《澳門特別行政區公報》第二組第1982頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 5, II Série, de 31 de Janeiro de 2018, página 1982	全藝社 Art For All Society	08/02/2018	\$30,300.00	活動津貼：參加視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: participação numa actividade de artes visuais.

二零一八年四月十九日於文化基金

Fundo de Cultura, aos 19 de Abril de 2018.

行政管理委員會主席 穆欣欣

A Presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Cultura, *Mok Ian Ian*.

(是項刊登費用為 \$5,102.00)

(Custo desta publicação \$ 5 102,00)

海事及水務局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS
MARÍTIMOS E DE ÁGUA

名單

Lista

根據八月二十六日第54/GM/97號批示，關於給予私人及私人機構財政資助的有關規定，海事及水務局現公佈於二零一八年第一季度的資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem a Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água publicar a lista dos apoios concedidos no 1.º trimestre do ano 2018:

受資助實體 Entidade beneficiária	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
澳門漁民互助會 Associação de Auxílio Mútuo de Pescadores de Macau	08/01/2018	\$123,910.50	資助『農曆新年收集漁船家居垃圾活動計劃』。 Apoio financeiro para o «Plano de recolha de resíduos domésticos das embarcações de pesca durante o período de Ano Novo Lunar».

二零一八年四月十三日於海事及水務局

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 13 de Abril de 2018.

局長 黃穗文

A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

通告

Avisos

第2/2018號通告

Aviso n.º 2/2018

按照第28/2003號行政法規第三條(三)項的規定，海事及水務局局長發佈本通告。

Nos termos da alínea 3) do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 28/2003, a directora dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água manda publicar o presente aviso:

一、指定下列臨時性對外貿易海上口岸、用途及有效期：

1. Os seguintes locais da fronteira marítima são indicados como locais provisórios para a realização de operações de comércio externo, com a seguinte finalidade e prazo de validade:

(一) 路環聯生工業村G2地段的建材碼頭，用於起卸散裝建材，有效期至二零一八年六月三十日；

1) O Cais n.º G2 do Parque Industrial da Concórdia, em Coloane, destinado à operação de descarga de materiais de construção a granel, com o prazo de validade até 30 de Junho de 2018;

(二) 新城填海區D區填土及堤堰——探土工程附近海面，用於新城填海區D區填土及堤堰——探土工程，有效期至工程結束日。

2) A superfície do mar adjacente à obra de Aterro e Dique da Zona D dos Novos Aterros Urbanos — Sondagem Geotécnica, destinada à obra de Aterro e Dique da Zona D dos Novos Aterros Urbanos — Sondagem Geotécnica, com o prazo de validade até à conclusão da obra.

二、本通告於公佈翌日起生效，其效力追溯至獲許可開展有關活動之日。

2. O presente aviso entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação e os seus efeitos retroagem à data da autorização do início das obras acima discriminadas.

二零一八年四月十三日於海事及水務局

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 13 de Abril de 2018.

局長 黃穗文

A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

(是項刊登費用為 \$1,126.00)

(Custo desta publicação \$ 1 126,00)

茲公佈，在為填補海事及水務局編制內博物館學範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，本局定於二零一八年五月十日為參加專業能力評估程序的准考人舉行甄選面試，時間為十五分鐘，考試地點為澳門媽閣廟前地一號海事博物館行政樓。

參加甄選面試的准考人的考室、日期及時間安排等詳細資料以及與投考人有關的其他重要資訊，將於二零一八年四月二十五日張貼於澳門萬里長城港務局大樓海事及水務局行政及財政廳/行政處/人事科。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://www.marine.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零一八年四月十七日於海事及水務局

局長 黃穗文

（是項刊登費用為 \$1,361.00）

Torna-se público que, para os candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências profissionais da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento de um lugar vago no quadro, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, nestes Serviços, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de museologia, indicado no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento do lugar posto a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, Suplemento, de 27 de Setembro de 2017, a entrevista de selecção, com a duração de 15 minutos, terá lugar em 10 de Maio de 2018 e será realizada no seguinte local: Edifício Administrativo, Museu Marítimo, Largo do Pagode da Barra, n.º 1, Macau.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 25 de Abril de 2018 no balcão de atendimento do Departamento de Administração e Finanças/Divisão Administrativa/Secção de Pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, sito na Calçada da Barra, Quartel dos Mouros, Macau, podendo ser consultada no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como na página electrónica destes Serviços — <http://www.marine.gov.mo/> — e na página electrónica dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/>.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 17 de Abril de 2018.

A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

郵 電 局

通 告

茲公佈，在為填補郵電局以行政任用合同任用的公眾接待行政技術輔助範疇技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員兩個職缺以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階二等技術輔導員職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十二月二十八日第五十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年十二月六日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組第二副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，本局定於二零一八年五月二十日上

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS E TELECOMUNICAÇÕES

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências funcionais da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 52, II Série, de 28 de Dezembro de 2016, para o preenchimento de dois lugares vagos em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, nestes Serviços, na categoria de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de apoio técnico-administrativo com atendimento ao público, indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial*

午九時三十分為參加職務能力評估程序的准考人舉行知識考試（筆試），時間為三小時。考試地點如下：

- 澳門美副將大馬路75號嘉諾撒聖心中學；
- 澳門高樓街36號海星中學；
- 澳門亞馬喇馬路六號鮑思高粵華小學；
- 青洲河邊馬路14-17號聖若瑟教區中學第六校；
- 澳門勞動節街中葡職業技術學校；及
- 澳門鏡湖馬路35號地下澳門鏡湖護理學院。

上述之筆試考室安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門議事亭前地郵電局總部大樓二樓。准考人可於辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://www.ctt.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零一八年四月十八日於郵電局

局長 劉惠明

（是項刊登費用為 \$2,252.00）

de Macau n.º 49, II Série, 2.º Suplemento, de 6 de Dezembro de 2017, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de 3 horas e será realizada no dia 20 de Maio de 2018, às 9,30 horas, nos seguintes locais:

- Colégio do Sagrado Coração de Jesus, sito na Avenida do Coronel Mesquita, n.º 75, Macau;
- Escola Estrela do Mar, sita na Rua do Padre António, n.º 36, Macau;
- Colégio Dom Bosco (Yuet Wah), sito na Estrada de Ferreira do Amaral, n.º 6, Macau;
- Colégio Diocesano de São José 6, sito na Estrada Marginal da Ilha Verde, n.os 14-17, Macau;
- Escola Luso-Chinesa Técnico-Profissional, sita na Rua Primeiro de Maio, Macau; e
- Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau, sito na Est. Repouso n.º 35, r/c, Macau.

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos, encontram-se afixadas na Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, no 2.º andar, Edifício-Sede da mesma Direcção, sito no Largo do Senado, em Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), bem como na página electrónica destes Serviços (<http://www.ctt.gov.mo/>) e na página electrónica dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 18 de Abril de 2018.

A Directora dos Serviços, *Lau Wai Meng*.

（Custo desta publicação \$ 2 252,00）

房屋局

三十日告示

茲公佈，李春梅申請其亡兄李廣寬之死亡津貼、喪葬津貼及其他有權利收取的款項。他曾為本局人員編制第二職階首席特級技術輔導員，如有人士認為具權利領取上述津貼及款項，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向房屋局申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

INSTITUTO DE HABITAÇÃO

Édito de 30 dias

Faz-se público que, tendo Lei Chon Mui requerido os subsídios por morte, de funeral e outros abonos a que tem direito, por falecimento do seu irmão, Lei Kuong Fun, que foi adjunto-técnico especialista principal, 2.º escalão, do quadro do pessoal deste Instituto, devem todos os que se julgam com direito à percepção dos subsídios e outros abonos acima referidos requerer a este Instituto, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, a fim de invocarem os seus direitos. Caso não haja qualquer impugnação durante o prazo supracitado, será admitida a pretensão da requerente.

二零一八年四月十三日於房屋局

Instituto de Habitação, aos 13 de Abril de 2018.

局長 山禮度

O Presidente do Instituto, *Arnaldo Santos*.

(是項刊登費用為 \$950.00)

(Custo desta publicação \$ 950,00)

環 保 與 節 能 基 金

FUNDO PARA A PROTECÇÃO AMBIENTAL E A
CONSERVAÇÃO ENERGÉTICA

名 單

Lista

為履行九月一日第54/GM/97號批示，有關給予私人 and 私人機構的財政資助，環保與節能基金現公佈二零一八年第一季的資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 1 de Setembro, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a entidades particulares, vem o Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética publicar a lista dos apoios concedidos no 1.º trimestre do ano de 2018:

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
黃群慶 Wong Kuan Heng	17/8/2015	715.20	根據八月一日第22/2011號行政法規《環保、節能產品和設備資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 22/2011, de 1 de Agosto, «Plano de Apoio Financeiro à Aquisição de Produtos e Equipamentos para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética».
澳門威勝體育會 Clube Desportivo Wai Seng de Macau	17/2/2016	51,173.60	同上。 Idem.
福永國際酒店有限公司 Sociedade Hoteleira Fok Weng Internacional, Limitada	21/3/2016	82,868.80	同上。 Idem.
田志強 Tin Chi Keong	19/4/2016	15,616.00	同上。 Idem.
李鳳儀 Li FengYi	23/5/2016	2,688.00	同上。 Idem.
何鈺琮 Ho Yuk King	2/6/2016	3,952.00	同上。 Idem.
葡茶飲食管理有限公司 Companhia de Gestão de Restauração Porcha, Limitada	25/8/2016	47,168.80	同上。 Idem.
黃蘭珍 Wong Lan Chan	14/11/2016	32,376.80	同上。 Idem.
海島旅遊發展有限公司 Sociedade de Turismo e Desenvolvimento Insular S. A.	5/1/2017	164,848.62	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
趙光耀 Chio Kuong Io	23/1/2017	24,347.20	根據八月一日第22/2011號行政法規《環保、節能產品和設備資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 22/2011, de 1 de Agosto, «Plano de Apoio Financeiro à Aquisição de Produtos e Equipamentos para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética».
SUNPORTER有限公司 Sunporter Lda	13/2/2017	13,136.00	同上。 Idem.
旭膳集團一人有限公司 Grupo Wooksun Sociedade Unipessoal Limitada	13/2/2017	11,440.00	同上。 Idem.
億美工程有限公司 Companhia de Engenharia Iek Mei Limitada	27/2/2017	21,964.00	同上。 Idem.
黃文漢 Wong Man Hon	27/2/2017	19,224.00	同上。 Idem.
中勝建材有限公司 Joint Zing Companhia de Materiais Lda.	10/4/2017	112,880.00	同上。 Idem.
上行咖啡有限公司 Lyrical Café Lda.	10/4/2017	72,000.00	同上。 Idem.
陳玉明 Chan Iok Meng	24/4/2017	167,214.40	同上。 Idem.
信達模型發展有限公司 Sun Star Comercialização de Modelos, Limitada	19/5/2017	69,232.00	同上。 Idem.
新通達科技實業有限公司 Sociedade de Comércio e Indústria Tecnológica San Tong Tat, Limitada	19/5/2017	138,762.40	同上。 Idem.
王志豐 Wong Chi Fong	10/7/2017	42,400.00	同上。 Idem.
凱旋門酒店管理有限公司 Companhia de Administração Hotelaria Arco do Triunfo Limitada	17/7/2017	500,000.00	同上。 Idem.
2002信達置業有限公司 Companhia de Investimento Imobiliário 2002 — Sun Star, Limitada	17/7/2017	51,200.00	同上。 Idem.
瀛海旅遊有限公司 Sociedade de Turismo Yin Hai, Limitada	17/7/2017	12,688.00	同上。 Idem.
鄧嘉怡 Tang Ka I	1/8/2017	33,600.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
何蕙華 Ho Wai Wa	1/8/2017	9,568.00	根據八月一日第22/2011號行政法規《環保、節能產品和設備資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 22/2011, de 1 de Agosto, «Plano de Apoio Financeiro à Aquisição de Produtos e Equipamentos para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética».
黃偉良 Wong Wai Leong	10/8/2017	6,240.00	同上。 Idem.
鄭禮嫻 Cheang Lai Sim	15/9/2017	62,844.00	同上。 Idem.
廣亮物業投資發展有限公司 Companhia de Investimento Imobiliário Kwong Leong, Limitada	15/9/2017	28,664.00	同上。 Idem.
鄭榮俊 Cheang Weng Chon	9/10/2017	46,896.00	同上。 Idem.
蘇甜好 Sou Tim Hou	9/10/2017	21,610.40	同上。 Idem.
黃子祺 Wong Chi Kei	14/11/2017	27,680.00	同上。 Idem.
翁慧菁 Iong Wai Cheng	14/11/2017	13,310.40	同上。 Idem.
恆豐食品廠有限公司 Fábrica de Alimentos Hang Fong Limitada	11/12/2017	39,160.80	同上。 Idem.
	總額 Total	1,947,469.42	

二零一八年四月十六日於環保與節能基金

行政管理委員會主席 譚偉文

(是項刊登費用為 \$5,780.00)

Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética, aos 16 de Abril de 2018.

O Presidente do C.A., Tam Vai Man.

(Custo desta publicação \$ 5 780,00)

運輸基建辦公室

通告

茲公佈，在為填補運輸基建辦公室以行政任用合同任用的機電工程範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職

GABINETE PARA AS INFRA-ESTRUTURAS DE TRANSPORTES

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências profissionais do Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, do concurso de gestão

缺以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，本辦定於二零一八年五月十一日至五月十二日為參加專業能力評估程序的准考人舉行甄選面試，時間為十五分鐘，考試地點為澳門南灣湖景大馬路796-818號財神商業中心（FBC）6樓E至H座運輸基建辦公室。

參加甄選面試的准考人的地點、日期及時間安排等詳細資料以及與投考人有關的其他重要資訊，將於二零一八年四月二十五日張貼於澳門羅保博士街1-3號國際銀行大廈26樓運輸基建辦公室（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本辦網頁（<http://www.git.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一八年四月十八日於運輸基建辦公室

辦公室主任 何蔣祺

（是項刊登費用為 \$1,634.00）

uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento de um lugar vago em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos neste Gabinete, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de engenharia electromecânica, indicado no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017, a entrevista de selecção, com a duração de 15 minutos, terá lugar entre 11 e 12 de Maio de 2018, no Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, sito na Avenida Panorâmica do Lago Nam Van, n.ºs 796-818, Fortuna Business Centre (FBC), 6.º andar E-H, Macau.

Informações mais detalhadas sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 25 de Abril de 2018, no Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, sito na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, Edifício Banco Luso Internacional, 26.º andar, Macau, podendo ser consultadas no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizadas nas páginas electrónicas deste Gabinete (<http://www.git.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, aos 18 de Abril de 2018.

O Coordenador do Gabinete, *Ho Cheong Kei*.

(Custo desta publicação \$ 1 634,00)